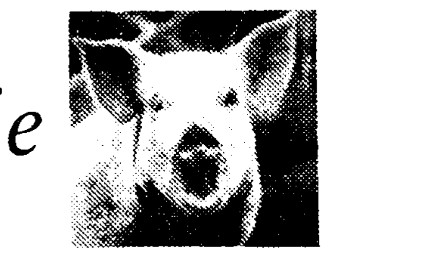
imburgs agblad

Oranje


onderdag 12 juni 1980. 62e jaargang no. 136.

itgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49 – Giro 1035100

GASBEDRIJVEN: RECHTSTREEKS GEVOLG VAN DUURDERE OLIE

Aardgas 8 cent duurder

DEN HAAG – De prijs van het aardgas voor de huishouding zal per 1 januari 1981 zeven tot acht cent per kubieke meter moeten stijgen. Dan kost het gas 40 cent per kubieke meter, tegen sedert 1 januari van dit jaar 29 cent en met ingang van 1 juli 32 cent (dit alles zonder BTW). Deze prijsontwikkeling voor volgend jaar verwachten de gasdistributiebedrijven.

De vereniging van deze bedrijven, de VEGIN, heeft deze cijfers genoemd tijdens een overleg met de vaste Tweede-Kamercommissie voor economische zaken. De nogal forse verhoging is een rechtstreeks gevolg van de stijging van stookolieprijzen, die uiteraard weer voortvloeit uit de hogere prijzen voor te importeren ruwe olie uit de producerende landen.

Voor dit jaar was aanvankelijk een prijsstijging per 1 januari van zeven cent (zonder BTW) voorzien. Maar gezien de hoge kosten vooral voor de lage inkomens heeft minister Van Aardenne (Economische Zaken) toen besloten de stijging in twee etappen te verwerken. Het is niet uitgesloten dat een dergelijke manoeuvre ook voor 1981 zal worden gepleegd, maar zeker is dat niet.

Aanpassen

Er staat namelijk tegenover dat de regering het wenselijk vindt dat de aardgasprijzen zo snel mogelijk worden aangepast aan het prijspeil van de stookolie. Bovendien wordt ervan uitgegaan dat hogere gasprijzen stimuleren tot energiebesparing, een doelstelling van het regeringsbeleid. De gasbedrijven, die pas later dit jaar definitief over de prijsverhoging zullen beslissen, denken wel dat het vastrecht op ƒ 48,– kan worden gehandhaafd.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

e geachte minister van olieza-en van Iran heeft tegen zijn even chtenswaardige collega van rak „vuile kapitalist" geroepen, ldus vermelden de kronieken ver de ministersconferentie van e organisatie van olie-exporte-ende landen (OPEC), die in Al-iers is besloten. Met deze uit-rukking tussen het koud buffet oor is op zijn minst gekenschetst at de verdeeldheid over de prijs-aststelling van de olie zeer sterk geweest. Sheik Yamani, de olie-inister van Saoedi Arabië is iet zo'n woeste doordouwer, die e prijs wil opschroeven alsof een uto op whisky moet rijden. Maar och, hij is lichtelijk door de nieën gegaan omdat in Algiers en aantal andere ministers een uit in het zakje hebben gedaan. laximum vaststelbare prijs voor en vat van 159 liter olie is nu 37 ollar. Daar smokkelen sommige anden nog wel een extra heffing ij, die weliswaar niet tot de prijs erekend wordt, maar die toch be-aald moet worden. Zo gaat dat aak. Koeweit, evenals Saoedi rabië, gematigd te noemen in de rijspolitiek doet er per 1 juli a.s. dollar per vat van 159 liter bo-enop en zit dan iets onder de 32 ollar per vat. Strikt genomen oeren de OPEC-landen – on-anks hun ogenschijnlijke ver-eeldheid – een glasharde poli-iek. Zij verhogen de prijzen en emperen de produktie, waardoor ij hun welvaart verlengen. De PEC-landen, die nu van het Westen miljarden te incasseren ebben, zeggen dat zij geen enkele moeite hebben met het terugslui-en van hun dollars. Zij gaan die ctief beleggen in eigen land en in et buitenland, werkgelegenheid erschaffend aan het knielende Europa. Bovendien geven zij een esje in financiële ontwikkelings-ulp. Goede morgen, Europa heeft og maar één sprookje voor dui-end nachten.

Het weer

Zonnige perioden met plaatselijk een buitje. Middagtemperaturen van 20 tot 23 graden. Meest matige wind uit zuidoost tot zuidwest.

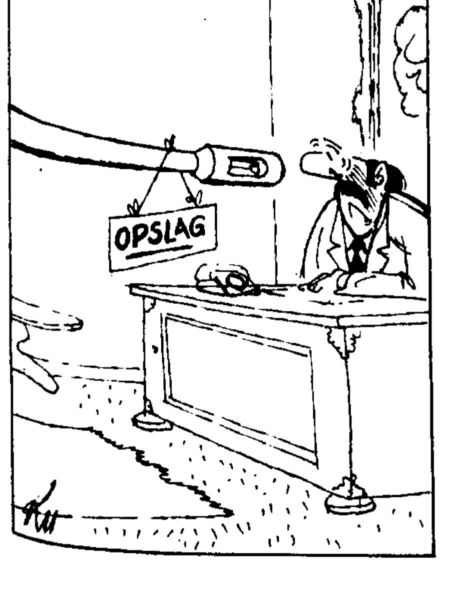
VANDAAG:			
zon op	: 5.16	onder:	22.00
maan op	: 5.27	onder:	21.20
MORGEN:			
zon op	: 5.16	onder:	22.01
maan op	: 6.13	onder:	22.22

Zuid-Limburg	geheel bew.	19
Bordeaux	zwaar bew.	22
Innsbruck	onbewolkt	24
Locarno	licht bew.	24
Londen	half bew.	19
Malaga	geheel bew.	23
Nice	zwaar bew.	22
Parijs	licht bew.	19

Roken

Westduitsers en Ieren roken meer dan burgers van andere landen in de Europese Gemeenschap. Fransen, Italianen, Britten en Denen en inwoners van de Benelux-landen rookten in 1978 minder sigaretten dan in het jaar daarvoor. De Europese Gemeenschap kon niet zeggen of deze teruggang te wijten is aan anti-rookcampagnes of de verminderde reclame voor sigaretten. Dit lijkt ons inderdaad een moeilijke opgave. Misschien heeft men hier of daar wel een zware pijp gerookt.

Meer defensiewerk voor bedrijven



Taxichauffeur overvallen

HEERLEN – Gisternacht is een Heerlense taxichauffeur, Lei Huisman (49) door twee dronken mannen in zijn taxi overvallen, van driehonderd gulden beroofd en in de omgeving van Valkenburg uit de taxi gezet. De overvallers gingen er vandoor, maar niet ver daar vandaan, in Klimmen, werd de taxi met ingeschakeld alarm teruggevonden. Een van de daders was toen spoorloos met het geld.

De andere lag naast de taxi op de grond en werd gearresteerd. Het bleek een 22-jarige Kerkradenaar te zijn die na een verlof uit een strafinrichting niet meer was teruggekomen. Gisteravond was de tweede man, wiens identiteit niet bekend is, nog niet gevonden.

● Zie verder pag. 21
„IK VOELDE TWEE ARMEN ROND MIJN HALS"

GEMEENTE MAASTRICHT HELPT ST.-ANNADAL

MAASTRICHT – Om te laten zien dat het gemeentebestuur van Maastricht de noodsituatie van het St.-Annadal-ziekenhuis beter begrijpt dan de minister van onderwijs en wetenschappen, heeft de gemeenteraad gisteren een voorstel van B. en W. aanvaard tot het verlenen van een garantie tot een bedrag van tien miljoen gulden, om de dreigende surséance van betaling te voorkomen. De raad maakte van de gelegenheid gebruik nog eens te benadrukken dat deze garanties eigenlijk de uitsluitende verantwoordelijkheid zijn van de minister, en men rekent er op dat hij er tijdig mee uit de bus zal komen.

● Zie verder pag. 21
MAASTRICHT GEEFT ST.-ANNADAL TIEN MILJOEN EXTRA

Mogelijk voor vakantie akkoord

Voorstellen DSM positief ontvangen door vakbonden

door sante brun

HEERLEN – Verschillende vakbondsvertegenwoordigers kwamen gisteren opvallend opgewekter uit het overleg in de CEOD (Commissie Extern Overleg DSM) over de nieuwe CAO, dan zijzelf vooraf hadden verwacht. Tijdens het overleg zijn van directiezijde concrete voorstellen gedaan, aldus een achteraf uitgegeven communiqué. De besprekingen worden volgende week dinsdag voortgezet.

Uit het feit dat enige vakbondsvertegenwoordigers niet pessimistisch genoemd konden worden mag worden afgeleid, dat de voorstellen hen op het eerste gehoor niet slecht in de oren hebben geklonken. Vermoed mag worden dat op een aantal punten tegemoet zal worden gekomen aan de wensen van de bonden, bijvoorbeeld op het punt waar met name de Unie BLHP over ontstemd was, namelijk de halvering van de periodieken. Verder kan worden aangenomen dat de directievoorstellen mogelijkheden bevatten voor een regeling van de prijscompensatie, en ook voor de arbeidstijdverkorting, die perspectief bieden voor de toekomst.

Het lijkt niet uitgesloten, dat nog voor de grote vakantie uitzicht ontstaat op een regeling die ieders goedkeuring kan wegdragen.

Van de voorstellen van de directie staat op dit moment nog niets officieel op papier. De vakbonden wachten het officiële stuk af, alvorens met hun achterban erover te gaan spreken. Mede gezien de situatie in het land staat ook het CNV er positief tegenover. Bestuurder Cees Bel: „Als bijvoorbeeld het voorstel over arbeidstijdverkorting is wat ik denk dat het is, dan vind ik dat een goede zaak." Hij hield echter reserves, vanwege het feit dat de voorstellen nog niet zwart op wit voorhanden zijn.

Th. Ackermans van de Industriebond FNV wilde buiten het door de commissie uitgegeven communiqué niets zeggen. „Aan verwachtingen hebben we niks, wel aan feiten. En die hebben we nog niet", aldus Ackermans.

ORANJE STELDE TELEUR

NAPELS – Nederland nam, met moeite en zeker niet onfortuinlijk, de eerste barrière in het toernooi om het Europees kampioenschap. Een ontketende tegenstander - elf Grieken die de eerste verrassing van het pas begonnen toernooi vormden - werd slechts via een strafschop verslagen. Kees Kist benutte de penalty. De uitslag luidt dan ook: 1-0. Magertjes. JOS VAN WERSCH, speciale verslaggever van het LIMBURGS DAGBLAD in het Napolitaanse San Paolostadion, meldde gisteravond o.a. dat „het Nederlands elftal, vóóral in de eerste helft, door de Grieken geheel uit het spel werd gehaald."

In afwachting van het grote treffen, komende zaterdagavond tegen West-Duitsland (de Mannschaft wees in een bar slechte wedstrijd de Tsjechoslowaakse opponent eveneens met 1-0 terug), dient de medische staf van de KNVB veel werk op te knappen. Piet Schrijvers (uitgevallen), Ruud Krol, Hub Stevens en Dick Nanninga zijn geblesseerd.

Uitvoerige reportages op Sport 1 en 2.

Inzake „Heythuysen"

Van der Spek dient motie in

DEN HAAG – Het PSP-Tweede-Kamerlid Fred van der Spek heeft de regering in een motie uitgenodigd, alsnog te komen met informatie over de mysterieuze wapenkelder die op 4 april in Heythuysen werd gevonden. Hij deed dit toen minister Scholten van defensie tijdens de interpellatie van het pacifistische kamerlid volhardde bij zijn standpunt, dat hij om redenen van staatsbelang niets over deze zaak kon zeggen. Hij had dit ook al gedaan in antwoord op schriftelijke vragen.

De kamer zal dinsdag aanstaande over de motie stemmen.

● Zie verder pag. 21
MINISTER BLIJFT ZWIJGEN

Van mudje aardappelen tot komplete supermarkt

Burgers en buitenlui gaan „de boer op"

door lily scheffer



Vrouw en consument

Steeds meer boeren gaan ertoe over hun landbouw- en zuivelprodukten rechtstreeks aan de consument te slijten. En in een tijd, dat de huisvrouw doorgaans nauwkeuriger dan voorheen op de (financiële) kleintjes moet passen, is deze vorm van agrarische service-verlening leuk meegenomen. Per slot van rekening is het direct betrekken van groente, aardappelen, eieren, melk en wat al niet meer zij goedkoper dan via de groente- en melkboer, die om verwarring te voorkomen tegenwoordig dan ook willen worden aangesproken met groente- en melkman. Goedkoper om de eenvoudige, doch prijsopdrijvende reden, dat de tussenhandel wordt kortgesloten.

Minder gelukkig met deze situatie is men in kringen van het midden- en kleinbedrijf. Geregeld wordt deze ontwikkeling gekritiseerd en onlangs is dringend bij het Ministerie van Landbouw aangeklopt met het verzoek eens te onderzoeken hoe aan deze thuis-verkoop bij de boeren paal en perk kan worden gesteld.
Een niet al te eenvoudige kwestie, omdat iedereen in Nederland in principe vrij is te doen en laten wat hij wil. In elk geval hebben de boeren vanaf 1948 geen veilplicht meer. Zolang zij niet op contract werken, behoeven zij dus niet per se hun produkten via de veiling af te zetten. Die veilplicht is tijdens de Tweede Wereldoorlog door de bezetters ingesteld, maar in 1948 weer keurig netjes afgeschaft.

Nu is het niet zo, dat het midden- en kleinbedrijf zo kinderachtig is dat het stampei maakt over de huisverkoop van een enkel eitje of een losse liter melk. Die miniatuurhandel op de boerenhoeven vormt bepaald geen doorn in het oog van de detaillisten.

Supermarkt

„Wij kunnen best begrijpen, dat stedelingen wel eens aankloppen bij de boer met de vraag een paar eitjes te kunnen kopen of een kropje sla. Die boer wil dan uiteraard geen „nee" verkopen", aldus een woordvoerder uit de kringen van het midden- en kleinbedrijf. Nee, waar de mogelijkheden pas ontstaan, is bij de boer die destijds begon met de verkoop van een mudje aardappelen en er nu bijkans een complete supermarkt op na houdt.

Dat is een ontwikkeling die hand over hand toeneemt en onder andere teweeg wordt gebracht door de stedebouwkundige en planologische ontwikkeling van woonoorden, die steeds meer buitengebied opslobberen. Waardoor de burgers steeds dichter tegen het boerenbedrijf komen te wonen.

Volgens het midden- en kleinbedrijf zal het geen eenvoudige zaak zijn om via het te hulp geroepen ministerie van Landbouw enigszins orde op zaken te stellen in deze wat genoemd wordt wildgroei op het boerenerf.

Er zijn volgens een zegsman voorbeelden te over van verkopen aan huis, die niets meer te maken hebben met een incidentele gebeurtenis, maar wel alles weghebben van een compleet winkeltje.

Met andere woorden, aldus een woordvoerder is het moeilijk – om in landbouwtermen te blijvem – het kaf van het koren te scheiden...



● *Dit boerenbedrijf in het Limburgse laat duidelijk zien voor welke produkten men terecht kan.*

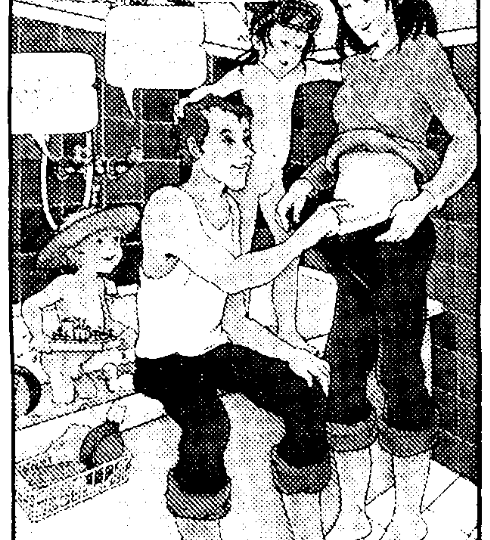
Zwangerschap en geboorte als grappig stripverhaal

Het Zweedse schrijf- en tekenduo Gunilla Hansson en Grethe Fagerström hebben het onderwerp „sexuele voorlichting aan kinderen" in de vorm van een stripboek op een heel orginele en boeiende wijze aangepakt. De schrijfsters vertellen het verhaal van – in de Nederlandse vertaling – Joch, Lotje en hun vader Bart en moeder Els die een baby verwachten.

Het verhaal beschrijft in heel makkelijke taal en duidelijke tekeningen het hele gebeuren rond de verwachting en de geboorte van de baby in het ziekenhuis. Een belangrijk onderdeel van het verhaal is natuurlijk de uitleg die Els en Bart aan Joch en Lotje geven over het tot Singapore. De hoge kwaliteit van het boek heeft er zelfs toe geleid dat de uitgever subsidie heeft gekregen om vertalingen te maken

Sexuele voorlichting volgens Zweedse formule

ontstaan van de baby. Aan ieder van de tien hoofdstukken zijn een aantal doe-dingen voor de kinderen verbonden.
Blijkbaar hebben de schrijfsters een goede toonzetting voor het verhaal gevonden, want in Zweden beleeft het boek herdruk op herdruk. Vorig jaar verscheen het boek in zes talen en werd uitgebracht in 20 verschillende landen, van Finland in het Grieks, Joegoslavisch, Spaans en Turks voor kinderen van gastarbeiders in Zweden. In Nederland zijn twee uitgaven op de markt gebracht: Eén voor het publiek via de boekhandel en een stevige schooleditie voor langdurig gebruik en voorzien van docentenmateriaal. De publiekseditie kost 7,90 gulden.





Geeft „behulpzaam" zijn voldoening?

Hoe zien meisjes tussen 13 en 18 jaar zichzelf? Om op deze vraag een antwoord te krijgen hield Nederlands maandblad voor tieners een enquête onder haar lezeressen. Hierin kwamen zaken aan de orde als: relatie met ouders, vrienden en vriendinnen, studie, interesses en meningen over volwassen en meerderjarig worden of zijn.

De meeste reacties op de enquête stamden van meisjes uit de leeftijdsgroep van 14 tot en met 16 jaar. De meeste inzendsters van het vragenformulier namen deel aan middelbaar onderwijs. De enquête wil geenszins de pretentie hebben volledig representatief te zijn. De uitslag is gebaseerd op hetgeen duizend meisjes over zichzelf lieten horen. Een van de interessantste gegevens betreft de keuze van menselijke eigenschappen die men zichzelf en anderen als onmisbaar toeschrijft.

De mogelijkheden reikten van „liefhebbend" tot „verantwoordelijk" en van „intelligent" tot „zuinig". De drie eigenschappen die het hoogste scoorden bleken „behulpzaam", „vrolijk" en liefhebbend" te zijn. Deze drie eigenschappen liggen nogal uiteen als men daarbij de diverse onderwijsgroepen bekijkt. Van de huishoudschoolmeisjes noemt 32 procent zich „behulpzaam", bij de Atheneum-Gymnasium-meisjes noemt zich 9 procent „liefhebbend" en van de Mavo-, Havo- en Atheneum-Gymnasium-meisjes is 20 procent „vrolijk". Bij de huishoudschoolmeisjes ligt het „vrolijke" percentage op 14 procent. Het rapport concludeert daaruit: „Uit deze cijfers blijkt dat de meisjes van de huishoudschool veel meer bereid zijn zich in te zetten voor het welzijn van anderen of thuis een handje te helpen. Toch is dit ook de groep die het hoogste scoort bij het zich „niet zo gelukkig" voelen en die zich ook het minst „vrolijk" noemt. Geeft „behulpzaam" dan toch niet zoveel voldoening als vaak geacht wordt?"

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkheid – gaarne ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indien zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, worden terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven kunnen worden ingekort of geretourneerd.

● Parkeren

Zondag naar de Terwinseler jaarmarkt geweest. Wij hadden weinig tijd, dus voormiddag maar even daar naar toe want wij willen deze jaarmarkt niet missen. Het was ca. 11.00 uur toen wij daar arriveerden. Het was reeds druk. Alle straten rondom stonden vol met geparkeerde auto's. Wij draaiden een straat in en vonden nog juist een plaatsje tussen andere auto's. Zoals bekend is deze jaarmarkt ten bate van vele verenigingen. Elk jaar is het er zo mogelijk nog drukker dan het voorgaande jaar. Iedereen gaat er graag heen, want het is er gezellig en voor een goed doel.
Ca. 2 uur later toen ik de auto ging halen, stak er een bonnetje achter de ruitenwisser. Geparkeerd op een plaats waar parkeren verboden is. Dit kost mij ƒ 25,–. Ja ik was fout. Ik en al die anderen. Het staat aangegeven.
Ik hoop dat de verenigingen die dag veel verdiend hebben en ik hoop dat de politie niet zo veel verdiend heeft. In gedachten zie ik echter de glunderende gezichten van de agenten en hun leiding toen ze na afloop de volgeschreven boekjes zagen met ƒ 25,– per bon. Ja het was zondag. Het was jaarmarkt en geweldig druk. Dit is geen verontschuldiging. Wij waren allen fout. Ook al hoorde ik een opmerking van een mevrouw die zei, „Flauw hè?". Dit alles deed me denken aan die dikke veldwachter ca. 50 jaar geleden. Hij stond achter een dikke boom (die boom moest wel dik zijn anders kon hij zich niet verbergen) te gluren of hij niemand zag die met z'n fiets over een voor wielrijders verboden pad reed. Dit gebeurde 's morgens om 7 uur en de mensen die wat laat waren en de trein moesten halen, namen dit pad om de trein niet te missen en zo vroeg waren er nog geen voetgangers op dat pad.
Veel is er niet veranderd in 50 jaar bij de politie en toen waren er nog geen leuzen zoals „De politie is je vriend en helper". Als 50 jaar geleden die veldwachter aan het begin van dat pad was gaan staan dan had hij niet zo veel behoeven te schrijven.
Nog even een tip voor de politie: op de terugweg richting Heerlen, zag ik ruim 100 meter voorbij de jaarmarkt tientallen auto's op het trottoir staan.

SCHAESBERG **Chr. Verbunt**

● Tekortgeschoten

Het voorrecht van een dier is, dat het niet behoeft te lijden wanneer dat lijden uitzichtsloos is. In het geval van de aangereden paarden op de E... heeft één van de paarden nodeloos lang liggen lijden omdat burgemeester P.L.H. Creemers van Spaubeek niet het initiatief durfde nemen het dier met een schot uit een politiewapen van zijn lijden te doen verlossen. Dat daarenboven een dierenarts weigert te komen „als de eigenaar van de dieren niet bekend is", spot met alle normen van ethiek. Wij protesteren met verontwaardiging tegen deze gang van zaken bij burgemeester Creemers en de Spaubeekse gemeenteraad, evenals bij de maatschappij voor diergeneeskunde, afdeling Limburg.

MAASTRICHT
Stichting Werkgroep Dier in No...

● Roer om

Het roer moet om, óók het roer van de PvdA. Er is in dit land iets goed fout. De bomen groeien niet meer tot aan de hemel, de mensen moeten leren te matigen. Wij zullen er in de tachtiger jaren niet omheen kunnen de zaken scherp te stellen. Ook als de PvdA in de regering komt, zal er in de tachtiger jaren geen loonsverbetering mogelijk zijn. Wij kunnen de koopkracht van de modale werknemer niet meer handhaven. Het moet iedereen duidelijk worden gemaakt dat de PvdA het onverantwoord vindt om daar garanties voor te geven.
Dit alles verklaarde de heer Den Uyl in een interview. Op een vraag of hij minder zou bezuinigen dan het kabinet-Van Agt zei hij: dat wij minder willen bezuinigingen is natuurlijk een beleid op zeer korte termijn. Aan welke termijn de heer Den Uyl denkt is begrijpelijk: tot aan de volgende verkiezingen. Want op de vraag hoe hij dacht op langere termijn antwoordde hij: wat wij in Nederland nodig hebben is een realistisch praktisch beleid; de mensen moeten begrijpen dat zij méér inkomen kunnen vergeten. Onbegrijpelijk dat zoiets juist de lijsttrekker van de PvdA uitspreekt; daarbij is hij degene die samen met de FNV jarenlang tegen het kabinet-Van Agt geschreeuwd heeft. De werknemers pikken zulke zaken niet meer. Nu opeens met de verkiezingen in zicht zegt hij weer dat in het licht van de economische ontwikkeling en de onzekere toekomst een garantie voor de koopkracht niet mogelijk is. Hij denkt nu al aan eventuele regeringsverantwoordelijkheid en rekent natuurlijk zoals het vorige kabinet-Den Uyl op steun van de FNV.

VAALS **W.H. Vanl...**

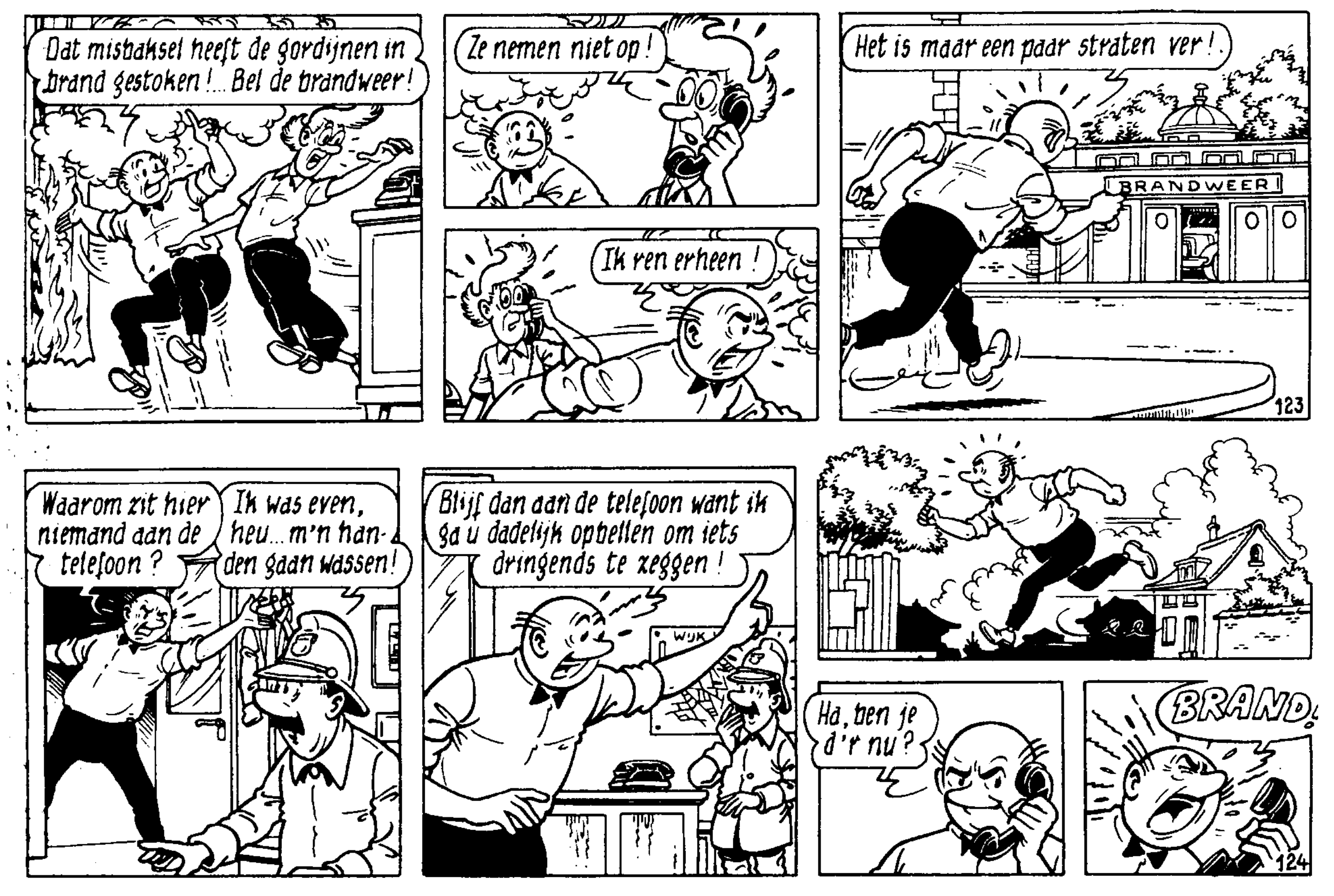
puzzel van de dag

verwerpelijk achten	▼	klauwier	▼	pl. in Gelderland	gekeperde stof	vloerbedekking	▼
jongensnaam ▶		▼			▼	voorzetsel	
voertuig ▶ spies				loot ▶		▼	
▶				zonnegod ▶ nijlreiger			geleerd
▶				▼		samentrekking van edel	▼
grillig		zilverpopulier ▶				▼	
voegwoord		muzieknoot ▶			kiem ▶		
▶		bijbels gezang ▶					

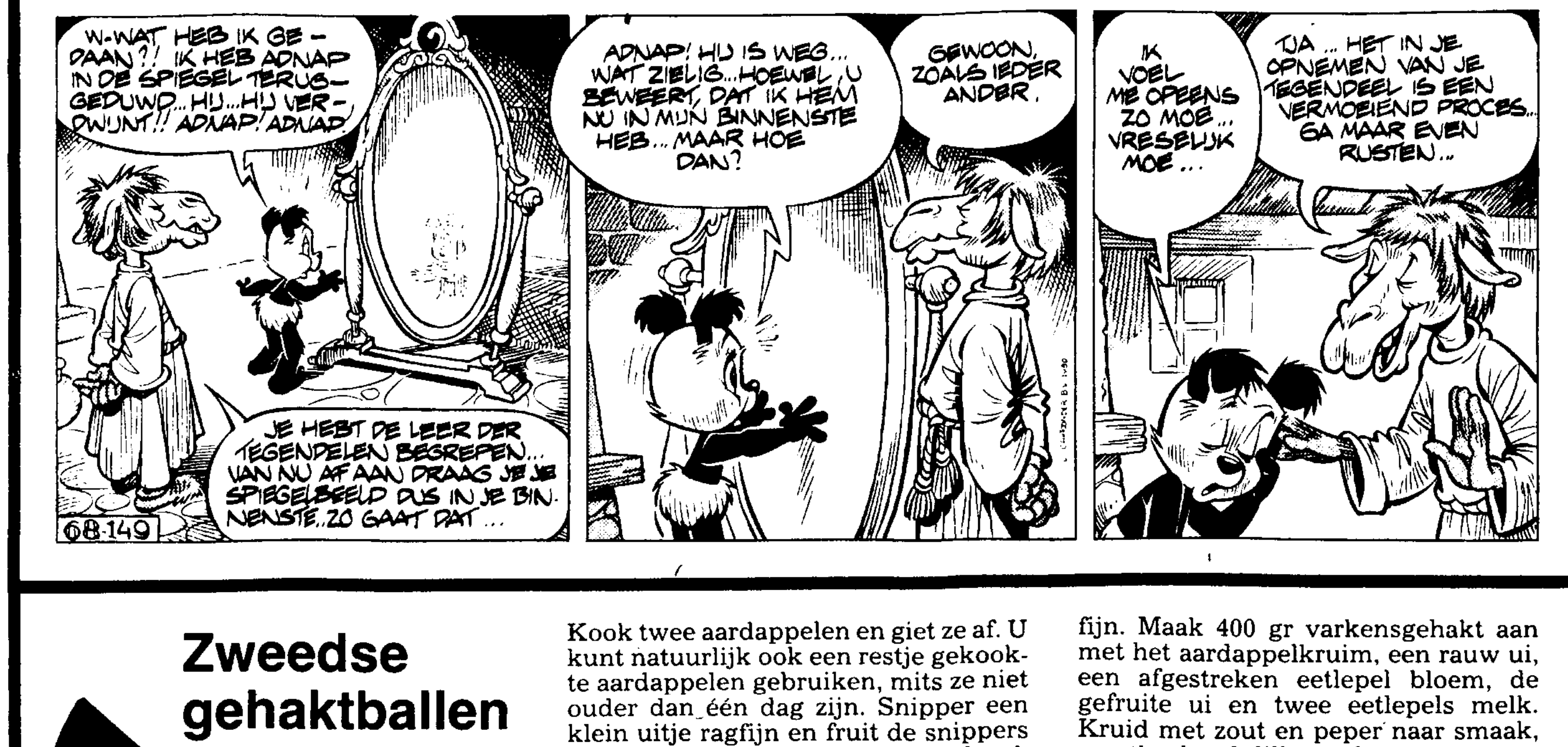
oplossing gisteren

- e - o - - - v
e x a m e n - e
- p a s s a a t
m a r k - - t e
e n d - k a t -
- s i e r - e l
m i g r a i n e
- e - e s - t e

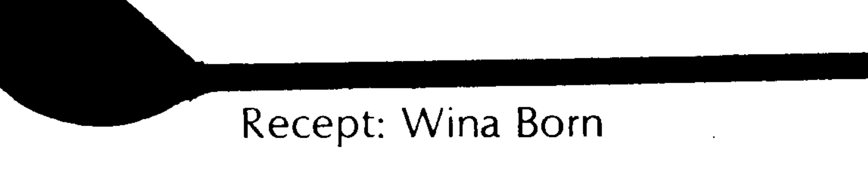
„De stoute Steenezel"



Panda en de Meester-tegensteller



Zweedse gehaktballen



Kook twee aardappelen en giet ze af. U kunt natuurlijk ook een restje gekookte aardappelen gebruiken, mits ze niet ouder dan één dag zijn. Snipper een klein uitje ragfijn en fruit de snippers in een beetje boter licht goudgeel. Druk de aardappelen met een vork fijn. Maak 400 gr varkensgehakt aan met het aardappelkruim, een rauw ui, een afgestreken eetlepel bloem, de gefruite ui en twee eetlepels melk. Kruid met zout en peper naar smaak, een theelepel dille en desgewenst een mespunt nootmuskaat. Kneed al deze ingrediënten energiek door elkaar en vorm er acht iets afgeplatte ballen van. Laat ze een half uur staan en bak ze dan in boter, niet langer dan een kwartiertje. Leg er eventueel gebakken plakken tomaat op.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Engelse ziekte komt weer voor

LEIDEN – De Engelse ziekte is terug in Nederland. In de afgelopen twee jaar werden in het Wilhelmina-kinderziekenhuis in Utrecht meer dan tien gevallen van deze ziekte geconstateerd. Ook bij andere ziekenhuizen is men in toenemende mate hiermee geconfronteerd. Het komt voornamelijk voor bij kinderen van gastarbeiders en Surinamers.

Dit staat in het tijdschrift voor de jeugdgezondheidszorg van de Leidse kinderarts dr. G.A. de Jonge. In het artikel wordt gesteld dat er ieder jaar tientallen patiëntjes behandeld worden en dat er waarschijnlijk een veel groter aantal is dat ongemerkt de zomer ingaat en via de zonnestralen de ziekte succesvol te boven komt.
Engelse ziekte (rachitis) is al even bekend als de ziekte van het gematigde klimaat. De ziekte openbaart zich meestal in het eerste levensjaar. Het kind heeft weinig eetlust, wordt mager en slap en de bewegingen worden trager. Daarna treden er misvormingen in de beenderen op: platte of kippeborst, verkromming van de lange beenderen (vooral in de benen, O-benen), vertraging van de tandvorming en de verbening van de schedelbeenderen, die dikwijls abnormaal dik worden.

De oorzaak van de ziekte is een storing in de stofwisseling, als gevolg van onder meer het gebrek aan zonlicht. Daardoor heeft het lichaam gebrek aan vitamine D. De ziekte kan worden behandeld door het toedienen van extra vitamine D, bijvoorbeeld met levertraan, en het blootstellen aan voldoende zonlicht.

Vertrouwen in Terlouw en van Agt

AMSTERDAM – Vier op de tien Nederlanders hebben veel vertrouwen in D'66-fractieleider Terlouw en premier van Agt. In beiden heeft 40 procent veel vertrouwen, 21 procent heeft helemaal geen vertrouwen in van Agt tegen 11 procent in Terlouw. Dit blijkt uit een NIPO-enquête onder ruim 1000 Nederlanders van 18 jaar en ouder van medio mei.

Van Agt geniet het meeste vertrouwen onder de CDA- en VVD-stemmers met respectievelijk 72 en 65 procent. Terlouw zit bij beide groepen op rond de 35 procent. De premier komt er bij D'66- en PvdA-stemmers bekaaid af met respectievelijk 22 en 17 procent met veel vertrouwen tegen 75 en 51 voor Terlouw.

Uit de enquête blijkt dat van Agt (CDA-KVP) bij de gereformeerden meer vertrouwen geniet dan bij de RK-gelovigen (60 tegen 48 procent).

Streven gericht op uitbreiding van taken

Eurocontrolverdrag mogelijk tot 1988

door sante brun

DEN HAAG – De Nederlandse regering is er voor het huidige Eurocontrolverdrag te verlengen tot 1988, om zodoende meer ruimte te krijgen om een nieuw verdrag voor de luchtverkeersbeveiliging in West-Europa tot stand te brengen. De regering heeft te kennen gegeven, voorstander te zijn van een uitbreiding van de taken van Eurocontrol in Beek.

Dit bleek gisteren tijdens het mondeling overleg van de vaste kamercommissie voor verkeer en waterstaat met staatssecretaris mevrouw N. Smit-Kroes. Aanleiding tot de bespreking was de notitie van de bewindsvrouwe, waarin werd bekend gemaakt dat een commissie van ambtenaren van de vier landen die bij Eurocontrol betrokken zijn, Nederland, West-Duitsland, België en Luxemburg, opdracht had gekregen voorstellen te formuleren voor de toekomst van Eurocontrol. De commissie wenste te weten welke opdracht de Nederlandse ambtenaren die aan het overleg deelnemen hadden meegekregen.

Uitbreiding

Mevrouw Smit-Kroes deelde mee, dat de Nederlandse regering er voorstander van is de taken van Eurocontrol uit te breiden, ook van Eurocontrol in Beek. De commissie moet volgend jaar zomer klaar zijn met haar rapport, waarna het aan de parlementen zal worden voorgelegd.

Op 8 juli zullen de ministers van de vier landen bijeen komen om een verlenging van het bestaande Eurocontrolverdrag met vijf jaar, dus tot februari 1988, te bespreken. Hierdoor kunnen de resultaten van de ambtelijke commissie ook behoorlijk kunnen worden verwerkt, een nieuwe verdragstekst worden opgesteld en daardoor goedkeuring worden verkregen van de parlementen. Het CDA-kamerlid Van Zijl zei over deze resultaten wel tevreden te zijn. „Maar we hebben al eens eerder blauwe lucht gezien die later betrok. Ik wil geen „hei" roepen voor ik de brug over ben", zei hij.

Verschil

Het PvdA-kamerlid H. Rienks heeft een groot aantal vragen gesteld die niet onmiddellijk beantwoord konden worden. Hij bespeurde een verschil van mening tussen de lidstaten van Eurocontrol, wat betreft de wijze waarop het verdrag zal worden verlengd. Nederland wil dat in een aanhangsel bij het verdrag het een en ander beter geregeld gaat worden, de andere staten zijn er meer voorstander van alleen de status quo te handhaven.

Vooral tevreden was Rienks over het feit, dat de staatssecretaris zich bereid toonde, de Europese organen in een brief kenbaar te maken, dat Nederland er voorstander van is dat deze organen nauwer betrokken worden bij de regeling van het luchtverkeer, en dat er een echt internationaal orgaan moet komen dat bepaalde bevoegdheden van de nationale organen krijgt. Rienks merkte overigens ook nog op, dat de staatssecretaris naar zijn gevoel een reuzezwaai had gemaakt door niet meer uit te sluiten, dat ook andere bevoegdheden buiten die welke in het Eurocontrolverdrag worden genoemd, aan „Beek" over te dragen, zoals controletaken in het nationale luchtruim. De Statenkring Sittard van het CDA had in een brief aan staatssecretaris en kamercommissie zijn verontrusting uitgesproken over de gang van zaken rond Eurocontrol. Hij signaleert een ontsnappingsclausule in de resultatennota van de besprekingen de vier ministers op 29 april in Den Haag, aangezien definitieve beslissingen pas zullen worden genomen nadat de genoemde ambtelijke commissie haar werk heeft gedaan. De kring pleit nog eens voor een beter gebruik van apparatuur en know-how van Eurocontrol, gezien ook de toenemende verkeersdichtheid in het Europese luchtruim.



● *De Iraanse minister van buitenlandse zaken, Ghotbzadeh sprak gisteren in Oslo met leden van de Socialistische Internationale. De fractievoorzitter van de PvdA, Joop den Uyl kan het blijkbaar goed vinden met de Iraanse minister (links op de foto).*

Journalisten UN eisen aftreden commissarissen

UTRECHT – De journalisten van het Utrechts Nieuwsblad, de Nieuwe Zeister Courant en het NZC-Nieuwsblad hebben het vertrouwen in drie van de vijf commissarissen van de Holding Utrechts Nieuwsblad BV verloren en eisen hun aftreden. Volgens de redacties handelen deze commissarissen als certificaathouders uitsluitend uit persoonlijk belang door contact te zoeken met het uitgeversconcern Elsevier-NDU voor de verkoop van hun aandelenpakketten.

Volgens een gisteravond door de journalisten uitgegeven communiqué gaan de betreffende commissarissen en de certificaathouders die hen steunen met hun handelswijze volkomen voorbij aan het feit dat de waarde van de aandelen vooral ook het resultaat is van tientallen jaren gezamenlijke inspanning van het hele personeel.
De journalisten willen tevens onderzocht zien of de verkooppogingen niet in strijd zijn met de statuten van de vennootschap of met de statuten van de stichting die de aandelen beheert en daarmee in strijd met de wet.

De drie commissarissen zouden volgens de redactie fatsoenshalve hun functies dienen neer te leggen. De redacteuren willen voor vrijdagochtend negen uur weten of gevolg wordt gegeven aan hun eis. Zo niet zullen de redacties zich volgens een woordvoerder beraden op eventueel te nemen stappen.

Koeweit verhoogt olieprijs

ALGIERS – Koeweit zal zijn olieprijs op 1 juli met twee dollar verhogen tot 31,50 dolar per vat (van 159 liter). Dit heeft de minister van olie van Koeweit, Ali Khalifa Al-Sabah, gisteren verklaard op een persconferentie na afloop van de ministerconferentie van de Organisatie van Olie-Exporterende Landen (OPEC) in Algiers.

Als absoluut maximum voor de prijs van olie uit OPEC-landen is in Algiers 37 dollar per vat vastgesteld.

De Saoedische minister van olie, Achmed Zaki Jamani, heeft woensdag verklaard niet verrast te zullen zijn wanneer zijn land de prijs van ruwe olie tot september handhaaft op 28 dollar per vat (van 159 liter). Hij sloot echter niet uit dat Saoedi-Arabië zijn prijs toch zal verhogen, misschien met een dollar per vat.

Moordcommando Iran op weg naar Parijs

PARIJS – Volgens het Franse dagblad France-Soir is een Iraans moordcommando in Parijs aangekomen om oud-minister-president Bachtiar van Iran te vermoorden.

Het dagblad baseert zijn bericht op de Teheran-Times, dat gemeld zou hebben dat ayatollah Chalchali een commando-eenheid naar Parijs heeft gestuurd om de in Parijs wonende Bachtiar en enkele van diens aanhangers „uit te schakelen".
Bachtiar woont in de voorstad Neuilly en wordt zwaar bewaakt, onder andere door zijn zoon die politieman is. Ook prinses Azzaddeh, een dochter van de tweelingzuster van de Sjah staat onder scherpe bewaking. Een neef van de ex-sjah is enkele maanden geleden in Parijs neergeschoten.

Onder de personen die het Franse dagblad noemt, loopt volgens de Parijse politie generaal Oveisi een bijzonder groot risico het slachtoffer te worden van een moordaanslag. Hij was onder de sjah minister van defensie.

Grootte Oranjehuis kern ontevredenheid in Tweede Kamer

DEN HAAG – Een meerderheid in de Tweede Kamer lijkt, ondanks kritiek, akkoord te gaan met het wetsontwerp dat het lidmaatschap van het Koninklijk Huis regelt. Enkele VVD'ers twijfelen weliswaar nog en willen hun definitieve standpunt innemen nadat de regering heeft geantwoord. Kern van de ontevredenheid is de omvang van het Koninklijk Huis.

De linkse fracties en de vermoedelijk vijf VVD'ers vinden dat de regering er teveel leden van de koninklijke familie bij wil betrekken. Ze verschillen echter onderling van mening over hoe klein het Koninklijk Huis dan wel moet zijn. De regering heeft een week de tijd gevraagd om zich op een antwoord te beraden.
De regering wil het Koninklijk Huis laten bestaan uit leden van de koninklijke familie tot in de derde graad. Dat betekent dat ook de kleinkinderen van de vorst er toe gaan behoren, mits zij in aanmerking kunnen komen voor de troonopvolging.

In de huidige situatie maken derhalve de gezinnen van koningin Beatrix en prinses Margriet deel uit van het Koninklijk Huis. Bovendien zijn de afgetreden koningin en haar echtgenoot ook lid, daar is iedereen het over eens. Sedert 30 april zijn dat dus prinses Juliana en prins Bernhard. De prinsessen Irene en Christina en hun gezinnen kunnen niet meer tot het Koninklijk Huis behoren. Zij hebben voor hun huwelijk geen toestemming aan de Staten-Generaal gevraagd.

Het CDA en de meeste VVD'ers steunen de regering voor honderd procent. De christen-democraten wijzen op een artikel uit de Grondwet dat zegt dat de Koning zelf zijn Huis mag inrichten. De VVD is tegen de willekeur die ontstaat bij het eventueel verkleinen van de kring van het Koninklijk Huis.
Het standpunt van de twijfelende liberalen komt echter dicht bij dat van D'66 dat een Koninklijk Huis van beperkter omvang voorstaat. De democraat Brinkhorst diende gisteren bij de behandeling van het wetsontwerp een amendement in, waaruit blijkt dat de kinderen van de broers en zusters van de koning niet meer tot het Koninklijk Huis worden gerekend.
De PvdA wil veel verder gaan dan D'66. De socialisten vinden een Koninklijk Huis dat uit prinses Juliana en prins Bernhard, de Koningin en prins Claus en de troonopvolger prins Willem Alexander plus zijn eventuele echtgenote groot genoeg.

De wens om het aantal leden van het Koninklijk Huis zoveel mogelijk te beperken, hangt vooral samen met de ministeriële verantwoordelijkheid voor hun doen en laten. Wie lid is van het Koninklijk Huis, wordt in zijn persoonlijke vrijheid beknot. Hij mag het functioneren van het staatshoofd door zijn handelen niet belemmeren.

Philips-CAO door FNV goedgekeurd

DEN HAAG – Met 165 stemmen voor, 113 stemmen tegen en 25 onthoudingen hebben de leden van de Industriebond FNV hun goedkeuring gehecht aan het in de onderhandelingen met Philips bereikte cao-resultaat. Dit is de uitkomst van zo'n dertig, over het hele land gehouden vergaderingen, waarin de achterban zich over de Philips-cao kon uitspreken.

Van de tegenstemmers had ruim eenderde deel onoverkomelijke bezwaren tegen de minimale resultaten die zijn bereikt op het gebied van de arbeidstijdverkorting. Tweederde van de tegenstemmers had vooral bezwaar tegen het voorstel van Philips om – vooruitlopend op de uitslag van een onderzoek naar herziening van het functieclassificatiesysteem – alvast tussen de 425 tot 450 gulden op jaarbasis uit te keren.

Definitieve kandidatenlijst CHU

DEN HAAG – Nadat zaterdag de voorlopige kandidatenlijst van de CHU voor de Tweede Kamerverkiezingen is bekendgemaakt, is gisteren de definitieve lijst gepubliceerd.

Tot en met de vijfde plaats is de definitieve lijst gelijk aan de voorlopige. Eerste op de lijst is dus drs G. van Leijenhorst. 2. drs H. Eversdijk; 3. drs WJ. Deetman; 4. drs C.P. van Dijk; 5. jhr drs P.A.C. Beelaerts van Blokland.
Op de zesde plaats op de definitieve lijst staat W.A. Mateman (achtste op de voorlopige lijst). 7. drs G. Gerritse; 8. mw C.H. Evenhuis-Van Essen (zesde op de voorlopige lijst); 9. mr. J.S. Gualtherie van Weezel; 10. drs D.F. Van der Mei; 11. J. Nijland; 12. mr G. van Muiden; 13. A.B.L. de Jonge; 14. J. Kiers.
Vergeleken met de advieslijst waarop hij als vierde stond, zakte staatssecretaris Van der Mei vrij fors. Ook minister Beelaerts van Blokland zakte van een tweede plaats op de advieslijst naar de vijfde plaats op de definitieve lijst. Het kamerlid Mateman daarentegen steeg van de elfde naar de zesde plaats.
Het CHU-bestuur ziet in die lijstveranderingen overigens geen veroordeling van het beleid van het kabinet Van Agt.

Nederland kan kruisraketten weigeren

DEN HAAG – Als Nederland volgend jaar besluit alsnog niet mee te doen met de plaatsing van nieuwe kruisraketten op ons grondgebied, heeft de NAVO geen mogelijkheden om dat tegen te houden. Voorwaarde is dan wel dat Nederland dat doet met als argument de wapenbeheersing.

Een hoge NAVO-functionaris, dr. Lucien Heichler, directeur van de politieke afdeling van de bondgenootschap, heeft in mei aan een delegatie van Nederlandse kamerleden laten weten dat „het bondgenootschap geen bevoegdheid heeft om afwijkende standpunten tegen te houden."
De opmerkingen van de NAVO-functionaris worden overigens ook door de Nederlandse regering onderschreven. Minister Van der Klaauw (buitenlandse zaken) benadrukte dinsdag tijdens een vergadering van de Tweede-Kamercommissie voor defensie dan ook, dat een Nederlands „nee" op het in december 1979 ten aanzien van de wapenbeheersing gemaakte voorbehoud moet zijn gebaseerd.

VS willen gijzeling in V-raad

NEW YORK – De Verenigde Staten overwegen volgende week een bijeenkomst van de Veiligheidsraad over de kwestie van de gijzelaars in Iran te vragen. Dit is gisteren in Amerikaanse kringen vernomen.

De Amerikaanse gedelegeerden bij de Verenigde Naties verzocht gisteren de voorzitter van de Veiligheidsraad aan het Irandossier van de raad de uitspraak van 24 mei van het internationaal gerechtshof toe te voegen. Het hof gelastte daarin ten tweede male de vrijlating van de gijzelaars.
In kringen van de Amerikaanse delegatie is vernomen dat deze stap de inleiding kan betekenen voor een verzoek om een nieuwe bijeenkomst van de Veiligheidsraad over de Iraanse crisis. Deze kwestie was voor het laatst op 13 januari in de raad van de orde.

Abortusoverleg volledig mislukt

DEN HAAG – De pogingen van de tweede-kamerfracties van PvdA, D'66 en VVD om gezamenlijk te komen tot wijziging van het regeringsvoorstel over de abortus zijn gistermiddag definitief vastgelopen. PvdA, D'66 en VVD geven elkaar over en weer deschuld van deze mislukking.

De gesprekken werden door de PvdA afgebroken, toen bleek dat de VVD-fractie niet de garantie wilde geven dat zij het regeringsvoorstel volledig zou verwerpen, indien daarop door de drie partijen niet gewenste veranderingen zouden worden aangebracht.

De laatste dagen bleek al dat het overleg tussen de fractiedeskundigen uiterst moeizaam verliep. Gistermiddag werden de fractieleiders Rietkerk (VVD), Terlouw (D'66) en van Thijn (PvdA, vervanger van de afwezige den Uyl) erbij gehaald. In dat gesprek bleek de VVD onvoldoende tegemoetkomend voor de twee andere partijen en brak de PvdA daarop het gesprek af.

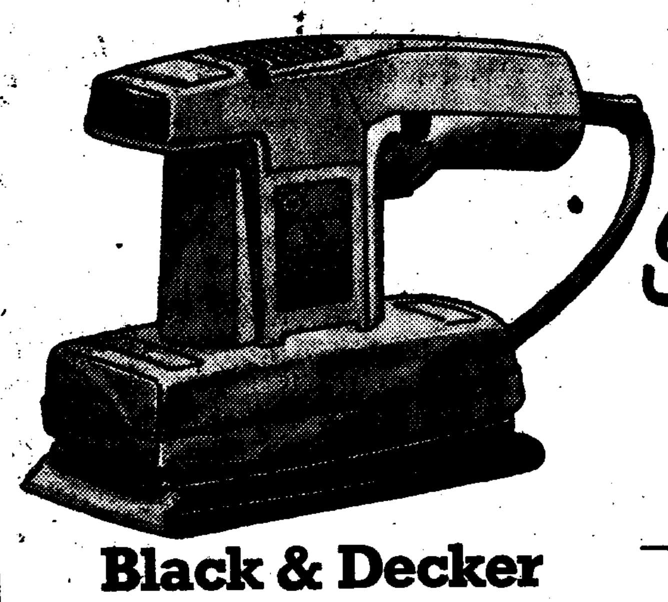
PvdA en D'66 zullen nu vrijwel zeker met een eigen initiatief-wetsontwerp komen. Volgende week al gaan zij daarover praten. Dat overleg zal met name gaan over de vraag of het initiatief-ontwerp nu al moet worden ingediend, of pas wanneer het regeringsvoorstel mogelijk is verworpen.
De conflicten spitsten zich toe op de garanties die PvdA en D'66 van de VVD vroegen voor het ongehinderd door het parlement loodsen van de wijzigingsvoorstellen, waarover de drie partijen het al voor een groot deel eens waren.

Bovendien bleken er echter op enkele inhoudelijke punten onoverbrugbare verschillen te bestaan, met name waar het gaat om de vergunningen voor klinieken die langdurige zwangerschap zwangerschappen over de bedenktijd van enkele dagen en over de „betuttelende" toon uit het wetsontwerp.

Voor vader komt Gamma extra voordelig voor de dag.



Looplamp met 12 Volt halogeen gloeilamp
Met een plug, die past op de sigaretteaansteker van uw auto. Ook handig in tent en caravan. Incl. beschermkap.
Vaderdagprijs **22.50**



Black & Decker vlakschuurmachine
175 Watt en 11.000 t.p.m.
Vaderdagprijs **65.-**

Cadeautips onder de f 15.-

Kabelhaspel
Kabelhaspel van stootvast PVC. Met 2 stekkerdozen en 10 meter 3-aderig snoer.
Van 19.95 nu **14.50**

Verstelbare zaagbeugel
Deze verstelbare zaagbeugel is voorzien van een gesloten metalen handgreep. Verstelbaar van 16-30 cm. Incl. zaagblad van 30 cm.
Van 10.95 nu **7.95**

Luxe 3-delige tuinset
Glansverchroomd en met houten handvat. Extra kwaliteit. Set: schopje, vorkje en cultivator.
Van 14.75 nu **8.95**

6-Delige schroevedraaierset
Vier gewone en twee kruiskopschroevedraaiers. Gehard staal en uitgevoerd met kunststof handgrepen.
Vaderdagprijs **10.75**

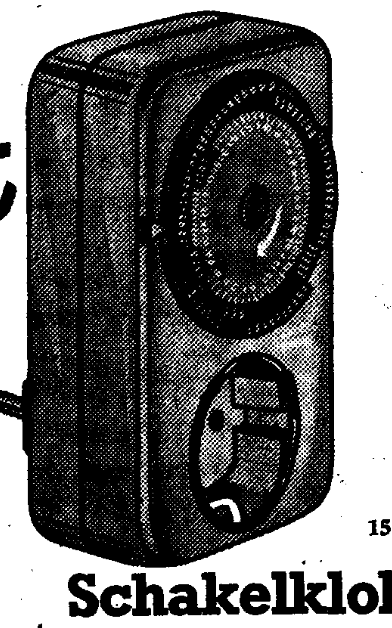
Autovoorruit voor noodgevallen
Mocht een steentje uw voorruit onverhoeds verbrijzelen, dan biedt deze hulpvoorruit uitkomst. Handig voor de vakantie. Past op elk type voorruit.
Vaderdagprijs **12.50**

Valma autowas-set
Bestaat uit: 1 fles wash and shine, 1 fles vloeibare autowas en 1 spons.
Van 8.95 nu **7.95**

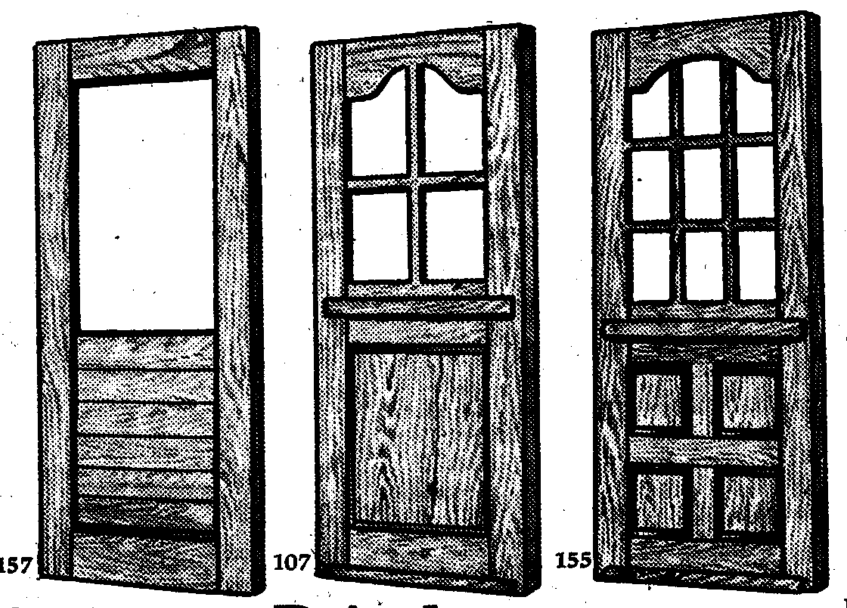
Groot model fietspomp
Met canvas slang.
Vaderdagprijs **9.75**

Binnen- en buitenband voor de fiets
Ongekend aanbod voor fietsers: deze set banden, afm. 26x1 3/8.
Vaderdagprijs **9.90**

20 meter tuinslang
Tuinslang komt altijd van pas voor vader. Om de tuin te sproeien of de auto te wassen.
Van 13.95 nu **10.75**
en een ophangbeugel van 5.25 nu **3.95**



Schakelklok om energie te besparen
Deze klok helpt u besparen. Schakelklok waarmee tot op de minuut nauwkeurig apparatuur in- en uitgeschakeld kan worden.
Van 39.- nu **35.-**



Drie deuren voor prijzen die de deur dicht doen

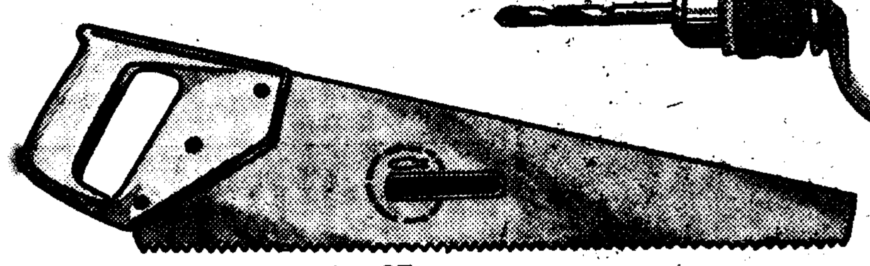
Type 157
Afm. 201.5x78 en 83 cm. Van 215.- nu **179.-**
Afm. 201.5x88 cm, 211.5x78 en 83 cm. Van 225.- nu 189.-
Afm. 211.5x88 cm. Van 235.- nu 199.-

Type 107 (duo)
Afm. 201.5x83 cm. Van 305.- nu **229.-**
Afm. 201.5x88 en 211.5x83 cm. Van 315.- nu 239.-
Afm. 211.5x88 en 93 cm. Van 325.- nu 249.-

Type 155 (duo)
Afm. 211.5x88 en 93 cm. Van 329.- nu **259.-**



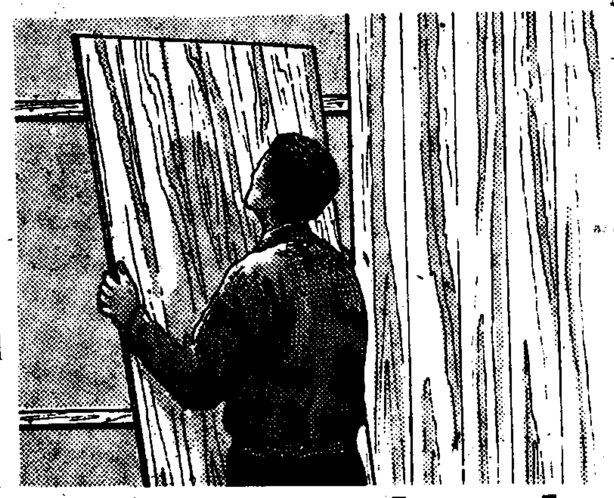
Wandtegel Villeroy en Boch
De top in ons tegelprogramma. Beide typen zijn uitgevoerd in gebroken wit en voorzien van een fraai gebloemd motief. Afm. 15x15 cm. Per halve m² verpakt.
Nu **15.95**



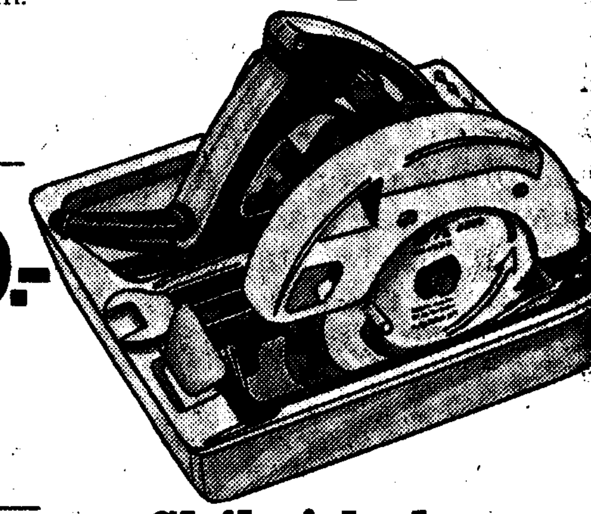
Sandvik handzaag voor de kwaliteitsbewuste vader
Je hebt zagen en zagen, maar de vaders die met goed gereedschap willen werken, kiezen Sandvik. Bij Gamma kiest u voordeel. Lengte zaagblad 50 cm.
Vaderdagprijs **21.95**



Black & Decker elektronische klopboormachine
Boorkop 13 mm. Twee mechanisch instelbare toerenbereiken, beide traploos, elektronisch te regelen: van 200-1200 en 400-2800 t.p.m.
Vaderdagprijs **159.-**



Eiken panelwood voor een stuntprijs
Een echte Gamma aanbieding. De plaat met het schrootjeseffect. Afgewerkt met echt eiken fineer. Afm. 244x61 cm. Per plaat.
Van 34.95 nu **26.95**
Ook in de maat 275x61 cm.



Skil cirkelzaag
Type 1401 H 1020 Watt. Zaagdiepte 55 mm, 5800 o.p.m. Radio en TV ontstoord. Extra hardmetalen zaagblad van 92,- en kunststof koffer. Exclusief bij Gamma.
Van 351,- nu **235.-**

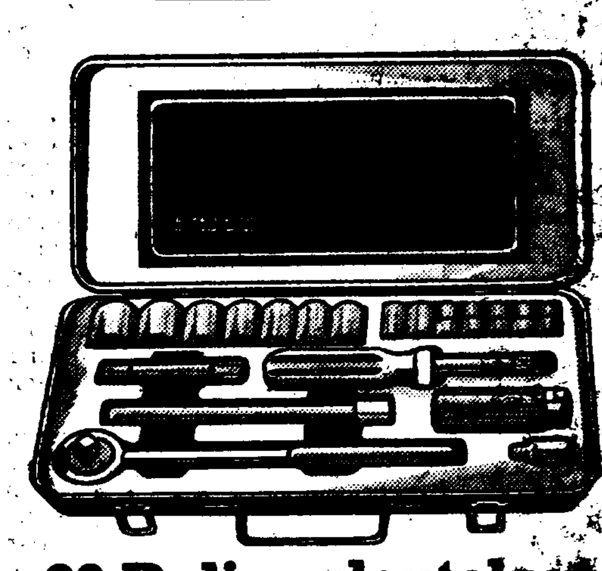


Merbau schroten
Afm. ca. 10x60 mm. Prijzen gelden per strekkende meter.
Van 2.15 nu **1.75**

Brede grenen schroten
Afm. ca. 10x60 mm. Per strekkende meter.
Van 1.30 nu **1.15**

Vuren schroten
Afm. ca. 10x60 mm. Per strekkende meter.
Van 1.15 nu **1.05**

Meranti schroten
Afm. ca. 13x85 mm. Per strekkende meter.
Van 3.35 nu **2.95**



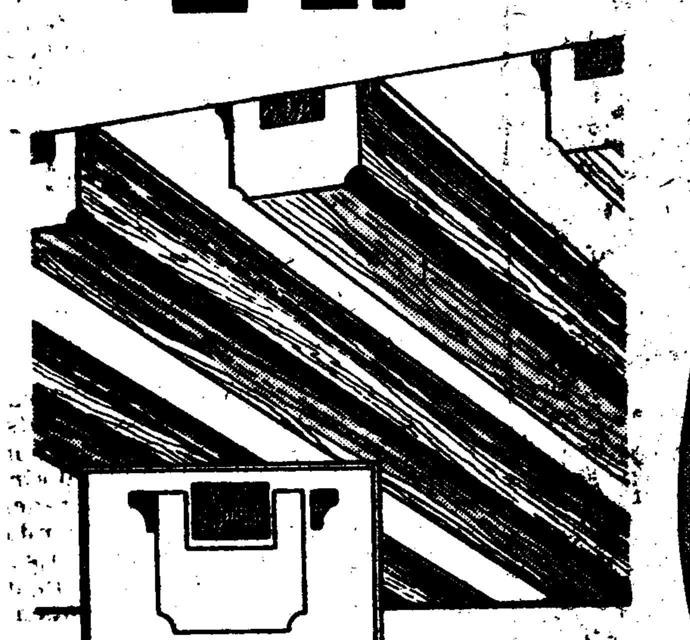
20-Delige sleutelset
20-Delige set, oplopend van 4 mm tot 19 mm. Compleet in stevige doos.
Van 18.50 nu **14.95**



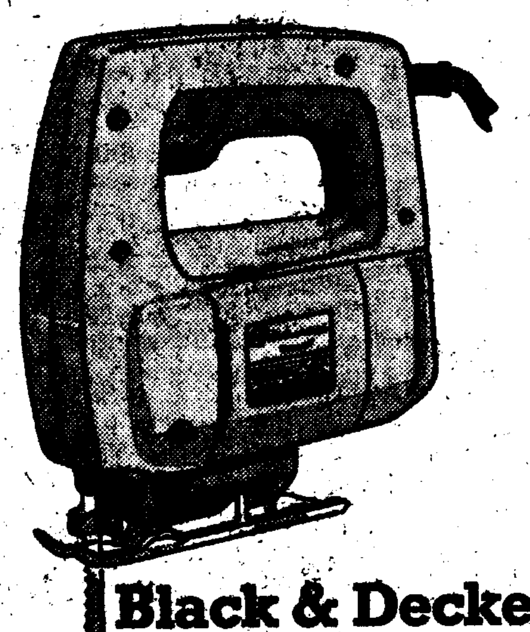
Black & Decker Workmate, de betere werkbank
Over de veelzijdigheid en de kwaliteit van deze werkbank hoeft niet veel meer gezegd te worden. Over het voordeel van Gamma des te meer.
Van 149.- nu **139.-**



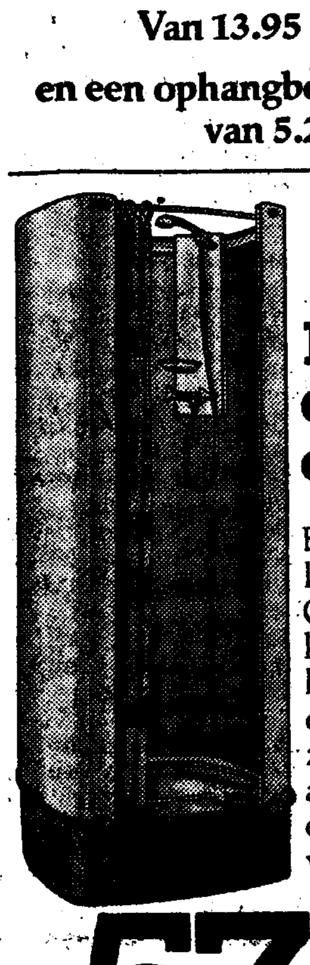
Vader kan nu gaan solderen
Complete soldeerset. Elko pistool met 2 extra stiften, soldeer en soldeervet. Speciale vaderdagprijs.
Van 40.50 nu **32.50**



Oudhollandse plafondbalken
Deze massief houten balk plaatst u met de bijgeleverde bevestigingslat moeiteloos tegen het plafond. Afm. balk: 63x100 mm. Per strekkende meter, inclusief bevestigingslat en 2 afwerklijsten.
Van 11.10 nu **9.50**



Black & Decker decoupeerzaag
Instelbaar tot een hoek van 45°. 300 Watt en 3100 t.p.m.
Vaderdagprijs **65.-**



Isitub douchecabine
Een ongekend luxe cabine. Compleet met kraan, slang, handdouche, ophanghaak, zeepbakje, aansluitstukken en afvoersifon.
Van 650.- nu **575.-**



Luxe inbouwoven van Patron
Het programma van Patron is geweldig uitgebreid met deze inbouwoven type PS 101. Met grill, draaispit en verzonken knoppen.
Van 525.- nu **495.-**



Het mooiste verstek met deze Sandvik geleider
Van 21.50 nu **19.95**

Gamma: altijd bij u in de buurt.

Groningen.
Groningen, Osloweg 55. **Veendam,** Lloydsweg 11.

Friesland.
Drachten, Hemmen 12. **Heerenveen,** Uhlweg 1. **Leeuwarden,** Kelvinstraat 11a.

Drenthe.
Assen, Oosterparallelweg 52. **Emmen,** Kapt. Grantstraat 32. **Zuidwolde,** Hoofdstraat 41.

Overijssel.
Almelo, Beatrixstraat 13. **Deventer,** St. Olafstraat 12005. **Enschede,** H. ter Kuilestraat 146. **Hardenberg,** Stationsstraat 5. **Hengelo,** Binnenhavenstraat 93. **Rijssen,** Daltonstraat 24. **Zwolle,** Rieteweg 18.

Gelderland.
Apeldoorn, Vlijtseweg 74. **Arnhem,** Dr. C. Lelyweg 9. **Ermelo,** Groeneweg 37. **Lelystad,** De Tjalk 2-8. **Nijmegen,** Energieweg 22-24. **Terborg,** Zeddamseweg 46. **Tiel,** Buitenbulkweg 5. **Zutphen,** Industrieweg 65.

Utrecht.
Amersfoort, Vanadiumweg 21. **Veenendaal,** Wageningselaan 40. **Zeist,** J. v. Oldenbarneveltlaan 96.

Noord-Holland.
Aalsmeer, Stommeerkade 28. **Amsterdam-Noord,** Regulateurstraat 7. **Amsterdam-West,** Sara Burgerhartstr. 80. **Bussum,** Kruislaan 15. **Cruquius,** Spaarneweg 77. **Den Helder,** Zwartepad 1. **Heerhugowaard,** Marconistraat 11. **Hilversum,** Larenseweg 32. **Hoorn,** Electronweg 10. **Oudeschild-Texel,** Heemskerckstraat 22. **Wormerveer,** Noordeinde 50. **IJmuiden,** Grevelingenstraat 1.

Zuid-Holland.
Alphen aan den Rijn, Hoorn 100. **Gorinchem,** Arkelsedijk 3. **Gouda,** Goudkade 11a. **'s-Gravenhage,** Lulofstraat 79. **Leiden,** Oude Singel 246. **Papendrecht,** Nanengat 9. **Rotterdam-Noordereiland,** Maaskade 23a. **Rotterdam-Spaanse Polder,** Vlaardingweg 85. **Vlaardingen,** Deltaweg 128. **Woerden,** Industrieterrein Barwoutswaarder 15.

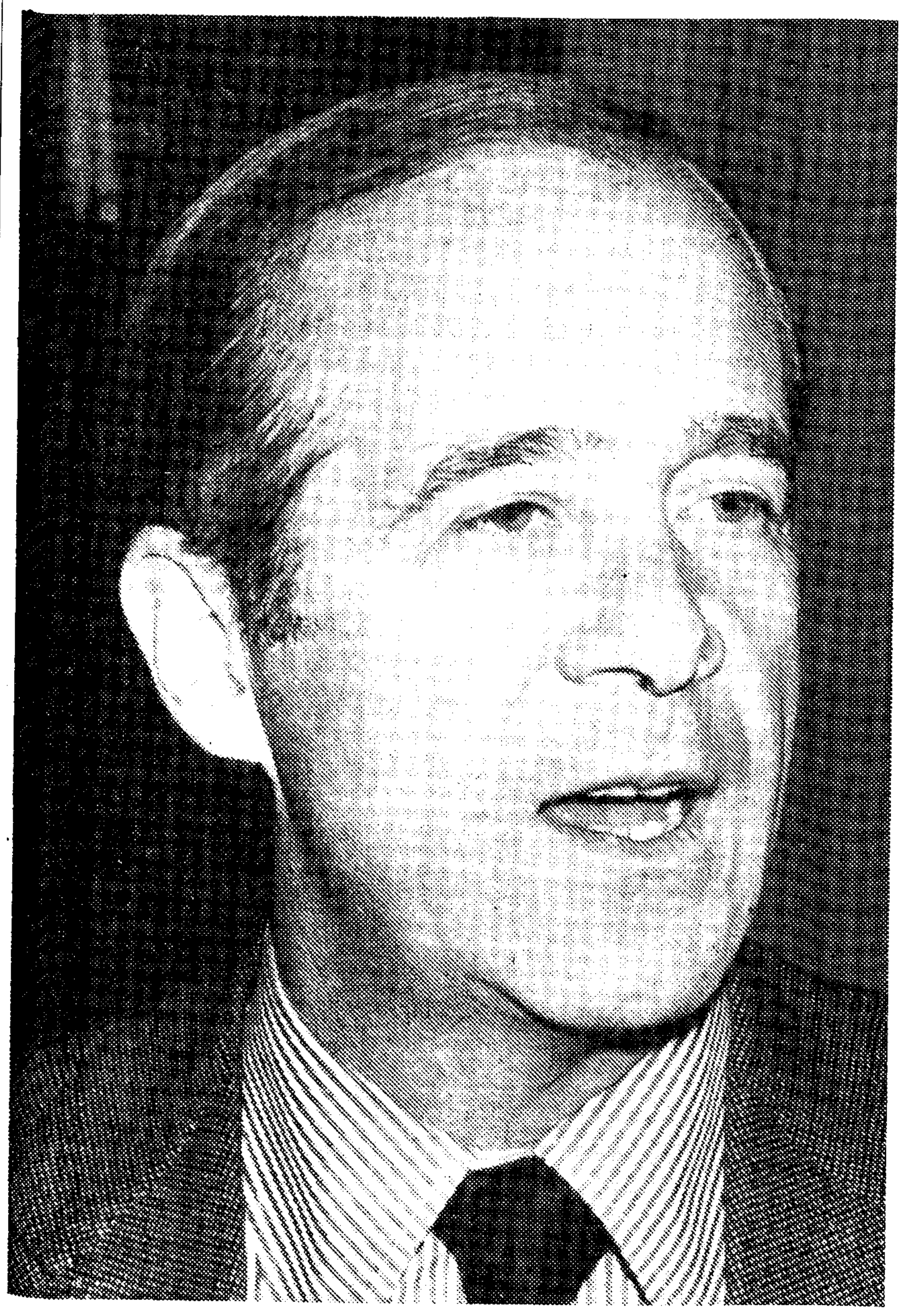
Noord-Brabant.
Bergen op Zoom, Theodorushaven. **Boxmeer,** St. Anthonisweg 6a. **Boxtel,** Ridder van Cuykstr. 42. **Breda,** Spinveld 16. **Den Bosch,** Aartshertogenlaan 1. **Eersel,** Kuilenhurk 1. **Eindhoven,** Hastelweg 141. **Oosterhout,** Wilhelminakanaal Oost 41. **Oss,** Kanaalstraat 4. **Roosendaal,** Turfberg 24. **Tilburg,** Bart van Peltplein 1. **Uden,** Industrielaan 7. **Waalwijk,** Prof. Lorentzweg 28.

Limburg.
Meerssen, Charles Eyckstraat 15. **Roermond,** Dr. Philipslaan 49. **Sittard,** Dr. Nolenslaan 124. **Venlo,** Veilingstraat 2.

De Gamma Zelfbouwmarkt Nijmegen heeft geen verkoop van textiel wandbekleding, verlichting, elektra, gereedschap en tuinartikelen.

gamma zelfbouwmarkt

Alle prijzen zijn inclusief BTW en gelden t/m 25 juni, zolang de voorraad strekt.



FRANÇOIS PONCET
....nieuw initiatief....

Een beetje westelijke eenheid kan geen kwaad

Negen willen in Venetië iets in beweging zetten

Van onze correspondent
Jan Gerritsen

BRUSSEL – De werkloosheid stijgt dit jaar in de Europese Gemeenschap waarschijnlijk met 25 procent, de economische groei in de negen EG-landen zal lager uitkomen dan aan het begin van het jaar werd verwacht. De inflatie daarentegen neemt toe. Toch is alle aandacht gericht op het „initiatief" dat de Europese Negen met betrekking tot het Midden-Oosten hebben aangekondigd. Dat is de enigszins paradoxale situatie aan de vooravond van het topoverleg van de regeringsleiders van de Europese Negen, dat vandaag en morgen in Venetië plaats heeft.

Bespreking van de economische en sociale situatie in de Europese Gemeenschap is een vast agendapunt op het beraad van de regeringschefs en hun ministers van buitenlandse zaken, dat drie maal per jaar plaats vindt. Het blijft meestal bij het uitwisselen van bekende inzichten, waarna snel wordt overgegaan tot de dringende problemen. Het is niet onmogelijk dat de Negen in Venetië van deze routine afwijken – niet omdat ze ditmaal nieuwe inzichten over het economische beleid hebben, maar omdat er weinig dringende problemen in de EG zijn die om een oplossing vragen.
En het Midden-Oosten dan? De Franse minister van buitenlandse zaken François Poncet heeft immers aangekondigd dat de Negen met een nieuw initiatief zullen komen. Dat initiatief zal de vorm hebben van een verklaring over de opvattingen van de Negen inzake het vredesoverleg tussen Israel en Egypte, alsmede – en daar gaat het eigenlijk om – hoe de Palestijnen bij dat vredesproces betrokken kunnen worden. Maar nu al staat vast dat er inhoudelijk weinig zal veranderen aan het EG-standpunt zoals dat tot nu toe onder andere in de Verenigde Naties is verwoord.

Initiatief

Alle „gerouspeteer" – om een diplomatenwoord te gebruiken – over het Midden-Oosteninitiatief van de Negen dient voornamelijk om een leegte te vullen: de leegte die is ontstaan na het op 26 mei zonder resultaat geëindigde Camp David-overleg tussen Amerika, Israel en Egypte. De vrees is reëel dat deze leegte voortduurt tot de Amerikaanse presidentsverkiezingen in november. En dat wordt onwaarschijnlijk geacht en te gevaarlijk omdat in vele landen (Syrië, Lybië, Libanon) de spanningen zijn opgelopen. Het risico van een nieuwe uitbarsting in het Midden-Oosten is de laatste maanden sterk toegenomen.
Overal heerst een gevoel van wanhoop zei een ervaren diplomaat in Brussel over de situatie in Israel en in de Arabische buurlanden. De nieuwe EG-verklaring moet „iets in beweging zetten", moet de handhaving van de vrede bevorderen, maar de vraag is hoe? De logische stap voor de Negen zou zijn de PLO, de Palestijnse Bevrijdingsbeweging, op een of andere manier bij het vredesoverleg te doen betrekken, maar dat zal onmiddelijk op een Israelisch veto stuiten. Wat het top-overleg in Venetië op dit punt kan opleveren, zal niet veel meer zijn dan een formule die de bekende standpunten bevestigt, zo wordt in Brussel verwacht.
Op het topoverleg in Venetië zal allicht – na het woord van Dries van Agt – worden „nagezeurd" over de oplossing die is gevonden voor de vermindering van de Britse EG-bijdrage. Het akkoord dat na een dik jaar onderhandelen enkele weken geleden in Brussel werd afgesloten, omvat meer dan alleen cijfers hoe de Britse EG-bijdrage dit jaar en in 1981 wordt teruggebracht tot redelijke proporties. Er is ook sprake van herziening van het huidige EG-beleid (lees: van de kostbare landbouwpolitiek, die meer dan 70 procent van de kosten opslorpt). Maar een fundamentele discussie wordt niet verwacht.

Opvolging

Evenmin wordt aangenomen dat de regeringsleiders al een opvolger kunnen aanwijzen voor de Brit Roy Jenkins, de voorzitter van de Europese Commissie, het dagelijks EG-bestuur, die eind dit jaar vertrekt. Nederland heeft geen kandidaat, zei premier Van Agt vorige week. Daarin staat het niet alleen. Alleen Denemarken heeft de huidige Deense landbouwcommissaris Finn Olav Gundelach naar voren geschoven. Gundelach wil graag Jenkins opvolgen, een gedachte die in Brusselse EG-kringen tot weinig enthousiasme aanleiding heeft gegeven. Verwacht wordt dat de regeringschefs deze kwestie zullen overlaten aan hun ministers van buitenlandse zaken.
Achter de coulissen van het officiële overleg zullen de negen regeringsleiders van gedachten wisselen over de westelijke economische top (de vier grote EG-landen plus Amerika, Japan en Canada) die een dikke week later ook in Venetië plaats heeft. Want de verhouding tot de Sovjetunie in verband met Afghanistan, de Amerikaanse gijzelaars in Iran en de andere contacten met Moskou zijn belangrijke onderwerpen voor een Amerikaanse president die herkozen wil worden. En niet voor hem alleen. Een beetje westelijke eenheid kan geen kwaad. Als de conferentie in Venetië daartoe bijdraagt, is er wat bereikt.

Kwetsende typeringen uit politieformulieren

DEN HAAG – Kwetsende typeringen over sexualiteit en dergelijke worden uit het meldingsformulier van de politie geschrapt. De nieuwe formulieren zullen vanaf 1 augustus ter inzage worden gelegd bij de bibliotheek van het ministerie van justitie als bijlage van het privacyreglement. Dit is meegedeeld door een woordvoerder van het ministerie van justitie.

In een brief aan de Tweede Kamer schrijven de ministers De Ruiter (Justitie) en Wiegel (Binnenlandse zaken) dat het schrappen van de kwetsende aanduidingen het gevolg is van een rapport van de commissie van toezicht voor de geautomatiseerde herkenningsdienst dat onlangs is uitgebracht. De nieuwe formulieren zullen voorlopig alleen worden gebruikt in Amsterdam en Rotterdam, omdat deze korpsen als enige gebruik maken van een geautomatiseerde herkenningsdienst, aldus de woordvoerder.

Geheel geschrapt worden aanduidingen als „wegloper van huis", ongewenst vreemdeling" en „fetisist" aanduidingen als gevaarlijke voor meisjes, gevaarlijk voor jongens, gluurder, homo/lesbisch, bi-sex, prostituée, schandknaap souteneur, rendezvousgever, gokker, gokhuishouder, leurder, zwendelaar, snorder, stroper, smokkelaar en bedelaar/zwerver worden eveneens geschrapt. Per geval kunnen deze aanduidingen onder de rubriek „modus operandi" worden vermeld, als zij een rol hebben gespeeld bij het plegen van een misdrijf.

Gehandhaafd blijven algemene persoonskenmerken als: „zenuwtrekken, nagelbijter, travestiet, lichamelijk gehandicapt, geestelijk gehandicapt en linkshandig". Ook worden aanduidingen als harddrug gebruiker, alcoholist, vuurwapen gevaarlijk, vechtersbaas, verzetpleger, internationaal misdadiger en vluchtgevaarlijk gehandhaafd als „bejegeningsgegevens", aldus de woordvoerder.

Bamboe als vervanging van staal

PEKING – Voor de bouw van boogbruggen wordt in de volksrepubliek China steeds meer overgegaan tot het gebruik van bamboe in plaats van staal.

Het persbureau Nieuw-China meldde gisteren dat hierdoor 93 procent minder staal nodig is voor de constructie dan bij bruggen die worden gebouwd met gewapend beton. Daar komt bij dat het voor de bevolking makkelijker is met bamboe te werken, aldus het persbureau.
Tot nu toe zijn in de bamboerijke provincie Sjansi, in het noordwesten van China 15 bruggen op deze manier gebouwd. De langste boogbrug is ruim 100 meter lang, met bamboeoverspanningen van 35 meter.

MAX VAN DEN BERG (PvdA):

Kernbewapening moet land uit

Van onze correspondent

TEN BOER – Na 1985 moet Nederland de atoomwapens volledig afschaffen, ook wanneer de overige Europese landen verdergaan met atoombewapening. Dat standpunt bracht drs. M. van den Berg, voorzitter van de PvdA, dinsdagavond op een partijbijeenkomst in het Groningse Ten Boer naar voren. De PvdA heeft in het nieuwe verkiezingsprogramma gesteld dat Nederland in de komende kabinetsperiode maar een of twee atoomtaken binnen de NAVO mag overhouden. Maar volgens Van den Berg moet in de periode daarna de totale kernbewapening het land uit.

Contacten

De PvdA-voorzitter zei dat er momenteel intensieve contacten zijn met Oosteuropese landen om daar ook reacties uit te lokken over de plannen om eenzijdig al een deel van de atoombewapening af te schaffen. Hij rekent erop dat een dergelijke Nederlandse stap soortgelijke maatregelen achter het IJzeren Gordijn op gang kan brengen. Maar als dat niet gebeurt moet Nederland toch eenzijdig doorgaan met het afschaffen van deze wapens, zo betoogde hij.
Hij bestreedt dat de PvdA nu afziet van de doelstelling van het Interkerkelijk Vredesberaad, dat stelt dat atoomwapens de wereld uit moeten, te beginnen bij Nederland. In het verkiezingsprogramma van de PvdA wordt deze doelstelling gehandhaafd, alleen niet volledig voor de komende regeringsperiode.
Max van den Berg verscherpte dinsdagavond zijn standpunt ten opzichte van een samenwerking met het CDA. Met name het feit dat minister-president Van Agt heeft gezegd dat de sociale uitkeringen wellicht niet langer gekoppeld kunnen worden aan het minimumloon, vond hij een onoverkomelijk bezwaar voor de PvdA. „Daardoor kies je voor twee soorten burgers, de actieven en de niet-actieven en je verlaat het uitgangspunt van solidariteit", meenden hij. „Het CDA is met een dergelijk standpunt naar zijn mening duidelijk tegen een progressief beleid en stelt zich op essentiële punten uiterst rechts op".

De PvdA-voorzitter bestreed de kritiek dat zijn partij luchtkastelen bouwt door in het verkiezingsprogramma uit te gaan van twee procent economische groei. Die groei kan naar zijn mening bereikt worden als de overheid zelf de economie gaat aanjagen door ambitieuze projecten uit te voeren zoals het opvoeren van de bouwsector en meer mensen voor het onderwijs en bovendien speciale steun voor bedrijven die zich bezighouden met energiebesparende projecten. Om voor zo'n programma geld op tafel te krijgen, wil de PvdA met name de hogere inkomens fors gaan aftoppen en bovendien wil de partij grote beleggers verplichten hun geld in Nederland te investeren.
De PvdA-voorzitter was blij met het feit dat D'66-fractieleider Jan Terlouw het verkiezingsprogramma van zijn partij „rustig" heeft genoemd. „D'66 zoekt een redelijk alternatief en dat hebben wij hier gevonden", zei hij over het programma van de PvdA. Hij kondigde aan dat hij zich sterk zal verdedigen als het congres van de PvdA de punten die in het verkiezingsprogramma staan, wil aanscherpen. „Wij willen in dit programma de realiteit en de idealen aan elkaar binden en ik zal ervoor vechten die lijn vast te houden", kondigde hij aan.

Haddad wil terugtocht van Ieren

JERUZALEM – De commandant van de door Israel gesteunde rechtse christelijke militie in Zuid-Libanon, majoor Haddad, wil terugtrekking van de Ierse leden van de VN-vredesmacht UNIFIL uit het gebied, „omdat deze soldaten niet bij machte blijken de penetratie van terroristen in de christelijke enclaves te voorkomen."

Zijn verzoek om terugtrekking aan secretaris-generaal Waldheim van de Verenigde Naties werd gemeld door de Israelische radio.

De problematiek van de massa-communicatie (1)

Overgang naar volkomen onafhankelijke nieuwsvoorziening geleidelijk proces

door frans bergers

Over de ontwikkelingen, die in het verleden hebben plaatsgevonden is de Chileense dr. Raquel Salinas heel duidelijk: „Ik noem dat geen communicatie-ontwikkeling, ik noem dat communicatie-vervuiling omdat er alleen een kwantitatieve groei van de media is geweest". Zij is van mening, dat de ontwikkeling van de massamedia, krant, radio en televisie, in Latijns Amerika is gebaseerd op economische overwegingen van de Verenigde Staten.

Invloed van VS

„Massamedia werden noodzakelijk in Latijsamerikaanse landen om te adverteren voor spullen die voor de lokale markt bedoeld zijn en die geleverd worden door de multinationals. In 1960 zag je het bij het Middenamerikaanse Vrijhandelsverdrag; ABC begon direct TV-stations in de betrokken landen op te richten", aldus Salinas. Het Vrijhandelsverdrag verschafte iedereen in principe vrije toegang tot de Middenamerikaanse markt. Noordamerikaanse ondernemingen profiteerden daarvan. De American Broadcasting Company begon de landen via de televisie met reclame te bestoken om de markt rijp te maken voor Noordamerikaanse goederen. Salinas: „En in 1968 werd het Latijnsamerikaanse Vrijhandelsgebied opgericht, meteen richtte ABC Latino op". Latino is een televisiestation, dat de tien bij het vrijhandelsgebied aangesloten landen van een internationaal programma voorziet.

Latijns Amerika telt vierduizend radiostations en ruim vierhonderd televisiestations. Deze stations zijn, op een hoge uitzondering na, in handen van privé-ondernemingen, meestal afkomstig uit de VS. Vijfennegentig procent van de radioprogramma's worden door commerciële sponsors betaald en er zijn radiostations waar de reclamespotjes meer dan de helft van de zendtijd in beslag nemen. Negentig procent van alle televisieprogramma's komen uit de VS. De TV-studio's, de zenders en ontvangers komen uit de VS, het personeel is volgens Amerikaanse methoden opgeleid. Reclamespotjes en de produkten waarvoor reclame gemaakt wordt zijn Amerikaans.

Behalve de amusementssector en de reclame is ook de nieuwsvoorziening in Amerikaanse handen. Associated Press (AP) en United Press International (UPI) voorzien de Latijnsamerikaanse landen van nieuws. UPI-TN (television news, waarin UPI een groot aandeel heeft) verzorgt een groot deel van de televisiebeelden aan Latijns Amerika. Bovendien bepaalt UPI-TN voor een groot gedeelte welke beelden uit Latijns Amerika in het westen bekeken kunnen worden. Als in Santiago de Chile een belangrijke gebeurtenis plaatsvindt, bepaalt een redacteur in New York of het nieuws ook in de overige Latijnsamerikaanse landen doordringt. De selectiecriteria die gehanteerd worden sluiten in de eerste plaats aan bij de Amerikaanse belangen. Latijnsamerikaanse landen komen pas op de tweede plaats.

Nieuw inzicht

In de loop van de jaren zeventig zijn sommige mediadeskundigen tot het inzicht gekomen, dat de Latijnsamerikaanse landen in het functioneren van de media moeten ingrijpen. Salinas behoort ook tot deze groep:

„De massamedia moeten ingeschakeld worden om een betere economische positie te verkrijgen. Toen het Andespact opgericht werd, had het een eigen communicatiesysteem nodig. Er was behoefte aan horizontale nieuwsuitwisseling". Het Andespact was een verbond van landen, die allen in het Andesgebergte lagen of er gedeeltelijk in lagen. Horizontale nieuwsuitwisseling betekent, dat nieuwsberichten rechtstreeks van het ene land naar het andere gezonden kunnen worden, zonder tussenkomst van de Amerikaanse nieuwsgiganten.

Dat eigen communicatiesysteem komt niet zomaar uit de lucht vallen. De overgang van een volkomen afhankelijke naar een volkomen onafhankelijke nieuwsvoorziening zal geleidelijk moeten verlopen.
Na jarenlang niet anders gewend te zijn dan de westerse manier om met nieuws om te gaan, is het moeilijk om ineens om te schakelen naar een nieuwe en volkomen onbekende manier van communicatie.

Tijdens de vijfde bijeenkomst van de niet-gebonden landen in New Dehli in 1976 werd vastgesteld, dat de behoefte aan een nieuwe internationale informatie orde minstens zo groot was als de behoefte aan een nieuwe internationale economische orde. Salinas over de verstrekkende gevolgen van deze uitspraak: „Alle Latijnsamerikaanse landen zouden een eigen, onafhankelijk communicatiebeleid moeten ontwikkelen. Dat klinkt gemakkelijker dan het in werkelijkheid is. In Peru werd een beleidsplan ontwikkeld: er werd een „socialisering" van de pers op gang gebracht. De media werden gericht op bepaalde bevolkingsgroepen en moesten de belangen van die bevolkingsgroepen behartigen. Zo kwam er een krant voor boeren, een voor industrie-arbeiders en ook een voor de overheid. De journalisten, die bij deze kranten werkzaam waren, bleken echter niet in staat hun werkwijze aan de behoeften van hun specifieke publiek aan te passen. Zij konden bijvoorbeeld niet overweg met het telexmateriaal van IPS". Inter Press Service is het Derde-Wereldpersbureau, dat voornamelijk achtergrondnieuws en analyses levert. Dit bureau legt de nadruk op de samenhang van de gebeurtenissen en niet op het eenmalige karakter ervan.
Salinas: „De Peruviaanse journalisten werkten na korte tijd weer met de telex van UPI als voornaamste nieuwsbron. Zij waren zo gewend aan de westerse journalistiek, dat zij geen vertrouwen stelden in IPS. Bovendien beoordeelden zij gebeurtenissen volgens de westerse maatstaven op hun nieuwswaarde. Uiteindelijk werd het socialiseringsproject in Peru maar stopgezet".

Toestand in de Derde Wereld

Tijdens de tweejaarlijkse UNESCO-conferentie, die komend najaar in Belgrado gehouden wordt, zal het zogenaamde McBride-rapport ter tafel komen. Dit rapport, genoemd naar de voorzitter van de Unesco-studiecommissie, handelt over het probleem van de communicatie, de manier waarop het contact tussen de verschillende culturen en mensen op de wereld geregeld is. Dat contact valt overwegend in het voordeel van de rijke noordelijke helft van de wereld uit. Televisiestations zijn in Amerikaanse handen, televisieseries komen uit Amerika en landen die net onafhankelijk zijn hebben dure, westerse kleurentelevisiesystemen.
Sinds enkele jaren wordt op wereldwijd niveau de discussie gevoerd over de zogenaamde Nieuwe Internationale Informatie Orde: een orde, die een gelijke, evenwichtige nieuwsstroom over de gehele wereld mogelijk moet maken. En onder nieuws is hier van alles te verstaan; berichten, TV-programma's, grammofoonplaten en films. De vraag is echter hoe die nieuwe informatie orde er uit moet zien. De commissie McBride doet in haar rapport een aantal aanbevelingen waarover het laatste woord nog niet gezegd is. De belangrijkste conclusie van het rapport is, dat de overheid in een ontwikkelingsland de voorwaarden voor het functioneren van de media mag scheppen en zodoende een onafhankelijke culturele ontwikkeling mogelijk kan maken.
Eén partij, waarvan VVD-Kamerlid Erika Verkerk-Terpstra zich opwerpt als woordvoerder, vindt de aanbevelingen van de commissie een bedreiging van de persvrijheid. Een andere groepering, onder leiding van PvdA'er Jan Pronk, zelf lid van de commissie McBride, staat achter het rapport.

De meningen in Nederland en in de Westerse wereld zijn verdeeld. Maar zelfs in de Derde Wereld weten communicatie-onderzoekers niet precies welk standpunt ze moeten innemen. Frans Bergers sprak met een aantal onderzoekers uit de Derde Wereld. Vandaag een analyse van de situatie zoals die in de Derde Wereld gegroeid is van de kant van de Chileense onderzoekster dr. Raquel Salinas.



● *Dr. Raquel Salinas: „communicatie-vervuiling"*

Mobiel GRITSTRALEN van alle steensoorten, beton-constructies en ook oude verflagen, Renovabouw, tel. 045-256920 of tel. 045-255813.

GEVELREINIGING onder aangepaste hoge druk van alle steensoorten, voegen, kappen en zetten, vochtwerend impregneren, ook voor al uw schilderwerk, Renovabouw. Tel. 045-256920 of 255813.

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips B.V. tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

STUCADOORSBEDRIJF kan nog pleister-, stucadoorsw. verbouw aannem. Tel. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte, tel. 045-455922.

Dakdekkersbedrijf gebr. MARKGRAAF. Schoorsteen en dakkapellenbouw. Met de langste schriftelijke garantie voor al uw: shingle, lei, pannen en platte daken, isolatie, zink en gootwerken. Wij werken door geheel Limburg. Bel voor vrijblijvende offerte tel. 045-222621.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte- en isolatiedaken. Reparaties en al uw zinkwerk. 6 jaar schriftelijke garantie. Vrijblijvende offerte. Bel 045-224459 b.g.g. 045-215005.

BOEKHOUDING. Wij verzorgen uw boekhouding op correcte wijze, maar bovendien is het mogelijk via onze werkwijze maandelijks of per. kwartaal een resultatenoverzicht voor u te verzorgen, die u een tijdig en juist inzicht geeft over uw bedrijf. Een noodzakelijk iets, u kunt u niet permiteren, om een blinde koers te varen. Ook verzorgen wij uw adressen – bestand voor uw direct-mailing. Interesse? Belt u even naar ons: 045-713298 of een kort briefje naar ADSE: Prof. v. Itersonstr. 80, Heerlen, en wij komen u gaarne alle inlichtingen verstrekken.

OPRITTEN, terrassen, riolering, verbouwingen, metselwerk. Concurrerende prijzen. Bel ons uw voordeel, tel. 04490-15910 b.g.g. 04447-2050.

Te koop aangeboden

Te k. aangeb. zilveren MUNTEN Nederland, alle jaart. Juliana zilver, munten 1980, Groenstr. 109, Geleen.

Laat uw tuin niet in het donker zitten. Wij hebben een grote collectie SPOTTS etc. Voor tuin en balkon verlichting. Electro Bemelmans, Wannerstr. 12, (markt), Heerlerheide. 212330.

Aanleg en REPARATIES van electro-installaties. Electro Bemelmans, Wannerstr. 12, (markt), Heerlerheide. 212330.

Te k. eiken kleinmeubelen, tv-kasten en DEKENKISTEN. Past. Greijmanstraat 49, Schinveld.

Te k. 2e hands MEUBELEN. Ridderhoenstr. 132, Hoensbroek.

Totale uitverk. SCHOENEN, heren-, dames- en kinderschoenen. Alles moet weg. J. v. Gelen, Kampstr. 178, Heerlerheide, tel. 045-216588.

Te k. DIEPVRIESKAST ƒ 550,–, (1½ jaar oud) tel. 045-211161.

Te k. weg. immigratie leren BANKSTEL, eiken hoek en salontafel, kleuren TV eiken miniset, wandkast, slaapmeublement, tel. 045-222520.

Aangeb. betrekkingen

Wij zoeken nog enkele HOSTESSES om samen met een leuk team meisjes in besloten kring veel geld te verdienen. Tel. 045-30522 b.g.g. 51040.

Staalconstructie Schinveld BV vr. BANKWERKERS en leerlingbankwerkers m. erv. Inl. Jabeekerstr 20, Schinveld, tel. 045-251345.

Gr. bejaardentehuis in Gangelt en in Geilenkirchen vr. VERPLEEGSTERS, ziekenverzorgsters, bejaardenverzorgsters. Bij voll. salaris 3½ dag werken, 3½ dag vrij. Sollicitaties bij 513 Geilenkirchen. Postfach, Haus Sonja. Tel. 09-4902451 2017.

Gevr. BARDAMES voor middag en of avonduren. Vrij vervoer, gar. loon. Goede verdiensten, ook zonder ervaring. Tel. 04490-17363 of 19534.

Nog een leuk BARMEISJE gevr., gezellige werkkring, melden onder tel. 04446-1960 na 5 uur 045-220444.

Voor direct gevr. BETONTIMMERLIEDEN en metselaars, liefst in ploegverband voor werk in Nederland. Tel. aanmelden 045-217179 uitsluitend na 19 uur.

V. exclusieve bar een beslist nette BARMEISJE gevr. hoog gar. loon en vrij verv. intern mog. Melden na tel. afspr. Tel. 045-452798.

FLAMINGO-bar vr. nog enkele barmeisjes, tel. 045-455074.

Fa. Wepac vraagt nog enkele VERKOPER(STERS) voor het opnemen van bestellingen van onderhoudsprodukten. Belgisch verz. 30% prov. v.d. verkoop. Ook vakantie- en part-time verkopers(sters) gevr. Aanm. Cafe Phanthomas, Akerstraat 224 (hoek Heisterberg) Hoensbroek tussen 18.00-19.00 uur.

Charm. BARDAMES gevr. verv. vrij., hoge gar., inw. mog. 045-317032 v.a. 14.00 uur

Goed MEISJE gevraagd voor privehuis. tel. 045-259809.

Chef afd. v. groenten en fruit gevr. ruime erv. vereist. Hoog loon. soll. na tel. afspr. tel. 04454-1661.

Wegens toenemende expansie in binnen- en buitenland benodigen wij allround PIJPFITTERS met ISO-ervaring, electr. fotolassers voor ketel- en pijpwerkzaamheden, allround constructiebankwerkers, constructieschilders, 3 autogeenlassers. Pijpleiding en constructiebedrijf Cerfontaine Hommerterweg 127 Hoensbroek, tel. 045-223888. Maandag t/m vrijdag van 9-12.00 uur en van 14.00-17.00 uur.

BARDAMES of sauna-ass. gevr., garantie loon, bardames ƒ 500 - garantieloon, sauna-ass. ƒ 750 p.wk. garantieloon. tel. 04492-1873

Bek. Belg. orkest z. ZANGERES v. Zd. Limburg, optr. 3 à 4 keer p.wk. Akerweg 8 Bocholtz.

Gevr. nette vrouw met ervaring voor FRITURE-CAFETARIA in de keuken. Jerichosstr. 39, Heerlen, tel. 045-413558.

ATTENTIE!! Gezocht! Kleine zelfstandigen met winkelruimte op goed gelegen punten, die willen overstappen in een andere branche. Geen kapitaal vereist. Wij bieden u goede toekomstmogelijkheden en veel verdiensten. Serieuze gegadigden schrijven naar br.o.nr. HO 178 LD Hoensbroek.

BARDAMES gevr. Postillonbar, Rijksweg 13, Linne, tel. 04746-1329 voor de middag- en avonduren. Evt. intern. Voor vervoer wordt gezorgd.

KANTOORJUFF. gevr. tel. 045-212669.

Beginnend DANSORKEST zkt. gitarist (liefst m. zang) inl.: Heereweg 92, Nieuwenhagen tel. 045-314924 na 19.00 uur.

Leuke BARDAMES gevr. voor de avonduren, zaterdags en zondags gesloten, 04498-3070.

Pippa Dee vraagt DEMONSTRATRICES voor de verkoop van dameskleding en lingerie, i.b.v. auto, tel. inl. 045-722417.

Met spoed gevr. AFTIMMERLIEDEN. Aan bedr. Geurts, Moutheuvellaan 19, 6365 AX - Schinnen, tel. 04493-2414.

WERKSTER gevr. voor de ochtend- of middaguren, Kerkstr. 33, Nieuwenhagen.

Voor onze bloemenafdeling kunnen wij nog enkele STAGELOPERS gebruiken. Aanmelden tel. 045-314282.

SLAGERSGEZEL gevr. 5-dgs. werkweek ƒ 450,– netto p.w. Br. o. no. F 169 LD Heerlen.

TAXICHAUFFEURS M/V gevr. Pers. aanmelden. Taxi Lou Brull, Locht 139, Kerkrade-West.

PERSONEEL gevr. Melden Slachthuis Brunssum, tel. 045-252870.

BAAN, full/part-time v. ambitieuze mensen (liefst echtparen), die meer willen dan ze nu hebben. Geen colportage, geen sex. Alleen ser. gegadigden. Soll. do. 12-6 om 20 u. Unitas gebouw, Kerkstr. 362, Brunssum. Bij verhindering br. o. no. B 921 LD Brunssum.

HOVENIERSBEDRIJF vr. enkele arbeiders voor werken in Zuid-Limburg, aanmelden bij: Hoveniersbedrijf Henssen BV, Breinder 3a, Schinnen, tel. 04493-2988, dagelijks tussen 17.00 en 18.00 uur, 's zaterdags tussen 10 en 12 uur.

Hoveniersbedrijf vr. arbeiders en enkele TRACTORCHAUFFEURS voor werken in omg. Zutphen en Leiden, aanm. bij Hoveniersbedrijf Henssen BV, Breinder 3a, Schinnen, tel. 04493-2988, dagelijks tussen 17 en 18 uur, 's zaterdags tussen 10 en 12 uur.

Gevr. colonnes BETONTIMMERLIEDEN, metselaars + grondwerkers voor Duitsland, tel. 045-218752.

BUFFETDAME gevr., beslist geen animeerwerk, na 10.00 uur, tel. 045-211479.

Wegens uitbreiding van onze produktie 2e of 1e BANKET BBEDIENDE gevr. prettige werkkring. Totale nieuwbouw. Patisserie Kengen B.V., Akerstr. 64, Hrl. 045-717454.

Gevr. BONENPLUKKERS(STERS) en aarbeiden(sters). J. v. Lin, Kleine Bergerstr. 3, Linne, 04744-555, tussen 12-13 uur of na 19 uur.

OBER gevraagd voor s' zaterdags en zondags. Het Streeperkruis, Schaesberg. Aanmelden na 19.00 uur.

Direct gevr. BANKETB.BEDIENDE. Patisserie Hendriks, Dautzenbergstr. 38, Heerlen.

Gevr. TAXICHAUFFEURS in vaste dienst + part-timers, mag ook WAO'er zijn. Atax, Julianastr. 6, Brunssum.

Privé Marjo, tel. 043-17081, zoekt dringend MEISJE uit M'tricht boven 25 jr., voor huish. werk en servicediensten in huis, dus geen animeerw. Kan event. inwonen.

Nette BUFFETDAME gevr. v. 2 avonden in het weekend, beslist geen animeerwerk, te bevr. Hoofdstr. 64, Eygelshoven, tel. 353056.

300,- à 400,- p.w. netto v. dames i.b.v. auto (RECLAMEBRANCHE), inl. dag. tuss. 19 en 20 u, tel. 045-457078.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor enkele DAMES. Tel. 04745-312.

Gevr. een of twee charmante BARDAMES, intern mogelijk, gehaald en gebracht. Eventueel garantieloon 'Funny Club', Sittard, bellen na 14.00 uur 04490-22808.

WERKSTER gevr. 2x p.week van 9.00 tot 12.00 uur, liefst boven 30 jaar. Fam. Paanakker, tel. 045-716400.

Schepensbar Voerendaal 04446-1510 BARMEISJES gevraagd.

Dir. gevr. nette WERKSTER, Hendriks, Dautzenbergstr. 38, Heerlen.

Part-time HULP, niet beneden 18 jr. voor friture en buffet gevr. Sollicitatie na 12.00 uur. Wielewaalstr. 2, Sittard, tel. 04490-14821.

Bouwbedr. Lupro v.b. vrgt. met spoed een TIMMERMAN die erv. heeft in deuren afhangen, tel. 045-221194-721629.

B.M.B. vraagt met spoed omg. Aachen Duren. TIMMERLIEDEN, stratenmakers. Onze Lieve Vrouwestr. 145, Kerkrade. Tel. 045-451010 of 454331.

VOEGERS en leerling-voergers gevr. Hoofdstraat 416, H'broek en of Ranzaerstr. 10, Klimmen.

M. sp. gevr. part-time TAXICHAUFFEUR, v. vrijd., zaterd., zondag, inl. 045-351375.

Algemeen Dagblad vraagt voor Heerlen in de vroege ochtend actieve vac. BEZORGERS. Bromfiets noodzakel. Inl. tel. 722336, na 18.00 uur.

EINSCHALERS für sofort. Aken, tel. 04497-1526.

Met spoed gevr. VOEGERS/tegelzetters (m/v). Aann.bedr. Geurts, Moutheuvellaan 19, 6365 AX Schinnen. Tel. 04493-2414.

CHAUFFEURS gevr. voor in vaste dienst Taxi „L-Tax", Nierhoven 8, Nuth. Pers. aanmelden.

Gevr. v. Aken en omgev. ervaren METSELAARS en colonne metselaars, inl. tel. 045-454185 na 18.00 uur.

Wie wil onze BOUVIER regelmatig uitlaten ƒ 50,- beloning per week, tel. 045-414041 omgeving Vossekuil-Heerlen.

Gevr. betrekkingen

Voor OPRITTEN, terrassen met triller, tuinaanleg, metselwerk, concurrerende prijzen, tel. 04494-51878 of 04490-15910.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, erkend dakdekkersbedrijf „Het Zuiden". Riet, pannen, platte, singhle en isolatie daken. Al uw zinkwerken, hang- en bakgoot, 5 jaar schriftelijke garantie en gootservice. Vrijblijvende offerte, bereikbaar dagelijks tot 20 uur. 045-216151 b.g.g. 045-217896.

C.V., SANITAIR, gas-water. Install.bedr. H.J. Geurts. Tel. 04754-3834.

DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers voor al uw dakwerken groot of klein moet u bij ons zijn. Kerkstr. 28, N'hagen, tel. 045-313510.

Voor al uw reparaties en vernieuwingen van platte daken. Tel. 04494-48236.

Kleine aann. kan nog OPDRACHTEN aannemen. Ook kleine klusjes. Tel. 04494-43098.

Gaat u bouwen of verbouwen, vraag gratis advies of offerte. KEPOBOUW Brunssum, tel. 045-250541.

KEPOBOUW Brunssum voor al uw timmerwerkzaamheden, interieur en exterieur, vrijblijvende offerte, tel. 045-250541.

KEPOBOUW Brunssum reikt u de helpende hand wanneer het gaat over tekenwerkzaamheden v.a. schetsplan, bestekken, begrotingen en het aanvragen van premie en bouwvergunningen, tel. 045-250541.

KEPOBOUW Brunssum voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, tel. 045-250541.

KEPOBOUW Brunssum het adres voor plafondsystemen en verlichtingsarmaturen, vraag blijvende offerte, tel. 045-250541.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tev. uw adres voor zinkwerk, tel. 045-352289.

Voor al uw AANSLUITINGEN en rep. aan gas en watertoest. Incl. c.v., vloerverw., sanitair en dakbekl. Tel. 045-213605.

Voor OPRIT, terras, tuinaanleg, metselwerk, afrastering, ook veranderen en herstel ervan. Bel tijdig 045-216722.

LET OP! Erkendd dakdekkersbedrijf Peters, wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42 Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Kleine aannemer kan nog werk aannemen RUWBOUW, verbouwingen enz. Tel. 045-251415.

Duitse SECRETARESSE m. kennis Ned. taal zkt. werk. Br.o.no. HO 182 L.D. Hoensbroek.

Voor alle schilder- en BEHANGWERK ook 's avonds en goedkoop. Tel. 045-415275.

VOEGWERK gevraagd, ook oud werk uitkappen en weer invoegen. Tel. 045-224534.

OPRITTEN in klinkers of sierbestrating met of zonder grondwerk. Tel. 045-216147 of 222145.

Dakdekkerscentrale REPARATIES en vernieuwing het juiste adres Crijns-Roberts, Torenstr. 26, Oirsbeek, tel. 04492-3536.

Turkse j. dame 25 jr. zkt werk als GEZELSCHAPSDAME bij bejaarden of het verzorgen van kind. Tot 4 jr. kan geen ned., wel een beetje Duits. Br. on. nr. Sh 458 LD Hrl.

Erkend bouwkundig TIMMERMAN, kan nog aannemen verbouw. en reparatie werkz.h. tel. 045-413861.

Goede WERKSTER vraagt werk voor 2 ochtenden per week, tel. 045-224186 na 18.00 uur.

Voor al uw OPRITTEN, terrassen en bestratingen, tevens maken wij voor uw kleine metsel- en grondwerken tegen scherp concurrerende prijzen. Tel. 04494-51889.

Jongeman biedt zich aan voor de zaterdagavond, zond. of maand. de gehele dag, BIJVERDIENSTEN in de horeca sfeer, liefst bistro. Br.o.nr. SH 454 LD Hrl.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook oocas. Stalmeier Music Hoofdstr. 32, H'broek, tel. 214253.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, direkt van importeur, o.a. kleuterfiets ƒ 69,–; kinderfiets v.a. ƒ 109,–; dames- en herenfiets v.a. ƒ 179,–; met 3 versn. ƒ 229,–; racefiets met 10 versn. ƒ 269,–; oma- en opafiets ƒ 299,–; trommelremfiets met 3 versn. ƒ 399,–; lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur ƒ 499,–; Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, ma. gesloten, koopavond geopend.

SCHOENEN te k. dames, heren, kinder, vanaf ƒ 35,–. C. v. Gelen, Kampstr. 178, H.'Heide.

OMAFIETS d+h fiets, kinderfietsen, jongensrenfiets, step, Europaln. 107, Brunssum, na 14.00 u.

Nu uit voorraad leverbaar prachtige KINDERKOPJES, rode Mulde pannen, rode Tuile de Nord met opstaand randje, rode porfier-kinderkopjes voor sierbestrating. Van St.-Petruskerk te Chèvremont-Kerkrade nog beperkt leverbaar: mooie natuursteen (zeer geschikt voor tuinkeermuurtjes etc.), echte leien, echte veldbrandstenen, diverse soorten voorradig. Veldbrandstenen en de prachtige natuursteen zijn rechtstreeks vanaf het werk te Chèvremont-Kerkrade, St.-Petruskerk te leveren. Joep Vanhommerig, Vogelzankweg 228 Ubach over Worms, industrieterrein Abdissenbosch, tel. 045-314114.

KLEUREN-TV's zeer goede sortering, oa. inruil. Philips grootb. vanaf ƒ 295,–. Ook veel toest. in hogere prijskl. Alle toest. prima spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 / 317662.

KLEURENTELEVISIES grote sortering, prima spelend met garantie. 8x Philips grootb. vanaf ƒ 275,–; 12 st. Blaupunkt 67 cm grootb.; Tiptronic vanaf ƒ 375,–; all-trans. vanaf ƒ 475,–; Saba 67 cm grootb. met afst.bed. 12 kan. zeer smal zw.-wit-TV ƒ 65,– Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. aangeb. 70 KUIPSTOELEN, 78 terrasstoelen, 5 terrastafels, 7 hanglampen, tel. 04406-13424.

„Als ik een hit wil moet ik 'n John Denvernummer brengen"

Van onze showpaginaredactie

AMSTERDAM – Janis Ian is meermaals het lelijke eendje onder de Amerikaanse zangers-songschrijvers genoemd. Een kleinering, die neerkwam op een verkapte mop over haar geringe lichaamslengte en een dubieuze grap bovendien, want zij heeft zich al jaren terug ontpopt als de schone zwaan onder haar gelijken. Janis Ian is een vrouw die met een hoge altstem een vreemd soort onderhoudse spanning weet te verlenen aan haar talloze prachtige sonds, die echter veelal handelen over het mislukken van relaties en het verwerken van nare levenservaringen.

De sfeer van droefheid en melancholie die haar werk vaak uitstraalt, wordt niet zelden onversneden autobiografisch vertaald. „Ik schrijf wel degelijk over eigen ervaringen, met songs als Stars of At Seventeen kun je dat niet ontkennen. Maar de songs zijn zo egocentrisch, dat ik onmogelijk voor een ander kan herleiden wat er precies bedoeld wordt".

We praten over haar schrijversvak, de groei van een recording artist en het feitelijke uitvoeren van haar songs op de bühne. De laatste is ongetwijfeld een aspect van Janis Ian, dat weinig Nederlanders aan de lijve zullen hebben meegemaakt, want ze is hier – met uitzondering van een door de TV opgenomen live-concert in een Gooise studio in 1976 – niet opgetreden. Dat gaat wel gebeuren.



● *JANIS IAN ... volbloed Amerikaanse ...*

Janes Ian, het lelijke eendje onder de Amerikaanse songschrijvers

Instrument

„Het gebruiken van je stem is een instrument om de bedoeling van je song beter over te laten komen. Om die reden heeft een publiek veel aan een concert. De manier waarop ik Jenny zing, maakt het lied toegankelijker, ook al zou je de tekst niet begrijpen. Het is heel belangrijk, dat je dat overbrengt, wat je wilt communiceren. Je kunt dan de reacties testen, zien hoe je mensen kunt raken. Ik zeg ook niet, dat ik niet graag optreed, omdat dat te zeer zou afleiden van mijn eigen ego, maar het zuiver uitoefenen van die kant van het beroep is zo afhankelijk van techniek".

„Je hebt zoveel trucjes nodig om te vertellen waar je mee bezig bent. Het wordt haast tot een mimiek. Het lijkt op die Griekse amfitheaters van 3000 jaar geleden, waar de acteurs maskers droegen. Zo voel ik me ook vaak. Optreden interesseert me gewoon minder. Eén excuus en ik concerteer ook niet".

Zakelijk is Ian niet, dat blijkt. Amerikaanse artiesten doen aan zelfpromotie, scheppen er maar al te vaak een gluiperig genoegen in om hun intiemste gevoelens bespreekbaar te maken voor een groot publiek. Ian vult dat betoog aan: „Ja verdomd, ik voel me minder Amerikaans dan vroeger, beslist. Dat doet me geen goed in Amerika. Getrouwd zijn met een niet-Amerikaan betekent echter dat je je horizon verbreedt, en weinig Amerikanen doen dat. Maar ik ben ervan overtuigd, dat het schrijversvak – en ik zie me hoofdzakelijk als een schrijver – niets met nationalisme uit te staan moet hebben. Je begint dus Thomas Mann te lezen in plaats van Harold Robbins, je luistert naar Piaff in plaats van het-doet-er-niet-toe-naar-wie. En plotseling maakt het niet zoveel meer uit, dat McDonald's een nieuwe zaak opent aan de 42e straat".

„Begrijp me goed, het Amerikaanse stempel dat je draagt, kan zowel een voor- als een nadeel zijn. Bij Tennessee Williams of Bob Dylan is het hun kracht. Een zwakte is het als je nooit geleerd hebt om te stoppen en te luisteren zonder te willen interrumperen. Amerikanen missen de charme om zich werkelijk voor andere zaken te interesseren. Het leven daar wordt vaak bepaald door oppervlakkigheid en uiterlijkheid. Kortstondige roem is al heel wat. Het lijkt op die filosofie van Andy Warhol: iedereen kan 15 minuten lang een ster zijn. Dat is erg Amerikaans, dat is ... nee, zelfs niet plastic ... het is onmenselijk".

Laklaagje

Haar schrijversschap moet tegen die achtergrond geplaatst worden, vindt Janis Ian. „Als je het laklaagje bij mij wegkrabt, tref je een volbloed Amerikaanse aan", zegt ze spottend, „compleet met een 22mm pistool en een vlaggetje van de zuidelijke staten (Confederate flag - red.). Maar als ik het leven leid zoals ik het zou moeten leiden, dan probeer ik alleen maar om een betere schrijver te worden. Al het andere is onbelangrijk. Dan moet je die Americana laten vallen, nationalisme, godsdienstigheid, alles wat je maar kan hinderen. Trek je op jezelf terug, dat is mijn devies. Ik heb ooit gemeend, dat ik schreef voor mijn omgeving, een betere wereld, zelfs even voor mijn grammofoonplatenmaatschappij, maar nu ben ik weer bij het enige logische uitgangspunt terug: mezelf! Volgens mij heeft dat met integriteit te maken, hoe zwaar dat woord ook is. Ik heb een enorm plichtsbesef ten opzichte van wat een schrijver zou moeten zijn. Verantwoordelijkheid? Ja, ... hoe beter je schrijft hoe meer verantwoordelijk je je zou moeten voelen".

Ian lacht: „Och, als ik een hit zou willen, zou ik een John Denver-nummer moeten opnemen. Maar de gevolgen krijg je zelf op je nek. Bij elk concert weer dat ding zingen! Moet er niet aan denken. Maar ik wou eindelijk eens voor een formule kiezen, waarbij de muziek transparanter zou klinken, eigenlijk een antithese zou vormen met de teksten, die in mijn ogen schrijnender zijn geworden. Nog minder een compromis. De keiharde wereld. Een song als Fly too High, is zelfs bijna vulgair. En dan daar de muziek van Giorgio achter, dat dansritme, dat werkt versterkend".

„Ik wou allang werken met Moroder; ik vind dat hij fantastische platen voor Donna Summer heeft geproduceerd.

● *PEANUTS ... een nieuwe naam met bekende gezichten ...*

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274





Peanuts: nieuw orkest, bekende gezichten

Van onze showpaginaredactie

KERKRADE – Het is een nieuw orkest, maar het zijn allemaal bekende gezichten, die zich vandaag voorstellen op onze showpagina.

PEANUTS heet de formatie waarvan de muzikanten ex-leden zijn van andere bekende Limburgse formaties als Coco-Nuts, Circle en Cadillac. Wat de repertoire-keuze betreft: Peanuts legt het accent op hits, oldies, evergreens en standaardmuziek. Kortom een „allround" programma. Het orkest bestaat uit Jo Smeets (zang/gitaar), Fred Askamp (bas/gitaar), Hein Panik (drums/zang), Arno Drescher (orgel/piano/zang) en Paul Wlodarszick (saxofoon/zang/gitaar). Voor boekingen en informaties: Postbus 250, Kerkrade, telefoon 045-454501/457301.

★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★

tv

■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.30 – 12.00 **Schooltelevisie.** Wat gebeurt er deze maand? Olympische Spelen voor gehandicapten.
13.00 -13.05 **Journaal voor slechthorenden.**
14.00 – 15.00 **Schooltelevisie.** 14.00 Plantaardig. Bloemen. 14.30 Jan en Jacobien. Ruilen is huilen.
17.40 **Europees Kampioenschap.** Rechtstreekse reportage van de wedstrijd België-Engeland. In de rust. Emilie. Voor de kinderen.
19.35 **Studio Sport.** Sportrubriek.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Europees Kampioenschap voetbal.** Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Spanje-Italië.
22.20 **Den Haag Vandaag.** Actualiteiten rond de politiek.
22.40 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 – 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.00 – 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.25 **Het menselijk lichaam.** „Het verouderingsproces". Teleac.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Woody Woodpecker.** Tekenfilm.
19.06 **De hulk.** „Moederliefde". TV-serie.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Ik Claudius.** „Caligula, de waanzinnige" en „Heil wie?" Twee afleveringen. Voordat Tiberius sterft benoemt hij Caligula tot zijn opvolger. Deze gaat meteen op daden over. Hij doodt de jonge prins Gemellus. De nieuwe keizer heeft veel last van hoofdpijn. Als hij uit een coma komt is het hek van de dam. Zijn zuster Drusilla die een kind verwacht, wordt gedood. Het kind wordt uit het lichaam gerukt. Rome staat nu aan de rand van de afgrond. Het paleis wordt in een bordeel veranderd, waarbij Claudius als portier moet dienen.
22.10 **Aktua TV.** Actualiteitenrubriek.
23.00 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

13.55 **Journaal.**
14.00 **ARD-Sport-Extra.** Tennis om de Davis Cup. Zweden-West-Duitsland. Daarna: Internationaal Concours Hippique van West-Duitsland vanuit Aken.
17.50 **Journaal.**
18.00 **De misstap.** TV-film.
18.15 **De miljoenenbouwer.** Een man, die ons vertrouwen heeft.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Professor Dreistein had verteld.** De wereld van overmorgen.
20.00 **Journaal.**
20.15 **In het brandpunt.** Documentaire over een actueel onderwerp.
21.00 **Ruitewisser.** Cabaretprogramma. Met: Dieter Hildebrandt, Werner Schneyder, Gerhard Polt, Konstantin Wecker en anderen.
21.45 **Café Intakt.** Muzikaal programma met Barbara Keller, Liesbeth List, Felipe Campuzano, Mario Hené en Bill Ramsey.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Eerlijk duurt het langst.** Komedie met Edith Heerdegen, Reiner Schöne, Ulricht Faulhaber, Anita Lochner en anderen. Mr. Hewlett is nog net voor zijn dood met de huishoudster getrouwd. Dan staat er plotseling een jongedame voor de deur, die zegt zijn kleinkind te zijn. En een professioneel bedriegersechtpaar dacht alles al in kannen en kruiken te hebben.
0.25 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 **Inleiding in het familierecht.** „Vader betaalt alleen als hij braaf is". TV-serie.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Wickie de Viking.** „Het gastgeschenk". Tekenfilmserie.
17.45 **Voetballen.** Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd België-Engeland vanuit Turijn.
19.30 **De grote prijs.** Spelprogramma onder leiding van Wim Thoelke.
20.50 **De grote hulp.** Balans van goede daden ten bate van de Actie Zorgenkind.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Kenteken D.** Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
22.05 **Voetballen.** Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Spanje-Italië vanuit Milaan.
23.35 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.** Fysica.
19.00 **Ufo.** Voor de kinderen.
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 ■ **Hester Street.** Amerikaanse speelfilm uit 1974 onder regie van Joan Micklin Silver over het leven van Oosteuropese emigranten in New York aan het eind van de vorige eeuw.
21.45 **Geneeskundigen zonder bevoegdheid.**
22.30 **Achter de krantekoppen.**
23.15 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege:** Fysica.
19.00 **Collision Course.** Engelse TV-film. Reconstructie van de vliegramp die op 10 september 1976 plaats vond in de buurt van Zagreb in Joegoslavië.
20.20 **Bilderbogen.** Demonen en narren.
21.00 **Sport onder de loep.**
21.45 **Regionaal magazine.**

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

17.35 **Voetbal.** Eindronde van het Europees kampioenschap in Italië. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd: België-Engeland vanuit Turijn. Commentaar: Rik De Saedeleer.
19.30 **Emilie.** „Emilie's verjaardag", tekenfilm.
19.35 **Mededelingen. Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Relaties.** Britse serie van N.J. Crisp met Barry Foster, Wendy Gifford, Jan Harvey en Frank Middlemass. „Dagje uit".
21.00 **Panorama.**
21.50 **Zola, het menselijk geweten.**
22.50 **Première.** Nieuws over films en filmmanifestaties. Presentatie: Jo Röpcke.
23.40 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 **Korte film.**
20.20 **Voetbal.** Eindronde van het Europees kampioenschap in Italië. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Spanje-Italië vanuit Milaan. Commentaar: Ivan Sonck.
22.15 **Samenvattende reportage van de wedstrijd België-Engeland vanuit Turijn.**

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

18.15 **Vakantieprogramma.**
18.30 **De christenen in de maatschappij.**
19.00 **Zigzag.** Spelprogramma.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Autant savoir.** Informatief programma.
20.15 **La part du jeu.** Franse speelfilm uit 1977 onder regie van Etienne Pèrier met Michel Piccoli, Claudia Cardinale, Jacques Perrin en anderen.
21.55 **Le carrousel aux images.** Filmnieuws. Presentatie: Sélim Sasson.
22.55 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

17.35 **Europees kampioenschap.** Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd België-Engeland vanuit Turijn.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.55 **Autant savoir.** Informatief programma.
20.20 **Europees kampioenschap.** Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Spanje-Italië vanuit Milaan.

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Het levende woord. 7.10 Vandaag- ... donderdag. 8.03 Hier en nu. 8.25 In 't voorbijgaan. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.02 Muziek bij de koffie. 12.03 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 NCRV-Globaal. 17.02 Rozegeur en prikkeldraad. 18.11 Hier en nu. 18.30 Kerkepad. 18.45 Leger des Heilskwartier. 19.02 De wereld zingt Gods lof. 19.55 Op de man af. 20.03 Metropole Orkest. 21.02 Kerkorgelconcert. 21.40 Literama-donderdag. 22.02 Bij de tijd. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 2.02-7.00 Nachtdienst.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 17.30, 19.30, 22.30, 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 AVRO-Aktueel en Informatief. 7.36 en 8.36 AVRO's Radiojournaal. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.11 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 10.00 Radio Lawaaipapegaai. 10.10 Concertant. 10.30 't Is historisch. 10.50 AVRO-tema. 11.00 Schoolradio. 11.20 Aspecten. 11.50 Regionaal. 11.56 Ik ben het zat. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 AVRO's Radiojournaal. 13.11 AVRO's Radiojournaal. 13.15 Europa. 13.35 Per saldo. 13.57 Beursplein 5. 14.00 'n Middagje AVRO-tema. 16.00 Radio Lawaaipapegaai. 16.10 Jaartallen Klankbeeld. 16.30 De Slag bij Nieuwspoort. 17.24 Mededelingen. 17.36 AVRO's Radiojournaal. 17.55 Per saldo. 18.05 Kleur. 18.35 De Vrije Gedachte. 18.50 Zendtijd Christen Demokratisch Appel. 19.00 Frans op z'n Brusse. 19.13 Lichte grammofoonmuziek. 19.20 In de kaart gespeeld. 21.00 Ensemble met kamerkoor. 22.40 Klassieke pianomuziek. 23.15-23.55 Jazz Spectrum.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 De havermoutshow. 9.03 Continue muziek. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige top tien. 13.03 50 pop of een envelop. 15.03 TROS top 50. 18.03 De Avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maat's soul show. 22.02 Sesjun. 23.02-24.00 Elpeewerk.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.

7.02 Groot en klein. 9.02 Zo klonk het vroeger. 11.05 Klassieke strijkkwintetten. 12.02 Holland Festival Journaal. 12.05 Tussen de middag. 13.05 Het zout in de pap. 13.30 Pianorecital. 14.02 Feest der herkenning. 14.55 Drie sonates. 16.05 Het zout in de pap: cultureel programma. 16.30-17.00 Klassieke orkestmuziek.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10-19.00 In het Bonnefantenmuseum in Maastricht start 13 juni een tentoonstelling gewijd aan opmerkelijke archeologische vondsten uit de periode 1967-1980. Gesprek over de betekenis van de amateurs voor het vakgebied archeologie.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

[Nieuw1; 6.00 t.m. 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.10 Hitrevue. (7.35 Splinternieuws). 7.45 Hitrevue. 8.10 Belletjes. Pittige, lichte muziek. 9.03 Dag-in, dag-uit. 9.05 Belletjes.

Limburg: 10.03 De vrije teugel. 10.03 Galerij. Tentoonstellingsnieuws. 11.00 Vluchtheuvel. 11.03 Koud buffet. 12.00 Variété van 12 tot 2. 12.45 Het schurend scharniertje. 13.15 Kleine middagmuziek.

Antwerpen: 14.00 De vierde dag. (16.00 Splinternieuws).

Brabant: 17.03 De kleinste keuze. Jongeren van 6 tot 12 jaar kiezen hun favoriete plaatjes. (17.30 tot 17.35 Kinderjournaal.) 18.00 Focus. 18.15 Goed volk. Internationale en voornamelijk volksmuziek. 18.50 Sport in Brabant. 19.10 Donderdagboek. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 Tussen dag en nacht. (21.00 Splinternieuws). 22.05 Met twee woorden spreken. Een warm verzoekprogramma met melodieuze, lichte muziek. 23.00-23.40 De nachtridder.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t/m 17.30 op elk half uur, 19.30, 21.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker. Axel. 8.30 Der Radiomann is da! Matthias. 10.30 Da Capo, Helga. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittags. 14.00 Hits bei RTL. Schulhits. Désirée. 15.00 Die Blaue Stunde «alle spielen gegen RTL» Rolf. 16.00 Auto Hits Täglich frisch. Björn. 17.00 RTL-Radio-Telex. Ihr Feierabend. Monika und Martin. 18.50 Die 10 vor 7 Sache. 19.00 Edys Stammtisch. 20.00 Musikteppich. Günther. 22.00 Country Time. Achim. 23.01.00 Hallo Nachtarbeiter.

GEMEENTE SUSTEREN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Susteren brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 22 mei 1980 heeft besloten te verklaren, dat een gedeeltelijke herziening wordt voorbereid van het bestemmingsplan „Wolfskoul", vastgesteld bij besluit van de Gedeputeerde Staten van 26-8-1974 nr. BD 11572.
Deze herziening heeft betrekking op de percelen sektie D nrs. 3611 en 3730 (voormalige garage Kelleners) aan de Tiendschuur.
Eerder genoemd besluit met bijbehorende tekening, waarop de betreffende percelen rood zijn omlijnd, liggen vanaf heden ter gemeentesecretarie (afdeling Algemene Zaken) voor een ieder ter inzage.

Susteren, 12 juni 1980.

De burgemeester voornoemd,
A. G. J. van Goethem

Te koop aangeboden

Open voorzethaarden Franklin v.a. ƒ 645,– cpl. Efel Godin enz K. Jac. Köhlen, Rijksweg-Nrd 104, bij ziekenhuis Sittard, 04490-13228, 14862.

KLEURENTELEVISIES o.a.: Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 245,–. Radio TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt ƒ 50,–; ƒ 75,–; ƒ 100,–. Radio TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. weg. plaatsgebr. biedermeier SPIEGEL, biedermeier commode, div. antiek en oma's spullen, tel. 045-422171, Caumerweg 45, Heerlerbaan.

Te k. weg. omst. bijna niet gebruikt BANKSTEL, niet van nw. te ondersch. Pr. ƒ 3150,- voor ƒ 1900. Tafel ƒ 750 voor ƒ 500,-. Bloemstof. Tel. 04490-10057.

Koopje? SCHRIJFBUREAUS, TV-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kamsptr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. BANKSTEL, Narcissenstr. 5, Bocholtz, na de middag.

Heras HEKWERK, oude grenen kast, teakkast, bankstel, 3 gevelconvectors. Heerlerbaan 14, Heerlen.

KLEERKASTEN, 1-, 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, toilettafels, nachtk., matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopjes! KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BRADERIE, zaterdag 14 juni te Molenberg. Inl. tel. 045-412153.

KERMIS vrijdag/maandag 13t/m 16 juni te Molenberg.

Te koop prachtig KARPET, zuiver scheerwol, afm. 2 m x 1.70 m. Nieuwprijs ƒ 750,– voor ƒ 400,–. Te bevr. Lupinestraat 150, Kerkrade-West (Heilust).

ZOMERPLANTEN perkbegonia, mignon Dahlia vlijtige lies, Lobelia en pantoffelplantje 50 ct. Op de Kroankel 111, Geleen.

Te k. zeer goede PIANO pr. ƒ 1450,-, tel. 043-73945.

Te k. KUIPSTOEL merk Scheel, z.g.a.n. tel. 04461-6738.

Klein BRANDKASTJE met cijferslot. Tooropstr. 10 Heerlen-Meezenbroek.

Te k. aang. ser. GULDENS ƒ 145,-; serie rijksd. ƒ 236,-; serie Wilhelmina's ƒ 175,-; serie centen 1948 ƒ 11,-; zakjes centen 1980 ƒ 160,- per 100 st. 10 Dm Olympische Spelen ƒ 18,-. Nu of nooit zilv. guldens 1955-1956-1957-1958 voor ƒ 7,90. Geldbelegging zeer voordelig excl. Perz. tap. teg. groothandelpr. Dagelijks tussen 10.00-18.00 uur. Passage 2, Geleen, tel. 04494-41828.

Stereo radioverst. en clock en speaker 30 W ƒ 305,– stereo tunerverst. combinatie ITT 2 x 30 W van ƒ 2100,– voor ƒ 648,– Tunerverst. Z+90 W ƒ 548,– boxen 60 W ƒ 95,– 50 W ƒ 89,– 100 W ƒ 149,– 140 W ƒ 298,– 450 W ƒ 348,– Stereo aut. radiocassette 2 O 20 W ƒ 229,– 2x % W ƒ 179,– gebr. radioverst. 2 x 25 W ƒ 175,– 2 x 40 W ƒ 298,– 2 x 30 W ƒ 248,– 2 x 60 W ƒ 348,– KTV Vendom. ƒ 298,– Grundig ƒ 198,– ƒ 350,– ƒ 390,– met afst. ƒ 650,– Saba ƒ 798,– Telefunken ƒ 789,– Blaupunkt ƒ 575,– Siemens ƒ 398,– F. Meyer Verzetstr. 15 Heerlerbaan. Tevens voor al uw reparaties.

Te k. 4 BINNENDEUREN en grenen eethoek. Tel. 045-420015.

Prachtige VELOURSGORDIJNENSTOF winkelprijs ƒ 35,– nu vanaf ƒ 20,95. Vele kleuren. Gratis opmeten. Prima naaister, ƒ 11,– p. baan. Veloursshop Nobelstr. 32c, Heerlen. Tel. 714161.

Economie Vandaag

[G]oedkope woning

[U]TRECHT – Enkele tientallen ge-[m]eenten, woningbouwverenigingen [en] projectontwikkelaars hebben tot [nu] toe belangstelling getoond voor [de] plannen voor een goedkope wo-[nin]g, die de Hout- en Bouwbond CNV [vor]ige week presenteerde. De wo-[nin]g, een ontwerp van de gepensio-[ne]erde Amsterdamse timmerman [J]an Kaper, kan door zijn eenvoudi-[ge] constructie worden gebouwd voor [ee]n prijs, die een huur van 300 tot 350 [gu]lden per maand mogelijk maakt. [De] bouw van dit type woningen zou [ein]d dit jaar of begin volgend jaar [kun]nen beginnen, als eventuele be-[lan]gstellenden het ontwerp met [sp]oed ter hand nemen. Bij de presen-[ta]tie stelde minister Beelaerts van [Bl]okland van volkshuisvesting, dat [de]rgelijke concrete bouwplannen bij [he]t ministerie op een voorrangsbe-[ha]ndeling kunnen rekenen.

[K]ringlooppapier

[DE]N HAAG – Minister Ginjaar is bij-[zo]nder tevreden over de toepassing [va]n kringlooppapier op het departe-[me]nt van volksgezondheid en milieu-[hy]giëne. Zijn ambtenaren beschre-[ve]n vorig jaar bijna 66 ton papier, [w]aarvan 55 ton kringlooppapier. [Ni]et alleen bewezen zij daarmee het [m]ilieu een dienst, bovendien leverde [he]t een financiële besparing op. Wan-[ne]er normaal papier was gebruikt, [ha]d het departement de laatste drie [ja]ar 25.000 gulden meer aan de pa-[pi]erleverancier moeten betalen.

[R]ijnwater

[DÜ]SSELDORF – De kwaliteit van [he]t Rijnwater wordt globaal geno-[me]n steeds beter, al blijven synthe-[tis]ch organische afvalstoffen van de [in]dustrie problemen opleveren voor [de] waterwinningsbedrijven en die-[ne]n er snelle maatregelen te worden [ge]nomen om het probleem van het [zo]ut der Franse kalimijnen op te los-[se]n, dat vooral speelt bij lage water-[sta]nden. Dit zijn de voornaamste [co]nclusies van het jaarverslag van 26 [sa]menwerkende Westduitse drink-[wa]terbedrijven aan de Rijn, dat in [Dü]sseldorf is verschenen.

[St]aatslening

DEN HAAG – De staatslening 1980, waar de inschrijving volgens het tendersysteem open stond, is 675 miljoen [g]ulden groot geworden, tegen een [k]oers van uitgifte van 100,5 procent. [Dit] heeft het ministerie van finan-[cië]n laten weten. Op de staatslening [19]80 per 1986-1990 zullen inschrijvin-[ge]n, die zijn gedaan tegen een koers [h]oger dan 100,5 pct ten volle worden [t]oegewezen. Van de bedragen, die te-[ge]n een lagere koers zijn ingeschre-[ven] zal 70 pct worden toegewezen, [va]n lagere inschrijvingen niets. Vol-[ge]ns het ministerie is dit jaar al voor [..]6 miljard gulden in 's rijks schat-[ki]st gestort via inschrijvingen op [o]penbare staatsleningen.

[W]oningbouw

[DE]N HAAG – In april zijn ongeveer [..]300 woningen in aanbouw genomen [te]gen ruim 12.200 in april 1979. Ruim [..]00 woningen kwamen gereed, ruim [..]00 meer dan in dezelfde maand van [1]979. In de periode april 1979 tot en [me]t april 1980 zijn ruim 100.000 wo-[ni]ngen voltooid, wat een stijging be-[te]kent met 9 procent ten opzichte van [de]zelfde periode een jaar eerder. De-[ze] gegevens van het Centraal Bureau [vo]or de Statistiek heeft het ministe-[ri]e van economische zaken bekend [ge]maakt. In de periode april 79-mei [..] is met name de activiteit op het [ge]bied van de woningwetbouw sterk [ge]stegen. Het aantal voltooide wo-[ni]ngen steeg met 21 procent. Bij de [on]gesubsidieerde woningen werd in [d]e twaalf maanden 10 procent min-[de]r in aanbouw genomen dan in de [ov]ereenkomstige periode een jaar [ee]rder.

[E]nnia

[DE]N HAAG – Het Ennia verzeke-[ri]ngsconcern gaat via onderhandse [p]laatsing, voornamelijk in het Ver-[e]nigd Koninkrijk, 270.000 nieuwe [a]andelen van ƒ 20 uitgeven. De aan-[d]elen zullen worden geplaatst in de [v]orm van certificaten van aandelen [te]gen een uitgiftekoers die ongeveer [g]elijk is aan de huidige koers op de Amsterdamse effectenbeurs. Ennia [z]al de opbrengst gebruiken om de in-[t]ernationale activiteiten te financie-[r]en. De nieuwe aandelen en certifica-[te]n zijn gelijk gesteld aan de bestaan-[d]e aandelen. Zij zijn niet gerechtigd [to]t het dividend over 1979.

[F]okker

[A]MSTERDAM – De Amerikaanse [lu]chtvaartmaatschappij Mississippi Valley Airlines uit La Crosse in Wis-[co]nsin heeft opdracht gegeven voor [d]e levering van een Fokker F-27 [F]riendschip, Mark 500, die plaats [bi]edt aan 50 passagiers, aldus Fok-[ke]r. In totaal heeft MVA nu vier F-[27]'s besteld, waarvan de eerste in [s]eptember zal worden afgeleverd. De [a]ndere vliegtuigen volgen in januari, [a]pril en september van volgend jaar.

1979 gunstig jaar voor Limagas

HEERLEN – Voor de Limburgsche Maatschappij voor Gasdistributie (Limagas) NV is 1979 in vele opzichten een gunstig jaar geweest. Het netto-resultaat bedroeg 18,1 miljoen gulden, hetgeen 0,8 miljoen gulden meer is dan in 1978. De totale omzet steeg met 42,7 miljoen gulden naar 320,9 miljoen. De omzetstijging werd veroorzaakt door een hogere gasafzet van 73 miljoen kubieke meter naar een totaal van 1213 miljoen kubieke meter. Daarnaast speelde de prijsverhoging van 1 januari 1979 een rol. Die prijsverhoging had evenwel geen invloed op het resultaat omdat ook de inkoopprijzen gestegen zijn.

Dit blijkt uit het jaarverslag 1979 van Limagas NV, dat gisteren officieel werd gepresenteerd. De hogere gasafzet in 1979 werd voor een deel veroorzaakt door de extreme kou in januari en februari 1979. Voorts steeg het aantal aansluitingen met bijna 5200 naar ruim 202.000 waardoor de afzet eveneens toenam.

Het leidingnet van Limagas werd in de loop van vorig jaar uitgebreid tot een totale lengte van 4629 kilometer. Voor een belangrijk deel, 63 kilometer, betrof deze uitbreiding de voltooiing van de ontsluiting van de tuinbouwgebieden in Midden-Limburg. Het aantal verhuurde warmwaterapparaten nam met 1270 stuks toe tot een totaal van 76.642. Volgens Limagas blijkt hieruit de wezenlijke belangstelling van de gebruikers voor deze dienstverlening.

Het personeelsbestand van Limagas nam vorig jaar toe met 12 personen. Momenteel heeft de onderneming 591 medewerkers in dienst waaronder 74 vrouwen. De toeneming vond hoofdzakelijk plaats bij de uitvoerende diensten binnen de technische sector. Het ziekteverzuim gaf een geringe stijging te zien van 7,7 pct. in 1978 naar 8,1 pct. vorig jaar.

Voorzitter Nationale Ziekenhuisraad:

Ziekenhuizen moeten vraag naar hulp afremmen

ROTTERDAM – De ziekenhuiswereld heeft, met ruim vier procent van de beroepsbevolking op de loonlijst en – in 1980 – een omzet van 18,4 miljard gulden, de afmetingen van een grote bedrijfstak gekregen. Maar deze cijfers vormen op zichzelf geen reden tot vreugde. Groei heeft in de gezondheidszorg niet dezelfde betekenis als in handel en industrie. Het geeft eerder reden tot ernstige bezorgdheid, dat wij in Nederland momenteel een groter deel van ons nationaal inkomen (negen procent) besteden aan gezondheidszorg dan aan onderwijs (acht procent).

Deze opmerkingen maakte de voorzitter van de nationale ziekenhuisraad, drs. F.A. Vissers, gisteren op de algemene vergadering van de NZR in Rotterdam. Als de grenzen in zich komen van wat er aan personeel en materiële middelen voor de gezondheidszorg beschikbaar is, zal de aandacht volgens hem meer dan voorheen moeten worden gericht op het zo nauwkeurig mogelijk inzetten van de beschikbare capaciteit waar die echt nodig is.

„Wij kunnen de vraag, of het ook met minder zou kunnen, niet uit de weg gaan", aldus drs. Vissers, „minder voorzieningen, minder bedden, minder verrichtingen, minder verpleegdagen en dus ook minder patiënten". Hij voegde hieraan toe, dat afremming van de vraag in de ziekenhuiswereld tot nu toe niet meer dan een met de mond beleden abstract doel is geweest. Hij vindt, dat ziekenhuizen zich „in alle ernst" moeten afvragen, welke concrete bijdrage ze aan het verminderen van de vraag kunnen leveren.

Indien de specialistische capaciteit die in onze instellingen beschikbaar is wordt gebruikt ten behoeve van patiënten die daarmee niet kunnen worden geholpen, doen wij andere patiënten te kort", zei drs. Vissers. In dat geval zullen de ziekenhuizen, samen met anderen in de gezondheidszorg, moeten zoeken naar betere selectiemethoden en naar een scherpere scheiding tussen noodzakelijke hulp en oneigenlijk gebruik.

Drs. Vissers stelde, dat de ziekenhuizen actiever moeten worden in het geven van voorlichting over de mogelijkheden, maar ook de onmogelijkheden van de zorg die zij bieden. Ze moeten eerlijk durven zeggen welke problemen ze niet kunnen oplossen en ze moeten ook de minder gunstige effecten van een behandeling binnen de ziekenhuizen naar voren brengen.

Ook de preventie noemde de NZR-voorzitter van groot belang. In de ziekenhuissector is veel kennis aanwezig over de oorzaken die tot opname leiden en over mogelijkheden om die te voorkomen. „Indien wij die kennis ter beschikking stellen aan de verwijzende instanties en aan het publiek, kan daarvan preventieve werking uitgaan en is mogelijk een aantal opnamen te vermijden", aldus drs. Vissers.

Voor wat de toekomst betreft zei hij, dat het realistisch lijkt, ervan uit te gaan dat de overheidsinvloed op de gezondszorg nog zal toenemen, dat niet alleen kostenbeheersing maar zelfs kostenbeperking onafwendbaar zal blijken en dat grotere medezeggenschap van gebruikers en hulpverleners bij de gang van zaken in de gezondheidszorg te verwachten is.

Laatste hand aan model



● *Een technicus van Northrop Corporation legt hier de laatste hand aan een schaalmodel van het nieuwe F-5G gevechtsvliegtuig. De F-5G is het nieuwste lid van de F-5 familie. Meer dan 25 Westerse landen beschikken momenteel over F-5 gevechtsvliegtuigen voor hun verdediging.*

Exportprijs aardgas

DEN HAAG – Volgende maand zal bekend zijn of de landen die Nederlands aardgas invoeren bereid zijn daarvoor prijzen te betalen die volledig aan de gestegen olieprijzen zijn gekoppeld. In een uiterste poging om de (merendeels onwillige) afnemers zover te krijgen, is nu een speciale „regeringscommissaris voor de aardgasprijzen" aan een onderhandelingsronde begonnen.

Dit schrijft minister Van Aardenne (Economische Zaken) aan de Tweede Kamer, die reeds herhaaldelijk op snelle aanpassing van de exportcontracten heeft aangedrongen. De onderhandelaar, die bevoegd is overeenkomsten te sluiten, is mr. D.P. Spierenburg, voormalig permanent vertegenwoordiger van ons land bij de EG en de NAVO. Het gaat om bijstelling van in totaal 4 aardgasexportcontracten, waarvan de prijzen door de achtereenvolgende golven van olieprijsverhogingen aanzienlijk zijn achtergebleven. De bedoeling is nu dat de prijsontwikkeling, zoals de contracten die voorzien, geheel aan de olieprijssituatie wordt gekoppewd. Tot dusver was dit niet het geval. Een situatie zoals zich nu voordoet, waarin ondanks heronderhandelingen en binding met olieprijzen toch een onaanvaardbaar verschil tussen gas- en olieprijzen bestaat, moet volgens Van Aardenne niet meer voorkomen. Daarom heeft de overheid op basis van haar wettelijke bevoegdheden het onderhandelingsheft zelf in handen genomen. Spierenburg heeft inmiddels in twee landen al gesprekken gevoerd.

850 illegalen mogen voorlopig blijven

DEN HAAG – Volgens een voorlopige schatting van het ministerie van sociale zaken zullen ongeveer 850 illegaal in ons land verblijvende buitenlandse werknemers een tewerkstellingsvergunning krijgen op grond van de overgangsregeling. Dit betekent, dat zij voorlopig in ons land zullen mogen blijven.

Tuijnman gaat snorders najagen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Tuijnman van Verkeer wil in overleg met het Openbaar Ministerie streven naar een doelmatige bestrijding van de snorders, het omvangrijke illegale taxivervoer. De bewindsman kondigde dit aan in de Eerste Kamer, bij de behandeling van de begroting van Verkeer en Waterstaat.

Tuijnman wees erop dat de talloze snorders moeilijk kunnen worden betrapt, maar dat een effectieve bestrijding van het euvel noodzakelijk is omwille van de bedrijfseconomie van het taxivervoer. Evenals eerder in de Tweede Kamer kondigde de minister een studie aan over de positie van het taxivervoer in verhouding tot het totale openbare vervoer. Dat onderzoek is nog steeds niet voltooid, want de onderzoekcommissie moet nog worden samengesteld. De minister sloot niet uit dat de particuliere auto steeds meer terrein zal verliezen, met gelijktijdige groei van het openbaar vervoer, maar, aldus Tuijnman, de realiteit is dat door verschillende oorzaken de meerderheid van de bevolking per auto reist. Het vervoer per trein en streekbus groeit, maar het stadsvervoer niet. Het gevolg is dat zowel voor het autoverkeer als voor het spoorwegverkeer nieuwe infrastructurele knelpunten ontstaan, die toch beide aangepakt zullen moeten worden. Daarnaast wordt de NS geconfronteerd met een groeiend tekort aan materieel, vooral omdat de lopende bestellingen voornamelijk dienen om oud materieel te vervangen en geen wezenlijke capaciteitsuitbreiding zullen geven.

Sinds maart heeft het ministerie een studie in bezit over uitbreiding van het NS-materieel. De bestudering van dit rapport is bijna voltooid, aldus Tuijnman, en de conclusies zullen binnen afzienbare tijd in de openbaarheid worden gebracht.

Beursoverzicht

Smit zwak

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs is woensdag de notering van de aandelen Smit Internationale fors naar beneden gegaan. De uiterst tegenvallende uitkomsten over de eerste zes maanden van het lopende boekjaar hadden tot gevolg dat de koers daalde tot ƒ 40,–.

De internationale aandelen gaven bij opening van de officiële beurs een goed prijshoudende stemming te zien. Koninklijke Olie boekte aanvankelijk een winst van zeventig cent op ƒ 167,30, maar tijdens de handel ging die vooruitgang geheel verloren. De andere internationals begonnen op prijzen die nauwelijks verschilden van de slotkoersen van dinsdagmiddag. De eerste notering voor de dinsdag uitgegeven 10 pct staatslening werd 100,40, wat 0,10 lager is dan de uitgifteprijs. De rest van de obligatiemarkt was onveranderd tot iets hoger.

Van de bankaandelen opende ABN met een winst van een gulden op ƒ 287,–, terwijl de Amro-bank en de NMB goed prijshoudend in de markt lagen. Van de verzekeringsaandelen moest AMEV enkele dubbeltjes terug en Ennia met nog een gulden omlaag tot ƒ 136,–. Deze reactie werd toegeschreven aan de onderhandse plaatsing van 270.000 aandelen. Nationale Nederlanden noteerde onveranderd ƒ 111,–.

Zwak in de markt lag KLM en op ƒ 64,– werd een verlies geleden van ruim twee gulden. Deze reactie werd in verband gebracht met de publikatie van de uitkomsten over het eind maart afgelopen boekjaar. Deze gegevens worden donderdagmiddag verwacht.

Heineken ging zestig cent omlaag tot ƒ 59,10 en ook de hypotheekbanken waren wat lager. FGH zakte een gulden in tot ƒ 68,– en ook WUH opende een gulden lager op ƒ 255,50. Elsevier-NDU was ƒ 1,80 in herstel op ƒ 234,80. terwijl VNU onveranderd krap ƒ 90,– noteerde.

Gedurende de beurs is de handel over het algemeen niet groot geweest en er kwam weinig verandering in de noteringen.

In de lokale sector moest een aantal prijzen wat achteruit. Tot die groep behoorde o.m. Océ-van der Grinten en op ƒ 118,20 werd een verlies geleden van ƒ 1,30. Voor Vandervliet-Wernink werd na afloop van de eerste periode een biedprijs doorgegeven van ƒ 50,– en een laatprijs ƒ 52,–. De voorafgaande notering was ƒ 55,–. Getracht werd in de tweede periode alsnog zaken in deze aandelen te doen.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag).

Akzo 23.90 bg/24.00 gl (24.00)
Kon. Olie 166.40/167.30 (166.30)
Philips 18.00 (18.00)
Unilever 113.10 (112.80)
KLM 65.00/65.50 (64.00)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,89	1,99
Engelse pond	4,40	4,70
Belgische frank (100)	6,62	6,92
Duitse mark (100)	108,25	111,[illegible]
Italiaanse lire (10.000)	22,00	25,00
Portugese escudo (100)	4,05	4,65
Canadese dollar	1,64	1,74
Franse franc (100)	45,00	49,00
Zwitserse franc (100)	117,75	120,[illegible]
Zweedse kroon (100)	45,00	48,00
Noorse kroon (100)	38,75	41,75
Deense kroon (100)	32,75	36,75
Oostenr. schilling (100)	15,31	15,61
Spaanse peseta (100)	2,66	2,96
Griekse drachme (100)	4,35	5,15
Finse mark (100)	51,75	54,75
Joegoslav. dinar (100)	6,85	8,25
Ierse pond	3,97	4,27

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	69,60	67,50
Akzo	24,00	23,70
ABN	286,00	287,00
Amev	86,40	85,90
Amro-bank	64,10	63,90
Bos Kalis	91,20	91,00
Dordtsche Pr.	208,80	207,30
idem (pref)	205,00	203,50
Elsevier-NDU	233,00	233,00
Ennia	138,00	135,50
Fr-Gro Hyp	69,00	67,40
Gist Brocades	28,90	28,90
Heineken	59,70	58,60
Heineken Hld.	53,50	53,00
Holl Betongroep	71,10	70,40
Hoogovens	16,90	16,90
KLM	66,20	63,50
Kon. Olie	166,80	165,80
Nat. Ned.	111,00	11,40
Nedlloyd groep	87,50	85,50
Ned. M. Bank	220,50	220,70
Ogem Holding	10,40f	10,20
Pakhoed Holding	42,30	42,00
Pakhoed (cert.)	41,00	40,50
Philips	18,20f	18,00
Robeco	169,50	170,50
Rodamco	109,50	109,40
Rolinco	155,50	156,00
Rorento	110,90	11,00
Unilever	113,10	112,80
Ver Bezit VNU	89,70	90,00
Volker Stevin	56,00	55,00
Westland U.H.	257,50e	254,50

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80–90	106,30	106,60
10.50 Ned. 74	101,80	101,80
10.50 id. 80	102,20	102,60
9.75 id. 74	99,40	99,40
9.50 id. 76-1	99,60	99,60
9.50 id. 76-2	98,30	98,30
9.50 id. 80-95	97,20	97,40
9.25 id. 79-89	96,80	97,00
9.00 id. 75-1	94,80	94,80
9.00 id. 79-94	94,40	94,60
8.75 id. 75-1	95,30	95,30
8.75 id. 75-2	95,70	95,70
8.75 id. 76-96	94,10	94,10
8.75 id. 79-94	94,50	94,60
8.75 id. 79-89	94,50	94,50
8.50 id. 75-1	94,70	94,70
8.50 id. 75-2	94,30	94,30
8.50 id. 78-93	91,80	92,00
8.50 id. 78-89	95,60	95,60
8.50 id. 79-89	95,70	95,70
8.25 id. 76-96	91,30	91,30
8.25 id. 77-92	92,70	92,90
8.25 id. 77-93	92,50	92,70
8.25 id. 79-89	92,70	92,70
8.00 id. 69	90,70	90,90
8.00 id. 70-95	90,80	90,80
8.00 id. 71-96	89,40	89,40
8.00 id. 70-1	96,50	96,50
8.00 id. 70-2	96,00	96,00
8.00 id. 70-3	95,70	95,70
8.00 id. 76-91	92,10	92,30
8.00 id. 77-97	89,60	89,70
8.00 id. 77-87	95,20	95,20
800 id. 78-88	91,90	92,00
7.75 id. 71-96	88,30	88,30
7.75 id. 73-98	86,80	86,80
7.75 id. 77-97	89,20	89,20
7.75 id. 77-92	90,70	90,80
7.50 id. 69-94	89,00	89,10
7.50 id. 71-96	87,10	87,10
7.50 id. 72-97	85,60	85,70
7.50 id. 78-93	89,30	89,40
7.50 id. 78-88	89,70	89,90
750 id. 78-88-2	89,20	89,20
7.50 id. 71-81	97,30	97,30
7.20 id. 72-97	84,60	84,60
7.00 id. 66-1-91	88,60	88,60
7.00 id. 66-2	87,80	87,90
7.00 id. 69-94	86,30	86,30
675 id. 78-98	82,60	83,00
6.50 id. 68-1-93	84,80	84,90
6.50 id. 68-2	85,20	84,40
6.50 id. 68-3	84,70	84,70
6.50 id. 68-4	84,20	84,30
6.25 id. 66-91	85,60	85,60
6.25 id. 67-92	84,70	84,70
6.00 id. 67-92	83,70	83,90
5.75 id. 65-1-90	85,10	85,10
5.75 id. 65-2	84,80	84,80
5.25 id. 64-1-89	85,80	85,80
5.25 id. 64-2	84,90	84,90
5.00 id. 64-94	79,70	79,90
4.50 id. 58-83	94,20	94,20
4.50 id. 59-89	83,30	83,70
4.50 id. 60-1-85	90,40	90,40
4.5 id. 60-2	83,00	83,50
4.50 id. 63-93	79,40	79,40
4.25 id. 59-84	—	92,90
4.25 id. 60-90	82,40	82,40
4.25 id. 61-91	81,30	81,80
4.25 id. 63-1	78,50	78,90
4.25 id. 63-2	79,00	79,00
4.00 id. 61-86	90,30	90,50
4.00 id. 62-92	80,30	80,50
3.75 id. 53-93	79,40	79,40
3.50 id. st. 47	76,60	76,70
3.50 id. 53-83	93,60	93,60

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	78,00	78,50
8.75 ABN	101,50	—
6.75 Amro 73	—	93,50f
5.50 Amro 8.25	252,00	254,00
8.50 Bos Kal.	102,00	101,80
6.25 Buhr T	92,00	92,00
8.75 Elsev.-NDU	99,80	99,60
7.25 Furn. 73	86,00	86,00
5.75 Gist-Br.	79,00	78,50
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	85,10	85,10
8.75 KNSM	89,00	89,00
8.75 KBB	90,50	90,50
7.75 K.N. Pap.	87,60	87,50
7.25 M'intosh	77,50	77,50
9.00 Meneba	88,00	87,80
7.00 NBM-B	85,00b	85,50e
7.25 Nederh.	1,20e	1,25
6.50 NBM	542,00	542,00
7.75 Nutricia	72,00	71,50
8.00 Nijverd.	84,50	85,50
6.50 Océ-Gr.	96,00b	97,00
4.75 Philips	86,50	86,50
10.00 Pont	91,00	91,00
7.50 Proost B.	83,60e	83,60e
6.50 Rolinco	67,50	67,20
6.50 id. 1000	68,20	68,20
8.00 Sanders	87,00	87,00
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Skol Br.	88,90	89,50
7.00 Slav. Bk.	88,00	88,00
8.75 Stev. Gr.	91,50	91,20
9.00 VMF-St.	67,30	67,00
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev. '78	80,00	80,50
7.00 W'have	97,30	97,30
7.00 W'sanen	83,20	83,00
8.75 W.U. Hyp.	104,00	104,20

Binnenlandse aandelen

ACF	72,00e	73,00
ADM-Beheer	295,00e	295,00
Amas	7,60	7,70
Amfas	103,20	102,80
Asd. Rubber	4,50	3,90
Asd. Rijtuig	189,00	190,00
Ant. Brouw.	—	180,00b
Ant. Verf.	180,00	181,00
Asselberg	163,00b	165,00e
Ass. St. R'dam	72,00	72,00
Audet	111,00	109,50
Aut. Ind. Rt.	1340,00	1340,00
Ballast-N.	80,50	80,00
Bam	64,50	62,70
Batenburg	405,00	400,00
Beek van	55,00	56,00
Beers	117,00	115,00
Begemann	69,00	67,00
Belindo	278,50	278,00e
Bergoss	43,00	41,50
Berkl.P	95,00	95,00
Blydenst. C.	327,00	325,00
Boer Druk	109,80	109,80
Bols	59,30	59,20
Borsumij W.	194,00	195,00
Braat Bouw	145,00	147,00
Bredero VG	204,10	202,10
id. cert.	203,00	202,00
Bredero VB	188,60b	189,60
id. cert.	189,00	189,00
Buhrm. Tett.	67,00	65,50
Cal. hold. NV	22,90	22,00
Calvé-D. cert.	153,50	—
id. 6 pct. cert.	1275,00	1280,00
Centr. Suik.	55,00a	53,30
id. cert.	55,00a	53,10
Ceteco	131,00	130,10
id. cert.	130,20	130,10
Chamotte	10,90	10,80
Cindu-Key	21,30	21,20
Claimindo	275,00	275,00
Crane Ned.	1075,00	1075,00
Deli mij.	91,50	88,20
Dressaux	48,00	48,00
Dikkers	20,50b	21,60
Dorp en co.	187,50	186,00
Duiker App.	126,00	126,00
Econosto	25,40	25,00
Emba	155,00	155,50
Eriks	73,50	73,00
Fokker	26,60	26,30
Ford Auto	312,00	315,00
Furness	37,00	36,70
Gamma H.	25,90	26,40
id. 5 pct.	14,80	14,80
Gel. Delft c.	435,00	432,00
Gelder cert.	—	—
Geld. Tram	1150,00	1150,00
Gerofabr.	45,00	45,50
Giessen	147,00	154,00
Goudsmit	61,00	63,00
Grasso	76,00b	77,00
Hagemeijer	38,10	37,60
Hero Cons.	—	—
Hoek's Mach.	46,60	46,80
NV Holdoh.	362,00	350,00
Holec	54,00	54,50
HAL Trust	92,50	91,50
Holl. Kloos	132,00	133,00
Hunter Douglas	17,80	17,50
HVA Mijen cert.	40,10	39,50
ICV	81,00	81,50
Ind. Maatsch.	319,00b	319,00
IBB Kondor	86,80	86,50
Internat. M.	24,60	24,70
Inventum	640,00d	640,00
Kempen B.	63,50	64,50
Klene S.	253,00	254,00
Kluwer	99,20	98,80
KBB	63,70	62,00
id. cert.	63,70	62,00
id. 6 cum.	11,10	11,10
KNP	30,40	30,00
KNSM	71,60	71,50
Krasnap.	73,00	71,50
Kwatta	11,40	11,00
Landre Gl.	137,00	137,00
Leids Wol.	158,00	150,00
Macintosh	34,50	35,10
Maxw. Petr.	193,00	191,00
Meneba	42,10	42,00
Metaverpa	2040,00	2040,00
MHV A'dam	31,00	31,00
Moeara En.	334,10	332,90
id. 1-10	4300,00	4300,00a
id. 1-4	890,00	890,00
Mulder	770,00	770,00
Mijnb. W.	712,00	712,00
Naarden	14,30	14,30
Naeff	—	93,00a
Nagron	39,80	38,10
NBM-Bouw	18,50b	18,90
Nedap	205,00	206,00
Ned. Crediet	59,60	59,60
Ned. SHB	209,50	207,90
Ned. Springst.	—	4350,00b
Nierstrasz	725,00a	720,00a
Norit	61,50	61,20
Nutricia GB	27,70	27,20
Nijverdal	33,50	34,50
Océ-Gr.	119,50	118,50
van Ommeren	234,50	232,00
Orenstein	161,00	160,50
Otra	78,50	77,00
Palembang	130,00	125,00
Palthe	52,00	52,50
Pont Hout	108,00	107,00
Porcel Fles	249,80	249,00
Proost en Br.	89,00	88,50
Rademakers	340,00a	330,00a
Ravast NV	19,50	19,00e
Reesink	198,00	197,50
Reeuwijk	83,00a	—
Riva	320,00	320,00
id. cert.	298,00	298,00
Rohte en Jisk	47,50	46,90
Rommenholl.	275,50	275,20
Rijn-Schelde	49,10	49,00
Sanders	107,20	105,50
Sarakreek	62,40	62,40
Schev. Expl.	1,27	1,27
Schlumberger	1145,00	1140,00
Schokbeton	235,00b	250,00e
Schuitema	115,50	117,00
Schuppen	139,50	138,00
Schuttersv.	74,00	74,00
Slavenb. Bnk.	207,10	207,20
Smit Intern.	53,00	38,00a
Telegraaf	70,50	69,30
Textiel Tw.	52,00	53,50
Tilb. Hyp. Bk.	120,00	120,00
Tilb. Waterl.	935,00	935,00
Tw. Kabelf.	248,00	243,00
Ubbink	118,10	118,10
Unikap	142,50	141,00
V.d. Vliet-W.	55,00	52,00
Ver. Glasf.	77,50	77,60
VMF-Stork	32,30	32,30
Verto cert.	16,20	16,20
Vihamij Butt	40,50	40,80
VRG-GBZ	34,50b	34,50
Wegener cert.	66,00	66,50
Wessanen	44,20	43,50
Wyers	39,70	37,80
Wijk en Her	126,50	127,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	344,00	354,00
Br. Petrol	645,00	645,00
Gevaert Ph.	65,00	63,10
Hoechst	126,00	128,00
Hoesch	29,00	—
Imp. Chem.	150,00	150,00
Petrofina	—	—
Solvay	155,00	155,00
Un. Miniere	500,00	500,00
Akzona	19,10	19,50
Alcan	105,00	109,90
Am. Cyanam	58,00	57,00
Am. Express	65,80	66,00
Am. Motors	11,00a	11,10
Am. Standard	110,30	110,00
Am. Tel & Tel	103,50	106,00
Ampex Corp.	38,50	38,30
Bell Teleph.	33,40	33,50
Bethl. Steel	40,70	41,30
Boeing Corp.	68,80d	70,00
Burroughs	132,00	135,00
Can. Pacific	69,00	69,00
CBS	93,00	93,00
Celanese	92,00	92,50
Chrysler	11,70	11,70
Citicorp.	41,10	41,50
Cities Serv.	208,00	213,40
Colgate	27,30	26,90
Columb. Gas	76,00	78,30
Cons. Edison	47,50	47,80
Control D.	103,30	103,00
Curtiss W.	44,00	44,50
Dow. Chem.	63,50f	64,00
Du Pont	77,00	77,50
East Airl.	15,30	15,00
Eastm. Kod.	109,00b	—
Exxon (10)	128,50	130,80
Ford Motor.	46,50	47,00
Gen. Electric	96,30	97,00
Gen. Foods	55,70	56,10
Gen. Motors	83,60	89,50
Gilette	–	44,80
Goodrich	34,00	34,00
Goodyear	23,80	23,50
Gulf Oil	291,00	294,00
Husky Oil	167,00	166,00
Imperial Oil	68,00	70,50
Inco	43,00	42,70
IBM	112,50	112,00
Int. Flavors	40,70	41,60
Int. Tel. en T.	52,80	52,50
Kennecott	56,50	55,00
Litton Ind.	100,70	102,[illegible]
Lockheed	58,50	58,50
Mc. Donnell	56,80	57,50
Merck Co.	138,50	140,[illegible]
Minnesota	106,00	106,[illegible]
Mobil	148,00e	—
National Can.	39,30	39,80
Nat. Dist & C.	48,80	49,50
NCR Corp.	120,00	118,00
N.A. Philips	53,20	53,30
Occidental	51,10	51,70
Pepsi Co	48,60	49,20
Ph. Morris	74,00	76,00
Philips P.	91,90	94,[illegible]
Polaroid	41,30	41,[illegible]
Procter & C.	152,30	151,[illegible]
RCA Corp.	42,90	42,[illegible]
Rep. Steel	41,80	41,[illegible]
Reynolds I	72,50	73,00
Sears	31,00	31,00
Shell Can.	54,00	53,00
Shell Oil	133,80	134,00
Sperry Rand	98,50	97,00
Standard Br.	58,50	58,[illegible]
Standard Oil	148,50	149,[illegible]
Sterling Dr.	40,00	40,[illegible]
Sun Oil C.	143,00	145,00
Tandy Corp.	78,00	80,00
Texaco	73,50	73,00
Texas Instr.	179,50	179,50
Transam C.	33,20	34,50
Un. Carbide	82,50	80,[illegible]
Un. Pacific	166,00	168,00
U. Brands.	23,60	23,[illegible]
U.S. Steel	36,50	35,[illegible]
Warner L.	37,60	37,70
Westingh.	43,60	42,90
Woolworth	49,00	49,00
Xerox	107,60	107,[illegible]
Dai-Ichi K.	345,00	345,00
Nippon Elec.	—	715,00
Pioneer El.	160,00	163,00
Sanyo Electr.	156,00	156,00
Sony Corp.	300,00	320,00



PRAKTICA STL 1000
De populaire reflexcamera met accurate D.D.L.-lichtmeting en verwisselbaar Tessar 2.8 objectief met P-draad.
249.-

Zenith EM 2.0 **219.-** Fuji STX 1. 2.2 **349.-**
Pentax ME 2.0 **575.-** Olympus OM 10. 1.8 **525.-**

CHINON 213 PXL
Met 2x motorzoom. F 1.3/11-22 mm, automatische C.D.S.-belichting. Kontrole paneel en opklapbare handgreep. Tas **20.-**
249.-

CANON 318 M
Handige automatische filmcamera met 3x motorzoom en macro-instelling. Compact klein model voor veel filmplezier. Incl. tas.
249.-

CHINON 35 F-EE
De geteste volautomatische kleinbeeld camera met ingebouwde elektronenflitser. Chinonex color objectief. 1:28/38 mm. C.D.S. gestuurde automatische belichting. Afstandssymbolen in de zoeker en ingebouwde zelfontspanner. Tas **20.-**
229.-

OLYMPUS TRIP 35
De beroemde volautomatische kleinbeeldcamera. Blokkeert bij foutieve belichting. Altijd perfekte opnamen. Soft buideltas **20.-**
169.-

Canon Canonet incl. tas **219.-**
Canon AF 35M incl. tas **399.-**
Olympus XA + elektronenflitser **499.-**

VIVITAR MOTOR POCKET 830
Een camera van mini-formaat met uitzonderlijke mogelijkheden. Heeft een ingebouwde transportmotor voor het snel achter elkaar opnemen van b.v. sport- of kinderopnamen.
99.-

Agfamatic 508 pocketcamera 49.-
Voigtländer Vitoret 110 camera 69.-

FUJICA P2
Volautomatische single 8 filmcamera, welke altijd geslaagde films garandeert.
179.-

VENETIE 7x50 VERREKIJKER
Japanse kwaliteitsverrekijker met volledig gecoate lensdelen. 7x Vergroting en zeer lichtsterk.
119.-
Incl. luxe paraattas.

Brussel 8X30 **49.-** Las Vegas 10X50 **149.-**
Sahara 7X15/35 zoomkijker **169.-** Opera 8X21 pocketkijker **179.-**

KADOTIPS VOOR VADERDAG

Vivitar filters.
Om uw opnamen te vervolmaken en voor het verkrijgen van speciale effecten.

U.V.-filters	v.a.	**11.95**
Trucage filters	v.a.	**13.95**
Polarisatie filters	v.a.	**23.95**
Combitassen	v.a.	**29.--**
Aluminium koffers	v.a.	**79.--**
Fuji plakpers voor super/single 8		**39.--**
Filmviewers	v.a.	**99.--**
Diasorteerraam		**29.--**
Diaviewers	v.a.	**6.--**
Projectiescherm 125x125		**59.--**
Projectietafel		**29.--**
Diabox met 10x50 mag.		**35.--**
Filmzon 1000 watt		**59.--**
Stereo hoofdtelefoon		**19.95**
Pocket memorecorder Sanyo (voor in de file)		**199.--**
Auto-antennes	v.a.	**7.95**
Electronisch schaakspel		**149.--**

Nieuw
Q.S.L. maxi album voor 27 MC-ers **10.-**

Velbon Jubilea profielstatief	**129.--**
Hama zakstatief	**19.95**
Audiosonic quartz reiswekker	**39.--**
Dixons diafilm, 36 opn. Incl. ontwikkelen in 3 dagen klaar	**8.50**
Fuji Single 8 film	**13.--**
Kodak Super 8	**13.95**
Kodak Super 8 met geluid	**19.95**
Dixons kleuren negatieffilm 135-24 opn. – 110-20 opn. – 126-20 opn.	**4.95**

NEEM DE PROEF!
Uw kleurenfoto in 2 dagen klaar. Kleur en kwaliteit perfect **0.85**

DORFMANN CHRONOCHRAAF
Quartz horloge met ingebouwde stopwatch. Uren, minuten, seconden, datum, maand en dagaanduiding. Incl. fraaie edelstalen band.
69.-

DORFMANN MH 134
Dames en heren quartz-horloge. Geeft uren, minuten, seconden, datum en maand.
39.-

DORFMANN SC 009
Dames quartz horloge met 6 functies: uren, minuten, seconden, datum, maand en verlichting. Incl. fraaie matstalen verstelbare band.
49.-

CASIO AQ 2000
Moderne technologie in één handpalm. Een L.C.D. rekenmachine met niet alleen de normale basisfuncties maar ook uurwerk, chronometer en ingebouwd alarm. Een schitterend geschenk.
99.-

Pocketrekenmachine, zo groot als een credit card 29.-

CASIO HL-801
L.C.D. rekenmachine, met geheugen, 4 basisfuncties en percentagetoets.
35.-

COSMEL STEREO-RADIO-CASSETTE RECORDER
Met LG/MG/FM-stereo en automatische bandafslag. Geweldige geluidsweergave. Geschikt voor lichtnet en batterijen.
199.-

MINI T.V.
Handige portable zwart-wit t.v. met haarscherp beeld op 16 cm beeldbuis. Ontvangt op VHF en UHF-band. Ingebouwde telescoopantenne. Het ideale tweede toestel thuis of in de caravan. Voor lichtnet en accu.
199.-

AUDIOSONIC
Programmeerbaar kleuren t.v.-spel. Met afstandsbediening en instelbare handicaps. Incl. lichtnetadapter en cassette.
139.-

COSMEL
Stereo-autoradio-cassette afspeler. MG/FM ontvangst in stereo. Ingebouwde stereo cassettespeler. met L.E.D.-indicatie. Uitgangsvermogen 2 x 6 Watt. Standaard inbouwmaat.
Bijpassende auto speakers vanaf **17.50**
139.-

Blaupunkt Stockholm **399.-** Blaupunkt inbouwset **20.-**

AIMOR ST 804 Zeer luxe uitgevoerde Jumbo stereo-radio-casette recorder. 4 bandbereiken; FM-stereo. MG/LG/KG. Met autostop, fluorescerende volumemeters en groot uitgangs-vermogen. 2 x 6 Watt.
498.-

801_D17

DISKO KOOPJE

VOOR OP VAKANTIE.
aan het strand, in de caravan, auto, of boot.
3 musicassettes voor
10.-
Keuze uit tientallen titels o.a.: Roberto Delgado, Louis Armstrong, Dubliners, Peter Alexander, Golden Earring, Don Kozakken en vele anderen. Ja, zelfs ook klassiek.

Onbespeelde cassettes FUJI FL C60 3 stuks
9.90

FOTO - FILM - GELUID - ELECTRONICA
Dixons
Heerlen Promenade 41
Maastricht Grote Staat 50

Wij vragen voor ons werk in het grensgebied (beslist niet ver)

onderhoudsbankwerkers
een metselaar
en
meerdere ongeschoolden

Liefst met eigen vervoer.

Wij bieden hoog loon met ruime verlofregeling en goede secundaire voorwaarden. Inl.

Victoria Tiefbau

GmbH en Co K G, Sittarderstrasse 24, 5133 Gangelt tel. 09-4924545052 kantooruren van 8.00 tot 12.30 uur en van 13.30 tot 17.00 uur.

NIEUW BIJ ZANDERS

Nu bruin worden in de helft van de tijd dankzij nieuwe lampen voor zonnehemels en -banken

Deze nieuwe 1800 mm. lampen (100 Watt) leveren wij uit voorraad.

NIEUW BIJ ZANDERS
SPECIALE ZOMER-AANBIEDING

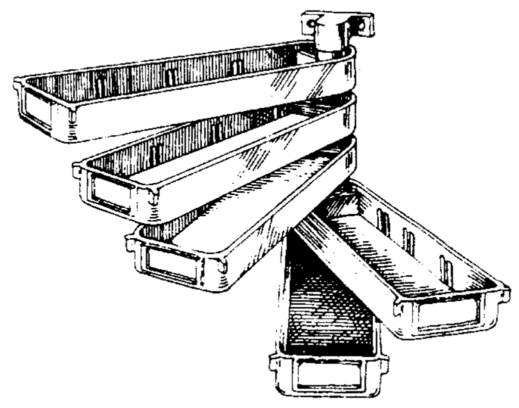


Zonnehemel met voet in elke stand verstelbaar.
Dus geen plafondophanging meer nodig.

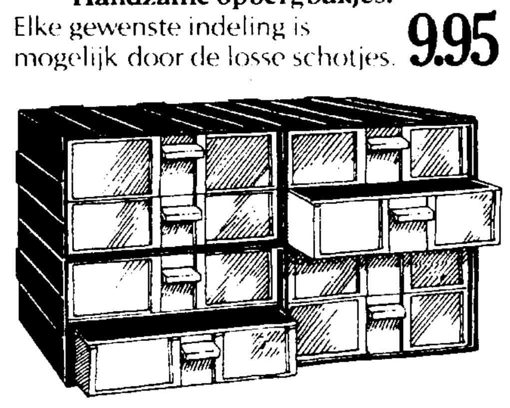
zanders
Zonnebanken- zonnehemels- sauna's- accessoires
Dr. Poelsstraat 32
6411 HH Heerlen Tel. 045-710925

Albert Heijn

"Termotex" dus goed!



Handzame opbergbakjes.
Elke gewenste indeling is mogelijk door de losse schotjes. **9.95**



Royale ladenbox.
Met 8 laden. Afmetingen (bxhxd): 247x136x120 mm. **12.50**

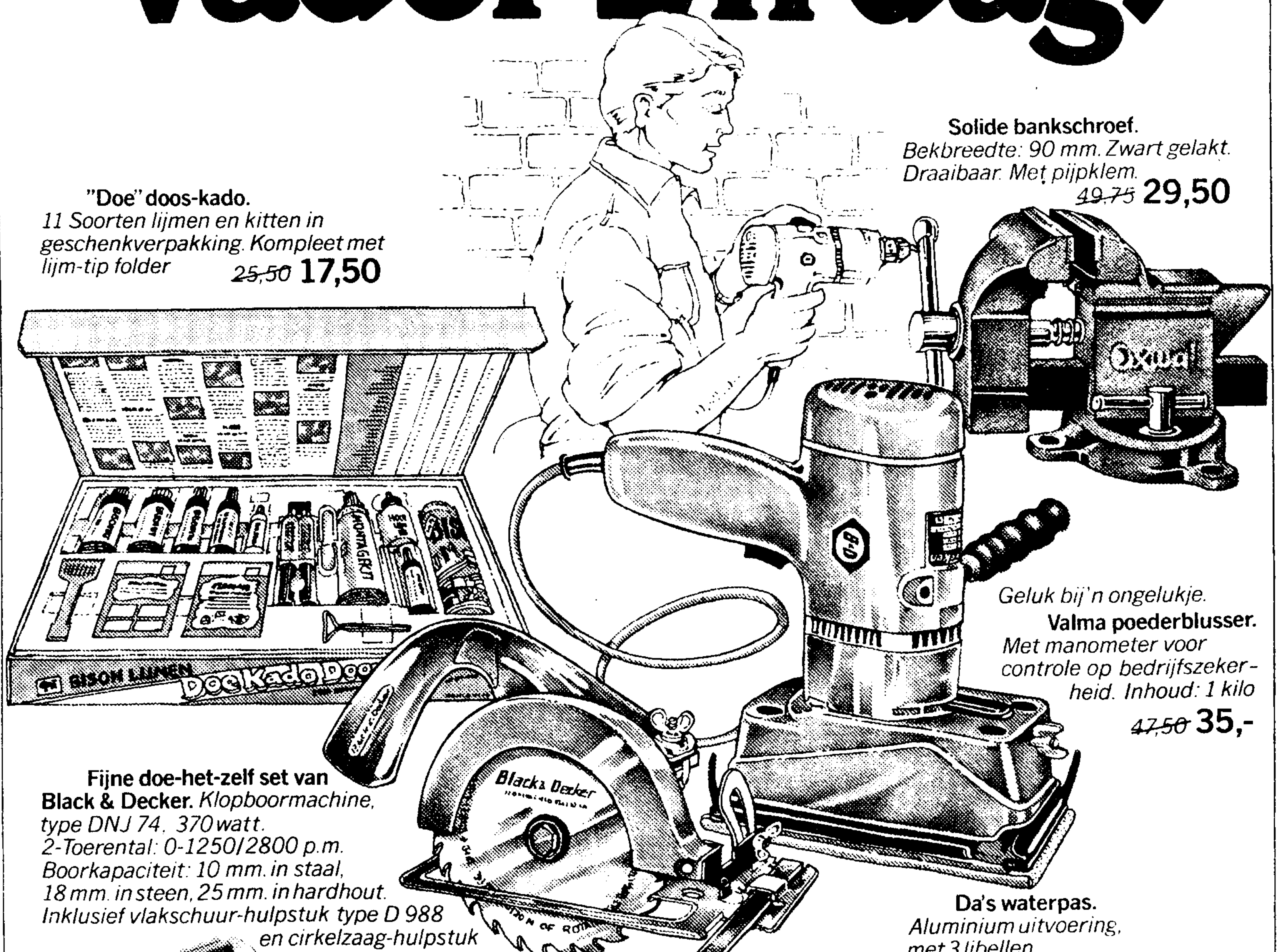
Gereedschaprek.
Voor 29 stuks gereedschap en 21 boordjes. **5.95**

Kleinwaren-rek.
Verdeeld in 7 verschillende vakjes. Afmeting: 373x68x122 mm. **6.95**

Boormachinehouder.
Universele standaard voor alle standaard boormachines. Extra ruimte voor diverse gereedschappen. **7.95**

Boormachine op z'n best, van Black & Decker.
Type F8. Vermogen: 340 Watt. Toerental: 2900 p.m. Boorkapaciteit: 8 mm. in staal, 10 mm. in steen en 25 mm. in hout. ~~98.-~~ **57.50**

Vader z'n dag!



"Doe" doos-kado.
11 Soorten lijmen en kitten in geschenkverpakking. Kompleet met lijm-tip folder ~~25,50~~ **17,50**

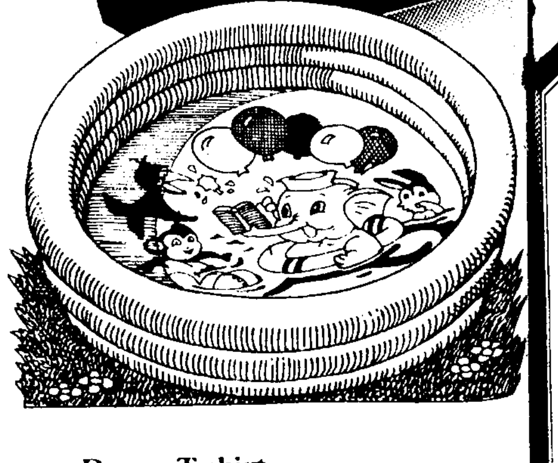
Solide bankschroef.
Bekbreedte: 90 mm. Zwart gelakt. Draaibaar. Met pijpklem. ~~49,75~~ **29,50**

Fijne doe-het-zelf set van Black & Decker. *Klopboormachine, type DNJ 74, 370 watt. 2-Toerental: 0-1250/2800 p.m. Boorkapaciteit: 10 mm. in staal, 18 mm. in steen, 25 mm. in hardhout. Inklusief vlakschuur-hulpstuk type D 988 en cirkelzaag-hulpstuk type D 984. Kompleet in handige houten koffer.* ~~247.-~~ **179,-**

Geluk bij 'n ongelukje.
Valma poederblusser.
Met manometer voor controle op bedrijfszekerheid. Inhoud: 1 kilo ~~47,50~~ **35,-**

Da's waterpas.
Aluminium uitvoering, met 3 libellen. Lengte: 60 cm. ~~24,75~~ **17,50**

Zwembad.
Plastic uitvoering.
7.50



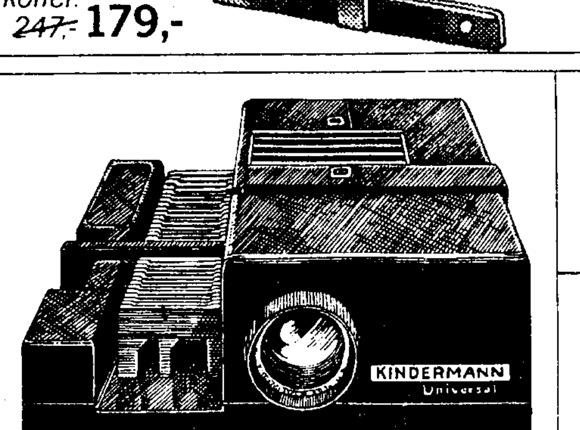
Dames T-shirt.
Kleuren: wit, zwart, fuchia of lila. 100% Katoen. Maten: S, M en L. **10.-**





MUZIEK VOOR PA
348.-

Philips stereo radio-cassette recorder.
Type AR 580. Met FM stereo en MG. Uitgangsvermogen 2x4 Watt. Recorder met "long-life" koppen. Zowel voor lichtnet als batterijvoeding. ~~515.-~~



Idee... 'n Kindermann dia-projektor!
Objektief 2,8/85 mm. Afstandbedieningskabel voor- en achteruit alsmede scherpstelling. Sterke halogeenlamp. 1 Jaar garantie. ~~329.-~~ **189.-**

'n Projektie-scherm, misschien?
Merk Concorde. Afmeting: 125x125 cm. Met kader, spaninrichting en mat wit doek. ~~79.-~~ **45.-**

Of 'n projektie-tafel!
2 Grote bladen, bovenste verstelbaar. Een voet verstelbaar om waterpas te zetten. Kleur: bruin. ~~39.-~~ **25.-**

Altijd van pas.

Herensokken.
2 Paar, 55% wol/45% nylon. Maten: 39-42, 43-46. **6.95**

Luxe standenstoel.
Bruin gelakt aluminium frame met brede kunststof armlegger en dik gebloemd kussen met knopen en tranje. Rugleuning verstelbaar. **59.-**



Deze en nog vele andere huishoudelijke, luxe en vrijetijds-artikelen vindt u uitsluitend in onderstaande AH-Supermarts. Voor verrassend scherpe AH-prijzen en met de echte fabrieksgarantie. Let wel: zolang de voorraad strekt.

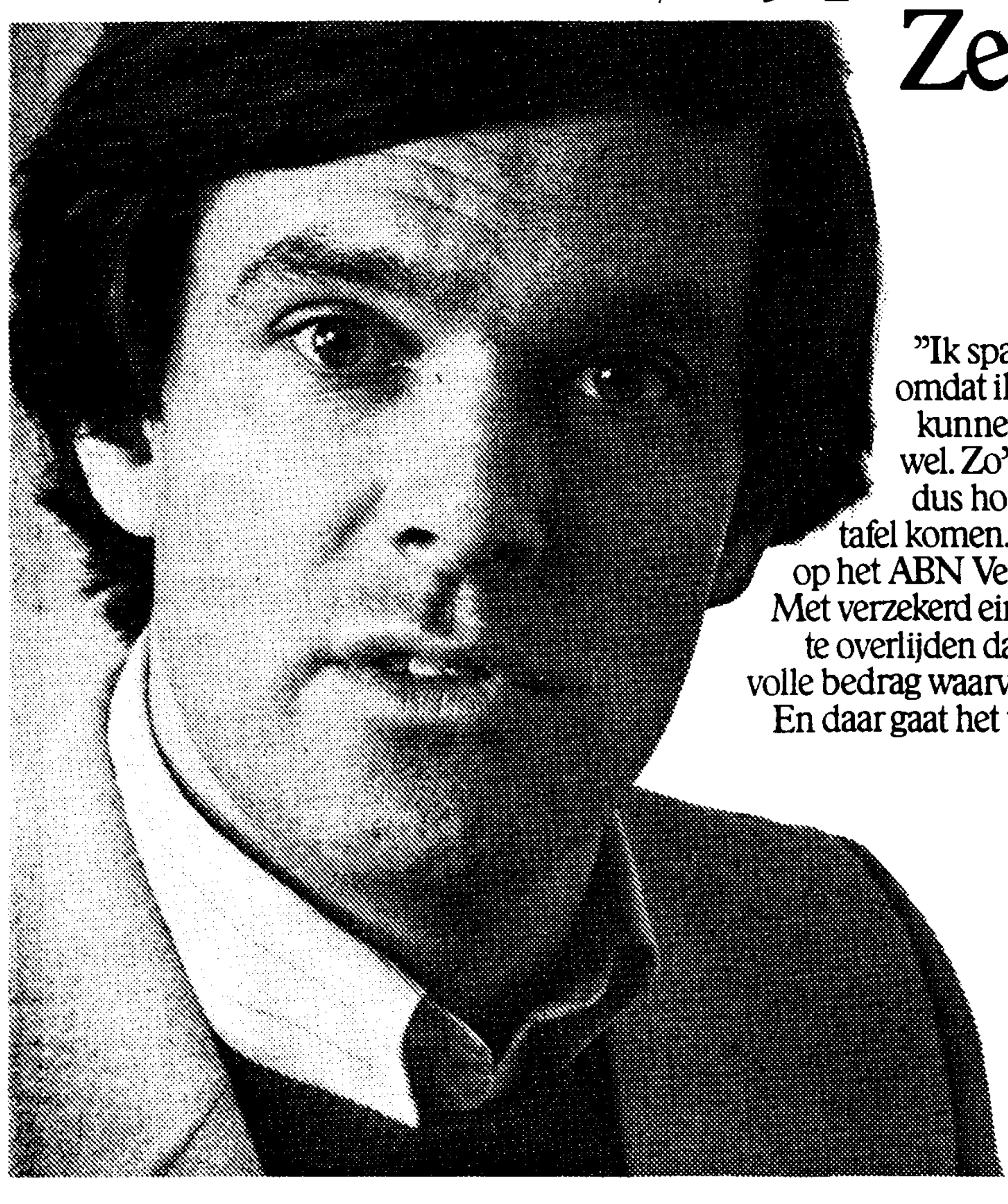
HEERLEN, Homerusplein 9 •
BRUNSSUM, Schiffelerstraat 8 •
KERKRADE, Hertogenlaan 29 •
MAASTRICHT, Scharnerweg 110 •

24 11 80

AH. 'n Winkel vol kwaliteitswinkeltjes.

albert heijn

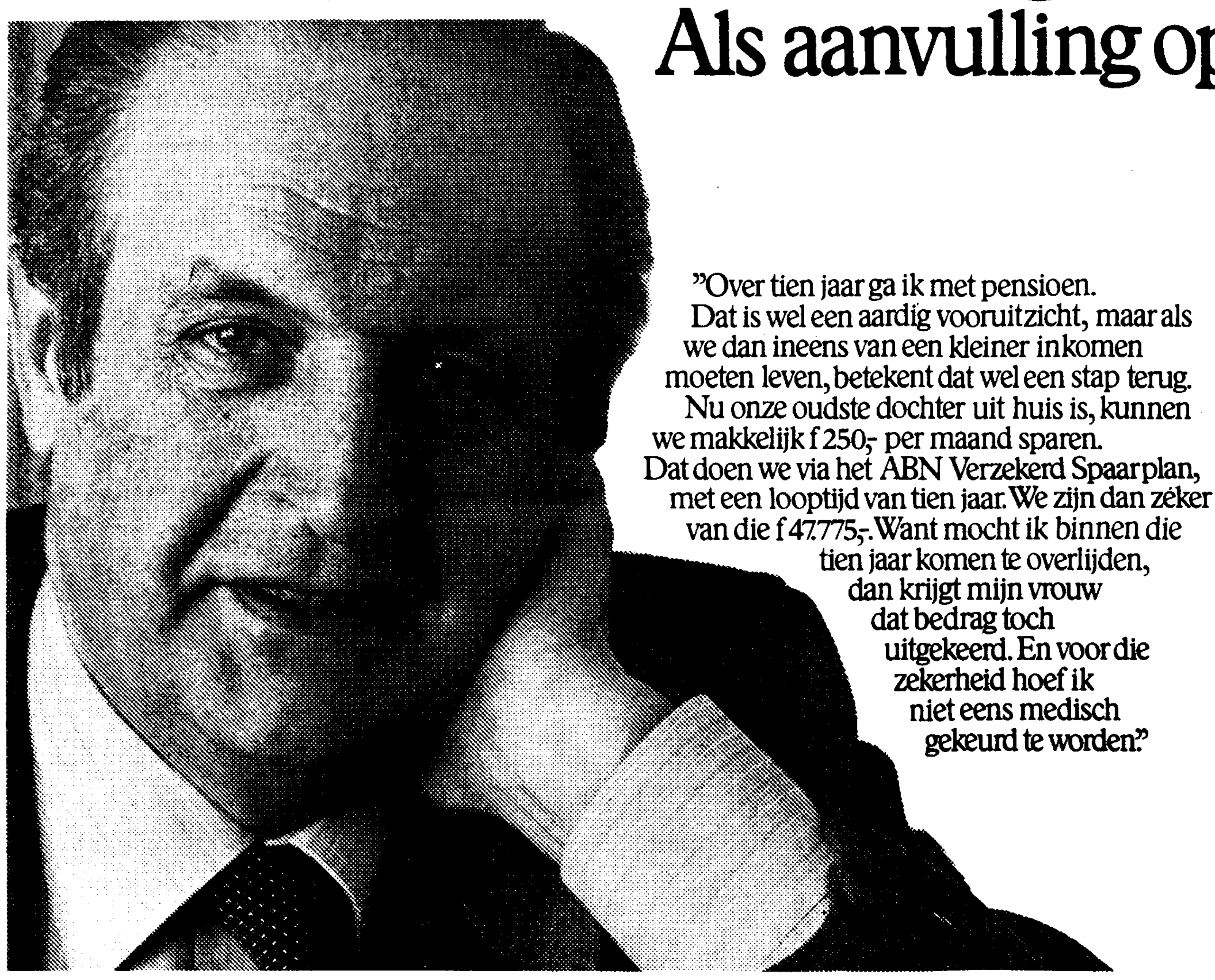
"Hoe ik met f 100,- per maand f 19.110,- spaar in tien jaar. Zelfs als mij iets overkomt."



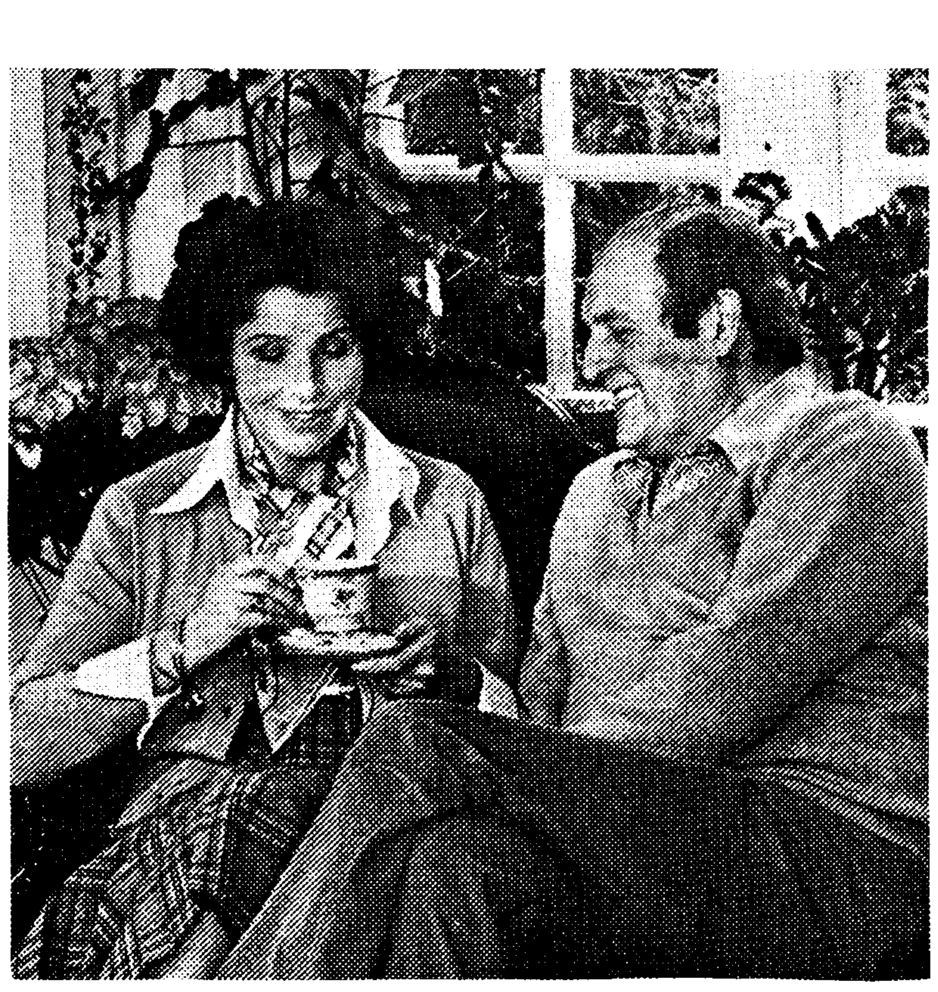
"Ik spaarde al een hele tijd regelmatig, omdat ik wil dat Erik later moet kunnen studeren. HTS misschien wel. Zo'n studie kost nogal wat. Er moet dus hoe dan ook voldoende geld op tafel komen. Daarom ben ik nu overgegaan op het ABN Verzekerd Spaarplan. Met verzekerd eindbedrag. Mocht ik komen te overlijden dan heeft Erik toch het volle bedrag waarvoor ik ben gaan sparen. En daar gaat het tenslotte maar om."



"Hoe wij een verzekerd bedrag van f 47.775,- sparen. Als aanvulling op mijn pensioen."



"Over tien jaar ga ik met pensioen. Dat is wel een aardig vooruitzicht, maar als we dan ineens van een kleiner inkomen moeten leven, betekent dat wel een stap terug. Nu onze oudste dochter uit huis is, kunnen we makkelijk f 250,- per maand sparen. Dat doen we via het ABN Verzekerd Spaarplan, met een looptijd van tien jaar. We zijn dan zéker van die f 47.775,-. Want mocht ik binnen die tien jaar komen te overlijden, dan krijgt mijn vrouw dat bedrag toch uitgekeerd. En voor die zekerheid hoef ik niet eens medisch gekeurd te worden."



"Hoe Paul vijf jaar lang f 500,- per maand spaart. En meteen rekening houdt met mij."



"We hebben allebei een beste baan. Kinderen zijn er niet en het is geen punt om maandelijks een flink bedrag opzij te leggen. Dat deden we al, maar Paul heeft er goed aan gedaan nu een ABN Verzekerd Spaarplan te nemen. Daarmee hebben we tenminste een vaste rente, nu zelfs 9%, en ook nog een stuk zekerheid. In vijf jaar hebben we f 37.650,-. Dat bedrag komt hoe dan ook beschikbaar. Of voor hem, of voor mij."



Een nieuwe manier van sparen.

Het ABN Verzekerd Spaarplan.

Het ABN Verzekerd Spaarplan is een nieuwe manier van sparen met een hoge, vaste rente, gecombineerd met een voordelige verzekering op uw leven. U spaart tussen de f 50,- en f 1.000,- per maand gedurende vijf of tien jaar.

De rente (nu 9%) staat vast voor de door u gekozen looptijd. U betaalt maandelijks een geringe verzekeringspremie. De eindbedragen liggen tussen f 3.765,- en f 191.100,-.

Het eindbedrag is verzekerd. U krijgt als bewijsstuk uw overeenkomst met de ABN en een onafhankelijke levensverzekeringsmaatschappij. Iedereen die aan het eind van de door hem gekozen looptijd niet ouder zal zijn dan 65 jaar kan meedoen. Een medische keuring is niet nodig. Een eenvoudige gezondheidsverklaring is voldoende.

Alles over het nieuwe ABN Verzekerd Spaarplan leest u in de uitgebreide brochure die wij u graag toezenden. Natuurlijk kan het ABN-kantoor in uw omgeving er ook alle inlichtingen over geven.

Wijzigingen voorbehouden.
De volledige voorwaarden zijn op elk ABN-kantoor ter inzage.

Vaste rente, nú 9%.

Coupon

☐ Stuurt u mij vrijblijvend de folder ABN Verzekerd Spaarplan.
☐ Laat de ABN telefonisch contact met mij opnemen.

Naam: ________

Straat: ________

Postcode/Plaats: ________

Telefoon: ________

In ongefrankeerde envelop zenden aan:
ABN Bank, Afd. I.D. 50, Antwoordnummer 1555,
1000 PA Amsterdam.

LM

ABN Bank

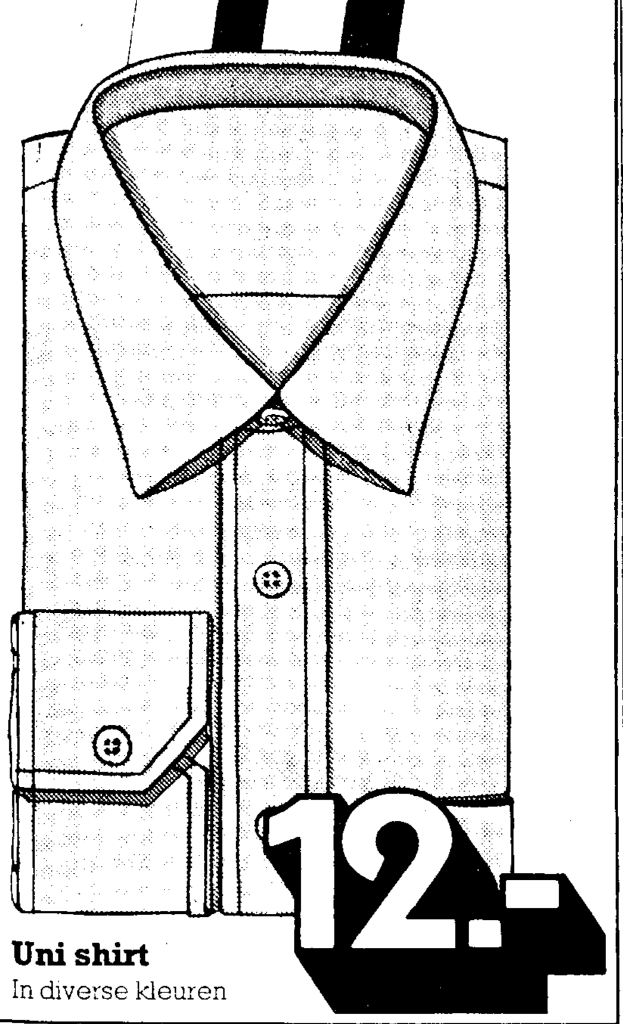
Het ABN Verzekerd Spaarplan.

Dan bent u zeker van het eindbedrag.

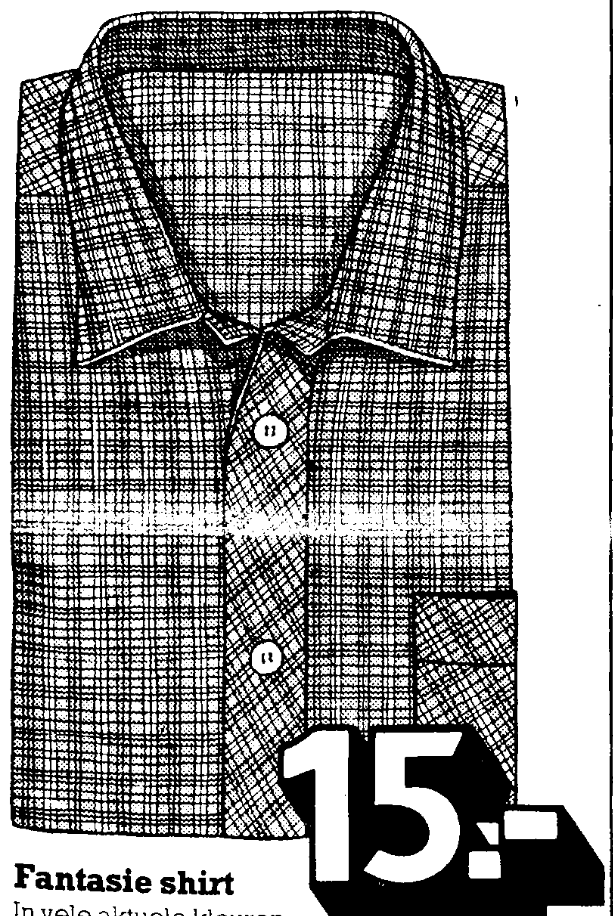
Bij vonnis van de arrondissements-rechtbank te Maastricht d.d. 5 juni 1980, is in staat van faillissement verklaard: de besloten vennootschap K.R. Bouwbedrijf B.V., gevestigd en kantoorhoudende te Heerlen, Hambeukerboord no. 51, met benoeming van mr. W.C.A. Klaufus tot rechter-commissaris en Mr. J.P.G. Koren tot curator.
De curator:
Mr. J.P.G. Koren,
Nobelstraat 34,
Heerlen.

in oktober start de mondelinge avond-
opleiding makelaar o.g.
te MAASTRICHT
Geen vooropleiding vereist
Cursusduur 2 jaar
Inschrijving vanaf heden
MOOG
Inlichtingen: (Mak.Opl. Onr.Goed.)
Pikeursbaan 12 · 7411 GV DEVENTER · Tel. 05700 - 10916

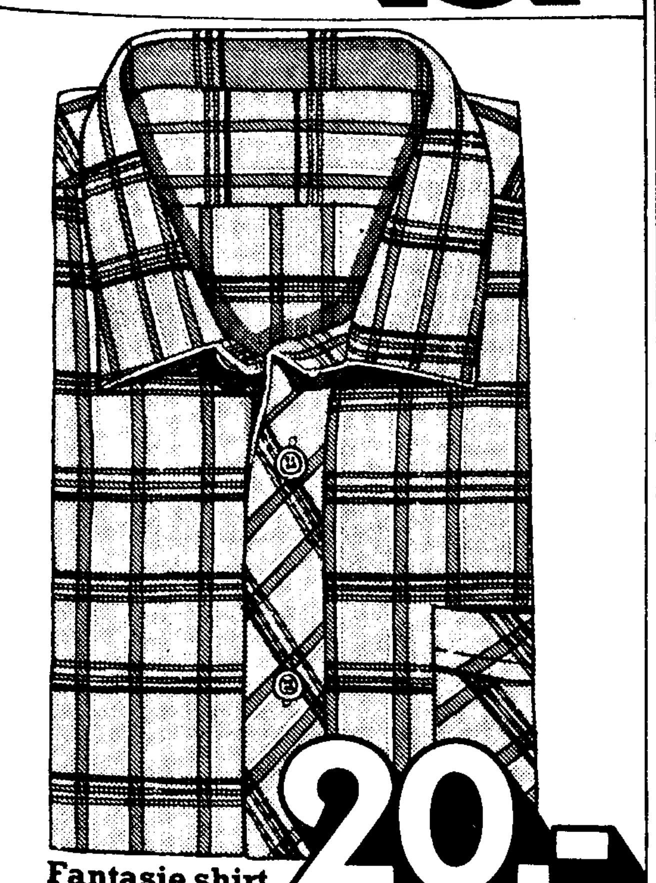
voordeel voor u



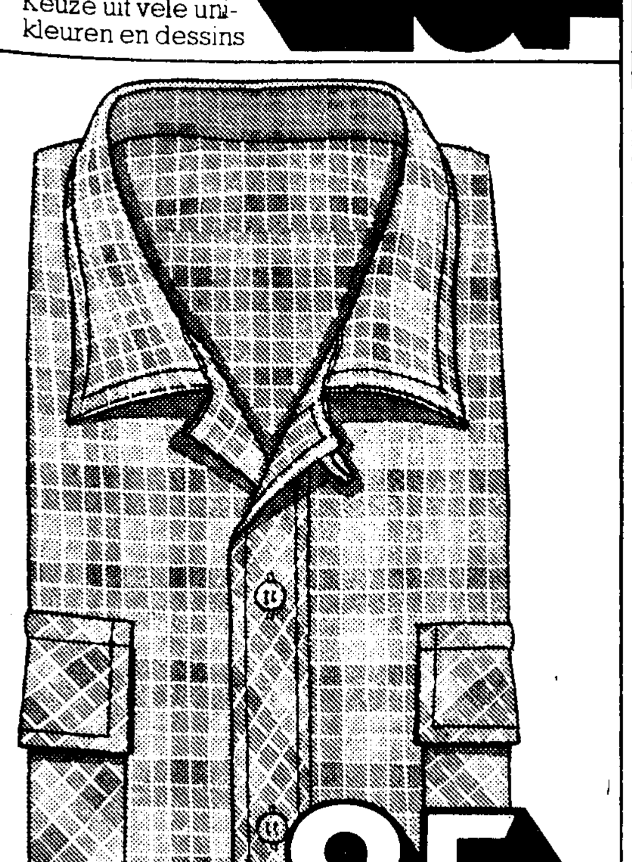
12.-
Uni shirt
In diverse kleuren



15.-
Fantasie shirt
In vele aktuele kleuren



20.-
Fantasie shirt
Keuze uit vele uni-kleuren en dessins



25.-
Fantasie shirt
In leuke kleurenkombinatie.
Ook met korte mouw

VROOM & DREESMANN

Renault-dealer
AUTOZUID GELEEN
60 gebruikte Renaults – vakantieklaar met grote beurt, dealer-garantie
R4, R5, R6, R12, R14, R16, R20, R30.
R20 TS automaat 78, 46.000 km
R20 TS 78 gasinstallatie
Verder keuze uit Peugeot - Alfa - Fiat - Simca - Ford - Citroën - Lada - Lancia HPE - Honda - Opel - Saab 99 - Toyota - Buggie

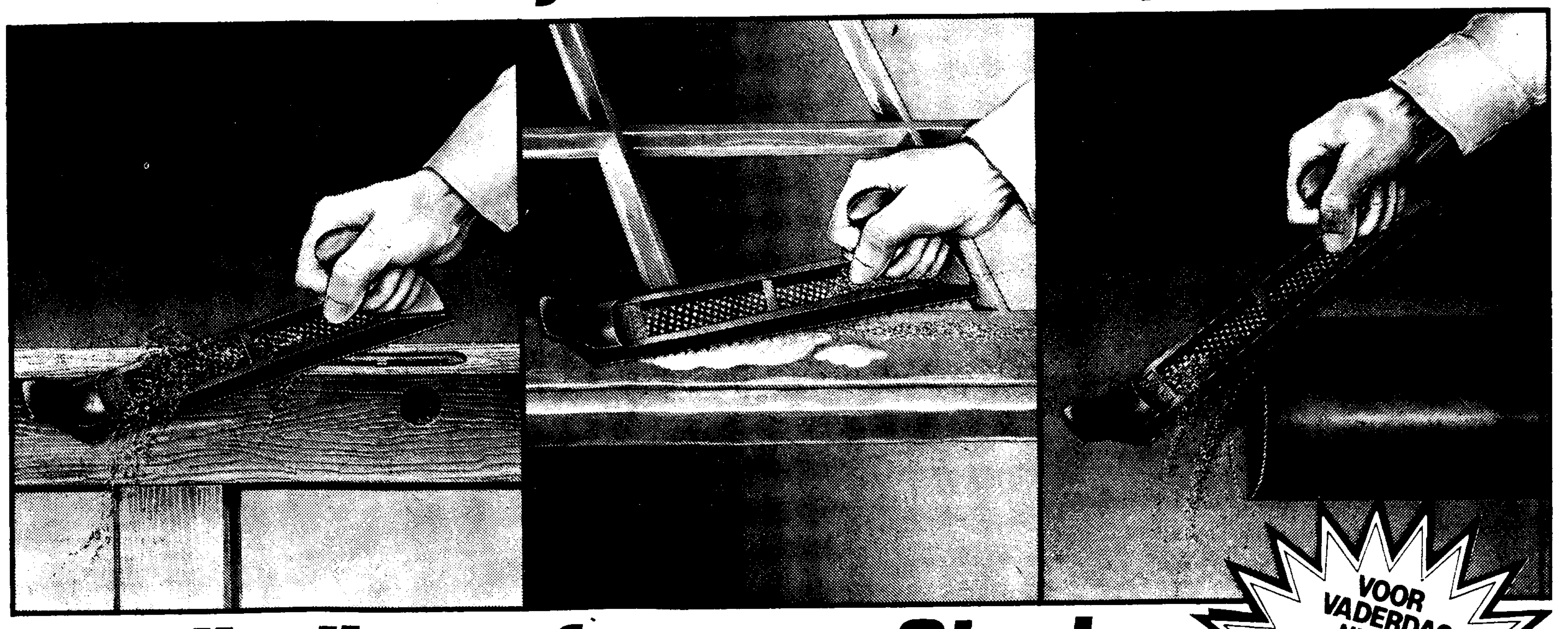
150 auto's vaste redelijke prijzen, eerlijke auto's.

Kom kijken, tel. 04494-46333
Autozuid Geleen, Rijksweg-Noord 125

ABC SERVICE
BANKWERKER-LASSERS
ELECTRICIENS
CV-MONTEURS
FOTOLASSERS
PIJPMONTEURS
HULPMONTEURS voor direct.
ABC Service
Maastrichterstraat 162 Brunssum. Tel. 258248

Voor directe indiensttreding gevraagd:
CHEF WORSTMAKER m/v
en
SLAGERSGEZEL m/v
Hoog loon.
Soll. telefonisch of schriftelijk bij
Vleeswarenbedrijf S. Rocks
Rijksweg 79, 6295 AL Lemiers-Vaals. Tel. 04454-1376.

'T SCHAAFT, 'T SCHUURT, 'T VIJLT



Handig die surform van Stanley

VOOR VADERDAG NU MET GRATIS RESERVEBLAD T.W.V. 5,75

En gemakkelijk.
Instellen hoeft niet.
U kunt meteen aan de slag.
Iedereen kan het.

Er zijn diverse modellen:
van ƒ 7,25 tot ƒ 31,75.
Nu kopen betekent het voordeel van een GRATIS reserveblad.



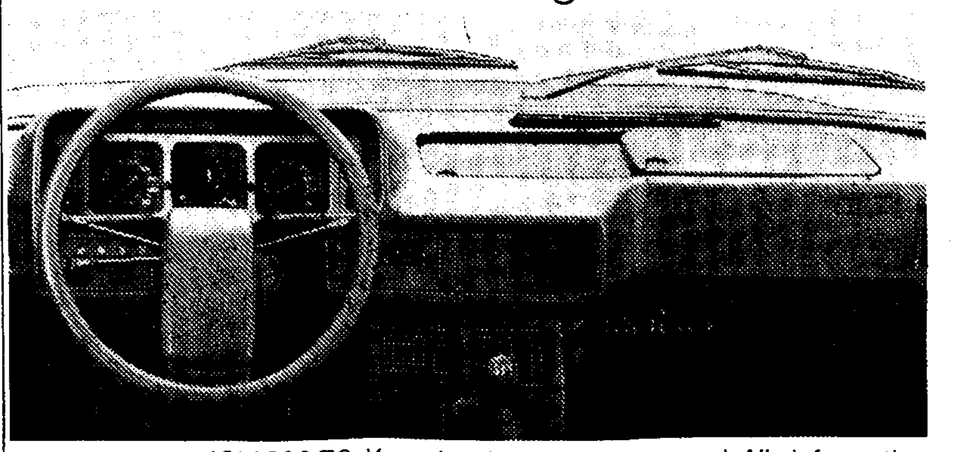
STANLEY SURFORM. *Thuis in ieder huis*

DE FIAT 131 EN 132-SERIE: KOMPLEET EN KOMFORTABEL.

Vandaag de dag mag u van een auto heel wat verwachten. U bent natuurlijk kritisch.

Vergelijk daarom de Fiats 131 en 132 met de konkurrentie in hun klasse. Dan merkt u ongetwijfeld hoeveel extra's in elke Fiat 131 en 132 standaard zijn. Dan ziet u zelf waarom de standaarduitvoering met de 'L' van Luxe wordt aangeduid.

En als u uw Dealer om een proefrit vraagt ervaart u hoe perfekt zuinigheid, veiligheid en duurzaamheid met komfort kunnen samengaan.



131-1600 TC: Kompleet instrumenten paneel. Alle informatie in één oogopslag. Verstelbaar stuur voor ideale rijhouding.



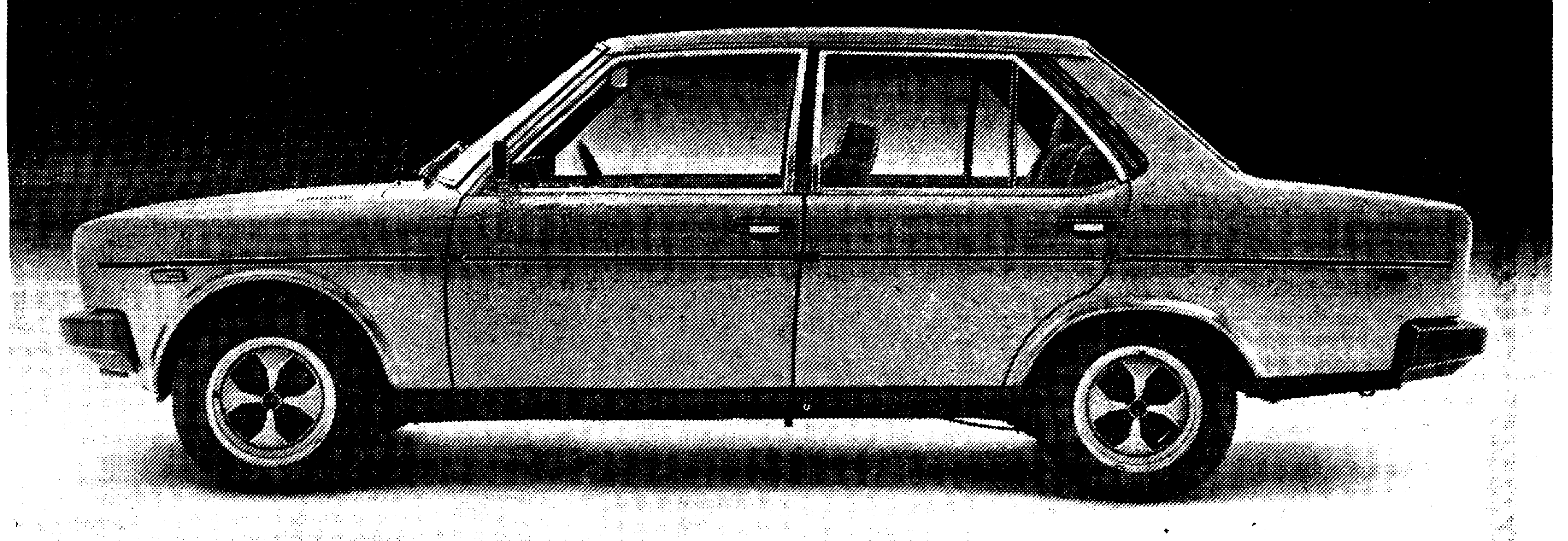
Een zee van ruimte en komfort. De vele extra's en het accent op beenruimte zorgen voor aangenaam reizen.

Kies een Fiat 131. De Mirafiori. Ga maar na wat die u allemaal biedt. Een royaal interieur dat perfekt is afgewerkt. Een motor die door zijn vermogen fluisterstil zijn werk doet. Een grote duurzaamheid en betrouwbaarheid die geresulteerd hebben in het behalen van het wereld rallykampioenschap. De Fiat 131 is er maar liefst in 19 uitvoeringen. Ook in LPG en Diesel. Vanaf **f 15.608,-**.

Of kies de Fiat 132-2000. Een auto met allure. De ideale reiswagen. Solide, fors en zelfverzekerd. Kompleet tot in detail. De Fiat 132-2000 telt ruim 38 extra's.

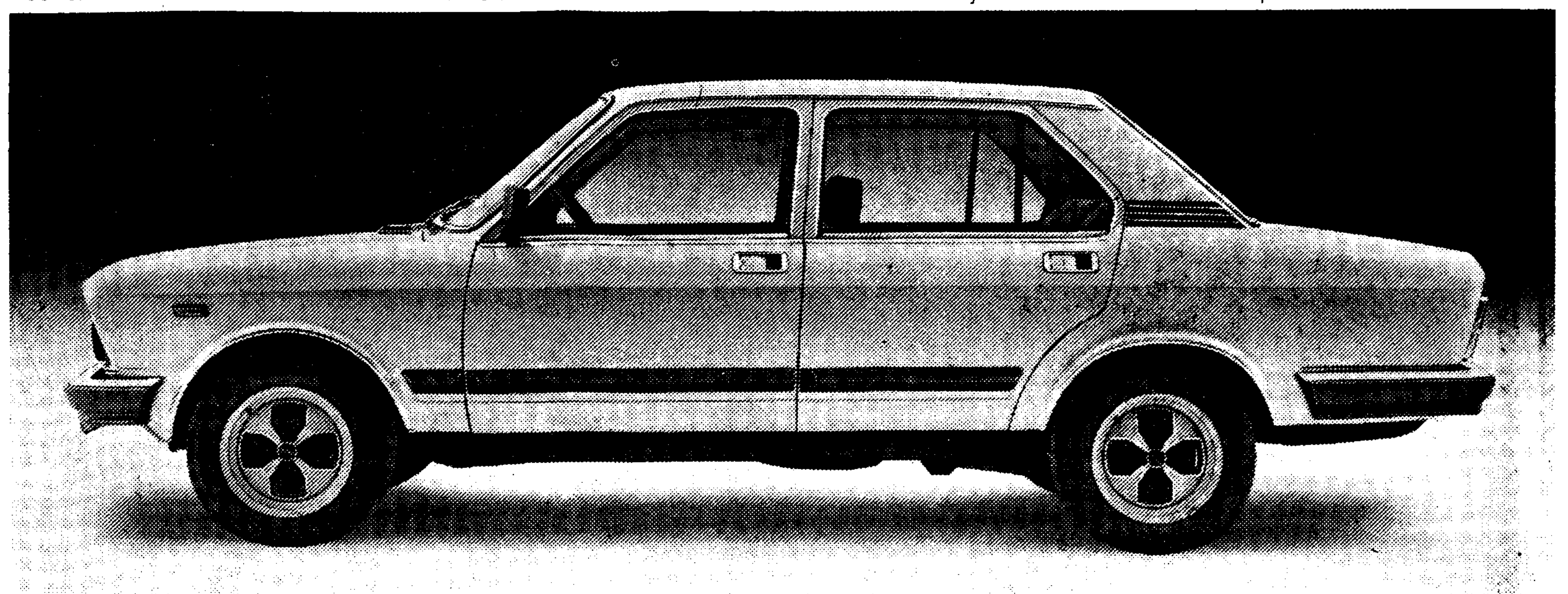
Dat zijn zoveel accessoires en snufjes, dat ze nauwelijks in één enkele advertentie genoemd kunnen worden. Neem de elektronische ontsteking, de stuurbekrachtiging, de 5-versnellingsbak, de driemaal beveiligde portiersloten. Denk daar maar eens aan als u deze Fiat vergelijkt met zijn konkurrenten.

De Fiat 132 is er in 5 uitvoeringen. O.a. met elektronische injectie, LPG en Diesel. Vanaf **f 22.877,-**. Bij de Fiat Dealer.



DE FIAT 131-1600 TC SUPERMIRAFIORI

Standaard o.a.:
- halogeen koplampen
- mistachterlichten
- achteruitrijlampen
- knipperlichtinstallatie
- getint glas
- PVC undercoating + PVC binnenschermen in de voorwielkasten
- bagageruimte geheel bekleed
- gescheiden remcircuit
- rembekrachtiger
- remdrukregelaar
- bovenliggende nokkenassen
- 5-versnellingsbak
- verklikkerlichten voor handrem + remvloeistof
- veiligheidsstuurkolom
- in hoogte verstelbaar stuur
- elektrische ruitesproeier
- ruitewisser met interval
- toerenteller
- dagteller
- achterruitverwarming
- kwartsklokje
- sigaretteaansteker
- automatische driepunts veiligheidsgordels voor
- hoofdsteunen voor
- hoofdsteunen achter
- leeslampjes achter
- kindersloten op achterportieren



DE FIAT 132-2000

Standaard o.a.:
- halogeen koplampen
- achteruitrijlampen
- knipperlichtinstallatie
- getint glas
- PVC undercoating + PVC binnenschermen in de voorwielkasten
- bagageruimte geheel bekleed
- gescheiden remcircuit
- rembekrachtiger
- remdrukregelaar
- bovenliggende nokkenassen
- 5-versnellingsbak
- verklikkerlichten voor handrem + remvloeistof
- veiligheidsstuurkolom
- in hoogte verstelbaar stuur
- elektrische bediening zijruiten voorportieren
- elektrische ruitesproeier
- ruitewisser met interval
- toerenteller
- dagteller
- achterruitverwarming
- kwartsklokje
- sigaretteaansteker
- automatische driepunts veiligheidsgordel voor
- hoofdsteunen voor
- leeslampjes achter
- kindersloten op achterportieren



132-2000: "Cockpit" kan bijna niet kompleter. O.a. transparante zonneschermen en elektrisch te bedienen voorportierramen.



Luxe en ruim interieur met anatomisch gevormde stoelen en achterbank. Stoffen bekleding.

FIAT

Imp. Leonard Lang b.v., Daniel Goedkoopstraat 9, Industriegebied/Amstel, 1096 BD AMSTERDAM, tel. 020 - 92 48 88. VASTE AFLEVERINGSKOSTEN f 325,-. Prijzen inkl. BTW.

Te koop aangeboden

Te k. ETNA gasfornuis m. grill, z.g.a.n. ƒ 100,–, Vinkstr. 37, Eygelshoven (Op de Bossen).

Te k. AQUARIUM geh. compl. m. vissen en planten afm. 50x60x125 cm, pr.n.o.t.k., Brigittagracht 6, Kerkrade-West, tel. 045-418777 na 18.00 uur.

Te k. massief eiken TV/RADIOTAFEL, 3 planken 4 cm dik, 43 x 110 x 54; kast 160 x 60 x 160. Tel. 04446-1517.

Te k. waterdichte AANHANGWAGEN met deuren, laadruimte 8 m³ ƒ 1250,–, Heisterberg 79, H'broek, tel. 045-223305.

Te k. TOERCARAVAN, merk Meibro., nieuwe voortent. All-in ƒ 5500,–. Tel. 04750-26030.

KLEURENTELEVISIE ƒ 70,– p. mnd. Haas, Rijksweg Noord 4, Geleen, inruil mogelijk.

Te koop SNORFIETS Peugeot 3 mnd. oud. Rozenstraat 5, Valkenburg. 04406-15919.

Te k. plm. 1300 schoongemaakte VELDBRANDSTENEN. Tel. 045-318970.

Te k. 2 ant. KASTEN, klokkenstel en kleingoed, 4 kapsalonstoelen, 2 droogkappen (goedkoop) tel. 045-220687.

WASMACHINE defect? Wij repareren direct. Van Uden, Hoofdstr. 12 Hoensbroek tel. 045-212655.

Gebruikte KLEURENTEEVEE'S, nu voordelig te k. met gar. Van Uden, Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

KOELEN en vriezen bij Van Uden kunt u kiezen. Grootste sortering in Limburg voor koelkasten en diepvriezers. Hoofdstr. 12 Hoensbroek tel. 045-212655.

Wasmachine- en STOFZUIGERONDERDELEN van nagenoeg alle merken. Van Uden Hoofdstr. 12 Hoensbroek tel. 045-212655.

KTV video en Hi-Fi. Bij Van Uden slaagt u altijd tegen zeer concurrerende prijzen. Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

Nieuwe WASMACHINE nodig? Kom even langs bij Limburgs beste speciaalzaak. Van Uden Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

Port ORGEL Diamond, incl. gar. en verz. ½ jr. oud, nieuwpr. ƒ 11.000,– moet weg, tel. 04406-13528, pr.n.o.t.k.

Te k. weg. omst.h. nog nieuw eiken BANKSTEL, mohairst. of van ƒ 3.125,– voor ƒ 1900,–, en bijpassende salont. voor ƒ 500,–, tel. 04490-18898.

Te k. RACEFIETS, tel. 04402-5202.

Kopen - ruilen - verkopen. 4 Suske-Wiske ƒ 10,–, goede gebonden romans ƒ 10,–, Kuifje, Astrix, etc. p.st. ƒ 3,50, compl. spectrum enc. van ƒ 3400,– voor ƒ 1700,–. Heerlen, Sittard, Maastricht. Geleenstr. 47, Putstr. 6, Brusselsestr. 59. Speel-, teken- en pornofilms. 60 mtr. kleur-, stom-, porno-, geluid-, speel- of tekenfilm. ƒ 135,–, ruilen ƒ 15,– of 2 brengen 1 meenemen.

BOEKENSTRIPS en encyclopediën. Films op super 8 en video, Heerlen - Sittard - Maastricht. Geleenstr. 47, Putstraat 6, Brusselsestr. 59, kopen, ruilen en verkopen.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL ± 3 mnd. oud, nieuwprijs ƒ 3.750,– voor ƒ 1.850,–. Tel. 04490-11383.

Te k. a. goed renderend klein TAXI-BEDRIJF gel. in ENSU gemeente. Zonder kapitaal onnodig te reflecteren. Br.o.nr. 7634 LD Schaesberg.

Huur een VIDEOBAND ƒ 40,- huur ƒ 200,– borg. De meest recente bioscoopfilms. De beste pornobanden, tel. 04442-2920.

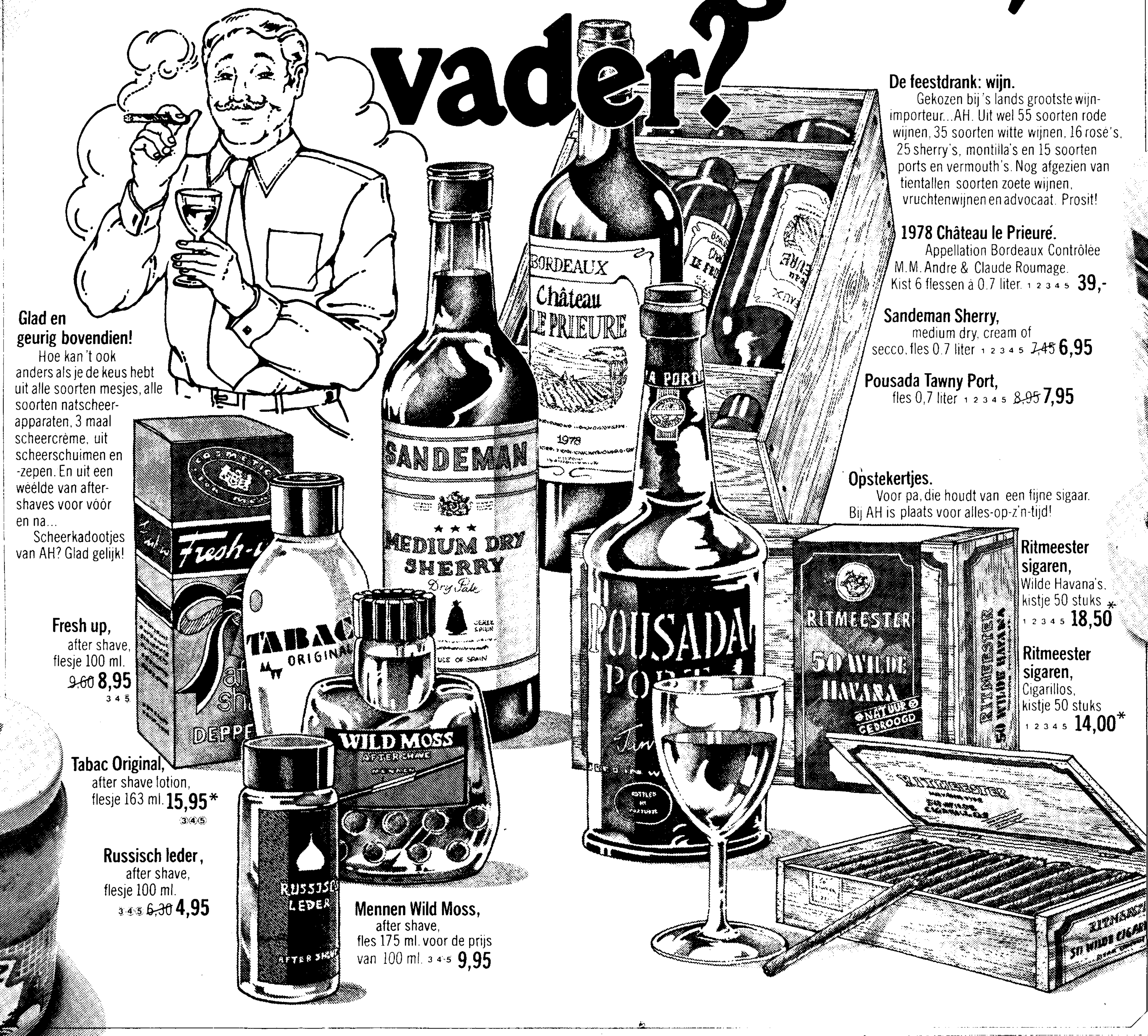
Te k. oosthoek ENCYCLOPEDIË 16 dlg. pr. ƒ 750,–, tel. 045-419065.

Te k. a. 5-pers. SPEEDBOOT pl. trailer, 25 pk bb.motor 'Evinrude'. Bovenbouw hout, onderbouw polyester, afst. besturing, 2 reserve propellers, 4 org. reddingsvesten voor volw. en kind. Tel. 045-722960

Albert Heijn

Brouwers Bier,
krat 24 flesjes à 0,3 liter
~~8,95~~
7.95
1 2 3 4 5

Anders nog iets, vader?



Glad en geurig bovendien!
Hoe kan 't ook anders als je de keus hebt uit alle soorten mesjes, alle soorten natscheerapparaten, 3 maal scheercrème, uit scheerschuimen en -zepen. En uit een weelde van aftershaves voor vóór en na…
Scheerkadootjes van AH? Glad gelijk!

Fresh up, after shave, flesje 100 ml. ~~9,60~~ 8,95 3 4 5

Tabac Original, after shave lotion, flesje 163 ml. 15,95*

Russisch leder, after shave, flesje 100 ml. 3 4 5 ~~6,30~~ 4,95

Mennen Wild Moss, after shave, fles 175 ml. voor de prijs van 100 ml. 3 4 5 9,95

De feestdrank: wijn.
Gekozen bij 's lands grootste wijnimporteur…AH. Uit wel 55 soorten rode wijnen, 35 soorten witte wijnen, 16 rosé's, 25 sherry's, montilla's en 15 soorten ports en vermouth's. Nog afgezien van tientallen soorten zoete wijnen, vruchtenwijnen en advocaat. Prosit!

1978 Château le Prieuré.
Appellation Bordeaux Contrôlee M.M. Andre & Claude Roumage.
Kist 6 flessen à 0,7 liter. 1 2 3 4 5 39,-

Sandeman Sherry,
medium dry, cream of secco, fles 0,7 liter 1 2 3 4 5 ~~7,45~~ 6,95

Pousada Tawny Port,
fles 0,7 liter 1 2 3 4 5 ~~8,95~~ 7,95

Opstekertjes.
Voor pa, die houdt van een fijne sigaar. Bij AH is plaats voor alles-op-z'n-tijd!

Ritmeester sigaren,
Wilde Havana's, kistje 50 stuks * 1 2 3 4 5 18,50

Ritmeester sigaren,
Cigarillos, kistje 50 stuks 1 2 3 4 5 14,00*

IN'TAH BLOEMEN WINKELTJE

Potchrysanten, per stuk 3 4 5	3.95
Diverse groene planten, per stuk 3 4 5	3.95
Duizendschoon, per bos 3 4 5	2.95
Fresia's, per bos 3 4 5	2.95



Nieuw! **AH TOILETPAPIER IN HANDIGE 12-ROLS-DRAAGTAS** 't Scheelt een hoeve duit. En 't is dubbele tissue-kwaliteit, dus lekker zacht. ~~7,25~~ **6.50**
1 2 3 4 5

Vaderdagteesje!

Koele verrassing: ijsmokkamix!

Zet een halve liter sterke koffie, voeg twee theelepels suiker en twee theelepels melk toe en zet 't mengsel in de ijkast.
Is het ijskoud, doe 't dan in de mixer en voeg een kop vanille- of roomijs toe, plus anderhalve eetlepel zachte chocolade pasta.
Mixen en in grote glazen gieten.
Doe er desgewenst slagroom op, maar dan ongezoet.



Era halvarine, kuipje 250 gram 1 2 3 4 5 ~~88~~ 69



GLAS-HELDERE SALADES Van Heinz. In glazen pot, dus langer vers. Nieuw: zalm, selderie en rauwkost. Vlees en hors d'oeuvre zijn al geliefd.
Pot 350 gram ~~2,74~~ **2.25**
1 2 3 4 5

IN'TAH BEAUTY & BODY WINKELTJE

Addis gebitsborstel, per stuk 3 4 5 ~~2,10~~	1.49
AH Tandenborstel, hard, medium of antiplaque, rechte of V-zetting, junior per stuk 3 4 5 ~~1,75~~	1.29
Superdent gebitsreiniger, koker 26 tabletten 3 4 5	1.59*
Colgate tandpasta, pak 4 stuks 1 2 3 4 5 ~~5,90~~	3.50*

IN'TAH SLAGERS WINKELTJE

Hamlappen, 500 gram ~~7,48~~ 6.48	kilo 2 3 4 5 ~~13,98~~	11.98
Varkensfricandeau, 500 gram ~~8,24~~ 7.24	kilo 2 3 4 5 ~~15,48~~	13.48
Nasi/bamivlees 500 gram	2 3 4 5 ~~5,49~~	4.98
Gehakte biefstuk, 100 gram	2 3 4 5 ~~1,89~~	1.69
Verse hele kip, kilo	2 3 4 5 ~~6,98~~	5.49

C

AH Perla Mild koffie,
snelfilter, normale maling of bonen, pak 500 gram
~~7,49~~ **6.98**
1 2 3 4 5

Nieuw! **Friskies komplete maaltijd voor de kat,** vlees of kip, pak 400 gram + 100 gram gratis 1 2 3 4 5 ~~1,98~~ 1.75*



Nieuw! **Steaky malse maaltijd voor de hond,** 4 zakjes à 150 gram 1 2 3 4 5 ~~4,59~~ 3.98*

IN'TAH DIEPVRIES WINKELTJE

AH Koolvisfilet, pak 400 gram 1 2 3 4 5 ~~2,85~~	2.49
AH Aardappelschijfjes, zak 500 gram 1 2 3 4 5 ~~1,59~~	1.29
Kuikendrumsticks, zak ± 16 stuks (1,14 kilo) 3 4 5	8.95*
AH Choco ijsjes, doos 12 stuks 1 2 3 4 5 ~~4,25~~	3.50

Pampers luiers,
peuter, pak 60 stuks, super, pak 78 stuks, ~~28,75~~
25.75
1 2 3 4 5

IN'TAH GROENTE WINKELTJE

Sperziebonen, per 500 gram 1 2 3 4 5	2.48
Jaffa sinaasappelen, 15 stuks, ruim 2 kilo 1 2 3 4 5	3.98
Granny Smith, 1½ kilo 1 2 3 4 5	4.50
Aubergines, per stuk 1 2 3 4 5	1.25

Enkhuizer jodekoeken, plastik bus 17 stuks (230 gram) 1 2 3 4 5 ~~2,25~~ 1.79



Gekookte Gelderse worst,
vacuum verpakt, 500 gram
2.98
1 2 3 4 5

Toblerone alpenchocolade met amandelen en honingnougat, koker 250 gram 1 2 3 4 5 ~~5,25~~ 3.98

Roosvicee vruchtenmix, fles 0,6 liter 1 2 3 4 5 ~~2,85~~ 2.59

IN'TAH BAKKERS WINKELTJE

Dr. Vogelbrood, verpakt, heel 1 2 3 4 5 ~~2,55~~	2.19
AH Kadetten, zak 6 stuks 1 2 3 4 5 ~~1,30~~	1.10
AH Appeltaart in plate, 450 gram 1 2 3 4 5 ~~2,99~~	2.59
Banketbroodjes, pak 6 stuks 1 2 3 4 5 ~~1,65~~	1.45
AH Franse Toast, 280 gram 1 2 3 4 5 ~~1,65~~	1.29
Jacobs Golden Weat, 24 volkoren crackers, (200 gram) 1 2 3 4 5 ~~1,25~~	98

Koffie Hag, coffeïne vrij, pak 250 gram 1 2 3 4 5 ~~1,98~~ 4.69

AH Sponsdoekjes, per 3 stuks 1 2 3 4 5 ~~1,98~~ 1.79

AH Volkoren biskwie,
pak 250 gram ~~1,45~~
1.09
1 2 3 4 5

Albert Heijn wenst u 100% tevreden.
Is een bij Albert Heijn gekocht artikel naar uw mening z'n prijs niet ten volle waard of voldoet 't hoe dan ook niet aan uw verwachting?
Dan garandeert AH u onvoorwaardelijk een nieuw artikel of desgewenst uw geld terug.



TAART IN 'N PAK... Taartmix van Oetker. Voor 'n snel-klare, komplete sachertorte, appel- of abrikozenkruimeltaart: Smullen!
SACHERTORTE, (chocoladetaart) pak ~~6,25~~ **4.95**
1 2 3 4 5

Oetkermix voor appel- of abrikozenkruimeltaart, pak 1 2 3 4 5 4,35 3.69

*Partijvoordeel: zolang de voorraad strekt. Prijzen gelden t/m zaterdag 14/6/80.

24.11.80

Heeft ook uw Albert Heijn 't geadverteerde artikel in huis?
Dat kunt u zien aan de cijfers die er bij staan. Komt een van die cijfers 1 2 3 4 5 overeen met 't cijfer op uw AH-winkeldeur dan is het artikel daar verkrijgbaar.

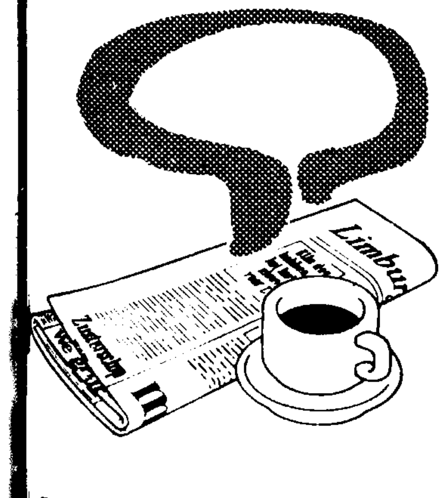
AH. 'n Winkel vol kwaliteitswinkeltjes.

albert heijn

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Donderdag 12 juni 1980 ● Pagina 19

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN. NOBELSTRAAT 12. TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE. MARKT 42. TEL. 045-455506: 6431 HB HOENSBROEK. KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555: 6443 CB BRUNSSUM. RUMPENERSTRAAT 81. TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG. FR. ERENSLAAN 4. TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE. AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



Moederbrigade

● *Een ludieke straatactie vóór de basis- en kleuterschool in De Doom in Heerlen door de Weltense moederbrigade leverde deze strijdlustige dames zeven nieuwe brigadiers op. Gekleed in oranje jassen met de bijbehorende „pannekoeken" ter ondersteuning in de hand, klampten de tien dames dinsdag omstreeks half vier vaders en moeders aan die hun kinderen van school kwamen halen en drukten hen een schrijven in de hand waarop ze het doel van hun aktie hadden uiteengezet. Omdat ze al lang met een tekort aan moederbrigadiers kampen en ze ook graag de gevaarlijke oversteek recht tegenover de kleuterschool in Welten willen bemannen (of bevrouwen) zijn ze tot deze aktie overgegaan. De tien dames bewaken al langere tijd met succes de drie gevaarlijkste oversteekplaatsen (Weltertuynstraat en twee keer Kennedylaan) in Welten. Omdat de dames vrezen dat ze niet iedereen met kinderen op Weltense scholen hebben kunnen benaderen, laten ze bij deze weten dat eventuele gegadigden voor deze hulpdienst-voor-schoolkinderen zich alsnog kunnen wenden tot mevrouw De Preter (Vrusschemigerweg 79 te Heerlen).*

Folder

● *„Ons dorp Hulsberg" is de titel van een nieuwe informatiefolder van de VVV Hulsberg, die vanaf vandaag in een oplage van 2500 exemplaren zal worden verspreid. De folder geeft informatie over Hulsberg, waarbij de landelijke omgeving, de centrale ligging en de mogelijkheden tot het maken van uitstapjes worden onderstreept. Ook wordt een overzicht gegeven van alle festiviteiten die in Hulsberg plaatsvinden. Het ligt in de bedoeling dat deze folder ieder jaar in aangepaste vorm wordt uitgegeven. Uiteraard ter informatie van de toeristen, die het rustiger Hulsberg verkiezen boven het erg drukke Valkenburg.*

Berouw

● *Wellicht zal de naam Bouwvereniging Heerlen na de debatten, die gisteren in de raadszaal van Heerlen werden gevoerd, moeten worden omgedoopt in Berouwvereniging Heerlen. Zó vaak werd door wethouders en raadsleden erkend dat de gemeente schuld heeft aan het financiële debacle door te weinig toezicht en te laat ingrijpen dat PPR-raadslid mevrouw Tine Jager opmerkte: „Het lijkt wel of we in de kerk zijn. Berouw hebben en met een schone lei beginnen."*

Kampioen

● *De leden van het fluit- en tamboerkorps Wilhelmina uit Nieuwenhagen hebben meer gepresteerd dan wij in ons artikel over de komende feestviering lieten uitkomen in onze krant van gisteren. De muzikanten zijn trots op die staat van dienst, want behalve het provinciaal kampioenschap in 1979 behaalden zij dezelfde titel ook in '54, '60, '65 en '72. Een landskampioenschap werd eerder ook al veroverd in 1973.*

Hondje

● *Mevrouw Kerkhofs uit Heerlen was dinsdag de gelukkigste vrouw van de wereld. Toen kreeg zij namelijk haar hondje terug dat na het ongeluk op de autosnelweg bij Spaubeek waarbij twee paarden het leven lieten en een aantal auto's flink werd beschadigd in paniek aan de haal was gegaan. Het angstige dier liep aan bij het gezinsvervangend tehuis in Spaubeek waar het een liefdevol onderdak vond. Van daaruit werd ook de politie gealarmeerd die het hondje terug bracht naar zijn eigenaresse.*

Driewieler

● *Het gezin Triepels aan de Ravenbosstraat 2 in Hulsberg is zwaar gedupeerd. Een driewieler van hun 17-jarige gehandicapte zoon werd in de nacht van zondag op maandag voor de woning gestolen. Deze aangepaste driewieler vertegenwoordigd een waarde van 1500 gulden en is eigendom van het GAK. Volgens deze instantie is het de eerste keer dat een dergelijk rijwiel gestolen wordt. De ouders hopen nu maar dat de dief het laffe van zijn daad inziet en het rijwiel terugbrengt, desnoods ergens opvallend neerzet. Het betreft een groene driewieler van het merk Inca type 25. Aan de zijwielen zijn speciale trommelremmen aangebracht. Kijkt u met ons mee uit.*

NA MILJOENENSTROP BOUWVERENIGING HEERLEN:

Ook controle op andere woningbouwverenigingen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De financiële tekorten bij de Bouwvereniging Heerlen, zoals eerder al bericht, ruim zeven miljoen gulden, hebben tot gevolg dat het gemeentebestuur van Heerlen ook de zes andere woningbouwcorporaties in Heerlen nauwlettender gaat volgen. „Deze dure les is voor ons aanleiding dat we ons ook meer met de andere bouwverenigingen zullen gaan bemoeien", zegt wethouder H. Savelsbergh, houder van de portefeuille Volkshuisvesting in Heerlen.

Enkele maanden na de openbaring van de miljoenentekorten bij de Bouwvereniging Heerlen, een periode waarin het nieuwe dagelijkse bestuur en de tijdelijk benoemde manager getracht hebben orde te brengen in de chaotische financiële administratie van de bouwvereniging, blijken de overlevingskansen voor deze woningbouwcorporatie gunstiger dan verwacht. wanneer het ministerie van volkshuisvesting zijn mondelinge toezeggingen nakomt en wanneer het gemeentebestuur coulant is in de financiële afwikkeling blijft voor de bouwvereniging een tekort over van 2,3 miljoen gulden. Bij een goede bedrijfsvoering, optimale benutting van alle mankracht en wanneer door nieuwe renovatie- of nieuwbouwprojecten werk genoeg blijft voor de 25 medewerkers van de bouwvereniging verwacht het nieuwe dagelijkse bestuur weer positieve jaarresultaten te behalen en naar een acceptabele situatie te kunnen groeien.

Onbekwaam

In een tussentijds rapport aan het gemeentebestuur van Heerlen worden harde uitspraken gedaan over directeur H. Peeters van de Bouwvereniging Heerlen, die in februari van dit jaar op non-actief werd gesteld, en de vroegere leden van het dagelijks bestuur, die eveneens terugtraden. „Het vorige dagelijkse bestuur is onzorgvuldig te werk gegaan, waardoor de controle op het uitvoerend orgaan werd verwaarloosd. De directeur heeft vanuit zijn functioneren bewezen onbekwaam te zijn in het leiden van een bouwvereniging, in het bijzonder in het financieel-technische en organisatorische vlak."

Gevolgtrekkingen uit de conclusies zijn dan ook dat de directeur niet meer kan worden gehandhaafd. Wat met de leden van het dagelijks bestuur moet gebeuren is een zaak die de algemene vergadering van de Bouwvereniging Heerlen aangaat.

Lankmoedig

Uitvoerig werd het tussentijds rapport over de Bouwvereniging Heerlen gisteren besproken in een gecombineerde vergadering van de raadscommissies voor financiën en volkshuisvesting. Verwijten werden daarin door diverse raadsleden gemaakt aan het adres van het dagelijks bestuur van de gemeente omdat niet eerder was ingegrepen, hoewel het financiële debacle van de bouwvereniging al geruime tijd bekend was. Wethouder Savelsbergh gaf dat ruiterlijk toe. „Wij zijn te lankmoedig geweest", bekende hij eerlijk. Maar hij speelde de bal van verantwoordelijkheid ook terug naar de raad omdat de raadsleden door toezending van jaarverslagen ook op de hoogte konden zijn geweest van de gang van zaken bij de bouwvereniging Heerlen.

Met nadruk wees de heer H. Savelsbergh suggesties van de hand dat er binnen de bouwvereniging gefraudeerd zou zijn. Hij benadrukte dat nu alles in het werk moet worden gesteld om de bouwvereniging weer gezond te maken en dat daarna bekeken moet worden welke maatregelen moeten worden genomen om herhalingen te vermijden.

Benadrukt werd ook dat de nu ontstane tekorten in geen geval kunnen worden verhaald op de huurders van de woningen van de Bouwvereniging Heerlen.

Door verschillende raadsleden werd aangehaald dat het ontbreken van enige kennis op het gebied van renovatie de bouwvereniging fataal was geworden. Het renovatieproject Molenberg, waarbij 649 woningen ineens werden aangepakt, was indertijd een voor Nederland uniek project. Uit deze renovatie hebben bouwvereniging, gemeentebestuur, maar ook het ministerie van volkshuisvesting veel geleerd.

Vooral geleerd hoe het niet moest en welke fouten in de toekomst moesten worden vermeden. De tekorten waarmee de Bouwvereniging Heerlen nu kampt is de prijs, die voor de lessen moeten worden betaald.

Herstel

Raadslid Math Willemsen, zelf voorzitter van een woningvereniging, hield de raadsleden voor dat alle bouwverenigingen met enorme problemen te kampen krijgen wanneer zij met renovatieprojecten worden geconfronteerd. In de raadsvergadering van 1 juli zal de gemeenteraad van Heerlen moeten besluiten of de Bouwvereniging Heerlen verder kan gaan op de weg naar herstel en welke maatregelen eventueel nog moeten worden genomen.

Chauffeur blust brand

Ramp voorkomen

HEERLEN – Dank zij snel ingrijpen van een chauffeur is gistermorgen rond de klok van tien uur op de Keulsebaan, nabij het De Weverziekenhuis in Heerlen, een ramp voorkomen. Van zijn voertuig, afkomstig uit Stein en geladen met flessen butagas, raakte de motor door onbekende oorzaak in brand. Met behulp van twee schuimblussers wist de chauffeur de brand te doven en erger te voorkomen.



● *De families Kwarten en Reeken zijn vast van plan op hun nieuw veroverde plek te blijven.*

Op plaats nieuw subkamp

Twee woonwagens aan Einderstraat

HEERLEN – Twee woonwagens zijn dinsdag neergestreken op een terrein aan de Einderstraat in Nieuw-Einde. Op die plaats heeft de gemeente Heerlen het plan om één van de vijf subkampen aan te leggen. De families Kwarten en Reeken komen van het grote woonwagenkamp in de Cramer waar zij van een groot aantal voorzieningen verstoken waren. De twee gezinnen zijn van plan zich blijvend aan de Einderstraat te vestigen.

Mai Smeets erelid RPU

Van onze verslaggever

UBACH OVER WORMS – De ledenraad van de Reële Partij Ubach over Worms (RPU) heeft oud-wethouder en -raadslid Mai Smeets benoemd tot erelid van deze partij. De heer Smeets moest recentelijk om medische redenen stoppen met zijn gemeenteraadsactiviteiten. Mai Smeets, één der oprichters van de RPU, blijft overigens wel bij de partij als lid van adviseur.

Doordat voorzitter Nic. Odekerken onlangs tot raadslid werd benoemd in de plaats van Mai Smeets en als zodanig diende af te treden als voorzitter van de RPU, werd H. Samson benoemd tot nieuw voorzitter. Samson bekleedde deze functie reeds eerder maar moest wegens studieredenen bedanken. Ook is hij één van de oprichters van de RPU. De heer P. Mak werd benoemd tot nieuw bestuurslid van de RPU.

Beroering rond speelweide Achter de Hoven

PvdA Nieuwenhagen laakt houding gemeentebestuur

NIEUWENHAGEN – Er is grote beroering ontstaan in de PvdA-fractie in de Nieuwenhaagse gemeenteraad, omdat het gemeentebestuur de speelweide voor de jeugd, gelegen in het gebied Achter de Hoven, in bruikleen wil afstaan ten gunste van landbouwer Quaedflieg. De fractie vindt dit een onsmakelijke zaak, juist in een tijd dat een werkgroep speelvoorzieningen, opbouwwerkers en ook wijkraden zich beijveren om zoveel mogelijk speelgelegenheid voor de jeugd te creëren.

Tijdens de eerstkomende raadsvergadering is de fractie vast van plan om over deze kwestie aan B. en W. vragen te stellen.

De PvdA-raadsleden J. Bonten en H. Medema plaatsen overigens grote vraagtekens achter de rol die collega-raadslid Wiel Heinrichs heeft gespeeld in het weggeven van de speelweide. Volkomen verraste buurtbewoners van Achter de Hoven zagen onlangs dat de speelweide door landbouwer Quaedflieg in gebruik werd genomen. Zij constateerden tot hun stomme verbazing dat de heer Quaedflieg de aldaar spelende kinderen van de weide verwijderde, het gras maaide, kunstmest strooide en een omrastering aanbracht. De PvdA-fractie, die over de gang van zaken door omwonenden werd ingelicht, tekende hierover bij B. en W. protest aan, waarna de speelweide weer ter beschikking kwam van de jeugd.

Nu is echter gebleken dat de weide alsnog aan landbouwer Quaedflieg is toegekend, tenminste voor het grootste gedeelte. Het voorste gedeelte wordt nu in gebruik genomen door de heer Quaedflieg en het achterste deel blijft ter beschikking van de jeugd. Dit is volgens de PvdA-fractie onaanvaardbaar, omdat in de eerste plaats de speelweide dan te klein wordt en ten tweede door de nieuwe indeling slecht bereikbaar is.

Verbolgen

Bonten en Medema vinden dat de gang van zaken rond de speelweide een staaltje dorpspolitiek van de eerste orde is, dat over de ruggen van de kinderen wordt uitgevochten. Vooral omdat een en ander grotendeels buiten B. en W. om blijkt te zijn geregeld. „En dat alles, terwijl wij uit de krant hebben moeten vernemen, dat elders in de gemeente Nieuwenhagen door het gemeentebestuur een bedrag van elfduizend gulden beschikbaar is gesteld zonder dat dit in de raad is behandeld", aldus beide PvdA-raadsleden verbolgen.

Het gemeentebestuur daarentegen vindt het een reële zaak, dat landbouwer Quaedflieg zeker de helft van de weide in bruikleen krijgt. Het bestuur is van mening, dat de weide voor het aantal kinderen dat er gebruik van maakt, veel te groot is en daarom voor een deel best aan de heer Quaedflieg kan worden gegeven.

Kleding van waslijn gepakt

KERKRADE – Vanaf de waslijn achter de woning van de 32-jarige K.J. aan de Elisagracht in Kerkrade zijn drie broeken en twee T-shirts ontvreemd.

Uit een café aan de Bleijerheidestraat verdween een concerttrommel ter waarde van 800 gulden.



● *Burgemeester mr. J. Smeets speldt mejuffrouw A. van Thiel de koninklijke onderscheiding op.*

Directrice Theresiaschool ridder in orde Oranje Nassau

Kerkraads eerste onderscheiding van koningin Beatrix

KERKRADE – De eerste koninklijke onderscheiding in Kerkrade van de hand van de nieuwe koningin, is gisteren uitgereikt. Burgemeester mr. J. Smeets heeft ten overstaan van leerlingen, personeel, bestuur en oudercomité van de St.-Theresiaschool voor LHNO, de directrice mejuffrouw A. van Thiel onderscheiden tot ridder in de orde van Oranje Nassau.

Een terechte onderscheiding voor de actieve directrice, die 24 april jl. haar 40-jarig onderwijsjubileum vierde. De burgemeester zei bij de uitreiking in de aula van de school gistermorgen: „Wat mejuffrouw van Thiel heeft gedaan grenst aan het ongelooflijke. Niet alleen zei zij nooit nee als er een beroep op haar werd gedaan, maar ook ontwikkelde zij zelf initiatieven bijvoorbeeld om te komen tot beter kontakt tussen de LBO-scholen in de gemeente. Maar zij schroomde ook niet om binnen de school de taak van sociaal werkster op zich te nemen."

Nadat mejuffrouw van Thiel de versierselen in ontvangst had genomen, barstten de leerlingen in een luid applaus en gejuich uit, daarmee onderstrepend dat het koninklijke gebaar ook door hen werd gewaardeerd. De directrice werd na het officiële gedeelte uitbundig gefeliciteerd, door vertegenwoordigers van alle geledingen van de schoolgemeenschap.

Gestolen spul teruggestuurd

HEERLEN – Een 54-jarige inwoonster uit Voerendaal mag van geluk spreken dat ook dieven eens over hun hart strijken.
De vrouw raakte in een café aan het Emmaplein in Heerlen haar tas kwijt, waarin alles zat opgeborgen. Tot haar grote verbazing kreeg zij met de post twee Nederlandse paspoorten, het rijbewijs, de autosleutels en enkele andere waardevolle spullen teruggestuurd.

KEGELCENTRUM VAN DE BAAN?

Abdissenbosch reclameert

UBACH OVER WORMS – Ruim twintig gezinnen in de Veeweg en Gravenweg in Abdissenbosch hebben bezwaar tegen het voorstel van het college van B. en W. van Ubach over Worms om het vigerende bestemmingsplan Abdissenbosch 1975 te wijzigen.

Het college staat zeer postitief tegenover plannen van de heer G. Elbers uit Hoensbroek om op de hoek van de Veeweg en Gravenweg een kegel- en bowlingcentrum te realiseren. Omdat dit terrein de bestemming „agrarisch-recreatief gebied" heeft, is een wijziging van het bestemmingsplan nodig, hetgeen vanavond aan de raad wordt voorgesteld.

Aanleiding tot het protest is een publicatie in het Limburgs Dagblad (10 juni jl.) over het voorstel tot wijziging van het bestemmingsplan. Woordvoerder H.J.M. Peters van de groep bewoners vindt dat de belanghebbenden niet tijdig en voldoende zijn ingelicht over de plannen van B. en W.-„Wij waren van niets op de hoogte totdat wij het stuk in uw krant lazen. Wij ageren niet tegen een bowlingcentrum, maar tegen het feit, dat zonder meer tot wijzigingen kan worden overgegaan, zonder dat belanghebbenden ruim tevoren voldoende op de hoogte zijn gesteld", meent de heer Peters.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
„One flew over the cuckoo's nest", 3e week, 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

Rivoli
„Manhattan" 2e week, 16 jr., dag. 15.30, 20.00 uur; za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur. „Dik Trom knapt het op", a.l., za., zo. en wo 13.30 uur. „The thirty nine steps", 16 jr., vr. en za. 24.00 uur.

Passage
„Body love", 18 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, en 22.00 uur. „Jozefine Mutzenbacher deel I", do. t/m zo. 24.00 uur.

H 5
„Flic ou voyou", 2e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur. „The tattoo connection", 16 jr., dag. 16.00 en 20.00iuur. „Killerfish", 3e week, 16 jr., dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur. „Schulmädchenreport deel 12", 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. „Preparez vos mouchoirs", 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. „Met spinazie meer mans", a.l., za., zo. en wo. 14.00 uur. „The omen 2", 2e week, 16 jr., do. t/m zo. 22.45 uur. „The wild geese", 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur.

Inpoet
„Stalker", zo. 20.00 uur.

UBACH O. WORMS

Grand-theater
„Airport 80", za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

HOENSBROEK

Royal
„De rechter- en linkerhand van de duivel", za. 20.30 uur; zo. 17.00 en 20.30 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
„De slag om de Pacific", 12 jr., vr., za., ma. en di. 20.15 uur. „Dracula", 16 jr., vr. en za. 22.45 uur; zo. 20.15 uur. „Een feestelijke revue van tekenfilmsterren", a.l. za. en zo. 14.30 uur. „Ciske de rat", a.l. za. en zo. 17.00 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10.00-14.00 uur.

Galerie De Vlieger
Gouaches van Gerard Princée. Open wo. t/m vr. 10.00-18.00 uur; za. 10.00-17.00 uur en zo. 14.00-17.00 uur Tot en met 6 juli.

Thermenmuseum
Archeologische tentoonstelling Caninefaten over het leven van de eerste Rijswijkers. Open di. t/m za. 10.00-17.00 uur; zo. 14.00-17.00 uur. Tot en met 22 juni.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dag 10.00-12.00 en 13.30-17.30 uur. Fotografische documentaire over Johannes Vermeer. Open dag. 12.00-17.00 uur. Tot en met 26 juni.

Fotogalerie 68
Foto's van Henk Meijer. Open ma. t/m vr. 10.00-12.00 en 13.30-17.00 uur; za. en zo. 13.30-17.00 uur. Tot en met 4 juli.

UBACH O. WORMS

Atelier Binnenhof
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag van 10.00-22.00 uur.

NUTH

Atelier Jac Vinken
Werken van Bernard Morinay en Philippe Gouret. Open tijdens winkel uren. Tot en met 20 juni.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. 9.00-17.00 uur; elke zaterdag van 13.00-17.00 uur.

Derde Wereldavond in Nuth

NUTH – In het Kabuuske aan de Stationsstraat in Nuth wordt vrijdag vanaf 20.00 uur een Derde Wereldavond gehouden. Er wordt een film van Roel Kerbosch gedraaid „Vandaag of Morgen" waarin een fictieve schets wordt gegeven van de toekomst als we de toestand laten zoals die nu is. De avond wordt begeleid door Vincent Hermans, mondiaal werker in de dekenaten Brunssum en Hoensbroek. Er is geen entree.

Nieuwe voorzitter fanfare St.-Clemens

HULSBERG – Bert van der Cruysen (55) uit de Ravensbosstraat in Arensgenhout werd tijdens een ledenvergadering benoemd tot nieuwe voorzitter van de fanfare St.-Clemens uit Arensgenhout. Vrijdag 20 juni volgt om 20.30 uur in zaal Packbiers de officiële installatie. Van der Cruysen volgt de in september van het vorig jaar overleden voorzitter Kees Dammen op. Hij maakt reeds tien jaar deel uit van het bestuur. Hij is afkomstig uit Brabant en woont sinds 1952 in Arensgenhout.

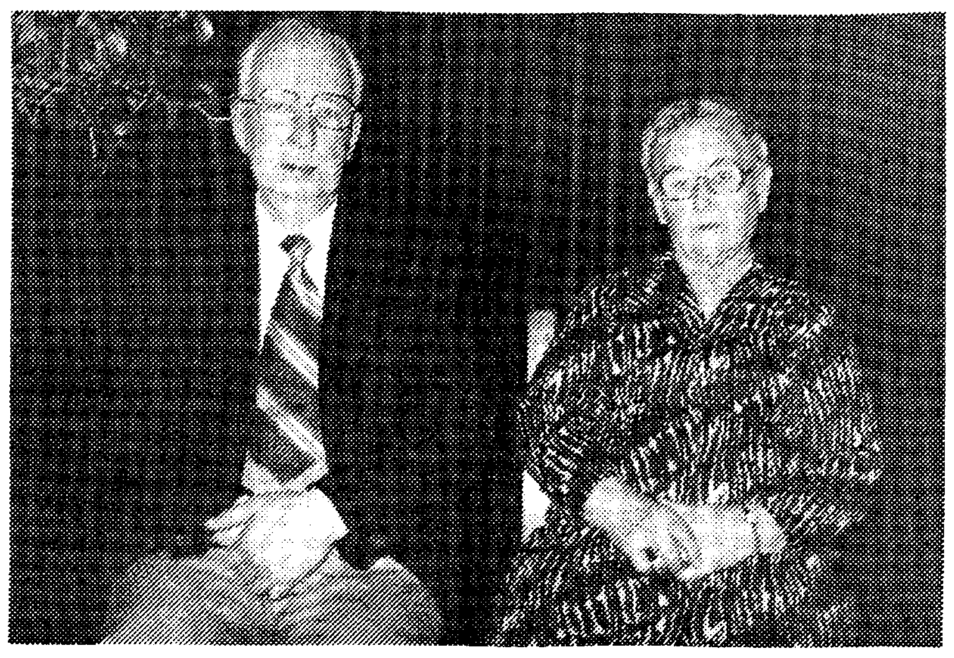


● *Het echtpaar Samulski-Packbier*

Echtpaar Samulski 50 jaar gehuwd

UBACH OVER WORMS – Het echtpaar K. Samulski-Packbier hoopt zaterdag de dag te herdenken dat zij 50 jaar geleden elkaar het ja-woord gaven. „We hebben natuurlijk in die 50 jaar veel zorgen gehad" zegt mevrouw Samulski, „maar er is ook veel waar wij met dankbaarheid op terug mogen zien". Het echtpaar, dat 18 kleinkinderen en 8 achterkleinkinderen heeft, kan nog bogen op een goede gezondheid.

De heer Samulski vestigde zich vanuit Duitsland in 1925 in Hoensbroek. Hij werkte gedurende 38 jaar als ondergronder in de mijn en eindigde als houwer. In 1962 werd hij wetsinvalide. De mijnperiode herinnert hij zich als een prettige tijd, zij het dat de na-oorlogse periode plezieriger was dan de periode tijdens de oorlog en daarvoor. De heer Samulski heeft voetbal als zijn grote hobby en vertelt dat hij zelf 15 jaar heeft gevoetbald. Nooit slaat hij een voetbalwedstrijd over die op de TV wordt uitgezonden. Daarnaast ziet hij ook graag een goede westernfilm. Het echtpaar heeft thans nog 5 kinderen, die allen zijn gehuwd. Een zoon daarvan is geëmigreerd naar Australië. Voor mevrouw Samulski is handwerken haar lust en leven, maar met evenveel plezier verzorgt zij ook haar bloementuintje. Ook neemt zij nog altijd aktief deel aan het verenigingsleven en is nog steeds lid van de vrouwenvereniging Lauradorp, een vereniging waarvan zij 14 jaar bestuurslid is geweest. Ook is zij nog lid van de Zonnebloem. Het echtpaar Samulski-Packbier vestigde zich in 1937 in Ubach over Worms aan het adres Maastrichterlaan 68, waar zij nog steeds graag wonen.



● *Het echtpaar Willems-van den Hof.*

Gouden paar in Amstenrade

AMSTENRADE – De heer en mevrouw Willems-van den Hof vieren zaterdag in huize Elvira het gouden huwelijksfeest met om 14.30 uur een eucharistieviering in de kapel van het bejaardentehuis. Daarna is er van 15.30 tot 17.30 uur in de ontmoetingsruimte van Elvira gelegenheid om de jubilarissen gelukwensen aan te bieden.

De heer Frans Willems (73) geboren te Heerlen heeft ruim 40 jaar gewerkt in het ondergronds bedrijf van de staatsmijn Emma. Zijn vrije tijd ging naar de muziek waardoor Frans 25 jaar lid is geweest van het Emmakorps als muzikant. Zijn andere liefhebberijen zijn fietsen en kaarten. Mevrouw Agatha Willems-van den Hof (75) geboren te Eys-Wittem heeft als hobby handwerken en kaarten. De gouden jubilarissen vieren het feest met hun kinderen in het verenigingsgebouw Chalet te Treebeek.

Braderie met kermis op de Molenberg

MOLENBERG – Zaterdag wordt op het Alberdink Thijmplein van de Molenberg een braderie gehouden voor jong en oud. Ook dit jaar hebben de organisatoren voor de nodige attracties gezorgd. Naast de vele standwerkers uit het gehele land kunnen ook kinderen gratis aan deze braderie meewerken. Indien men zich tijdig opgeeft via het telefoonnummer 412153 mogen zij hun eigen spulletjes verkopen. Voorwaarden is dat zij zelf en niet vader of moeder hun „handel" aan de man of vrouw proberen te brengen.

Voor het grotere publiek is er van 14.00 tot 17.00 uur een optreden van de Harry's Dampffkapelle uit Haanrade. Tussen de bedrijven door zingt de Limburgse troubadoer Sjef Diederen en kan er in een echt Parijs sfeertje een pilsje gedronken worden. Ook zijn er stands voor de inwendige mens. De plaatselijke verenigingen zijn aanwezig met prijsschieten, sjoelen, ballengooien en andere attracties. De jeugd kan zich vermaken op een groot luchtkussen.
De braderie wordt vrijdag om 14.00 uur geopend met een kermis die tot maandagavond duurt. Zoals gebruikelijk mogen de personeelsleden van het Z.O.L.-bedrijf zich twee uur vermaken op het kermisterrein. Alle zieken van de Molenberg krijgen ter gelegenheid van het 25-jarige bestaan van de organiserende verenigingen Bevemo en de belangenvereniging een attentie aangeboden.

Frans Stollman 25 jaar voorzitter

Driedaags feest stadsschutterij

HEERLEN – Na een jaar van intensieve voorbereidingen houdt de Heerlense stadsschutterij St.-Sebastianus op 13, 14 en 15 juni een groot muziek- en schuttersfeest. Om iedereen volledig aan zijn trekken te laten komen heeft het bestuur op de hoek van de Vullingsweg-Palestinastraat te Heerlerbaan een grote tent opgesteld waarin alle evenementen zich zullen afspelen.

Het feest begint vrijdag om 20.30 uur met een discoshow waarbij „Man of Action" zal zorgdragen voor de nodige stemming. Bovendien is er een licht- en watershow. De dag van zaterdag staat in het teken van het 25-jarig tambourmaîtreschap en voorzitterschap van de heer Frans Stollman. In het kader hiervan begint om 15.00 uur een drumband-concours-festival. Vooraf worden om 14.00 uur de deelnemende verenigingen ontvangen en is er een tambourmaîtrezitting. Aansluitend om 14.45 uur gaat de optocht van start met als route: Vullingsweg, Bethlehemstraat, Palestinastraat. De laatste 100 meter worden gejureerd als marswedstrijd. Na afloop beginnen om 17.00 uur de concertwedstrijden met na afloop uitreiking van de prijzen. Om 19.30 uur receptie en huldiging van de heer Frans Stollman. De dag wordt besloten met een feestavond muzikaal omlijst door Jo en Freddy. Deze avond is gratis toegankelijk.
Zondag wordt het feest begonnen om 10.30 uur met een frühschoppen, muzikaal omlijst door de Harry's Dampff Kapelle uit Haanrade. Om 13.00 uur wordt een begin gemaakt met het bondsschuttersfeest. De opening wordt om 14.45 uur verricht door burgemeester J. Reynen en deken P. Jochems, met medewerking van de harmonie St.-Joseph uit Heerlerbaan en het Heerlense muziekkorps St.-Jozef. Om 15.00 uur gaat de optocht van start waaraan door een 20-tal verenigingen wordt deelgenomen. De route is Vullingsweg, Nazarethstraat, Palestinastraat, Bethlehemstraat met het defile aan de Vullingsweg. Na afloop wordt een begin gemaakt met de schiet-exercitie en drumbandwedstrijden. De prijsuitreiking vindt plaats tijdens de feestavond om 19.30 uur. Deze wordt muzikaal omlijst door Harry's Dampff Kapelle. De entree van het schuttersfeest bedraagt ƒ 1,50.



● *Frans Stollman 25 j... voorzitter en tamboermaît...*

Beersdal viert renovatiefeest

Van onze correspondent

HEERLEN – Beersdal viert zondag feest omdat de renovatie van de wijk een feit is. De straten, pleinen en plantsoenen zijn keurig opgeknapt, de straatverlichting vernieuwd. Het renovatiefeest wordt ingezet met een muzikale rondwandeling door Beersdal door het Heerlens muziekkorps St.-Jozef.

Om 11.00 uur uur volgt een plechtige eucharistieviering op het Beersdalplein. De pastores van zowel de parochie H.H. Martelaren van Gorcum (Sittarderweg) en St.-Antonius van Padua (Vrank-Beersdal) celebreren deze mis. De St.-Antoniusparochie viert dit jaar het gouden bestaansfeest en de openluchtmis is daar eveneens een onderdeel van. Na de mis is er voor „elck wat wils" op het Beersdalplein. Attracties worden dan opgesteld voor jong en oud; van een grabbelton tot een schiettent. Aan die gezellige middag die tot ongeveer zes uur duurt, wordt meegewerkt door de Trommelaere van Herle, de bejaardenvolksdansgroep Sittarderweg, alsook de zangkoren van de Vrank en Sittarderweg.
Bij slecht weer wordt de mis in de St.-Antoniuskerk gehouden en vinden de verdere activiteiten in het parochiehuis, Beersdalweg 112, plaats.



● *Het bruidspaar op weg naar de onechtverbinding, Een foto van verleden jaar.*

Jongeren St.-Martinusparochie:

„Geef ons de ruimte"

Van onze verslaggever

KERKRADE – Een bijeenkomst van jongeren uit de St.-Martinusparochie in Spekholzerheide in het verenigingsgebouw is een succes geworden. De bedoeling van de bijeenkomst was om met de jongeren van veertien tot en met zeventien jaar te praten over de behoeftes die er leven in de wijk. In totaal namen circa 75 jongeren aan het gesprek deel.

De grootste hartewens van de jongeren was: „Geef ons de ruimte". Zeventien jongeren gaan zich in de toekomst bezighouden met vieringen in de kerk met eigen teksten, muziek enzovoorts. Zestien jongeren starten met een jongerenkoor. Ruim dertig jongeren gaan deelnemen aan praat- en discussiegroepen en hetzelfde aantal gaat andere activiteiten organiseren.
Zo snel mogelijk worden de wensen op een rijtje gezet en de belangstellenden opnieuw voor een bijeenkomst uitgenodigd. Inlichtingen kunnen worden verkregen bij een van de jongeren of bij de pastores Hausmans en Knubben.

Vanaf vandaag tot en met maandag

Boerenbruiloft in Ubachsberg

UBACHSBERG – Om „Der gauwe auwe tied" levendig te houden worden van 12 tot en met 16 juni onder auspiciën van de fanfare St.-Cecilia voor de dertiende maal de boerenbruiloftfeesten gehouden. In het kader hiervan wordt het bruidspaar op zaterdag 14 juni om 16.00 uur afgehaald aan het oudershuis. Vergezeld door een dertigtal ruiters en enkele muziekkorpsen wordt door het dorp getrokken waarbij de bruiloftsgasten, gestoken in traditionele kledij, vervoerd worden in old-timers en koetsen. Om 17.00 uur vindt dan in de feesttent, die opgesteld staat aan de Schoolstraat, de onechtverbinding plaats. De muzikale omlijsting is in handen van de Auw Fanfaar, De Berghöfer Musikanten uit Wijlre en de Bergdorfkapelle. Na de huwelijksvoltrekking begint de receptie met aanbieding van de geschenken.

Om 20.00 uur is het boerenbruiloftbal met muziek van de Bergkapell uit Hillensberg en de Holzberger Musikanten uit Berg aan de Maas.
De feesten worden vandaag geopend met een discoshow verzorgd door de discjockeys Arthur King en Leonke. Vrijdag 13 juni is er vanaf 19.45 uur een Beierse avond met concerten. Op het podium komen de harmonie Ons Genoegen uit Welten, de fanfare St.-Cecilia uit Jabeek, de harmonie St.-Gerlachus uit Oirsbeek. De Bergdorfkapelle zorgt daarna voor stemmige muziek.
Zondag begint om 9.30 uur een eucharistieviering in de Bernarduskerk, vocaal omlijst door het gemengd kerkelijk zangkoor Harmonia uit Simpelveld. Na de kerkdienst is er een frühschoppen met muziek van de Bergdorfkapelle uit Ubachsberg. Om 14.00 uur is een familie fancy-fair en een handwerkverkoop en vanaf 14.30 tot 16.00 uur een kinderprogramma. De dag wordt om 20.00 uur besloten met een dansavond met muziek van het orkest Peanuts.
Voor maandag 16 juni staat om 19.30 uur een Ubachsbergse avond op het programma. Medewerking verlenen de harmonie St.-Joseph, St.-David, de schutterij St.-Hubertus, de Berglijsters, het mannenkoor St.-Cecilia en het dameskoor Canto Vivo. Verder speelt de blaaskapel Die Weisheimer uit Wittem. Voor de voetballiefhebbers wordt een grootbeeldtelevisie opgesteld.

Gitaarconcert in de Nor

HEERLEN – De gitaristen Ma... Poels en Leo van Dorp geven vrij... om 21.00 uur een concert in kaffee... Nor aan de Geerstraat. Beide gita... ten debuteren. Zij spelen hoofdza... lijk eigen composities waarvan... meeste werken te omschrijven zijn... rustige luistermuziek.

Installatie nieuwe pastoor Langeberg

BRUNSSUM – Kapelaan L. Corde... ner van de parochie H. Hart van Je... Nieuwenhagerheide wordt vrijdag... dens een eucharistieviering om ... uur tot pastoor van de H. Familiep... chie op de Langeberg geïnstalle... De installatie verricht deken Fre... ken.
Na de h. mis is in het gemeensch... huis „In 't Ven" aan de Van Ruysd... straat een kennismakingsreceptie... pelaan Cordewener volgt pastoo... Danen op die thans met emeritaat... Pastoor Cordewener is 38 jaar en ge... ren in Hoensbroek. In Nieuwenha... heide is de pastoor actief gewees... het jongerenwerk.

Jo Pöttgens viert onderwijsjubileum

KERKRADE – Jo Pöttgens, hoofd ... de Theresiaschool in Chèvrem... viert vrijdag zijn 25-jarig onderw... jubileum. Leerkrachten, ouderco... té, leerlingen en schoolbestuur h... ben bij die gelegenheid een feestp... gramma opgezet. Vrijdagmo... wordt de jubilaris gehuldigd. Le... lingen van de school zullen zor... voor een aantal toneelstukjes.

In de middaguren is er voor de lee... gen van klas 2 tot en met 6 een pu... tocht en de jongens en meisjes ... klas 1 en de kleuterschool gaan n... de speeltuin.
Om 18.00 uur is er in de kerk van... Petrus-Maria ten Hemelopneming... de Nassaustraat een eucharistie... ring en van 19.00 tot 20.30 uur is e... het schoolgebouw gelegenheid de... veren onderwijzer te feliciteren... feestdag wordt besloten met ... avond voor de leerkrachten en ge... digden eveneens in het schoolgebo...

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-739282

Ransdaal

● VERGADERING
De jeugdvereniging houdt vrijdag om 21.00 uur in 't Wouves een vergadering. Het belangrijkste punt op de agenda is de groepsindeling voor het nieuwe jaar. Degene die belangstelling hebben voor het jeugdwerk en willen meedoen zijn van harte welkom. Men kan ook contact opnemen met H. Brouns, Rootveldstraat 22, tel. 1688, A. Winthagen, Ransdalerweg 95, tel. 1348 en H. Mulders, Houbenstraat 2, tel. 2055.

Heksenberg

● SCHUTTERSFEEST
Het jachthoorn- en trompettenkorps Edelweiss zal zondag deelnemen aan het schuttersfeest in het Duitse plaatsje Friessheim. Dit naar aanleiding van het 700-jarig bestaan van deze schutterij. De vereniging Edelweiss heeft twee bussen ingezet voor de supporters. De kosten zijn voor de leden 15 gulden en voor niet-leden 20 gulden. Liefhebbers kunnen zich tot en met zaterdag opgeven bij de heren Brauers, Hertstraat 12, Halman. Koolmeesstraat 1, G. Kroes, Adelaarstraat 20 op de Heksenberg en bij Aarts, Eikstraat 92 in de Passart.

Merkelbeek

● OPHAALACTIE
De leden van de voetbalvereniging RKDFC houden vrijdag vanaf 17.45 uur een ophaalactie van oud papier. De inwoners worden verzocht het papier gebundeld klaar te zetten.

Rimburg

● RECEPTIE
In het kader van een behaalde eerste prijs en de afdelingsprijs tijdens het zangersconcours te Boshoven en Weert, houdt de zangvereniging Eendracht een receptie. Deze vindt plaats vrijdag van 20.00 tot 21.30 uur in het verenigingsgebouw D'r Eck.

Schaesberg

● KWAJONGEN
In het gemeenschapshuis d'r Sjeet wordt vrijdag om 19.00 uur door Altijd Prijs een kwajongconcours gehouden. De Bokkenrijders houdt om 20.00 uur een concours in lokaal Prevaes. Maandag is er een concours om 19.00 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door Altijd Prijs.

● KAMPIOENSCHAPPEN
De filmclub SAS houdt vandaag om 20.00 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet de clubkampioenschappen, waarbij de heer J. Tholen zijn titel moet verdedigen. Er zijn verschillende bekers te winnen en de toegang is voor iedereen gratis.

Heerlen

● EINDBAL
Het bestuur van de studentenvereniging 'Ganymedes' houdt vrijdag het eindbal. Om 20.00 uur in de stadsschouwburg van Heerlen. Avondkleding is gewenst.

● VOORDRACHT
De leerlingen van de zangklas van de heer W. Keularts houden vandaag om 19.30 uur in de Heerlense Muziekschool een zangvoordracht. Op het programma staan geestelijke, romantische en operaliederen. De pianobegeleiding is in handen van Els Simons.

Vaesrade

● ORIËNTATIETOCHT
De jongerensoos houdt op de vrijdagen 13, 20 en 27 juni voor alle belangstellenden een oriëntatietocht. Er zijn geldprijzen te winnen van 75, 50 en 25 gulden. Het inschrijfgeld bedraagt ƒ 2,50 per avond en de deelnemers worden getracteerd op broodjes met worst. De start is elke avond om 19.00 uur.

Brunssum

● KWAJONGEN
De werkgroep Activiteiten houdt vrijdag om 20.30 uur in het Open Huis in Brunssum-Noord een kwajongconcours.

● BALLETUITVOERING
De ballet- en ritmiekleerlingen geven vandaag om 19.00 uur in het ontmoetingscentrum D'r Brikke-oave een uitvoering. De leerlingen zullen onder leiding van mevrouw Petra Reijnen-Stals eigen choreografieën voor het voetlicht brengen op muziek van Fr. Schubert, Bela Bartok en andere componisten.

● FILM
De werkgroep van het jeugdhuis Fatima heeft twee filmvoorstellingen op het programma staan. De eerste vindt plaats vrijdag om 20.30 uur voor belangstellenden vanaf 16 jaar. De entree bedraagt ƒ 1,50. De tweede voor jongens en meisjes van 12 tot 16 jaar wordt maandag gehouden om 19.30 uur.

● VERHUIZING
Eind deze week zullen de nu nog aan de Raadhuisstraat gevestigde onderdelen van de diensten gemeentewerken en gemeentebedrijven, alsmede de gemeentebrandweer verhuizen naar de gebouwencomplex aan de Dr. A. Kuijperstraat. De telefoonnummers van deze diensten blijven dezelfde. Wel is mogelijk dat maandag als de telefonische omschakeling plaatsvindt, enige hinder kan worden ondervonden.

● TELEFOON
De alarmnummers in de gemeente Brunssum zijn gewijzigd. Voor de brandweer is dit geworden 733333 en voor de overige gesprekken 250222. Het alarmnummer voor de politie is nu 251555 en voor ongevallen 732222.

Kienagenda

VANDAAG
HEERLEN – 20.00 uur in Stad Heerlen door cv. De Strabanten. 20.00 uur in zaal Hermans door de stadsschutterij. 20.00 uur in de Voorzorg Meezenbroek door supportersclub KEV.
KERKRADE – 20.00 uur in hotel Monopole door harmonie St.-Pancratius. 20.00 uur in het vrijetijdscentru... Gracht door de bejaardensoci... 20.00 in café Zum Blauen Bock ... vv. Heilust. 19.30 uur in Club 208 ... de Kegelvrung '69. 20.00 uur in het ... rochiehuis Bleijerheide door Bl... Boys.
BRUNSSUM – 14.00 uur in d'r Bri... oave door bejaardenbond Fati... 20.00 uur in het Open Huis door cv ... Streupers. 20.00 uur in het Unita... bouw door damescarnavalsvereni... De Sjraveleire. 20.00 uur in het ... meenschapshuis In 't Ven door de ... zamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK – 19.30 uur in ... Demhöfke door de gezamenlijke ... enigingen. 19.45 uur in de Bijenzw... door gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 20.00 uur in ... Veenendaal door sv. Sylvia. 14.00 ... in het dienstencentrum Wilhel... straat voor de bejaarden.
HEERLERHEIDE – 20.00 uur in ... Corneliushuis door de gezamen... verenigingen.
HULSBERG – 20.00 uur in het ... meenschapshuis door de gezame... ke verenigingen.
UBACH OVER WORMS – 20.00 uur ... zaal De Brabander door de gezame... ke duivenverenigingen.
BOCHOLTZ – 20.00 uur in zaal ... wall door de Palermo Boys.
SCHAESBERG – 19.45 uur in zaal ... Berbke door showband Barbara.
NIEUW-EINDE – 19.45 uur in de ... renbeuk door ZVV.
HEKSENBERG – 19.30 uur in zaal ... Karrewiel door damescomité voet... club.
TREEBEEK – 19.45 uur in Chalet ... de ontspanningsvereniging. 20.00 ... in het Casino door de casinover... ging.

Voorlopige reacties op structuurschema

G.S. op de bres voor 'Euregionaal' vliegveld

MAASTRICHT – Uit de marktanalyse die het Amerikaanse bureau Dixon and Speas heeft verricht is naar het oordeel van Gedeputeerde Staten gebleken dat een uitgroei van de luchthaven Zuid-Limburg een positief effect zal hebben op de welvaart in de regio en meer in het bijzonder een aanzienlijk belangrijker bijdrage dan tot nu toe kan leveren voor de werkgelegenheid. Het college heeft dit laten weten aan de minister en staatssecretaris van verkeer en waterstaat en de minister van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, als kanttekening bij enkele voorlopige reacties op beleidsvoornemens die zijn vastgelegd in het „Structuurschema burgerluchtvaartterreinen." GS achten het daarenboven hoogst waarschijnlijk dat van een uitgroei van de luchthaven een stimulerende werking zal uitgaan op activiteiten die bedrijfsleven en dienstensector in de regio willen ondernemen.

Op enkele punten stemmen GS niet in met de beleidsvoornemens die de bewindslieden in het structuurschema aangeven ten aanzien van de luchthaven Zuid-Limburg. Zo wijst het college het predikaat „regionale luchthaven" vierkant af, erop wijzend dat het internationale vrachtchartervervoer regelmatig gebruikt maakt van het Zuidlimburgse vliegveld en bestuurderen uit aangrenzende delen van België en Duitsland enthousiaste uitspraken hebben gedaan over deze "Euregionale luchthaven."

GS zeggen de aanleg van een nieuwe baan van 3500 meter – de zg. oostwestbaan – te beschouwen als een uitbreiding die positieve effecten zal hebben voor de regionaal-economische ontwikkeling. Zij tekenen daarbij aan: „Berekeningen tonen aan dat de geluidsbelasting die alsdan ontstaat in tot nog toe niet beïnvloede gebieden, gezien de gering mate waarin daar van bebouwing sprake is, slechts in beperkte mate, cq. nauwelijks, tot overlast zal leiden."

Het provinciaal bestuur acht het gewenst dat onder stringente voorwaarden een beperkte nachtelijke openstelling wordt toegestaan. Het vraagt de bewindslieden tevens voorrang te verlenen aan zoneringsactiviteiten voor het Zuidlimburgse vliegveld teneinde meer exact de milieuhygiëne te kunnen toetsen en de ruimtelijke consequenties te kunnen overzien. Tenslotte vragen GS een herziening te overwegen van de rijksbijdrage in het exploitatietekort van de luchthaven. Het rijk is in het bezit van 81 procent van de aandelen, maar draagt voor slechts 40 procent bij in de exploitatielasten. De overige 60 procent komen voor rekening van de provincie, die overigens slechts 11 procent van de aandelen in handen heeft. Gevraagd wordt de financiële consequenties voor de provincie te beperken tot een redelijke bijdrage in relatie tot de financiële spankracht en in relatie tot het aandelenpakket.

Naar aanleiding van de rapportage van het Amerikaanse adviesbureau Dixon and Speas wordt vanmiddag in de Statenzaal in Maastricht een hoorzitting gehouden. Dertig spre(e)k(st)ers hebben zich aangemeld.

Mr. A. Baeten „koperen" burgemeester

MAASTRICHT – Mr. A. Baeten is vrijdag 13 juni „koperen" burgemeester van Maastricht. Hoewel geen „officieel" jubileum zal het 12½-jarig burgemeesterschap van de heer Baeten die dag worden omrankt met verscheidene feestelijkheden. 's Middags wordt Maastrichts eerste burger in het stadhuis in besloten sfeer gefêteerd, waarna vanaf omstreeks vijf uur voor iedereen gelegenheid is de koperen jubilaris persoonlijk geluk te wensen.

Aansluitend volgen de jaarlijkse marswedstrijden van de plaatselijke muziekkorpsen, die na een defilé voor het stadhuis burgemeester Baeten zullen begeleiden naar het Vrijthof. Dat zal omstreeks negen uur de nieuwe Vrijthof-kiosk aan de gemeente Maastricht worden overgedragen.



● *De kinderen uit Schaesberg durfden na een tijdje wel de meikever van dichtbij te bekijken. Op de andere foto: de meikever van nog dichterbij.*

Meikever zaait paniek

SUSTERSEEL – Vroeger waren meikevers heel gewoon, maar toen de zesdeklassers van een Schaesbergse school die in Susterseel op schoolverlaterskamp waren er deze week een onder de neus kregen, zetten zij het op een lopen. Tijdens het kampvuur ving een van de Susterseelers die bij de groep kinderen te gast was een meikever. De kinderen hadden er nog nooit een gezien, en pas na een tijdje durfden ze het dier van dichtbij te bekijken. Tocht meldt onze correspondent dat in de omgeving Schinveld-Heringsbusch deze week kennelijk veel meikevers „geboren" zijn, gezien het feit dat er nogal wat werden gevonden. Eens was de meikever een van de schadelijkste insekten van West-Europa, vooral de zogenaamde engerling, de larve die vier jaar ondergronds leeft, richtte veel schade aan.

Hoewel in 1947 nog werd gesteld, dat er geen behoorlijk middel tegen meikevers bestaat buiten het verzamelen van de dieren, zijn ze sindsdien sterk in aantal achteruitgegaan. De kevers zelf leven maar enkele dagen en zijn niet schadelijk. Ze leven net lang genoeg om voor nageslacht te zorgen, dat dan weer vier jaar onder de grond blijft voor ze voor een kortstondig leventje als kever boven de grond komen.

B. en W.: „Voorstel gedaan met grote tegenzin"

Maastricht geeft St.-Annadal tien miljoen garantie

MAASTRICHT – De gemeente Maastricht heeft gisteravond het financieel in een zorgwekkende situatie verkerende St.-Anndalziekenhuis de helpende hand toegestoken. Unaniem is de gemeenteraad akkoord gegaan met een door B. en W. inderhaast voorgelegd voorstel een gemeentelijke garantie voor een bedrag van 10 miljoen gulden te geven voor de gedeeltelijke financiering van uitgaven voor noodzakelijke, door het rijk goedgekeurde uitbreidingen van het ziekenhuis. Vaststellend dat de verantwoordelijkheid voor de garanties bij het rijk berusten, gaat het Maastrichts gemeentebestuur er van uit dat het rijk vóór 1 juli – het „ultimatum" voor de aanvraag van surséance van betaling – alsnog zijn verplichtingen zal nakomen. Unaniem was gisteravond zowel bij de raad als bij B. en W. ook de felle verontwaardiging over de wijze waarop de regering het bij haar financiële afspraken laat afweten.

De gemeente Maastricht heeft tot 1977 alle door St.-Annadal aangegane geldleningen voor de uitbouw van het ziekenhuis gegarandeerd voor een totaalbedrag van 37 miljoen. Sinds de garantie-overname door het rijk sinds dat jaar is echter slechts één geldlening – 10 miljoen – van de stichting rechtstreeks door het rijk gegarandeerd. De reente SOS-signalen van St.-Annadal zijn hiervan het gevolg.

„Wat bezielt deze regering en Pais door gemaakte afspraken niet na te komen? Hier is duidelijk sprake van onverantwoord handelen, niet alleen ten koste van de gezondheidszorg van de regio maar ook van een stuk werkgelegenheid. Deze onaanvaardbare vergissing dient ongedaan gemaakt te worden", zo haalde PvdA-fraktievoorzitter J. Aarts uit. „Pais doet alsof zijn neus bloedt. Deze houding is onmogelijk te tolereren. De academisering van het ziekenhuis kan niet meer worden stopgezet, daarvoor is deze ontwikkeling reeds te ver Minister houdt u aan uw woord", aldus voorzitter drs. P. Verhagen van de CDA-fraktie. Wethouders drs. H. Roovers van financiën noemde het onvoorstelbaar dat in de huidige fase van academisering van het ziekenhuis de stichting voor een dergelijke situatie wordt geplaatst.

„Het is met name, zo niet uitsluitend, de bewindsman die ons diep heeft teleurgesteld. De verdeling van de kosten van onderwijs en gezondheidszorg wordt over de rug van dit ziekenhuis uitgevochten. Het is onredelijk van de bewindsman aan Annadal de gouden sleutel voor deze verdeling te vragen, een kwestie waartoe ook andere ziekenhuizen niet bij machte zijn gebleken. Het is op de valreep en met grote weerzin dat het college dit voorstel heeft gedaan. Wij mikken hier heel duidelijk op de verantwoordelijkheid van de regering en op de gemaakte afspraken", aldus de wethouder die er op rekende dat de minister binnen twee weken „het verlossende woord" zal spreken.



● *V.d. Spek*

Kwestie wapendepot in Heythuysen

Minister zwijgt verder: Kamerlid dient motie in



● *Minister Scholten*

door jan a.c. de klerk

DEN HAAG – De regering blijft hardnekkig zwijgen over de geheimzinnige wapenvondst op Goede Vrijdag van dit jaar in een bos achter huize De Bedelaar op de grens tussen de gemeenten Heythuysen en Haelen. Nadat minister mr. W. Scholten van defensie woensdag in de Tweede Kamer opnieuw weigerde er ook maar een woord over te zeggen en zich daarbij beriep op grote belangen voor de staat der Nederlanden heeft PSP-parlementariër Fred van der Spek in een motie de regering nogmaals uitgenodigd met de informatie over deze mysterieuze zaak voor de dag te komen. De Tweede Kamer zal volgende week dinsdag over de motie stemmen.

Nadat vragenstellende verslaggevers van het Limburgs Dagblad al eerder bij het ministerie van defensie met een soortgelijk antwoord van de deur waren gewezen, antwoordde de minister van defensie mede namens zijn ambtgenoten van binnenlandse zaken en van justitie op 5 juni op schriftelijke vragen om informatie over de wapenvondst: „Ik moet u mededelen dat het verstrekken van de verlangde inlichtingen door ons strijdig wordt geoordeeld met het belang van de staat." De heer van der Spek nam er geen genoegen mee en kreeg op donderdag 29 mei van de Tweede Kamer toestemming de minister van defensie er mondeling over te interpelleren. Dat gebeurde woensdagmorgen.

De heer van der Spek maakt uit het lange zwijgen van alle autoriteiten na de vondst op 4 april op, dat niemand wist wat er mee aan moest. „Maar terwijl de autoriteiten met de mond vol tanden stonden kwam het Limburgs Dagblad bijna dagelijks met een stroom gegevens", hield de heer van der Spek woensdag de minister voor. Hij doelde op het feit dat aanvankelijk de politie zei dat het om een overblijfsel van de tweede wereldoorlog ging; dat daarna het hoofd van het arrondissementsparket in Roermond een slot op de mond gelegd kreeg, dat de voorlichting daarna zou geschieden door de departementen van justitie en binnenlandse zaken en dat daarna de voorlichting erover weer werd overgelaten aan het departement van defensie. Daar werd tenslotte na vijftien dagen te verstaan gegeven dat de belangen van de staat geen informatie dulden.

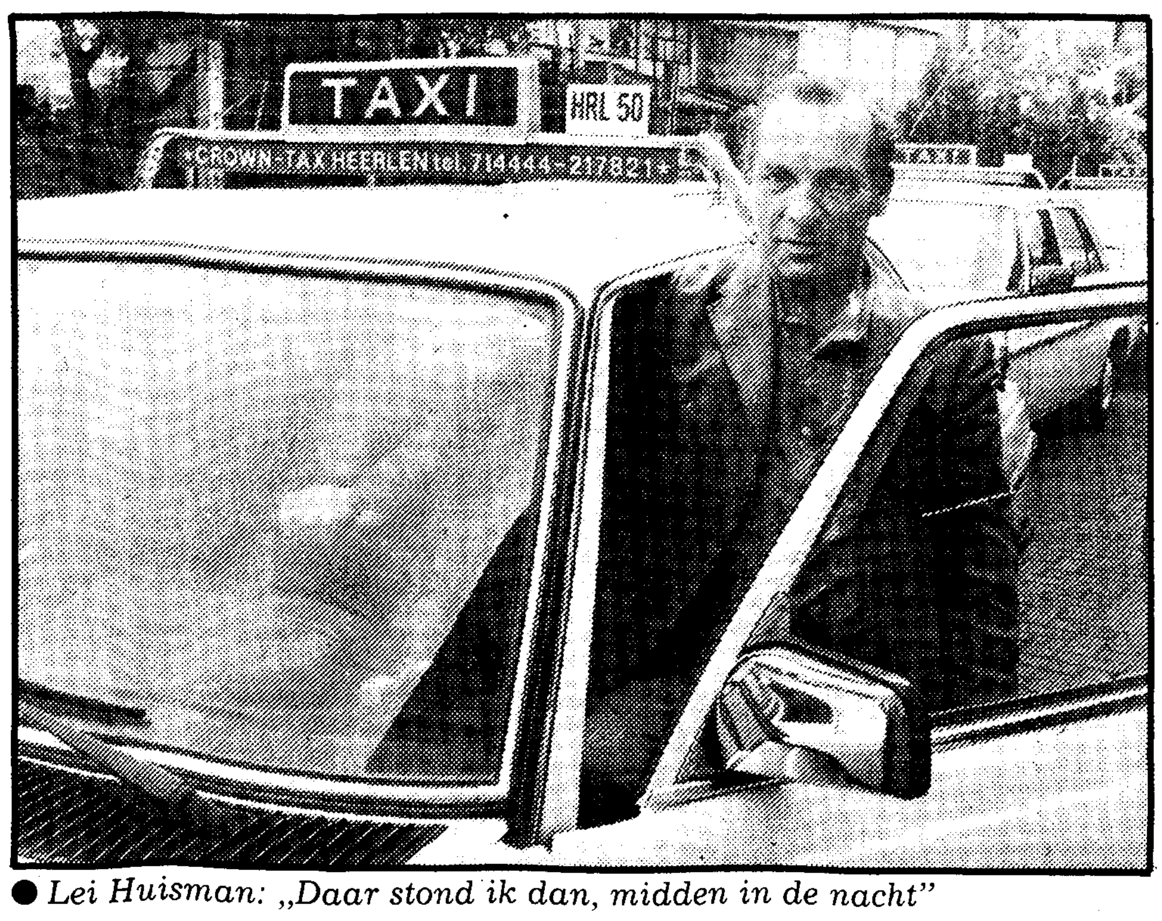
Na de weigering van de minister om op de vragen van PSP'er van der Spek in te gaan vroeg deze zich hardop af of het staatsbelang dan zoveel belangrijker geacht moet worden dan de belangen van de bevolking die er naar zijn mening recht op heeft te weten wat er met de wapenvoorraad aan de hand is. En vooral tegen wie de wapens eventueel zouden moeten worden gebruikt. „Dit is een minachting van de democratie die in dit Binnenhof nog nooit eerder is voorgekomen", aldus van der Spek.

In zijn interpellatie had hij er al op gewezen dat het terrein waar de voorraad wapens lag opgeslagen geen militair oefenterrein of munitieopslagplaats is. „Deze detectoramateurs waarschuwden de politie nog. Je moet er niet aan denken wat de gevolgen zijn, als minder onschuldige figuren gaan zoeken naar andere depots", zei de heer van der Spek. Hij wees er nog eens op dat na lang zoeken pas iemand gevonden is die er iets vanaf wist.

„Wat de minister staatsbelang noemt lijkt mij slechts het belang van enkele, zich aan iedere controle onttrekkende, geheime diensten", zei hij. Op uitdrukkelijke vragen van de heer van der Spek en van de PvdA'er Patijn benadrukte de minister van defensie ook nog dat zelfs de vaste Kamercommissie voor inlichtingen- en veiligheidsdiensten – gevormd door nagenoeg alle fractievoorzitters – niet over deze zaak zal worden geïnformeerd.

De heer Patijn merkte nog op – zonder verder op de vragen om informatie over de wapenvondst in te gaan – dat de PvdA grote moeite heeft met de in de grondwet vastgelegde verschoningsgrond voor de regering uit oogmerken van staatsbelang. „Dat moet wel telkens zorgvuldig overwogen worden en de Kamer moet door de regering ervan overtuigd worden dat het belang van informatie aan het parlement moet wijken voor staatsbelangen", zei hij. Minister mr. W. Scholten bleef zwijgen als het graf. Ook nadat de heer van der Spek nogmaals vroeg uit de doeken te willen doen op welke wijze de Nederlandse regering de verantwoordelijkheid draagt voor de wapenopslag en waarom het belang dat de Nederlandse bevolking heeft bij een volledige opening van zaken zo ver naar de achtergrond is geschoven. Het gaat, zoals al eerder bericht, over de vondst van een twintigtal aluminium kisten met pistolen en machinegeweren en met springstoffensets voor verschillende doeleinden. De wapens waren schietklaar en in bijgesloten documenten nauwkeurig geregistreerd. Amateur(schat)zoekers kwamen op Goede Vrijdag bij De Bedelaar (bij Heythuysen) uit toen ze met hun detectors op zoek waren naar schatten in de Middenlimburgse bodem. Een tijdverdrijf dat de laatste jaren hand over hand is toegenomen. De wapens waren toereikend om een groep van 100 tot 150 man te bewapenen en om objecten in uiteenlopende sectoren te vernietigen of te blokkeren.

door lily scheffer



● *Lei Huisman: „Daar stond ik dan, midden in de nacht"*

Heerlense taxichauffeur overvallen, beroofd en uit wagen gegooid

Lei Huisman (49): „Ik voelde twee armen rond mijn hals"

HEERLEN – Een gruwelijke ervaring rijker en driehonderd gulden armer stapte de 49-jarige part-time taxichauffeur Lei Huisman uit Heerlen gisteravond weer in zijn wagen. Dat hij de nacht tevoren beroofd, in zijn eigen taxi ontvoerd en vervolgens uit de wagen gegooid werd vond hij geen reden de nachtdienst te laten schieten. Met rood doorlopen ogen van vermoeienis en nog nerveus van de doorstane angsten vertelde hij gistermiddag in het bedrijf van zijn werkgever, Crown-Tax in de Anjelierstraat in Heerlen, hoe twee dronken jongemannen hem in de nacht van dinsdag op woensdag de schrik van zijn leven bezorgden.

Blij er zonder letsel te zijn afgekomen kijkt hij terug op de meest bewogen nacht uit zijn lange carrière als taxichauffeur. „Ik hou van dit beroep, dus ik ga er gewoon mee door. Tegen mijn baas heb ik gezegd: ik ben zo weer naar het werk gekomen en ik ben er dus zo weer overheen". De moeilijkheden begonnen voor Lei Huisman omstreeks kwart over één s' nachts toen hij met zijn taxi in het Heerlense stadscentrum op klanten wachtte. Vanuit zijn wagen observeerde hij al enige tijd een tweetal jongemannen die veel herrie schoppend door de Emmastraat trokken.

Lei: „Ze lopen eerst de taxi voorbij, maar een jongeman kwam terug en vroeg of ik vrij was. De tweede bleef op een afstandje wachten. Natuurlijk denk je op zo'n moment wel of het verantwoord is twee kennelijk dronken figuren mee te nemen. Als je achter alleen maar op uiterlijk en gedrag moet afgaan kun je niemand meer vertrouwen. Dus ik liet ze instappen en kreeg opdracht naar Maastricht te rijden. Eentje stapte voorin en de ander zocht een plaatsje op de achterbank. Zo begon de rit en ik gaf mijn bestemming door aan de centrale. Ter hoogte van Klimmen, op de autoweg, kreeg de man die achterin zat hoge nood. Ik moest onmiddellijk stoppen en omdat er geen parkeerplaats was pakte ik maar de afrit naar Klimmen. Bij terugkomst trok de man echter het portier aan mijn kant open en kreeg ik al een eigenaardig gevoel. Uiteindelijk stapte hij weer achter in de taxi en ik moest zien weer in de richting Maastricht te komen. Dat ging niet anders dan eerst even weer in richting Heerlen te rijden en vervolgens weer een oprit naar de autoweg op te slaan. Dat zinde de man niet en hij begon te roepen: „Je rijdt een heel eind om".

Onderweg kreeg nummer twee braakneigingen. Er moest weer gestopt worden want ik wilde niet het risiko lopen dat de wagen bevuild werd. Ook deze man stapte weer in en we reden verder. De man op de achterbank had echter zijn portier niet goed dichtgetrokken en ik maakte hem daar attent op. Nauwelijks gestart voelde ik opeens twee armen rond mijn nek en werd ik met geweld tegen de kopsteun van de zitting gedrukt. Ik kreeg geen lucht meer. De andere man op de voorbank trok mijn armen gekruist naar zich toe. In een reflex heb ik ontkoppeld en de voet bij de rem gehouden, zodat de taxi vaart minderde. De man achter me dreigde me met een mes in de rug te steken als ik mijn beurs niet tevoorschijn trok. „Als je er gelukkig mee bent kun je die hebben", was mijn antwoord. Terwijl ze in de beurs graaiden vroegen ze of het allemaal mijn geld was. Ik verklaarde dat het bedrag gedeeltelijk van de baas en gedeeltelijk van mij was. Na een greep in de beurs gedaan te hebben wierpen ze hem naast me op de grond. Ik moest uit de wagen komen en werd achterin gezet. Een van de twee overvallers kroop achter het stuur en wat volgde was een ware dodenrit. Over de weg slingerend reed hij als een gek. Ik probeerde hem nog te vermanen. „Dan rijden we ons alle drie maar kapot", was zijn commentaar.

Gestrand

Het gekke is dat het tweetal geen woord met elkaar wisselde. Ik had wel gezien dat ze elkaar tekens met de ogen gaven. We waren intussen van de autoweg afgedraaid en reden richting Houthem. Onder een tunnel werd ik op een parkeerstrook uit de wagen gezet. De man van wie ik later begrepen heb dat het een Kerkradenaar was die TBR had en blijkbaar met een maat op de vlucht was geslagen – gaf me een van uit de buit terug met de woorden: „Je kunt die man hier toch niet zonder geld achterlaten". Daar stond ik dan midden in de nacht. Aanbellen bij het eerste huis had geen resultaat en ik begon richting Valkenburg te lopen. Het eerste huis waar nog licht brandde, bleek toevallig ook nog een taxibedrijf te zijn. De vrouw die de deur opende vertrouwde het zaakje eerst niet. Nadat ik mijn papieren getoond had gingen we echter snel tot actie over. De centrale in Heerlen en de politie werden gewaarschuwd. Het Valkenburgse taxibedrijf wilde onmiddellijk een zoekactie starten. Wat ik niet wist was dat intussen de taxi al in de Ransdalerstraat in Klimmen gestrand was. Een bewoonster van die straat bemerkte een stilstaande taxi waarvan het alarm loeide. Ze meldde dit aan de politie en deze trof niet alleen de taxi aan maar ook de Kerkradenaar die op de grond lag. De ander was spoorloos, evenals het geld. Het bedroeg schat ik om en nabij de driehonderd gulden. De man die spoorloos was had een hoofd als een biljartbal; bijna kaal met korte stoppeltjes. De politie kwam me tenslotte halen en omstreeks drie uur in de nacht zat ik op het Valkenburgse politiebureau. Het heeft uren geduurd voor alles op papier stond. Pas om acht uur 's ochtends kwam mijn baas me halen. Op het bureau hoorde ik dat de Kerkradenaar uit een strafinrichting ontsnapt was". Volgens de politie betreft het de 22-jarige J. de B. die na een verlof uit een strafinrichting niet meer was teruggekomen. De tweede man was gisteravond nog steeds voortvluchtig. Zijn identiteit is niet bekend.

Voor taxibedrijf Crown is het de tweede keer dit jaar dat een van de chauffeurs bij een overval betrokken was. Afgelopen winter kreeg een chauffeur opdracht een man naar Deventer te rijden. Deze rit eindigde onderweg met een beroving die de dader duizend gulden opleverde en een fikse beschadiging van de wagen. De dader van deze overval werd kort daarna gepakt.

SCHOT BESLECHTTE RUZIE

ROERMOND – De 42-jarige J.S. uit Roermond is in de nacht van dinsdag op woensdag gewond geraakt door een kogel uit een „schietbalpen". De schietpartij beslechtte een handgemeen tussen het slachtoffer en de 26-jarige H.J. uit Roermond in het Roermondse Veld.

Aanleiding voor de ruzie tussen de twee mannen was onenigheid over een familiekwestie. De vechtpartij eindigde dramatisch toen J. een schietbalpen uit zijn zak griste en dat wapen afvuurde. S. werd in zijn bovenarm getroffen en moest naar het St.-Laurentiusziekenhuis worden gebracht. De kogel kon tot nog toe niet uit zijn arm verwijderd worden. De belandde belande ook in het Roermondse ziekenhuis om er verpleegd te worden voor een zware hersenschudding, die hij had opgelopen tijdens het handgemeen. De schietbalpen – een vuistvuurwapen dat op een gewone balpen lijkt – is door de politie in beslag genomen.

Stadsgewest Oostelijk Mijngebied:

ONVOLDOENDE VOOR OVERHEID

HEERLEN – In tegenstelling tot de Begeleidingscommissie Perspectievennota is het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied van mening dat de overheid in de afgelopen twee jaar te weinig heeft gedaan voor het herstructureringsgebied. Volgens het stadsgewest is gebleken dat de taakstelling van de overheid met betrekking tot de beperking van het arbeidsaanbod door middel van de VUT-regeling exmijnwerkers niet aan de ramingen voldoet. Dat geldt ook voor de te creëeren arbeidsplaatsen bij de sanering mijnterreinen en de spreiding van de rijksdiensten.

Een en ander blijkt uit de reactie van het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied op de Voortgangsnota 1979 van de Begeleidingscommissie PNL.

De extra maatregelen, die de regering heeft toegezegd mogen niet verder worden uitgesteld, zo vindt het stadsgewest. Verder is het van mening dat de diensten- en de industriële sector in de komende jaren extra gestimuleerd moet worden en dat de overheid een structurele bijdrage moet leveren aan het sociaal-economische herstel van het herstructureringsgebied. Bovendien moet de overheid volgens het stadsgewest een substantiële bijdrage leveren door middel van de spreiding en de vestiging van nieuwe rijksdiensten. Verder denkt het stadsgewest aan de mogelijke creatie en de vestiging van een Instituut ter ondersteuning van de Landelijke Industriële Innovatie.

Oostelijk Mijngebied

In de slotopmerking wijst het stadsgewest erop, dat er bij de uitvoering van de in de PNL aangekondigde maatregelen prioriteit moet worden toegekend aan het Oostelijk Mijngebied. „Het oostelijk Mijngebied is immers het zwaarst getroffen door de mijnsluitingen en het daardoor ontstane werkgelegenheidstekort rechtvaardigt derhalve de prioriteitspositie van het Oostelijk Mijngebied", zo meent het stadsgewest. Deze prioriteit werd volgens het stadsgewest tot op heden niet verleend.

In plaats van kaarten

DANKBETUIGING

Uw overweldigende belangstelling bij de viering van ons

HUWELIJKSFEEST

heeft ons bijzonder getroffen. Wij zijn zo overstelpt met gelukswensen, bloemen en cadeaus, dat het een onmogelijkheid is, iedereen hiervoor persoonlijk te bedanken. Wij willen daarom middels deze advertentie iedereen van harte danken die op welke wijze dan ook deze dag voor ons en onze ouders tot een onvergetelijke feestdag heeft gemaakt.

FRED VAN DAM
CARRY VAN DAM-COPPES

Schaesberg, juni 1980
Achter den Winkel 249

Op zaterdag 14 juni as. hopen onze ouders en grootouders

Stefan Thuis
en
Anneke Thuis-Bosman

Hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

Ter gelegenheid hiervan zal op die dag om 14.00 uur een h. mis worden opgedragen in de Drievuldigheidskerk Schaesbergerveld Heerlen.

Vrienden en bekenden zijn welkom tijdens de receptie van 16.00 tot 18.00 uur in hotel-restaurant 't Spinnewiel, Spoorsingel Heerlen.

Zaterdag 21 juni as. hopen onze ouders en grootouders

Harie van Loo en
Maria van Loo-Royen

Hun 50-jarig huwelijk te vieren.
Er zal een h. mis uit dankbaarheid worden opgedragen in de Clemenskerk te Hulsberg om 16.00 uur.
Gelegenheid tot feliciteren in café-dancing 't Straötje, Mgr. Brulsstraat 10, Hulsberg, van 18.30 tot 20.00 uur.

Hun dankbare kinderen
kleinkinderen en achterkleinkind.

Valkenburgerweg 49, Hulsberg.

---

† Met droefheid geven wij kennis dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, kalm en vredig van ons is heengegaan, op de leeftijd van 74 jaar, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Louis Cremers

echtgenoot van wijlen
ANNA MARIA VERWERS

De bedroefde familie:
Heerlen: Mia en Jo Souren-Cremers
Peter en Marlou
Luxemburg: John en Yvonne Cremers-Kerp
Familie Cremers
Familie Verwers

6416 EE Heerlen, 10 juni 1980
Van Alphenstraat 60

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 14 juni as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Michael, Eikske te Schaesberg.
Bijeenkomst aan de kerk.
Geen condoleren.

De overledene zal worden herdacht tijdens de avondmis in voornoemde kerk op vrijdagavond as. om 19.00 uur.

De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de verpleegkliniek te Heerlen, bezoek van 15.00 tot 16.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Na een moedig gedragen lijden overleed, naar menselijke begrippen te vroeg, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johannes Heinrichs

echtgenoot van
MECHTILDIS VAN DER VARST

op de leeftijd van 71 jaar.

De bedroefde familie:
Heerlen: mevr. M. Heinrichs-van der Varst
Heerlen: Jo Heinrichs
Marianne Heinrichs-Mengels
Marjo, Wendie, Guy
Nieuwenhagen: Jan Heinrichs
Ineke Heinrichs-Idsler
Arianne, Sandarija, Edo
Munstergeleen: Alphons Heinrichs
Kea Heinrichs-Broer
Barry, Evie
Utrecht: Mathieu Heinrichs
Annerieke Heinrichs-van [illegible]
Gabri
Heerlen: Theo Heinrichs
Familie Heinrichs
Familie van der Varst

6411 TR Heerlen, 11 juni 1980
Pater Beatusstraat 28

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 14 juni as. in de parochiekerk van St.-Franciscus van Assisië, Laanderstraat Heerlen, om 11.00 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Akerstraat Heerlen, ingang Groeneboord.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoléance.
Rozenkransgebed vrijdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk. Aansluitend avondmis.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote, lieve moeder en oma

Maria Cornelia Lipperts-Hensgens

zal worden gehouden op zaterdag 14 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Hubertus te Süsterseel (Selfkant) en zondag 15 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette in de Baandert-Sittard.

Frans Lipperts
Kinderen en kleinkinderen

---

† Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Chlotilde Josefine Janosch

echtgenote van
WILLEM JOZEF ACKERMAN

Zij overleed op 68-jarige leeftijd, na een langdurige ziekte in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade-Chèvremont: W.J. Ackerman
Kerkrade-Chèvremont: J.W. Ackerman
Kerkrade-Chèvremont: H.P. Ackerman
C. Ackerman-Jongen
José en Ronnie
Kerkrade-Chèvremont: P.J. Ackerman
M. Ackerman-Jansen
Willy
Nuth: J.C. Lubbers-Ackerman
Th. Lubbers
Hans
Familie Janosch
Familie Ackerman

6464 XN Kerkrade, 10 juni 1980
Berkenlaan 41
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 14 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 13 juni as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.00 tot 18.00 uur.
Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 51 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, zoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Bernardus Arnoldus Matheus Jacobs

echtgenoot van
GERTRUD KATHARINA RITZEN

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Katharina Jacobs-Ritzen
Kathy Verpoort-Jacobs
Ger Verpoort, Monique
Conny Meulenberg-Jacobs
Peter Meulenberg, Davy
Gertie Jacobs en verloofde
Paul Jacobs
Familie Jacobs
Familie Ritzen

6464 EX Kerkrade, 10 juni 1980
Wolfsweg 8

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 14 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Haanrade.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdag tijdens de avondmis om 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuur dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed in het de Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 80 jaar, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Theo Lamers

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Familie Lamers

6361 JP Ubach over Worms, 10 juni 1980
Groenstraat 211.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 14 juni as. om 10.30 uur, in de parochiekerk St.-Jozef te Ubach over Worms.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in het rozenkransgebed op vrijdag 13 juni as, om 18.45 uur, gevolgd door een eucharistieviering mede tot zijn intentie in voornoemde parochiekerk.
Bezoek in de rouwkapel van het de Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, in de verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 73 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Hein Halfkann

echtgenoot van
MARIA BARBARA MULDERS

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: M.B. Halfkann-Mulders
Nieuwenhagen: Tresi Halfkann
Nieuwenhagen: Mia Timmers-Halfkann
Eugene Timmers
Theo, Wilma en Jessica
Familie Halfkann
Familie Mulders

Nieuwenhagen, 11 juni 1980
Rinkenslaan 29
Corr.adres: 6391 BR Nieuwenhagen, Mr. Erensstraat 2

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 14 juni as. om 10.30 uur, in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Kleikoelenweg.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis, vrijdag 13 juni as. om 18.30 uur, in voornoemde parochiekerk.
Bezoek chapelle ardente Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.15 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de bijwoning van de h. eucharistieviering van mijn dierbare echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Arnold Lentzen

betuig ik u, ook namens mijn kinderen, mijn oprechte dank.

M.H. Lentzen-Lemmens

Voerendaal, juni 1980.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 14 juni as. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

---

†

Heden overleed, na een gelukkig huwelijk van 59 jaar, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Elisabeth Helgers

echtgenote van
Jacob Willem Houben

* 9-5-1895 Geleen
† 11-6-1980 Sittard

Haar ons altijd omringende trouwe zorg gedenken wij in grote dankbaarheid.

Sittard: J.W. Houben
Ootmarsum (O.): Ans Höfte-Houben
Sittard: Piet Houben
Guttecoven: Fons Houben
Binij Houben-Moersheim en kinderen
Urmond: Elly Bergevoet-Houben
Ben Bergevoet en kinderen
Sittard: Margo Avenarius
Familie Helgers
Familie Houben

6136 AS Sittard, 11 juni 1980
Geldersestraat 21

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 14 juni as. om 11.00 uur in de kerk van het H. Hart te Overhoven-Sittard, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats te Sittard.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30-19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.

†

Met grote verslagenheid delen wij u mede dat vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 54 jaar, van ons is heengegaan, mijn innig geliefde man, onze zorgzame en goede papa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Paulussen

echtgenoot van
Alice Janssen

Sittard: A. Paulussen-Janssen
Sittard: Marion
Ellen en Pierre
Frank
Familie Paulussen
Familie Janssen

6137 BP Sittard, 11 juni 1980.
Hemelsley 213

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 14 juni a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Jozef te Stadbroek-Sittard.
Geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van a.s. vrijdag om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons betekende, delen wij u mede, dat God heden, na een langdurige ziekte, tot zich heeft genomen, voor ons toch nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 73 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Marieke Odekerken

echtgenote van
HEIN WETZELS

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Schaesberg: H. J. Wetzels
Schaesberg: Annie Wetzels
Schaesberg: Miet en Jo Barghans-Wetzels
Jo, Marlen, Paul en Yvonne
Voerendaal: [illegible]
[illegible]
Hulsberg: Wim en Henriëtte Wetzels-Heijnders
Ubach over Worms: Leonoor en Leo Swemers-Wetzels
Jacqueline en Mariëlle
Familie Odekerken
Familie Wetzels

6372 ET Schaesberg, 11 juni 1980
Hoofdstraat 304

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 14 juni a.s. om 11 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg. (Hoofdstraat).
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 13 juni a.s. om 19 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren mortuarium van de verpleegkliniek te Heerlen van 15.00 tot 16.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht u in kennis te stellen van het overlijden van onze huisgenoot, vriend en oom

Wim Zegers

J.P. Beereboom
G.M.Th. Beereboom-Tienhoven
kinderen en kleinkinderen

Eygelshoven, 10 juni 1980
Irenestraat 4

De rouwdienst zal plaatsvinden op maandag 16 juni as. om 11.30 uur in de kerk van de Nederlandse Hervormde Gemeente, St.-Pieterstraat 1 te Chèvremont-Kerkrade.
De crematie zal plaatsvinden om 12.30 uur in het crematorium te Imstenrade-Heerlen. Bijeenkomst aan de kerk.
Geen condoleren.

Daar het ons onmogelijk is u allen persoonlijk te bedanken voor uw blijken van deelneming en de bloemen bij het overlijden en de begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn dierbare echtgenoot

Wily Schat

betuigen wij langs deze weg onze hartelijke dank.

G. Schat-Schmidt en kinderen.

Brunssum, juni 1980.
Haesakampstraat 118

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, vader, opa

Eduard Majk

zal plaatshebben op zondag 15 juni as. om 11.30 uur in de parochiekerk van St.-Jozef Egge-Brunssum.

Mevr. W. Majk-Valline
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, juni 1980
Boschstraat 1.

Zaterdag 14 juni as. is het een jaar geleden dat onze lieve vader en grootvader

Hubert Sistermans

van ons is heengegaan.

De plechtige eerste jaardienst, tevens jaardienst van onze lieve moeder en grootmoeder

Agnes Sistermans-Plum

zal worden gehouden op zaterdag 14 juni as. om 19.00 uur in de kerk te Lauradorp.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst van onze onvergetelijke echtgenote en moeder

Elisabeth Frijns-Knubben

zal worden gehouden op zondag 15 juni as. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

L. Frijns en kinderen

Voerendaal, juni 1980

Daar het onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenote, onze moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Agnes Klinkers-Gruters

betuig ik u, mede namens mijn dochter en schoonzoon, mijn hartelijke dank.

J. H. Klinkers
Susteren

Juni 1980

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 14 juni a.s. te 19.00 uur in de parochiekerk O.L. Onbevlekt Ontvangen te Mariaveld Susteren

---

DANKBETUIGING

Uw belangstelling, in welke vorm dan ook, tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hubert Adolf Schiffelers

hebben wij zeer gewaardeerd.
Wij danken u hiervoor heel hartelijk.

Familie Schiffelers

Geleen, juni 1980.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 14 juni 1980 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus te Bocholtz.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader en grootvader

Coen Bloemen

zal plaatsvinden op zondag 15 juni 1980 om 11.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Mevr. Bloemen-Ubachs
Kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, juni 1980.

De eerste jaardienst voor mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Theo Wanders

zal gehouden worden op 14 juni 1980 as. om 18.30 uur in de kerk van Moeder Anna, Bekkerveld te Heerlen.

Mevr. E. Wanders-Bemelen
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juni 1980
[illegible] 3

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat heden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 67 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Christina Luyten

weduwe van
Stanislaw Piszko

Die diepbedroefde familie:
Brunssum: Kitty Poplawski-Coumans
Jan Poplawski en kinderen
Heerlen: Enny Mulders-Coumans
Jo Mulders en kinderen
Puth-Schinnen: Christina Damoiseaux-Coumans
Herman Damoiseaux en kinderen
Born: Peter Piszko
Truus Piszko-Geerlings en kinderen
Nieuwstadt: Staggo Piszko
Nieuwstadt: Sophie Piszko

6118 CS Nieuwstadt, 11 juni 1980.
Beyerstraat 7.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 14 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Nieuwstadt, waarna de begrafenis zal plaatshebben op het r.k. kerkhof te Puth-Schinnen om ± 11.30 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard: dagelijks van 17.30 uur tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

U, die met zovelen blijk hebt gegeven van uw medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de crematie van

Giel Simons

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Mevr. H. Simons-Sniers,
kinderen en kleinkinderen

Geleen, juni 1980
Urmonderbaan 19, 6161 XS

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 15 juni a.s. om 9.45 uur in de Dekenale kerk van St.-Augustinus te Lutterade-Geleen.

Voor uw blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw en onze onvergetelijke moeder

Paula Diederen-Hermans

betuigen wij onze oprechte dank.

Frans Hermans
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden, zaterdag 14 juni as. om 19.00 uur in de kerk van de H. Drievuldigheid te Rimburg.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Jozef Gerardus Zinken

echtgenoot van
ELFRIEDE WEMMENHOVE

betuigen wij u onze oprechte dank.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 14 juni a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk Altijddurende Bijstand, Heilust te Kerkrade-West.

Kinderen, kleinkinderen.
Familie, buren, kaartvrienden.

Kerkrade-West, juni 1980

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve schoonzus en tante

Jeanny Laeven

zal gehouden worden op zondag 15 juni as. om 1[illegible] uur in de St.-Eligiuskerk te Schinveld.

Namens de familie:
Schinveld: A. Laeven-Ploumen en Frans
Pruisterbosch „Rozenhof": Th. Theunissen-Laeven
Frans, Elly en Giel

Schinveld, juni 1980
Brunssummerstraat 46

Daar het ons onmogelijk is, ieder persoonlijk te danken voor het medeleven ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke zoon en broer

Eddy Franssen

hebben wij gemeend het langs deze weg te doen. Het was voor ons een geweldige steun geweest in deze voor ons moeilijke dagen.

Familie A.A.H. Franssen-Bellefl[illegible]

Epen, juni 1980.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 15 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Paulus te Epen.

Staatsloterij
1ste trekking

692e Staatsloterij, 1ste trekking 11 juni 1980.

Eerste trekking 11 juni 1980 692e staatsloterij

Prijzen van:
f 25.000,– zijn gevallen op alle nummers: 09[illegible]
f 5.000,– zijn gevallen op alle nummers: 09[illegible]
f 2.000,– zijn gevallen op alle nummers: 02[illegible]
f 2.000,– zijn gevallen op alle nummers: 061[illegible]
f 2.000,– zijn gevallen op alle nummers: 05[illegible]
f 2.000,– zijn gevallen op alle nummers: 016[illegible]
f 2.000,– zijn gevallen op alle nummers: 08[illegible]
f 1.000,– op alle nummers eindigende op:
f 400,– op alle nummers eindigende op:
f 200,– op alle nummers eindigende op:
f 100,– op alle nummers eindigende op:
f 100,– op alle nummers eindigende op:
f 75,– op alle nummers eindigende op:
f 50,– op alle nummers eindigende op:
f 50,– op alle nummers eindigende op:
f 10,– op alle nummers eindigende op:

Gewonnen prijzen kunnen na de derde trekking worden geïnd.

Zetfouten voorbehouden

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van ons aller dierbare

Marie Hubertina Aspenleiter-Houtvast

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, bloemen alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar haar laatste rustplaats.

Familie Aspenleiter-Houtvast

Geleen, 12 juni 1980
Spaubeeklaan 5

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 14 juni as. om 19.00 uur in de Christus Koningkerk, Kluis Geleen.

Werkloosheidscijfers over de maand mei:

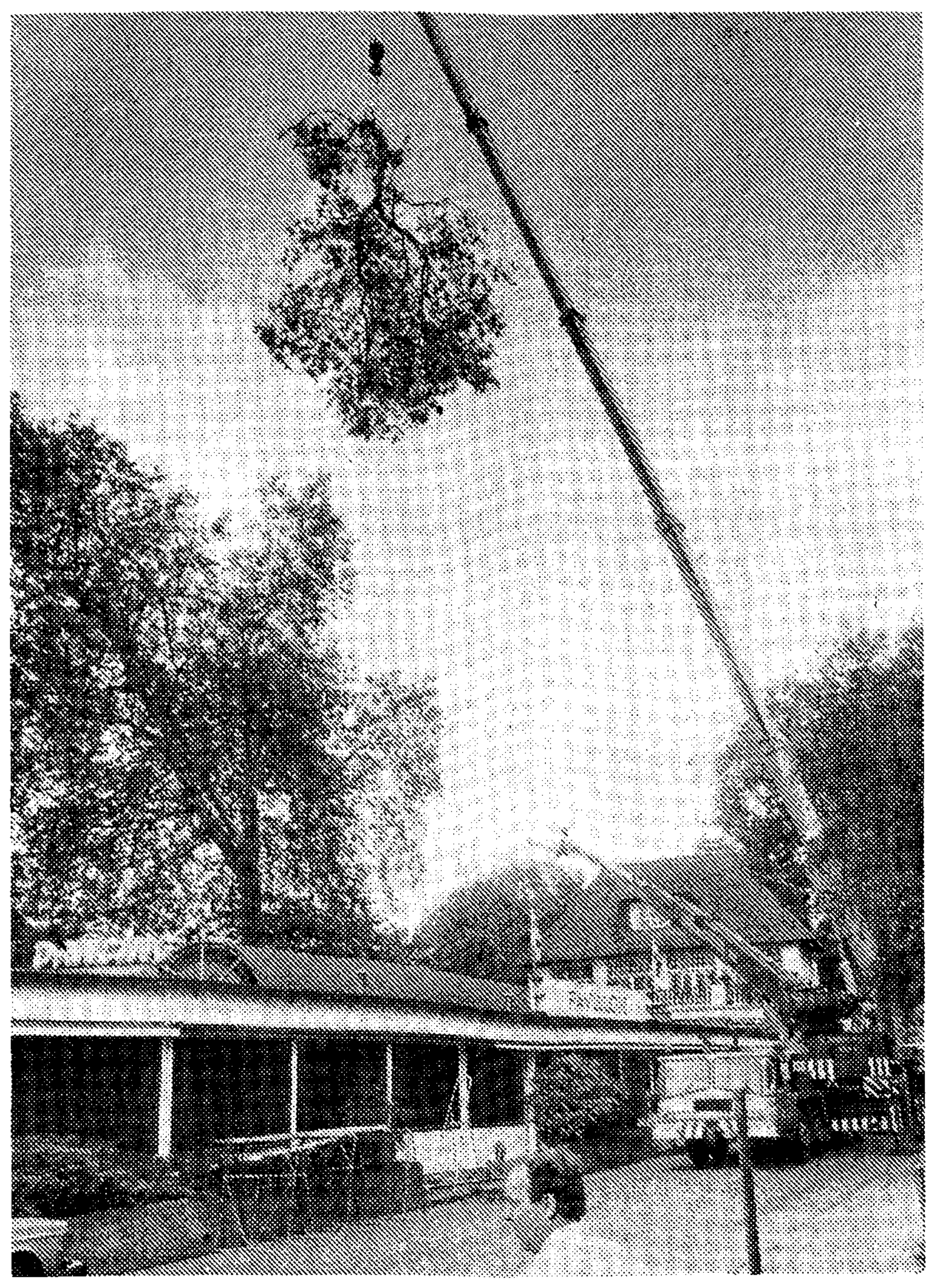
Ontwikkeling op Limburgse arbeidsmarkt teleurstellend

MAASTRICHT – De ontwikkeling op de Limburgse arbeidsmarkt is volgens het Districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening in Maastricht voor de tijd van het jaar ronduit teleurstellend. De vorige maand daalde het aantal werkloze mannen in Limburg slecht met slechts 146 personen tot 15570. Volgens het Districtsbureau is deze daling zeer beperkt omdat in mei 1979 het aantal werklozen met maar liefst 866 daalde en in mei 1978 met 1023 ten gevolge van de seizoensopleving.

Dit blijkt uit de arbeidscijfers over de maand mei, die gisteren door het Districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening in Maastricht werden uitgegeven. In de toelichting op die arbeidscijfers stelt het Districtsbureau, dat de toekomstige ontwikkeling van de werkloosheid waarschijnlijk nog teleurstellender zal zijn dan nu al het geval is. Grote onzekerheid bestaat er over de ontwikkeling in de bouw en in de metaalindustrie. Bovendien zal de arbeidsmarkt van Limburg spoedig weer overstroomd worden door schoolverlaters.
Deze schoolverlaters hebben zich in Noord-Limburg al ten dele bij de GAB's gemeld, vandaar ook dat de werkloosheid in steden als Roermond, Venlo en Venray duidelijker steeg dan in de zuidelijke steden. Totaal zijn er momenteel 1246 schoolverlaters werkloos, 250 minder dan in mei 1979. Wat de totale arbeidsmarktsituatie voor mannen betreft concludeert het districtsbureau dat die in grote lijnen gelijk is met die van mei vorig jaar. Het aantal werklozen is thans echter 300 lager, maar ook het aantal openstaande aanvragen is verminderd en wel met ca. 550.

Vrouwen

Het aantal werkloze vrouwen in Limburg is in de maand mei met 196 toegenomen. Deze stijging werd veroorzaakt door de inschrijving van de schoolverlaters. In totaal zijn momenteel 11036 vrouwen werkloos, ofwel 13,5 pct van de afhankelijke beroepsbevolking. De stijging van de vrouwenwerkloosheid in Limburg was de vorige maand echter lager dan landelijk. Bovendien nam het aantal openstaande vragen licht toe van 456 naar 509. De vergelijking op jaarbasis toont echter de blijvende arbeidsmarktpositie van vrouwen. De werkloosheid onder vrouwen is momenteel 800 hoger dan in mei vorig jaar. Het aantal openstaande aanvragen verminderde met 200.



OPERATIE „PLATAAN" GESTART

● *Behoedzaam worden de boomzware takken door de kraan over het dak heen naar de begane grond getild.*

VALKENBURG – In vroeger tijden ging gewoon de grote bijl erin. Maar vandaag de dag gebeurt dat met hypermodern materieel. In het geval van de meer dan een eeuw oude platanen, die al vele decennia hun weelderige kruin door het dak van de Valkenburgse dancing Pavillon naar buiten steken, zou dat ook niet anders kunnen zonder grote brokken te maken. Het kappen van de twee majestueuse bomen gebeurt derhalve met gebruikmaking van twee reusachtige kranen.

Kraanverhuurbedrijf Dabekausen uit Beek had er gistermorgen een fonkelnieuwe 45 meter mast en een van 38 meter laten aanrukken. Met de grote kraan werden de zware takken stuk-voor-stuk behoedzaam over het dak heen naar de begane grond getakeld. De kleinere kraan droeg een korf van waaruit twee mannen van houtzagerij Jan Daemen uit Ubachsberg bekwaam de motorzagen hanteerden om de takken tot op een smal reepje door te zagen. Met de grote kraan werden deze takken vervolgens losgewrikt. Uit veiligheidsoverwegingen werden de takken niet helemaal doorgezaagd en werden de mannen uit de korf tijdens het loswrikken zolang aan de grond gezet.
„Het is een moeilijker karwei dan je zo op het eerste oog vanaf de grond gezegd zou hebben", aldus Jan Daemen. Hij wijst op de grootte van de takken. In de lucht lijkt die mee te vallen. Op de grond lijken de takken zelf al complete bomen te zijn.
De bomen moeten verdwijnen omdat zij steeds meer het bouwwerk, waar zij midden in staan, in zijn voegen aantast. Niettemin laten zij op deze plek een grote leegte achter.

Macintosh: 1980 nog slechter

STEIN – Door de ongunstige ontwikkelingen bij de moedermaatschappij zal het concernresultaat van Macintosh Confectie NV te Stein over 1980 nog aanmerkelijk ongunstiger zijn dan dat over 1979. Dit is gisteren door de Raad van Bestuur van het confectiebedrijf tijdens de jaarvergadering in Stein medegedeeld. Wel zijn, zo werd gezegd, de resultaten van de meeste tot het concern behorende maatschappijen bevredigend.

De geconsolideerde omzet over de eerste vier maanden van 1980 is nagenoeg gelijk aan die in de overeenkomstige periode van 1979. Voor het hele jaar 1980 verwacht de Raad van Bestuur ten opzichte van het voorgaande jaar geen noemenswaardige stijging te kunnen realiseren. De jaarstukken werden ongewijzigd goedgekeurd en het dividend werd vastgesteld op *f* 3,- per aandeel van *f* 20,- nominaal.

P. Hermans hoofd stafbureau PW

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten hebben drs. P.G.M.J. Hermans (41) uit Hulsberg benoemd tot hoofd van het stafbureau van de Provinciale Waterstaat. Dit bureau is ingesteld om het interne management te versterken. De heer Hermans zal zich onder meer bezighouden met de algemene planning en coördinatie van de aan Provinciale Staten opgedragen taken.
De nieuwe functionaris werd geboren in Sittard. Na het behalen van het dilpoma HBS-A studeerde hij bedrijfseconomie aan de Katholieke Hogeschool te Tilburg, waar hij tevens post-doctoraal examen deed in de vakken administratieve organisatie en boekhouden. Daarna was de heer Hermans achtereenvolgens werkzaam op een accountantskantoor en bij de NV Philips. Sinds medio 1974 is hij als wetenschappelijk hoofdambtenaar verbonden aan het Centraal Bureau voor de Statistiek te Heerlen.

Serie inbraken in Heerlen

HEERLEN – In het afgelopen etmaal zijn in Heerlen weer verschillende inbraken gepleegd. Zo verdwenen uit een woning aan de Oude Lindestraat een tuner, een draaitafel, een cassettedeck, een aantal zilveren voorwerpen, een gouden ring met diamantjes en drie spaarpotten. De toegang tot de woning werd verkregen door het slot van de achterdeur te vernielen.
Uit een woning aan de Schandelerstraat werd bij een inbraak 2000 gulden, twee gouden ringen met inscriptie en twee gouden schakelarmbanden, eveneens met inscriptie gestolen. Ook het ontmoetingscentrum aan de Meezenbroekerweg kreeg bezoek van ongenodigde gasten. Uit het gebouw werd een complete geluidsinstallatie meegenomen, een orgellamp, een batterijklok en een groot aantal gereedschappen. De gestolen spullen zijn vermoedelijk vervoerd met een auto.

Directeur Krutzen verlaat MEAO

HEERLEN – De heer P.H. Krutzen, directeur van het Prof. Cobbenhagencollege voor MEAO in Heerlen, gaat de school vanwege gezondheidsredenen verlaten. In 1969 kreeg de heer Krutzen van het bestuur van de Katholieke Schoolvereniging opdracht om een streekschool voor MEAO in Heerlen op te richten. Deze opdracht maakte destijds deel uit van een pakket maatregelen rond de herstructurering van het mijngebied. Inmiddels zijn aan de school rond 1000 leerlingen afgestudeerd. De MEAO telt thans 650 studenten.
Vóór zijn werkzaamheden als directeur van de MEAO was de heer Krutzen chef algemene zaken en hoofd van de sociale dienst van de Oranje Nassaumijnen in Heerlen.

Ruilbeurs

Zondag 15 juni wordt vanaf 13.00 uur te Weert in de Poort van Limburg, zaal Beatrix een ruilbeurs gehouden voor alle verzamelobjecten. Iedereen is van harte welkom en de leden hebben vrije toegang. De veiling is voor alle belangstellenden gratis toegankelijk.

Drs. R. Lubbers inleider

Symposium over werkgelegenheid

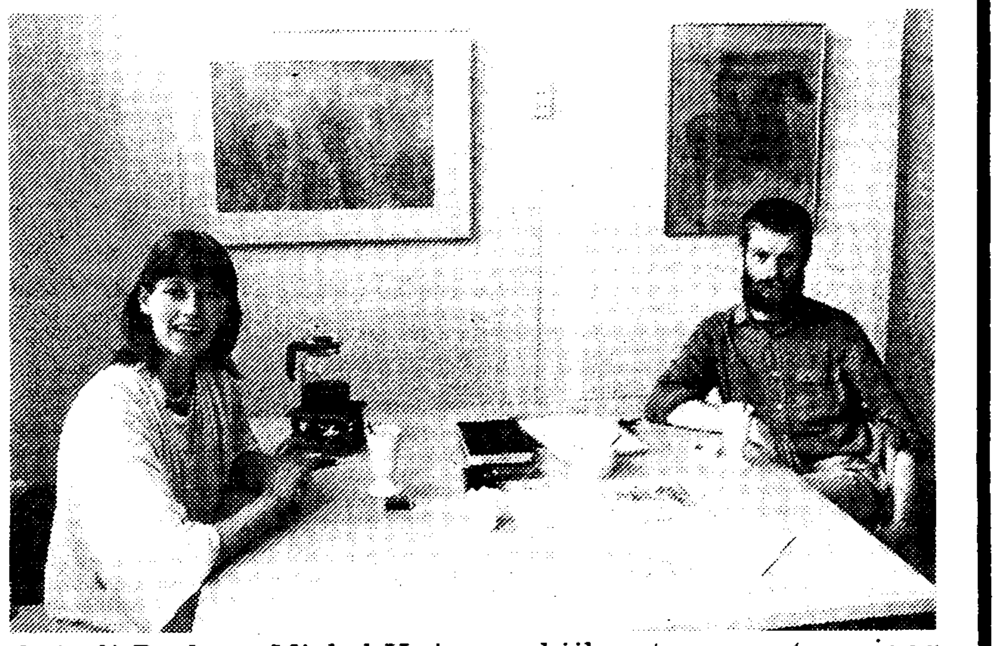
MAASTRICHT – In de Awwe Stiene in Maastricht wordt zaterdag 21 juni een symposium gehouden over de problematiek van de werkgelegenheid. Tot degenen die een inleiding zullen houden over het thema „werk en geen werk" behoort drs. R. Lubbers, voorzitter van de CDA-Tweede-Kamerfraktie. Het symposium, dat om 9.30 uur begint, is georganiseerd door de CDA-statenkring Maastricht.

Er zal voorts het woord worden gevoerd door deputé drs. W. Buck, president-directeur ir. J. Meijer van de Mosa, regiovoorzitter ir. J. Franssen van de Unie B.H.L.P. en de Maastrichtse wethouder drs. H. Roovers van financiën. Als symposiumvoorzitter fungeert wethouder J. Hoen van sociale zaken Maastricht.
Na de reeks inleidingen volgt een forumdiscussie onder leiding van de Maastrichtse CDA-fraktievoorzitter drs. P. Verhagen door een forum, waarin behalve genoemde sprekers tevens zitting hebben het CDA-Tweede-Kamerlid drs. R. van der Linden en directeur G. Smits van het GAB Maastricht. Aansluitend vindt in de Eurohal de presentatie plaats van het Randwyck-bestemmingsplan.
Het symposium wordt gehouden naar aanleiding van het initiatief van de CDA-statenkring Maastricht o.m. in een zijbouw van de AWWE Stiene een partijbureau te vestigen. Er zal een informatie- en documentatiecentrum worden ingericht en CDA-staten- en raadsleden zullen er op vaste tijden spreekuur gaan houden.

Voor huidige galeriehouders laatste expositie

De Vlieger in andere handen

HEERLEN – Met een expositie van de Brabantse kunstenaar Gerard Princée nemen galeriehouders Ardi Poels en Michel Huisman voorlopig afscheid van het Heerlense kunstleven. In september zal Galerie de Vlieger aan de Kruisstraat 36 onder leiding van Rob van de Bergh opnieuw de deuren openen. Ardi en Michel blijven daarbij op de achtergrond hun medewerking verlenen. Voor Ardi start in september haar studie kunstgeschiedenis aan de Utrechtse universiteit en Michel blijft in eigen atelier werkzaam als beeldend kunstenaar.
Na twee jaar in het galeriewezen te zijn gedoken maakt het Heerlense tweetal balans op. Een galerie heeft volgens hen in Heerlen wel degelijk een bestaansrecht. Na een achttiental exposities kan men deze conclusie rustig trekken.
Michel: „Het gekke is dat je van tevoren nooit het succes van een expositie kunt bepalen. Wij zijn altijd heel sterk op onze eigen smaak afgegaan. Of onze keus wel of niet bij het publiek zou aanslaan is nooit een criterium geweest. Natuurlijk trekt een naam als Corneille harder dan een nog tamelijk onbekende kunstenaar. Maar we hebben willen bewijzen dat een kunstgalerie mogelijk is zonder dat je commercieel wordt". Ardi voegt daaraan toe: „We merkten wel dat bezoekers voortdurend kijken of een werk wel in hun interieur zal passen. Dat heb ik altijd jammer gevonden: ze missen daardoor een stukje kijkgenot. Mensen die echt kunst verzamelen doen het andersom: ze passen de omgeving aan het kunstwerk aan. Ik vind dat je zonder enige bijgedachte naar kunst moet kijken".



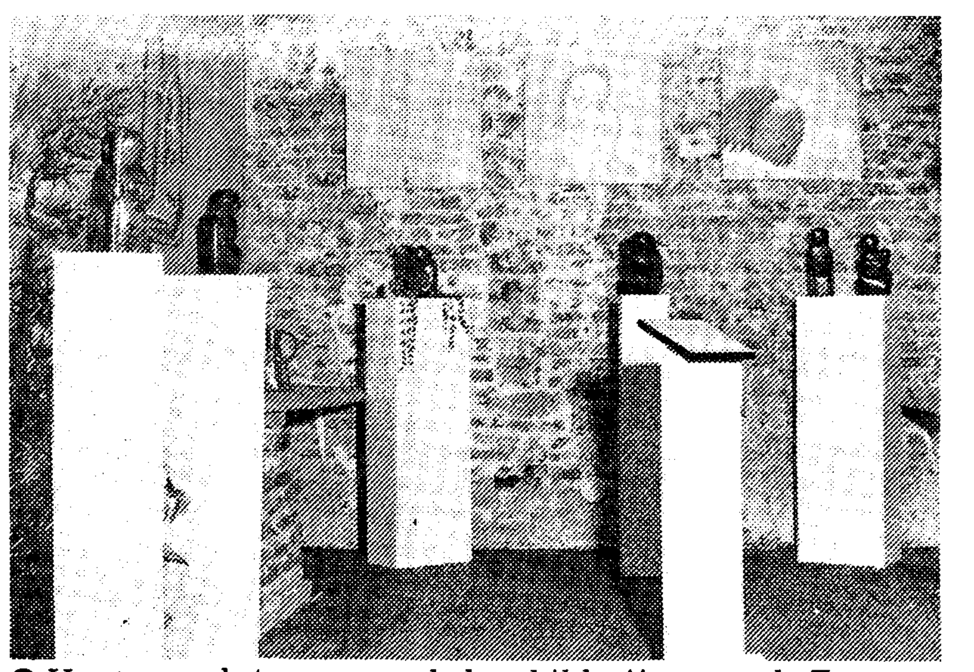
● *Ardi Poels en Michel Huisman kijken terug op twee jaar Galerie de Vlieger. Aan de muur werk van Gerard Princée.*

Behalve een andere leiding krijgt Galerie de Vlieger in september ook ruimtelijke uitbreiding. Er komt een tweede etage bij en daardoor worden ook verdere activiteiten mogelijk. Documentatie over kunst en een eigen stock moeten er een instituut tussen publiek en kunstenaar van maken.

Tot 6 juli kan men in De Vlieger kijken naar gouaches die een stille ingetogen sfeer ademen. De 72-jarige Gerard Princée, die ruim 20 jaar leraar was aan de Tilburgse academie, heeft een fresco-achtige stijl van werken. De schilderijen doen sterk denken aan klassieke muurschilderingen die na eeuwen onder het pleister tevoorschijn zijn gehaald. Paarden zijn op bijna ieder schilderij te zien, hetgeen terug te voeren is op zijn grote liefde voor deze dieren. Wanneer men zijn recente werk vergelijkt met hetgeen hij eerder in zijn loopbaan op papier zette valt vooral de versobering van lijn en kleur op. Kleur wordt van donkere aardtinten tot doorzichtige wazige tonen, de figuren bestaan slechts uit summiere vormen die meer aanduiden dan omlijnen. Het werk heeft in de loop der jaren iets etherisch gekregen hetgeen de suggestieve werking alleen maar versterkt heeft.
Men kan in Galerie de Vlieger terecht van woensdag tot en met vrijdag van 10 tot 18 uur, op zaterdag van 10 tot 17 uur en op zondag van 14 tot 17 uur.

Lily Scheffer

Diverse exposities in Kasteel Aldenghoor



● *Houten sculpturen en enkele schilderijen van de Zeeuwse dichteres Carla Pols*

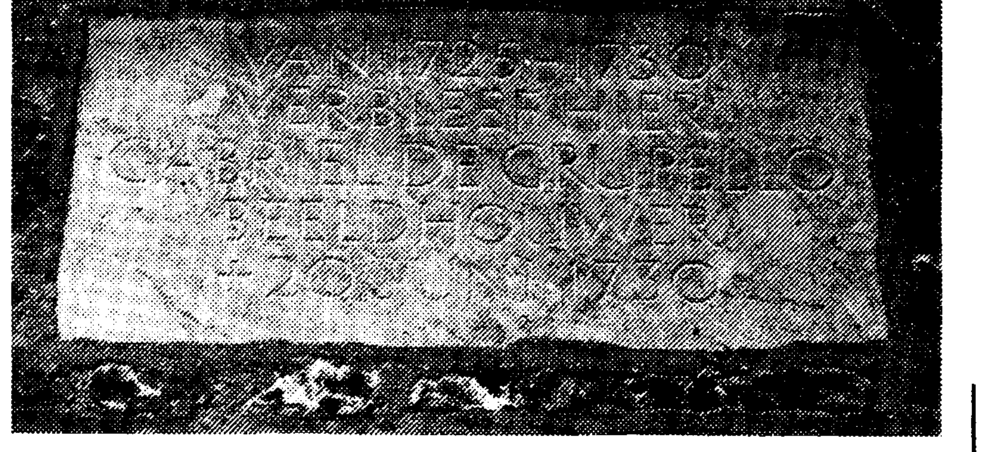
HAELEN – Kasteel Aldenghoor te Haelen heeft zich stilaan opgewerkt tot een culturele burcht van opmerkelijke allure. Diverse ruimten herbergen momenteel interessante kunstobjecten, terwijl men ook naar hartelust kan dwalen door de imponerende tuin, waar beelden van twee kunstenaars staan opgesteld.

Van de dichteres Carla Pols uit Breskens kan men er houten sculpturen en houten wandpanelen zien. Zij vervaardigde deze naar aanleiding van haar onlangs verschenen boek „Korte Metten".
Emmie Biermans uit Roermond stelt er immense textiele vormen ten toon. Er zijn vier reusachtige exemplaren in het interieur van het kasteel geïntegreerd. De wandkleden van Emmie Biermans zijn vier tot vijf meter hoog en twee tot drie meter breed. In de tuin rond het kasteel staan beelden van de bekende Haelense kunstenares Truus Coumans opgesteld. Tevens treft men er grote sculpturen van René Smeets uit Eygelshoven aan. René Smeets is ex-mijnwerker, die zijn werk geen kunst noemt. Hij zegt, dat hij in feite niets anders doet dan het rottingsproces in oude boomvormen stop te zetten. Men kan dagelijks in kasteel Aldenghoor terecht van 11.00-17.00 uur.

In kasteel Ehrenstein overleden

Beeldhouwer 250 jaar dood

KERKRADE – Op 20 juni is het 250 jaar geleden dat de beeldhouwer Gabriël de Grupello in Kasteel Ehrenstein te Kerkrade overleed. De vijf laatste jaren van zijn leven bracht de Vlaamse beeldhouwer in dit kasteel door. Een gevelsteen, geplaatst. Door 't Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap, herinnert nog aan het verblijf van deze belangrijke kunstenaar in Kerkrade.
Gabriël de Gruppello (ook Crepello geheten) werd op 25 mei 1644 in Geraardsbergen geboren. Na zijn opleiding door Quellinus de Oude in Antwerpen werd hij hofbeeldhouwer van Karel II van Spanje en van keizer Karel VI te Brussel. De kunstenaar bereikte de leeftijd van 86 jaar.



● *De gevelsteen, geplaats door het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap.*

Eindconcerten Conservatorium

MAASTRICHT – De einduitvoeringen van het Maastrichtse Conservatorium begonnen woensdag 11 juni met een openbare presentatie Prix d'Excellence orgel door Lene Huijts in de baseliek van O.L. Vrouw, aanvang 20.15 uur. Vrijdag 13 juni is er een uitwisselingsconcert door laureaten van het Grenzland-Institut te Aken in de concertzaal van het conservatorium, aanvang 20.00 uur. Dinsdag 17 juni volgt de einduitvoering kamermuziek, aanvang 20.00 uur. Donderdag 19 juni is een openbare presentatie Prix d'Excellence viool door Nicolas Merat, aanvang 20.00 uur en dinsdag 24 juni een einduitvoering slagwerkensemble, aanvang 20.00 uur. Dinsdag 1 juli volgt de einduitvoering van het Conservatorium-Harmonie-Orkest, aanvang 20.00 uur en donderdag 3 juli de einduitvoering Conservatorium-Symfonie-Orkest, tevens uitreiking van de behaalde einddiploma's, aanvang 20.00 uur. Alle uitvoeringen hebben plaats in de concertzaal van het Conservatorium. Toegang vrij.

Limburgs luisterlied

ROERMOND – Voor de zevende en laatste maal wordt in dit seizoen op zaterdag 14 juni een „muziek- en literatuuravond" gehouden. De avond begint om 20.30 uur en er zal vooral aandacht worden besteed aan het Limburgse luisterlied.

Naast het optreden van genodigde gasten, zoals Fien Somers, Wim Klaar, Naud Reyners wordt ook deze keer de mogelijkheid geboden voor de bezoekers om iets uit eigen of andermans werk voor te dragen. De avond wordt gehouden in het café „de Karthuis" te Roermond, de toegang is gratis.

†

Geroepen tot God is heden, na een geduldig gedragen ziekte, te vroeg van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Thea Meijboom

echtgenote van

Louis Maaijen

Ze overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten, op de leeftijd van 55 jaar in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade.

De diepbedroefde familie:
Kerkrade: **L.G. Maaijen**
Ubach over Worms: **Jacobien Kalnenek-Maaijen**
Ronald Kalnenek
en Erik
Familie Meijboom
Familie Maaijen

6461 AA Kerkrade, 10 juni 1980
Koningsweg 25.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 14 juni as. om 11.00 uur in de H. Lambertuskerk te Kerkrade, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide. Samenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

As. vrijdag wordt de overledene om 19.00 uur bijzonder herdacht in een eucharistieviering in vorengenoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis. Bezoektijd dagelijks tussen 17.00 en 18.00 uur.

Liever geen bezoek aan huis.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Voor al uw blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Gertruda Grond

echtgenote van wijlen

Jozef van der Linden

betuigen wij u onze oprechte dank.

J. Ankoné-Grond
Kinderen Beugels
Familie Grond
Familie van der Linden

Kerkrade-West, juni 1980
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 15 juni a.s. om 11.30 uur in de kerk van St.-Martinus te Spekholzerheide.

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Maria Schwarzel

echtgenote van

Piet Witlox

op de leeftijd van 57 jaar.
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **P. Witlox**
Blerick: **Cor en Annie Witlox-van Rooy**
Mareille, Hans
Nieuw-Vennep: **Wim en Francis Berkers-Witlox**
Robbie
Hoensbroek: **Peter Witlox**

6433 HL Hoensbroek, 10 juni 1980
Bernhardstraat 40.

Overeenkomstig de wens van de overledene heeft de eucharistieviering en de crematie in alle stilte plaatsgevonden.
Liever geen rouwbeklag aan huis.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn dierbare echtgenoot, onze onvergetelijke vader, schoonvader en grootvader

Frans Gielgens

De jaardienst zal worden gehouden op zondag 15 juni as. om 11.30 uur in de parochiekerk van St.-Johannes de Doper te Eygelshoven.

H.H. Gielgens-Flachs
kinderen en kleinkinderen

Auto's en motoren

Te k. excl. mooie CHEVROLET Monza Town coupé 4 cyl., bwj. '78, evt. inr. mog., tel. 045-316390.

Te k. SUZUKI 750 GT, Hazenkampstr. 127, Brunssum, 045-254139.

Weg. omst. te k. OPEL Ascona 1,6 op gas, bwj. '76, div. extra's. Lindestr. 11, Schaesberg (Kakert).

Te k. motor SUZUKI 4 tac. nw. model, weinig gebr. bwj. '78, t.e.a.b. Markt nr. 6 Treebeek, bij Marebos na 17 u.

Te k. CHEVROLET Blazer bwj. '79, veel extra's. Torenstr. 26, Oirsbeek na 18 u.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S van 1971 t/m '75, tel. 045-456164.

Te k. DATSUN 100 A bwj. '73, z. mooi. Gladiolenstr. 154, Kerkrade-West.

Te k. aangeb. FORD Taunus 1600 L, i.z.g.st. ƒ 800,-, Laurastr. 1, Kerkrade-Vink, tel. 458720 na 17.00 uur.

Te k. zeer mooie AUDI 80 L, bwj. '73, gerevis. motor, nw. gesp. 2-drs. pr. ƒ 1850,-, Bleijerheide, Pancratiusstr. 23.

Te k. PEUGEOT 305 bwj. 1979 met. groen. Kmst. 24.000. Tel. 045-220687.

Te k. excl. SPORTWAGEN Matra T Bagheera coupé, '75, kl. ivoor, verk. i.st.v.nw., ƒ 6.750,–, evt. inr. mog., inl. 043-17246.

SIMCA 1100 LPG, '76, Mazda 929, '75, LPG ƒ 2750,–, Ford Opel '75, Simca 1100, '76 ƒ 2.750,–, i.z.g.st., v.a. ƒ 500,–, Daf 66, Escort '73, Fiat 127, '74 3-drs. e.d. 043-72150.

Te k. div. betrouwbare occasions alle auto's boven ƒ 4000,– met ANWB-keuring en 3 mnd. 100% ABC-garantie. Inruil en financiering mogelijk. DATSUN 100 A, '75, '76, 100A FII, '79, 120 AFII '76, '78 120 A FII coupé '76, '77, Cherry 1200 GL, '79, 1204, '76, '78, Violet, '78, Laurel, '78, Opel Ascona, '77, Ford Granada 2,3L met gas, '79, Ford 1600 L, '78, '77, Ford Escort 1300, '78, Alfa Guilietta 1,6, '78, Alfa Sud 1,3 TI, '77, Renault R12TL, '76, Renault R14TL, '77, Princess 1800 DL, '76, Peugeot 504, '75, Peugeot 504 diesel, '73, '77, Simca 1000, '76, Simca 1100, '77, Chrysler 1308 GT, '76, Mazda 818 S, '76, '77, Mitsubischi Galant, '77, '78. Alle auto's vast geprijsd. Tevens div. goedkope inruilauto's, Datsun-dealer Autobedrijf Kees v.d. Vliet, Tunnelstr. 21, Sittard, 04490-19997.

Te k. DIRECTIEAUTO Citroën G Special 2½ jr., metallic beige, tel. 045-724056.

OPEL Kadett, '79, 9000 km, Simca 1100 autom, '77, 4-drs., BMW 2002 autom., '76, Mazda 818, '77, Mazda 1000, '77, ƒ 5.200,–, Golf L, '76, Golf L, '75, geel. Kadett, '75, wit. Simca 1100, 4-drs., '74 ƒ ƒ 2400,–, Daf 55, '72, Manta '71, rood ƒ 1400,–, VW '74, ƒ 3000,–, type 1303 S, Datsun FII, '77, 4-drs. ƒ 6.700,–, Toyota 30, '75 ƒ 4.900,–, Capri '72, ƒ 1500,–, Tevens dubbele bediening voor Opel Kadett C, kompl. Ascona blauw, '75 a.nw., gar., fin. en inruil, Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig, Heerlen, tel. 721268.

BREAK GS spec. juni '79, trekh., stof. bekl. enz. vr.pr. ƒ 14.000,–, 045-254854.

Te k. CITROËN CX 2400 Pallas, bwj. '77, gasinstall. getint glas, electr. ramen, stuurbekr. 1000-kg as. compl. met spatborden en reservewiel. Europalaan 37, Hrl. tel. 045-216373

Vadah occasioncenter Dr. Nolenslaan 110, Sittard, 04490-22900, spec. aanbieding. Ford Granada 2300 L 4-drs. '78 groen met. zwart vinyldak, LPG inst. Radio, trekh, km.st. 36.000, zeer mooie auto A1 of Bovaggarantie ANWB-gekeurd.

Vadah occasioncenter Dr. Nolenslaan 110, Sittard, 04490-22900 spec. aanbieding voor de liefhebbers FORD Capri 2300, sport, '79, km.st. 24.000, Midnight-Blue zeer exclus. auto nieuw prijs ƒ 25.000,– onze prijs ƒ 17.500,–, A1 of Bovaggarantie ANWB-gekeurd.

Vadah occasioncenter Dr. Nolenslaan 110, Sittard, 04490-22900, FORD Taunus 1600 L autom. 2-drs. goud met. '78, Ford Taunus 2000 L autom. 4-drs. zilver met. '77, Ford Taunus 2000 L autom. spec. uitv. '78, A1 of Bovaggarantie ANWB-gekeurd.

Vadah occasioncenter Dr. Nolenslaan 110, Sittard, 04490-22900, FORD Taunus 1600 L. 2-drs., zilver met. 1977, Ford Taunus 1600 L 4-drs. rood met. '77, Ford Taunus 1600 L 2-drs. rood met. '78, Ford Taunus 1600 Grand luxe 4-drs. blauw met. '79, A1 of Bovaggarantie ANWB-gekeurd.

Vadah occasioncenter Dr. Nolenslaan 110, Sittard, 04490-22900, Ford Fiësta luxe 1978 kl. rood. Ford Escort 1300 L '78 blauw met. Ford Escort 1300 L '78 zilver met. Ford Escort 1300 L groen met. A1 of Bovaggarantie ANWB-gekeurd.

Te k. PEUGEOT 504 GL '76, zeld. mooi R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Part. biedt te koop aan wegens sterfgeval HONDA Civic 3-deurs, bwjr. '77, kmst. 28.000. Pr. ƒ 5950,–, in staat van nieuw, moet weg. Ringstraat 7, Hoensbroek, tel. 045-219510, na 18.00 uur.

Te k. VOLKSWAGEN 1500 t.e.a.b. Tel. 045-318330.

Te k. HONDA Civic '77, eerste eig. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. zeer mooie TOYOTA Corolla type '72, vrpr. ƒ 650,–. Hertogenlaan 219, Kerkrade.

Te k. FORD Taunus Stationwagen, bj. '77, i.z.g.st., m. LPG, kmst. 56.000, rad.cass., t.e.a.b. Inr. VW-pers.bus mog. Tel. 045-455770, 's avonds 414327.

Te k. van part. FIAT 127, bwj. '74 (leuk zuinig wagentje) Parallelstr. 7, Amstenrade.

Te k. FORD Capri 1600 GTR, '75 ƒ 4.950,–, Commodore 2500 S op gas ƒ 4.750,–, Opel Rekord 1900 L op gas aut. ƒ 9.350,–, Ganzeweide 146, H'heide.

Te k. FIAT Ritmo 75 CL, bwj. '79 weg. aanschaf bedrijfsauto, Struverstr. 64, Kerkrade, 045-413520 na 18.00 uur.

Te k. CITROËN GS club, '75, 86.770 km, pr.n.o.t.k. Achter den Winkel 370, Schaesberg, tel. 045-317876 tussen 18.00 en 20.00 uur.

Te k. BMW 320, bwj. '77, kl. wit, kmst. 50.000, radio-cass., Tenierstr. 81, Geleen.

Grote OCCASIONSHOW. Keuze uit meer dan 50 auto's, Autobedrijf Loven Heerlen bv, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 722451. Mazda 1000, ƒ 1500,-, 1974. Mazda 1000, 1976, ƒ 3250,-. Mazda 1300, ƒ 1750,-, 1975. Mazda 323 EL3, ƒ 8250,-, 1977. Mazda 323 ES3, ƒ 8750,-, 1978. Mazda 323 ES5, ƒ 8750,-, 1977. Mazda 323 ES 3 aut., ƒ 9450,-, 1977. Mazda 818, ƒ 8750,-, 1978. Mazda 818 coupé, ƒ 5250,-, 1976. Mazda 626 2.0 L + trekh., ƒ 14.750,-, 1979. Mazda 929, v.a. ƒ 6850,-, 1976. Mazda 929 stationcar, ƒ 9950,-, 1978. Opel Rekord en gasinstallatie, ƒ 16.500,-, 1978. Alfasud Sprint en gasinstallatie, ƒ 10.500,-, 1978, Datsun 120 A coupé, ƒ 6250,-, 1976. Ford Fiesta, ƒ 7950,-, 1977. Ford Escort 1600 L 4-deurs, ƒ 11.500,-, 1978. Honda Civic, ƒ 6950,-, 1977. Honda Accord 3-deurs, ƒ 11.000,-, 1978. Opel Kadett, v.a. ƒ 7450,-, 1976. Opel Ascona 19N, ƒ 9500,-, 1977. Opel Manta 1.9, 1972, ƒ 1850,-. Renault 20L, ƒ 10.700,-, 1977. Renault 16 TX met gasinst., 8 mnd. oud, 1979, ƒ 14.750,-. Simca Horizon, open dak en trekhaak, ƒ 11.750,-, 1979. Toyota Corona 1800 lux., ƒ 4000,-, 1975. Daf 55, ƒ 750, 1971. Daf 66, ƒ 850,-, 1973. VW 1300, zeer mooi, 1971, ƒ 1250,-. Bij uw Mazda-dealer: 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en financiering ter plaatse mogelijk.

Te k. mooie VW type 1303, '73, vrpr. ƒ 1450,–. Hertogenlaan 219, Kerkrade.

Te k. aang. TALBOT 1308 '77, Toyota Corolla '77, Mini Spec. '77, Simca 1301 '76, VW Golf L '75, Opel Kadett Spec. '74, Fiat 128 Sport '74, VW 1300 '72, Opel Ascona '76, Honda 750 '77, inr., fin. mog. O.L. Vrouwestraat 57, Kerkrade.

Te k. PEUGEOT 104, bj. 74, goed lopend, vr.pr. ƒ 2000 en Peugeot 504, bj. 72, vr.pr. ƒ 800. Waalstr. 8, Beersdal Heerlen.

CHEVROLET Impala autom., LPG, '75, Chevrolet Impala, '71, Dodge Swinger, '73, Fiat 127, Ford 1600 combi '74, Mercedes 250 CE coupé, autom., LPG, Overbroekstr. 54 Hoensbroek, tel. 045-211071.

VW-AUDI Dealer biedt te koop aan: Alfa Romeo Guiletta 1.3, '78. Alfa Guilia 1.6 lusso; Alfa GT 1.6 '77; Alfa Alfetta GT '75; BMW 320 '77; Chrysler 1307 S '77; Citroen GS Club '77; Fiat 124 '74; Ford stationcar '75; Opel Rekord diesel '77-'76; Opel Manta '73; Peugeot 104 SL '78; Peugeot 104 d. '76; Peugeot 304 met gasinstallatie '77; Renault 20 TL '76; Renault 20L '77; Toyota Corona 1.8 '75; Vauxhall Chevette '77; Audi 80 '76-'77-'78; Audi 100 S coupé '76; VW bestel, verhoogd dak '78; Vw kleinbus '78; Vw Passat '76-'78; VW Golf diesel '78; VW Golf '77-'78; Ford Transit '75 en diverse goedkope inruilauto's. Ploemen-Schols bv, Ambyerweg 2, Rothem-Meerssen, tel. 043-644888.

Te koop: OPEL Manta 16S, bouwjaar 1971, in uitstekende staat. Te bevragen na 18 uur, 04494-49540.

Alfa Romeo 1300 GT junior '72 grijs met. ƒ 1850,–, Opel Manta 1600S '72 zwart m. vinyldak ƒ 1450,–, Ford Taunus 1600L coupé m. vinyldak '74 ƒ 2650,–, Alfasud '75 i.z.g.st. ƒ 1950,–, DAF 66 GL '73 m. schuifdak ƒ 1650,–, Opel Kadett '71 ƒ 750,–, Volvo 142 i.z.g.st. ƒ 1250,– Heideveldweg 17 Heksenberg-Heerlen.

FORD Escort type '73, vr.pr. ƒ 700,– te bevr. Rembrandstr. 25, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett 1978 km.st. 48.000, vr.pr. ƒ 9500,–, Henri Dunantstr. 5, (De Wever) Heerlen, na 18.00 uur.

Te k. aangeb. BMW 2500 als nieuw. Pr. ƒ 3750,–, Tunnelweg 28 Terwinselen, tel. 045-418209.

VW CAMPINGBUS, bwj. '72, tel. 045-418392.

Te k. FORD Taunus 1600L bwj. '73, i.z.g.st. Lourdusstr. 20, Kerkrade-West, Gracht, na 17.00 uur.

Vakantiekoopjes, SIMCA Crysler 1308 GT '76, get. glas, electr. ruiten, kl. racebruin metall. m. ANWB-keur.; Ford 1.6 L coupé type '72 ƒ 1500,-; Mercedes 200D zeer goed ƒ 700,-, Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade, tel. 457777.

Te k. LADA Niva 2121, kl. oranje-rood, kmst. 40.000, bwj. '78, tel. 04406-12258.

Te k. OPEL Manta, type '73, met trekhaak en nieuwe banden, prijs ƒ 1750,–, tel. 04490-20596.

Te k, MINI Clubmann 1275 GT m. nw. band., vr.pr. ƒ 1950,-. Jac. Schreursstr. 18, Haanrade-[illegible]

FIAT 124 Spec. bwj. 73, zeer mooi, tel. 045-413202.

T. k. zeldz. mooie TOYOTA 1000, bwj. 73, vr.pr. ƒ 1450,-, Jac. Schreursstr. 18, Haanrade-Kerkrade.

Te k. weg. omst. geweldig mooie DATSUN 120Y automatic de luxe bwj. eind 75 met radio enz. km.st. 62.000 kl. rood zwart, leren dak alles 100% onderzoek toegest. vr.pr. ƒ 5750,-. Schroederstr. 26, Schaesberg. tel. 045-312354.

Te k. BMW 320 autom. m. schuifdak, als nieuw ƒ 15.500,– ,. Veestr. 12, Catsop-Elsloo.

MAZDA 1300 de luxe, bj. [illegible] i.z.g.st. Pr. ƒ 5300,–, Toyota [illegible] rina '76, m. LPG-inst., i.z.g. [illegible] Pr. ƒ 5200,–, Alfa Romeo G[illegible] coupé, Veestr. 12, Catsop-[illegible] loo.

Te k. FORD Escort, bj. [illegible] '73, pr. n.o.t.k. Tel. 04493-2[illegible]

Te k. v. part. MERCED[illegible] 280S, autom. op LPG pl. [illegible] tra's, bj. '73, pr. ƒ 10.600,–, [illegible] 04495-1633.

Te k. R5 TL '77, meta[illegible] i.z.g.st. kmst. 39.000, na [illegible] uur. Tenierstr. 52, Geleen.

Te k. KADETT City, bj. [illegible] '78, met.groen, kmst. 18.[illegible] Bergstr. 33, Geleen, tel. 41[illegible]

Te k. OPEL Manta 12S, [illegible] Ford Taunus 16, bj. '76, 4-[illegible] Ford Escort '77, Toyota Ce[illegible] Liftback '77, inruil moge[illegible] Omstr. 5, Born, tel. 04498-2[illegible]

Te k. wgs. omst. TOYOTA [illegible] rolla 30 d.l., met gar. Ber[illegible] weg 50, Einighausen (na 1[illegible] uur).

Te k. ALLEGRO 130 spe[illegible] met splinternieuwe motor, [illegible] '78, prijs ƒ 6000,–, Tooropst[illegible] Sittard-Stadbroek, nie[illegible] bouw.

Te k. aangeb. wegens beëin[illegible] ging bedrijf, Opel Commod[illegible] '76, Peugeot 604 m. gas 1[illegible] Citroën GS '76, Chevr[illegible] Monte Carlo '77, Chevrolet [illegible] maro '77, Chevrolet Conco[illegible] '77, Mercedes Benz 240 D [illegible] AMC stationcar '75, B[illegible] Century met gas '75, tel. 04[illegible] 3350.

Diverse nieuwe auto's aan[illegible] tegen zeer scherpe prijs [illegible] gens beëindiging bedrijf. [illegible] Pontiac Firebird, 1 CHEV[illegible] LET Citation, 1 Ford Thun[illegible] bird van ƒ 48.000,– [illegible] ƒ 37.000,–, tel. 04499-3350.

Te k. GOLF LS bwj. '74. H[illegible] lerbaan 7, Hrl.

TOYOTA Corolla automati[illegible] Luxe, i.z.g.st., met gasinst[illegible] tie, trekh., radio, weinig [illegible] '76. Sophiastr. 13, Hoensbr[illegible]

Te k. PEUGEOT 504 bwj. [illegible] voor sloop 4 zeer goede [illegible] den, t.e.a.b. 045-214025.

Auto Roda biedt betrouw[illegible] garantie en keuze uit 1e [illegible] occasions oa. VOLVO 244 [illegible] LPG, dec. '76; Volvo 244 [illegible] '75, veel access., ƒ 9500,–; [illegible] nault 5 L '76, ƒ 5950,–; Chev[illegible] 1300 Luxe '77, ƒ 7950,–; K[illegible] combi 1200 '77, ƒ 7950,–; [illegible] combi 1600 '78, ƒ 8750,–; [illegible] nault 20 TL '76, ƒ 9500,–; [illegible] automatic '80, ƒ 9800,–; [illegible] 1275 GT Clubman '75, ƒ 4[illegible] Ford Granada Ghia [illegible] LPG, ƒ 16.500,–; Audi 80 [illegible] matic 4-deurs, ƒ 6950,–; [illegible] Kever 1200 '76, ƒ 4500,–, 1[illegible] gen. Inruilers !!! Peugeot [illegible] '73, ƒ 950,–; Fiat 124 Spec [illegible] ƒ 950,–; Daf 66 '74, ƒ 1600,–[illegible] troën Ds Injection, ƒ 3[illegible] Heiveldstr. 19, Kerkrade-[illegible]

Automatiek!!! MINI 1000 d[illegible] xe type 1980, blauw, s[illegible] enz. Nw.pr. ca. ƒ 14.000,– [illegible] slechts ƒ 9800,– met schrif[illegible] ke garantie. Auto Roda, [illegible] veldstr. 19, Kerkrade-Wes[illegible]

Te k. leuke CARINA 5-sp[illegible] vr.pr. ƒ 1250,–. Dir. Ever[illegible] 24, Kerkrade.

RENAULT R5 TS 1976, [illegible] Escort 1.3 automatiek 77, [illegible] ta 1.6 bj. '76, Golf Luxe bj[illegible] Mini 1100 speciaal bj. '78, [illegible] geot 504 automatiek '77 [illegible] '75, Eend 2CV4 bj. '74, Si[illegible] 1100 TI bj. '74, Mini 1100 [illegible] bj. '75, Opel Kadett bj. '74, [illegible] 55 bj. '73 ƒ 600,-, Fiat station[illegible] '73 ƒ 600,-. Garantie - inruil [illegible] nanciering. G.G. auto's [illegible] renweg 286 Heerlen. 224172.

KADETT Spec. '77, Es[illegible] 1300 de L. '75 automatic, [illegible] cort 1300 Ghia '75 en '77, [illegible] Golf LS '77, Audi 50 LS [illegible] Manta 1600 S de L. '77, S[illegible] 1100 ES '76 ƒ 3200,-, VW [illegible] '72. Garantie - financ. en in[illegible] Autobedrijf P. Veenstra, [illegible] terdamstraat 98 Heerlen. 721406.

EXAMENS

Pedak Heerlen

HEERLEN – Aan de Pedagogische Akademie te Heerlen slaagden voor het eindexamen 1980, akte van bekwaamheid als volledig bevoegd onderwijzer/onderwijzeres: Marie-José Arts, Heerlen; Ron Benen, Klimmen; Ans Berendsen, Nieuwenhagen; Eric van den Berg, Oirsbeek; Carla van Berkel, Brunssum; Ellen Bernaards, Hoensbroek; Miriam Beurskens, Voerendaal; Anjo Bogers, Heerlen; Giovanni Colombi, Hoensbroek; Tiny Dumont, Bocholtz; Peter Kleinjans, Brunssum; Hanneke Knippenbergh, Heerlen; Jos Kostjens, Stein; Margot Nieuwenhuijsen, Brunssum; Harrie Schlechtriem, Kerkrade; Els Steinbrück, Brunssum; Marjan Aarens, Valkenburg; Marjo Cuijpers, Heerlen; Karin Daemen, Bocholtz; Paulette Daemen, Heerlen; Carla Daniëls, Heerlen; Fred Dirks, Hoensbroek; Anita Douven, Brunssum; Aloys Friedrich, Heerlen; Huub Gerrits, Schaesberg; Wim Göbbels, Schaesberg; Michelle van de Pas, Kerkrade; Paul Reuters, Heerlen; Annelies Tijbosch, Heerlen; Kitty Ummels, Hoensbroek; Marie Paule op het Veld, Valkenburg; Riny Smeijsters-Vrösch, John Borger, Lydie Douven, allen uit Heerlen; Josée Driessen, Voerendaal; Marion Driessen, Wijnandsrade; Elies Eijdems, Nieuwenhagen; Marion Gerards, Brunssum; Marla Geurts, Heerlen; Gerjo Gilissen, Schaesberg; Tineke de Groote, Voerendaal; Marie-Josée Grooten, Bocholtz; Henk Hendriks, Schaesberg; Jos van der Heijden, Kerkrade; Henny Ingenbleek, Brunssum; Jos Keulen, Nuth; Marga Keijdener, Klimmen; Albert de Vries, Nuth; Richard Wasserman, Heerlen; Kees Winkel, Maastricht; Guus Wismans, Heerlen; John Hendriks, Hoensbroek; Bart Huijdts, Ubachsberg; Theo Jacobs, Kerkrade; Lisette van de Kolk, Roermond; Irene Lancée, Schaesberg; Els Latten, Heerlen; Marlies van der Leeuw, Bocholtz; Wouter Michielsen, Heerlen; Rob Muyrers, Bocholtz; Brigitte Nieuwenhuijsen, Brunssum; Ron Nout, Heerlen; Danny Olmeijer, Kerkrade; Ger Quaedvlieg, Nieuwenhagen; Hub Reijnders, Heerlen; Wilfred Riksen, Heerlen; Emmy Rutten, Heerlen; Els Schlangen, Ubachsberg; Peter Smits, Heerlen; Karin Spiertz, Ubach over Worms; Ger Steijvers, Eygelshoven; Arnie Tonk, Heerlen; Anneke Gulpers, Schaesberg; Elfriede Heyen, Ubach over Worms; Marie-Louise Heyen, Heerlen; Marcelle van Horck, Vaals; Eugène Janssen, Klimmen; Han Knoben, Elsloo; Lilian Muys, Heerlen; Jos Pecasse, Hoensbroek; Ans Portz, Wijnandsrade; Silvia Robbertz, Schaesberg; Ger Rompelberg, Joos Roosenboom, Els Rosenau, allen uit Heerlen; Harry Schijns, Wijlre; Maurice Smeets, Oirsbeek en Margreth Soure, Heerlen. Aantal kandidaten 93, aantal kandidaten met een herexamen 3, aantal afgewezen kandidaten 2, aantal geslaagde kandidaten 88.

'Stella Maris' Meerssen

MEERSSEN – Aan de scholengemeenschap Stella Maris slaagden voor het HAVO-diploma: Rudy Baaten, Beppie van Bogaert, Nico van den Bosch, Maurice Bours, Jurian Brekelmans, Frans Buytendijk, Hub Claessens, Marcel Claessens, Ria Claessens, Gerry Claessens, Pascalle Dautzenberg, Ursula Davidse, Sylvia Dolmans, Anton van Eijden, Annely van Engelshoven, Mariët Erens, Frank Feron, Carina Fiddelers, Ellen Frissen, Astrid Geelkens, René van Goethem, Ruth Govaerts, Frans Heijnens, Jan Heinemans, Hilde de Heus, Inge Heusschen, Nicole Huveneers, Luvio Jacob, Ingrid Jacobs, Anja Jacobs, Jennekens Germa, Marlies Jennekens, Jos Jongen,msimone Kerckhoffs, Coen Kuijpers, Erik Kuijpers, Marlies Kuipers, Leon Lemeer, Erik Lucassen, Jeannine Masset, Alexander van Mierlo, Ellen Mijrers, Huub van Neer, Ruth Nijsten, Gabby Odekerken, Carlo Partouns, Nicole Peul, Denise Poswick, Yvonne Raedts, Ed Renner, Sandra Roevros, Lucie-Anne Schepers, Frank Slakhorst, Adrie Slangen, Mary Slangen, Jacquline Sluijsmans, Margo Speetjens, Rosanny Tilmans, Conny Timmermans, Gerard Timmermans, Jos Timmermans, Annemie Ubachs, Jos Vandewall, Yolanda Vandewall, Johan Veerkamp, Mariëlle Verheij, Marion Vrencken, Arnold Wakker, Marianne Weeber, Ilse Wijntjens en Hub Winten.

Rijks-Pedac Maastricht

MAASTRICHT – Aan de Rijks Pedagogische Academie te Maastricht slaagden de volgende kandidaten als volledig bevoegd onderwijzer(es): de dames: G.M. Aerts, M.L.B.A. Bakker, I. de Boer, I.M.T. Borgers, M.C. Bosch, M. Das, M.J. Hermes, M.H. de Leeuw, A.H.M. van Nispen, D.A. Oterdoom, M.A.C. Schreurs-Lemmens, A.P.T. Teeken, H.J.M. Vliegen en S.M.H. Op de Weegh. De heren: J.W.L.M. Aelmans, J.G.H.M. Bettonviel, J.M.A.T. Brassé, M.J.H.M. Claessen, L.B.R. Curvers, G. van Dalen, J.A. Demacker, P.M.M.I. Dintjens, M.H.M. Frissen, B.R. Hillebrand, T. Huygen, V.M. Janse, H.A.M.J. Janssen, M.H. Jongerius, H.H.G.M. van Kruchten, E.A.M.M. Kruytzer, J.K. Lesterhuis, J.W.W. Moolands, G.J.M. Pimckers, J.M.A. Raeven, H.J.R.M. Reynders, A.P.M. Schellekens, A.C.P. Schoenmakers, P.H.M. Smeets, C.J.R. Spa, J.L.M. Specken, P.P.J. Waterval, H.A.M. Weusten, P.A.C. Wilhelmus en P.L. Wijnandts.

'Sancta Martha' - LHNO Hoensbroek

HOENSBROEK – Lijst van geslaagden schooljaar 1979/'80 aan de school voor LHNO 'Sancta Maria' te Hoensbroek: **Afdeling algemeen verzorgend:** Ineke Appelmans Amstenrade; Marlou Boere Hoensbroek; Ineke Damhuis Klimmen; Ilona Hartgerink Hoensbroek; Henriëtte Jacobs Hoensbroek; Mienie Langen Hoensbroek; Ellie Linssen Hoensbroek; Astrid Meertens Hoensbroek; José Nas Brunssum; Kitty Peters Hoensbroek; Yvonne de Raat Hoensbroek; Anita van Raukema Amstenrade; Anita Rietrae Vaesrade; Paula Ritzen Hoensbroek; Milly Rohi Heerlerheide; Ans Visser Hoensbroek; José Vondenhoff Heerlen; Anja Zasada Hoensbroek; Gonnie Berger Hoensbroek; Gerda Boogaards Nuth; Nicole Bosch Hoensbroek; Nanni Bosman Hoensbroek; Jolana Brassé Vaesrade; Lia Douma; Yvonne Driessen; José v.d. Elzen; Ingrid Extra; Anita Haagmans; Karin Janssen; Hermien Kelderman, Ingrid Koolen, Diana van Maasdijk, Jolanda Raats, Irma Robijns, Dagmar van Stratum, Sandra Wetters, Zara Amarir, Arminia Ariu, Anita Biermans, Andrea Bies, Anita Bosch, Carola Cörvers, Lizette Derix, Femmy Hermkens allen te Hoensbroek; Suzanne Jacobs Heerlerheide; Corina van Kempen, Irmgard Moens, Nori Pilloni, Wilma Schuyling, Carolien Smeding, Johanna de Vreeze en Diana Whitehand allen te Hoensbroek.

Afdeling winkel/kantoor: Margret Bruins, Anita van Dolder, Marianne Dormans, Marion Gerth, Petra van Kempen, Helmi Maas allen te Hoensbroek; Tina Moes Amstenrade; Jolanda Moonen, Kitty Pernot, Lucie Peters, Bettina Presenza, Agnes de la Roy, Anja Rijk, Marion van SChijndel en Hannie Sintzen allen te Hoensbroek.

Beckers-Mavo Sittard

SITTARD – Aan de Mavo Mr. Nic Beckers te Sittard zijn voor Mavo-4 111 kandidaten voor het examen opgegaan. Van hen slaagden 103 in eerste instantie: acht krijgen een herkansing. Geslaagd zijn (voorzover geen plaatsnaam is vermeld, zijn betrokkenen uit Sittard afkomstig);

Dennis Aveling, Eveline Backer Leegstra, Guido Boels, Peter Bonné Munstergeleen, Raphaël Coenen, Wim Collé, Baingio Corona, Frank Cremers, Louis Cremers, Theo v. Daal, Frank Daniëls, Annette Diederen Doenrade, Marjo Dijkstra, Jos Dols, Karel Dols, Bert Ehlen, Marcel Ehlen, Janny Eijkenboom, Jos Erkens, Linda Fortuin, Han Franssen, Gerard Geilen Munstergeleen, Rudi Genders Nieuwstadt, Willy Gielen Munstergeleen, Fred Habich, Marco Hanckmann Oirsbeek, Godfried v.d. Heuvel, Ronald Holierhoek, Harrie v. Hout, Peter Hukom, Servé Jessen, Léon Jetten, Tony de Jong, Andries Jonker, Martin V. Kempen, Mia Kersemakers, Anita Klerkx, Ralph Korff, Paul Kox, Marco Kramer Limbricht, Peter Krekels Munstergeleen, Carla Laemers, Maria Lamerichs, Bart Larue Munstergeleen, Han v.d. Leeuw, Paulien LInssen, Frits Loonen, Geertjan Loos, Michel de Louw, Giovanna Manca, Andy Manoch, Karel Martens, Karina Meisen, Dick Mensing Munstergeleen, Paul Mentink, Peter Meuffels, Ronnie v. Mierlo, Jan Moorthaemer Susteren, Joan Munnich Nieuwstadt, Willy Nijbelen, Marc Nulens, Marcel Dudenaarde, Harrie Palm, Ben Peters Munstergeleen, Wim Peters Nieuwstadt, Marcel v.d. Poel, Marjo Pokorny Munstergeleen, Kees v. Proosdij, Ron Roberts Oirsbeek, Herman Scheeren, Peter Scheeren, Frank Schelberg, Anita Schlenger, Jos Schmeitz, Hanny Schoenmakers Limbricht, Marco Schols, Ankie v. der Schrier, Peter Schulpen, Mariëtte Seegers, Frank Slagen Doenrade, Peter Slangen Doenrade, Francesco Smeets, Ludo Smeets, Marcel Smeets, Ruud Smeets, James Straube, Edwin Swinkels, Bart Thijssen, Paul v. Tillo Munstergeleen, Frank Veldhuysen, Martin v.d. Ven Munstergeleen, Eddy Verkuylen Nieuwstadt, Paul Verstappen, Peggy Vlaar, Marcel Vleeshouwers Limbricht, Peter Vleugels, Nic Vroemen Munstergeleen, Hans Waterlander, Willy Willems, Eddy Willems, Viviam v. Woerkom, Jeroen Woestenburg Limbricht en John v. Zetten.

Bissch. College Sittard

SITTARD – Aan het Bisschoppelijk College te Sittard slaagden voor het eindexamen Gymnasium-A: Leo Alkemade Limbricht; Leo Armonie, Sittard; Lars Halderit, Holtum; Gonnie Heggen, Obbicht; Ben Hendruks en Margo Kersten, beiden Sittard; Bek Köke, Munstergleen; Marjo Krijn, Nieuwstadt; Mylène Leinders, Sittard; Bea Meerstad, Grevenbicht; Ingrid Mertens, Sittard; Jeanny Niemans, Obbicht; Mylène Reiners, Susteren; Ger Reyans, Berg-Urmond; Paul Rousseau, Danuta Tryka, Annie Tummers, Rob Wolfs en Frank Zinken, allen Sittard; Astrid Verheyen, Obbicht; Sandra Vleeshouwers, Limbricht; Gustav Vroemen, Neerbeek; Paul Wouters, Nuth.

Voor het eindexamen Gymnasium-B: Eric Barnard, George de Bont, Arsène Custers, Jos Eykenboom, Hugo de Groot, Eric Ottenheim, Paul Schluck en Alexander Sipko, allen uit Sittard; Frans Coenen, Grevenbicht; Kitty Corten, Guttecoven; Peter Dietzenbacher, Nieuwstadt; Frans Hermes, Munstergeleen; Germaine Leunissen, Nuth; Jos Schlangen, Roosteren; Peter Soons, Einighausen; Karin Venken, Papenhoven.

Voor het eindexamen Atheneum: Seph Castro, Brigitte Gruizen, Jacqueline Hoks, Reno Jansen, Irene Keldermans, Ton de Korte, Maurice Leinarts, Michel Leinders, Karina Lindelauf, Yolanda Melsert, Marcel Bours, Ilse Geelen, Han Hendriks, Marcel Kretzers, Hennie Munsters, Roger Naudin, Peter van Velze, Marian van de Vin, Jo Wolffs, Michiel van den Berg, Hans Bloemen, Frank Demandt, Paul Loonen, Theo Lucas, Stan Rutkowski, Bart van de Wiel, Constan Custers, Hans Mineur, Wim Vroomen en Hans Wormer, allen uit Sittard. Bert Ebbinge Buchten; Wim Hoofwij, idem; Annette Jansen, Nieuwstadt; Harold Kivits, Susteren; Viviane Knoops, Limbricht; Roger Krause, Oirsbeek; Esther van Meekeren, Geleen; Hans van Nensvoort, Koningsbosch; Wim Palmen Nieuwstadt; Rob Peters, Born; Monique Thissen, Obbicht; Irthe Bech, Munstergeleen; Jan Beckers, Susteren; Hanneke van Bogget, Echt; Anette Geurts, Jabeek; Paul Heffels, Born; Marion Hensgens, Koningsbosch; Jean Hombergen, Born; Henk Houben, Obbicht; Mariet Jessen, idem; Ruud Peters, Munstergeleen; Toine Peters, Jabeek; Lau Schulpen, Susteren; Bart van Sloun, Holtum; Mathie Toonen, Obbicht; Gemma Voss, Susteren; Jan van Beukering, Holtum; Yvette van de Burg, Nieuwstadt; John Dols, Berg; Martin Hoofmans, Susteren; Huub Hustinx, Munstergeleen; Ton Janssen, Oirsbeek; Matthijs Killian, Limbricht; Karel Kolkman, Munstergeleen; Jos Oberdorf, idem; George Pluimakers, Nieuwstadt; Rob Schurgers, Munstergeleen; Angelique Schuurs, Nieuwstadt; Martin Smeets, Born; Mieke Smits, Echt; Herman Tijsen, Merkelbeek; Theo Derhaag, Born; Bert Drummen, Bingelrade; Guy Habets, Oirsbeek; Hub Jessen, Stevensweert; Ger Kreuze, Grevenbicht; Bart Kusters, Guttecoven; Alex Scheerder, Susteren; Guus Schijns, Nuth; Gerard Versluis, Limbricht.

Voor de HAVO-eindexamen: Chris Amelink, Klaus Beckers, Miriam van Bommel, Ger Boonen, Peter van Daal, Rob den Dekker, Marcel Dols, Eric Geisen, Peter Graat, Cynthia Hendriks, Bart Janssen, Bram de Jong, Leon Josten, Ellen Kersten, Roel Köhlen, Randy Koot, Marjo Lemmens, Peter Niessen, Rob Rademakers, Rob Rietberger, Petra Rouers, Paul Rouschop, Frank Rousseau, Peter Schurkens, Bert Statnik, Erik Stijnen, Michael Talbot, Paul Thelen, Luc Vahsen, Suzanne Vogels, Alwin Vogten, allen uit Sittard; Jack Baltus, Schinveld; Hans Beugels, Oirsbeek; Petra van den Bongart, Obbicht; Peter van den Broek, Holtum; Willy Damen, Obbicht; Jos Demandt, Papenhoven; Paul van Dijck, Buchten; Nancy Dullens, Susteren; Ludy Eberson, Susteren; Jorden Esser, Munstergeleen; Mariëtte Frenken, Born; Wim Hansen, Munstergeleen; Leon Heffels, Berg-Urmond; Monique Hendrikx, Limbricht; Carla Henssen, Schinnen; Floor Hustinx, Papenhoven; Gemma en Roel Jacobs beiden Nieuwstadt; Linda Janssen, Susteren; Karin op den Kamp, Grevenbicht; Belinda Kerckhoffs, Einighausen; Ger Kitzen, Grevenbicht; Peter de Koster, Oirsbeek; Hub Lamers, Buchten; Marie-Therèse Meeks, Berg aan de Maas; Geert Meerstadt, Grevenbicht; Marie-José Muurmans, Grevenbicht; Herbert Neutgens, Susteren; Rob Peerlings, Berg-Urmond; Lucie Pustjens Roosteren; Frank Ruber, Grevenbicht; Margriet Schlössels, Einighausen; Harry Schmeitz, Born; Marjo Schumans, Einighausen; José Schwillens, Susteren; Eric Sevriens, Nuth; Peter Silkens, Nieuwstadt; Jean-Jacques Snelders, Limbricht; Yolanda Steg, Limbricht; Jeanine Szymkowiak, Obbicht; Mariëtte Theunissen, Holtum; Susan van Thoor, Nieuwstadt; Gustav Tijsen, Merkelbeek; Rob Tonen, Sittard; Jos Tummers, Guutecoven; Peter Ubachs, Sittard; Maria Vos, Obbicht; Mariëlle Wackers, Holtum; Cyril Walenciak, Elsloo; Yvonne Willems, Nieuwstadt.

'Stella Maris' Maastricht

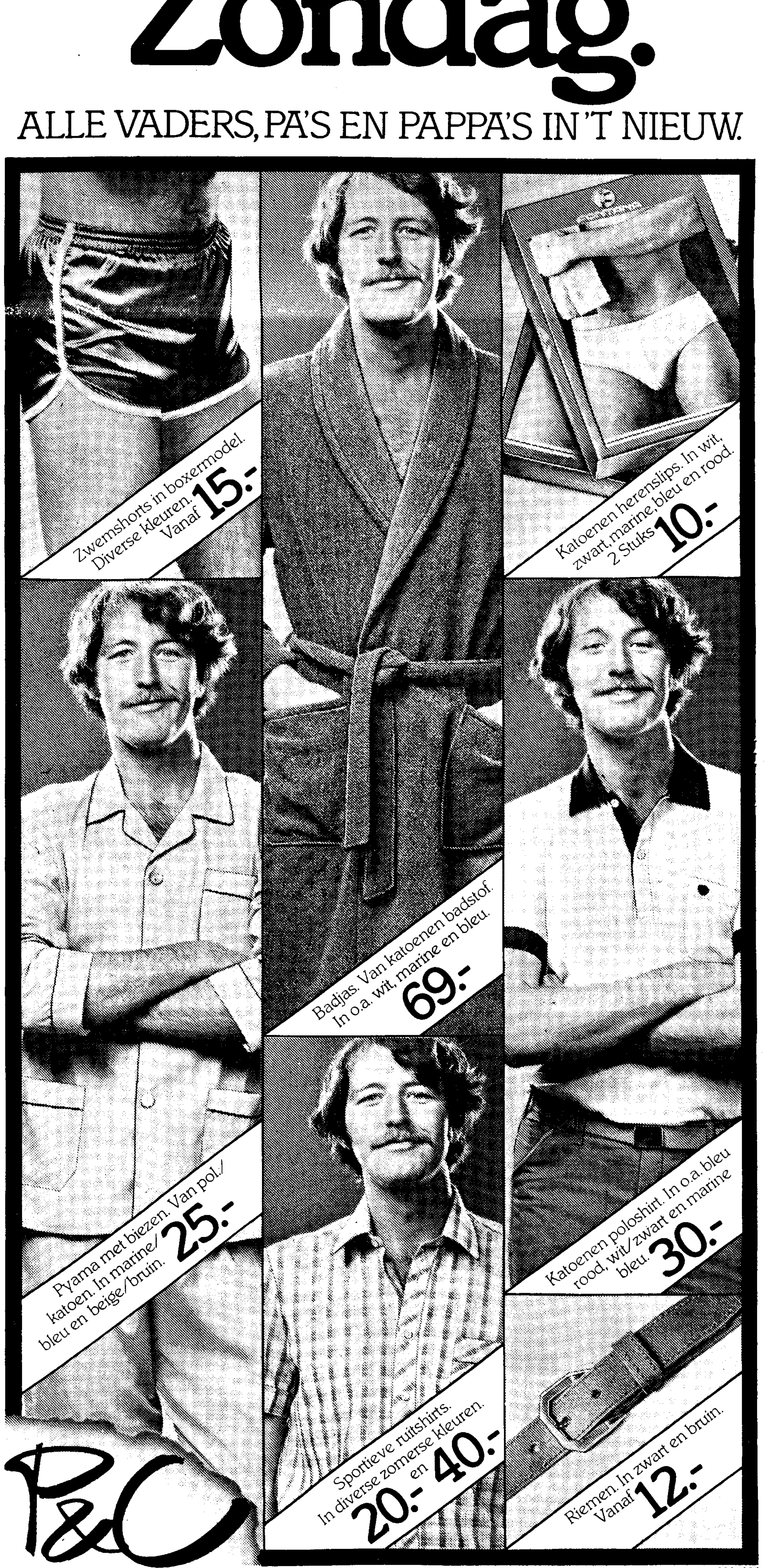
MAASTRICHT – Aan de Scholengemeenschap Stella Maris slaagden voor diploma Atheneum-A: Ine Bos, Jacqueline Braun, Anita Crutsen, Jacqueline Eurlings, Astrid Huiskes, Mart Janssen, Patricia Janssen, Gertie Kerckhoffs, Paul Lemmens, Henk Philippens, Marie-Thérèse Slangen, Pascale Smeets, Dymphna Verhaegh, René Verhoeven en Michel Vleugels.

Atheneum-B: Bert Dauven, Angèle Geelkens, Paul Geuskens, Patrick Jaspers, Paul Jöbses, George Kouwenhoven, Rei Petit, André Stijns, Karin Van den Akker, Paul Weerts, Ti-sang Wong en Marjolein Zoon.

Handelsschool Waaifoort

HEERLEN-MAASTRICHT – Aan de instituten Waaifoort te Heerlen en Maastricht slaagden voor het diploma: **Bedrijfscorrespondentie Nederlands pont:** Maret Andersen, Heerlen; Marjo Bachaus, Merkelbeek; Karin van Bilsen, Born; Mylène van de Bongard, Heerlen; Jenny Buyink, Heerlen; Hanny op den Camp, Urmond; Richi Coenen, Born; Jacqueline Colen, Kerkrade; Irma Daalman, Maastricht; Arlette Daemen, Gronsveld; Els Dreessen, Wijnandsrade; Karin Geelen, Urmond; mevr. Duijkers-van Even, Maastricht; Milly van Gerwen, Valkenburg; Gladys de Gruiter, Wijlre; mej. De la Haye, Maastricht; Astrid Heynen, Ubach over Worms; Marjo Henssen, Schinnen; Laurie Heuts, Brunssum; José Hoeberigs, Maastricht; Josien Homminga, Brunssum; Marjo Janssen, Stein; Nicole de Jeu, Bunde; Judith Jongen, Gulpen; Lucie Jongen, Heerlen; Mathilde Laeven, Hulsberg; Lilian Lahaije, Maastricht; Marij Mengels, Maastricht; Susie Meyer, Heerlen; Millian Meulenberg, Urmond; Yvonne Misdom, Maastricht; Dianne Muurmans, Grevenbicht; Ingrid L'Ortye, Sittard; Miriam Otten, Hulsberg; Hella Paulus, Maastricht; Yvonne Peels, Maastricht; Mitzy Pieterse, Hoensbroek; Sonja Plüm, Kerkrade; Marie-Anne Pluymaekers, Valkenburg; Monique Pustjens, Born; Sasja Schipper, Maastricht; Ellen Schiepers, Maastricht; Ine Schlangen, Roosteren; Elly Schmitz, Urmond; Rita Schuyren, Vaals; Marlies Seelen, Sittard; Sylvia Slagter, Ubach over Worms; Anneke Slagter, Ubach over Worms; Betty Smeets, Stein; Elly Spanjer, Heerlen; Ans Spiertz, Kerkrade; Dominique Ubags, Voerendaal; Marian Vaessen, Brunssum; Lian Vaessen, Hoensbroek; Marlou Volders, Stein; Monique van Zijl, Hulsberg.

Bedrijfscorrespondentie Duits pont: Maret Andersen, Heerlen; Marjo Bachus, Merkelbeek; Karin van Bilsen, Born; Mylène van de Bongard, Heerlen; Jenny Buyink, Heerlen; Hanny op den Camp, Urmond; Richie Coenen, Born; Jacqueline Colen, Kerkrade; Els Dreessen, Wijnandsrade; Karin Geelen, Urmond; Astrid Heynen, Ubach over Worms; Marjo Henssen, Schinnen; Laurie Heuts, Brunssum; Josien Homminga, Brunssum; Annelies Huntjens, Bingelrade; Lidwina Jakobs, Brunssum; Marjo Janssen, Stein; Lucie Jongen, Heerlen; Lilian Lahaije, Maastricht; Millian Meulenberg, Urmond; Susie Meyer, Heerlen; Dianne Muurmans, Grevenbicht; Ingrid L'Ortye, Sittard; Miriam Otten, Hulsberg; Yvonne Peels, Maastricht; Mitzy Pieterse, Hoensbroek; Marie-Anne Pluymaekers, Valkenburg; Monique Pustjens, Born; mevr. Raes-Geitz, Brunssum; Ellen Schiepers, Maastricht; Ine Schlangen, Roosteren; Elly Schmitz, Urmond; Rita Schuyren, Vaals; Betty Smeets, Stein; Elly Spanjer, Heerlen; Ans Spiertz, Kerkrade; Hélène Thill, Heerlen; Agnes Tomesen, Geleen; Dominique Ubags, Voerendaal; Marian Vaessen, Brunssum; Lian Vaessen, Hoensbroek; Marian Vermeulen, Nieuwenhagen; Thil van Zijp, Heerlen.



Limburg werkt het best samen over de grens

Gebrek aan informatie belemmert grensoverschrijding

DEN HAAG – „De grensoverschrijdende samenwerking aan de grenzen met Duitsland en België wordt onnodig belemmerd. Dat komt vooral door de onvolledige informatie in Nederland over wat er aan de grenzen gebeurt. In Limburg is de samenwerking wel al veel groter dan elders in het land aan de grens, zowel wat het aantal gemeenten als wat het aantal onderwerpen betreft", aldus de conclusie van een rapport dat door twee werkgroepen onder leiding van het ministerie van binnenlandse zaken is uitgebracht.

Een van de aanbevelingen in het rapport luidt dat er behalve bij de provincie ook bij het ministerie een centraal informatiepunt moet komen over de grensoverschrijdende samenwerking. Ook zal het rijk de samenwerking door lagere overheden moeten financieren. Die lagere overheden zijn overigens in de ogen van de werkgroepen de eerstaangewezenen om er geld voor uit te trekken.

Het best kan volgens de werkgroepen gewerkt worden naar de modellen van Limburg en Gelderland, waar al informatie en coördinatiepunten zijn ingericht.

„Grensoverschrijdende samenwerking is een normale zaak voor lagere overheden en daarom behoort binnenlandse zaken, dat die lagere overheden coördineert, een grotere rol te spelen", aldus de werkgroepen. „Het rijk moet steun verlenen aan lagere overheden als die met problemen zitten. Tot nu toe heeft de grensoverschrijdende samenwerking zich vaak per onderwerp afgespeeld. Er is een gebrek aan doorzichtigheid en samenhang en dat is een verre van optimale situatie die de samenwerking onnodig ingewikkeld maakt".

Volgens de werkgroepen kan samenwerking eigenlijk alleen maar goed van de grond komen als er in een grensregio een apparaat voor bestaat. Samenwerkingsverbanden, zoals de Euregio in Limburg, Duitsland en België, kunnen een goede basis zijn voor grensoverschrijdende politiek. De burgers moeten in grensregio's dezelfde mogelijkheden tot inspraak, beroep en betrokkenheid hebben als in hun eigen land. Ze moeten rechtstreeks bij het bestuur betrokken worden in deze grensregio's. De minister van binnenlandse zaken en de grensprovincies moeten er voor zorgen dat er speciale grensambtenaren komen, die informatie geven over de verschillende bestuurlijke systemen zoals die in Limburg, aldus de werkgroepen.

Op 18 juni wordt in het Groningse Ter Apel een symposium gehouden over de samenwerking van lagere overheden in de grensgebieden. De aanleiding van dat symposium is het rapport van de beide werkgroepen. In Ter Apel worden inleiding gehouden door mr. P. Houben, voorzitter van het gewest Twenthe, burgemeester J. Reynen van Heerlen, prof K. Timmermans, hoogleraar Europees Recht in Groningen en mr. P. Roscam Abbing, burgemeester van Vlagtwedde.

Rockformatie Point in Saje

EYGELSHOVEN – De rockformatie Point speelt vrijdag om 20.00 uur in Saje Eygelshoven. De veelbelovende groep concentreert zich op het ogenblik op life-optreden in heel Limburg en speelt uitsluitend eigen werk. De groep mag zich de laatste tijd verheugen in een stijgende belangstelling.

LLTB Klimmen/Ransdaal vierde 80-jarig bestaan

KLIMMEN – De viering van het 80-jarig bestaansfeest van de LLTB afdeling Klimmen/Ransdaal ging in het afgelopen weekeinde in Klimmen gepaard met de huldiging van 25 jubilarissen, die een kwart eeuw of langer lid waren van de LLTB. Leden, oudleden, kerk- en gemeentebestuur en vertegenwoordigers van het hoofdbestuur van de LLTB waren aanwezig op de feestavond, die na het bijwonen van een eucharistieviering werd gehouden. Na een openingswoord van voorzitter J. Drummen liet de heer C. Lipsch het wel en wee in die 80 jaar de revue passeren. Vanwege zijn vele verdiensten voor de LLTB ontving de heer Lipsch de zilveren draagspeld van de bond. De jubilarissen ontvingen een blijvende attentie. Burgemeester H. Strous van Klimmen sprak de hoop uit dat in de overwegend agrarische gemeente Klimmen de verstandhouding tussen gemeente en agrariërs altijd goed zou blijven.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KLIMMEN

BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders brengen ter openbare kennis dat vanaf 13 juni 1980 gedurende 14 dagen voor eenieder ter sekretarie ter lezing is neergelegd: het besluit van de raad van 25 februari 1980 tot onttrekking van een gedeelte van het Klimmenderpad.

Op dit besluit heeft betrekking het goedkeuringsbesluit van het college van Gedeputeerde Staten van 20 mei 1980 nr. BJ 6683.

Tegen deze besluiten kan iedere belanghebbende uiterlijk tot op de 30e dag nadat deze bekendmaking heeft plaatsgehad, beroep instellen.

Dit beroep dient gericht te zijn aan Hare Majesteit de Koningin en ingediend te worden bij de Commissaris der Koningin, Bouillonstraat 3, 6211 LH - Maastricht.

Klimmen, 10 juni 1980.

Burgemeester
en Wethouders van Klimmen,
de burgemeester.
Mr. H.G.M. Strous
de sekretaris.
H. Hendrix

GEMEENTE SUSTEREN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Susteren brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, tweede lid van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 22 mei 1980 heeft besloten:

I. te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het buitengebied van de gemeente Susteren, betrekking hebbend op het totale grondgebied van de gemeente met uitzondering van de hoofdwoonkern Oud-Susteren/Mariaveld, de woonkernen Heide en Dieteren, het bosgebied langs de Duitse grens, het rekreatiegebied Hommelheide, het industrieterrein Dieterderweg, het handelsterrein Wolfskoul alsmede een gebied ten westen van de Vloedgraaf bestemd voor de bouw van een zuiveringsinstallatie; een en ander als aangegeven in de rode omlijning op de bij het betreffende raadsbesluit behorende kaart;

II. Te bepalen, dat het verboden is binnen het onder I aangeduide gebied, zonder of in afwijking van een schriftelijke vergunning (aanlegvergunning) van burgemeester en wethouders de hierna genoemde werken – geen bouwwerken zijnde – of werkzaamheden uit te voeren, te doen of te laten uitvoeren, een en ander met uitzondering van normale onderhoudswerkzaamheden:

1. het ophogen of afgraven van terreinen met uitzondering van afgravingen waarop de provinciale Verordening op ontgrondingen in Limburg van toepassing is;
2. het aanplanten van opgaande loof- en naaldhoutgewassen;
3. het rooien van opgaande beplanting, waardoor de landschappelijke waarde der gronden aanmerkelijk zal worden aangetast;
4. het aanbrengen van oppervlakteverhardingen, uitgezonderd de aanleg van verharding ten behoeve van paden en terrassen in bij woningen behorende tuinen.
5. het oprichten en exploiteren van vuil-, afval-, stort- en opslagplaatsen.

Het raadsbesluit en de daarbij behorende kaart liggen vanaf heden ter gemeentesecretarie (Afdeling Algemene Zaken) voor een ieder ter inzage.

Susteren, 12 juni 1980.

De burgemeester voornoemd,
A. G. J. van Goethem

GEMEENTE KLIMMEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Klimmen maakt bekend, dat de raad van deze gemeente in zijn vergadering van 2 juni 1980 heeft besloten te verklaren dat een herziening wordt voorbereid van het algemeen bestemmingsplan, voor zover betreft het perceel kadastraal bekend gemeente Klimmen, sektie A, nr. 2570, gelegen aan de Vleckstraat, welk perceel op de bij het raadsbesluit behorende en gewaarmerkte tekening met rode kleur is omlijnd.

Het raadsbesluit met de daarbij behorende kaart liggen vanaf 13 juni 1980 voor een ieder ter inzage.

Klimmen, 6 juni 1980.

De burgemeester voornoemd,
Mr. H. G. M. Strous.



Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 12 juni 1980 ● Pagina 27

Ad Wijnands: 'Het traject was erg bochtig'

Knetemann en Zoetemelk kwamen seconde te kort

RHEINFELDEN – Het Holland-festival in de proloog van de Ronde van Zwitserland ging niet door. Daniël Willems toonde zich op het traject van 3500 meter in de straten van het feestvierende Rheinfelden sneller dan de Nederlandse cracks. Met een gemiddelde van 52,128 km per uur verbrijzelde het Belgische talent de hoop van Knetemann, Zoetemelk en Lammertink, die in deze volgorde achter Willems uit de explosieve start van de tot volgende week vrijdag durende wedstrijd kwamen.

„Verdomme", zei Knetemann teleurgesteld, toen hij hoorde dat hij er niet in geslaagd was de tijd van Willems te verbeteren. De ontgoocheling van de „koning„ in het proloogwerk maakte niettemin weer snel plaats voor het realiteitsgevoel, dat de mini-tijdrit uiteindelijk een secondenspel was waaruit geen conclusies voor het verdere verloop van de wedstrijd getrokken hoeven te worden.

Het resultaat van de krachtmeting in Rheinfelden, dat de Ronde van Zwitserland binnen zijn muren had gehaald vanwege de viering van het 850-jarig bestaan van deze stad, was precies omgekeerd aan de volgorde van vorig jaar. Het verschil tussen de toen winnende Knetemann en de als tweede geklasseerde Willems bedroeg in de proloog van 1979 minder dan 1 seconde. Dit keer was de marge precies 1 seconde. Het verschil tussen Knetemann en de als derde finishende Zoetemelk moest in honderdsten van seconden worden uitgedrukt. „We hebben in ieder geval een goede uitgangspositie", lachte chef d'equipe Peter



Wiel Verheesen in Ronde van Zwitserland

Post, nadat ook hij de teleurstelling van het niet-winnen had verwerkt.

Bochtig

Zeker zo opvallend als de strijd tussen de grote drie van gisteren, was in de schaduw daarvan het optreden van twee eerstejaars profs uit Nederland: Jos Lammertink en Theo de Rooy. Zij legden respectievelijk beslag op de vierde en negende plaats, met welke klasseringen ze een andere jonge belofte, de Maastrichtenaar Ad Wijnands, royaal de baas bleven. Hij werd 51e. „En dan te weten dat ik pas na ruim een kilometer echt goed begon te rijden", zei Lammertink. „Ik mopper niet", vertelde Theo de Rooy op zijn beurt. Commentaar van Ad Wijnands na zijn derde optreden als beroepsrenner: „Ik vond het een erg bochtig traject".

Uitslag proloog: 1. Willems 3.5 km in 4.01,71; 2. Knetemann 4.02.78; 3. Zoetemelk 4.02.96; 4. Lammertink 4.06.05; 5. Gisinger 4.07.69; 6. Thurau 4.08.10; 7. Wesemael 4.08.15; 8. L. Peeters 4.08.19; 9. De Rooy 4.08,58; 10. Jakst 4.09.50; 15. Schipper 4.12,43; 30. Nieuwdorp 4.16,49; 33. Pronk 4.16.92; 34. Havik 4.17,07; 45. Van der Meer 4.18.68; 51. Wijnands 4.19,91; 52. Zijerveld 4.20,33; 55. Van Tilborg 4.20,70; 58. Van Peer 4.21,27; 61. W. van Dongen 4.24,03; 66. Scheuneman 4.26,05.

Er zijn 78 renners gestart.

ZÜRICH – De Ronde van Zwitserland heeft dit jaar te kampen met veel sneeuw. De rit van dinsdag 17 juni over drie passen, de Grimsel, Furka en Gotthard, is daardoor geschrapt. Het is voor die tijd niet mogelijk de passen sneeuwvrij te maken. De etappe van Spiez naar Bellinzona kan om dezelfde reden mogelijk vervallen. Er zal nu een alternatieve route worden uitgestippeld.



● *Didi lacht als een boer met kiespijn....*

Tijdens Dauphiné Libéré

Dopinggeruchten rond Didi Thurau

Van onze sportredactie

RHEINFELDEN – Didi Thurau beweert nergens van af te weten, maar tijdens de proloog van de Ronde van Zwitserland was de Duitse wielergod wel het middelpunt van een geruchtenstroom over een dopingaffaire. Tijdens de onlangs verreden Dauphiné Libéré, waarin Johan van de Velde op zo'n eclatante wijze de eindoverwinning behaalde, zou Thurau positief bevonden zijn bij een van de dagelijkse controles op het gebruik van verboden stimulerende middelen.

Als de geruchtenstroom inderdaad bewaarheid wordt en als ook een eventuele contra-expertise, waarop Didi Thurau recht heeft, uitwijst dat er sprake is van overtreding, dan heeft dit voor de Duitser ernstige gevolgen.

Het zou namelijk betekenen dat Thurau (die in de proloog van de Zwitserse ronde gisteravond als zesde finishte) voor de tweede keer dit seizoen betrokken is geraakt bij een dopingaffaire. Twee maanden geleden verscheen hij immers na afloop van de klassieker Gent-Wevelgem niet op de controle, waarvoor hij bij lottrekking was aangewezen. De als gevolg hiervan opgelegde schorsing van één maand voorwaardelijk, wordt bij de tweede overtreding omgezet in een onvoorwaardelijke straf van vier maanden, plus een – voor de gefortuneerde Thurau minder belangrijke – geldboete.

Het zou inhouden dat hij over twee weken niet kan starten in de Tour de France, die op een steenworp afstand van zijn woning in Frankfurt donderdag 26 juni begint.

Nederland verslikt zich in mentaliteit der Grieken

ORANJE MAZZELT

NAPELS – Het Nederlands elftal begon bijzonder matig aan de strijd om het Europees kampioenschap. In de Napolitaanse voetbaltempel San Paolo kwam Oranje met de hakken over de sloot: een 1–0 winst op de felle en verrassende Grieken. Een overwinning, ingeleid door een strafschop.

Deze teleurstellende start: een goed voorteken of niet? Twee jaren geleden, tijdens het Wereldkampioenschap in Argentinië, kwam Oranje ook slecht uit de startblokken en kwam uiteindelijk toch nog in de finale terecht. Wie kon het zeggen, gisteravond na afloop van een partij voetbal waarin Nederland door het oog van de naald kroop...

Het decor waartegen beide teams startten, had niets weg van Europees topvoetbal. Groepjes Oranjesupporters fleurden de lege tribunes nog enigszins op, maar de totaalaanblik van het San Paolo-stadion gaf weinig reden tot sfeer. Vijftienduizend toeschouwers voor de opening van het toernooi in Napels! Wát een fiasco. De oorzaak voor de desinteresse van het Italiaanse publiek moet worden gezocht in de hoogte van de toegangsprijzen. De Napolitaan is stapelgek op voetbal, maar hij heeft eenvoudigweg geen geld om een duur EK-kaartje te kopen.

Griekenland-Nederland 0–1 (0–0). 65. Kist (strafschop) 0–1. Scheidsrechter: Prokopp (O.-Dl.). Toeschouwers: 10.000. Gele kaarten: Mavros en Willy van de Kerkhof.
Griekenland: Konstantinou, Kyrastas, Foiros, Kapsis, Jossifildis, Livanthinos, Terzanidis, Kouis, Ardizoglou (68. Anastopoulos), Kostikos (75 Karakos) en Mavros.
Nederland: Schrijvers (16. Doesburg), Wijnstekers, Krol, Van de Korput, Hovenkamp, Haan, Stevens, Willy van de Kerkhof, Vreysen (46. Nanninga), Kist en René van de Kerkhof.



Jos van Wersch op EK-Toer

De Nederlandse ploeg wist na vijf minuten al welk spelletje de Grieken in hun hoofd hadden: puur defensief voetbal. Alleen Kostikos en Mavros, de twee spitsen, mochten nu en dan op de Nederlandse helft verschijnen. De negen andere ploegmaats dienden zich vooralsnog te beperken tot voornamelijk verdedigende acties.

Wissel

Ondanks het veldoverwicht, wist de Oranjeploeg in de beginfase geen raad met die behoudende tacktiek. Voeg daarbij de tegenslag voor Piet Schrijvers (hij diende zich na een kwartier al geblesseerd te laten vervangen door Pim Doesburg): het Oranjeteam besefte drommels goed dat het „Griekse karwei" bepaald geen formaliteit zou worden. De wissel Schrijvers-Doesburg betekende tevens dat Jan Zwartkruis nog maar één wisselspeler kon inzetten.

De snelheid waarmee de Grieken op het middenveld en de vleugels (Mavros!) opereerden, maakte Nederland zeer nerveus. Slechte passes waren daar onder meer het gevolg van. Nederland moest zowaar verder terug, omdat de tegenstander opeens veel meer lef toonde en in staat bleek om de Oranjeverdediging bijna uit te spelen. Huub Stevens moest fors ingrijpen en mocht blij zijn dat de Oostduitse arbiter Prokopp hem een gele kaart bespaarde.

Nee, met uitzondering van twee echte kansen (Hovenkamp en Kist) kon het hoogfavoriete Nederland geen indruk maken. De ontregeling door de Grieken en de razendsnelle counters, bracht Nederland totaal uit het spel. De blanco ruststand gaf een redelijk beeld van een eerste helft die qua voetbal op een laag pitje stond. Nog groter waren de irritaties over en weer. Mavros kreeg op de valreep nog de gele kaart, wegens spelbederf bij een vrije trap.

Méér pressie, de beuk erin! Zo luidde na rust het parool van Zwartkruis. Dick Nanninga, de spits die altijd zijn opwachting moet maken als Nederland in de puree zit, kwam in de punt van de aanval terecht en Martin Vreysen verdween van het toneel. De eerste kans was voor de Grieken. De doorgebroken Mavros kwam oog in oog te staan met Doesburg, de behendige Griek trapte over de bal.



● *Onder het oog van o.m. Kees Kist, Ruud Krol en Michel van de Korput bekijkt KNVB-arts Frits Kessel de hoofdblessure van Piet Schrijvers. Even later zal de doelman het veld verlaten en plaats maken voor Pim Doesburg...*

Even daarna kreeg de wedstrijd een zeer grimmig karakter. Eerst een gele kaart voor Willy van de Kerkhof wegens het neerleggen van Ardizoglu. Vervolgens een schop van Terzanidis – buiten het zicht van Prokopp – tegen Willy van de Kerkhof en vijf seconden later een zware charge van doelman Konstantinou tegen de naar links uitgeweken Nanninga. Een overtreding binnen het zestienmetergebied! Prokopp wees resoluut naar de elfmeterstip. Kees Kist hield in die zenuwslopende minuten het hoofd koel en schoot de penalty hard in de linkerhoek: 1–0 voor Nederland. Een voorsprong die bijzonder gelukkig tot stand kwam. Daarover bestaat geen enkele twijfel.

Na die treffer werd de strijd een stuk levendiger en hervond Oranje het zelfvertrouwen dat gedurende de eerste helft vrijwel zoek was. De Griekse counters bleven echter bijzonder gevaarlijk en via het inzetten van de licht geblesseerde Galakos hoopte trainer Panagoulias voor nog meer stootkracht te zorgen.

Toch scheelde het – tien minuten voor tijd – bijzonder weinig of diezelfde Kist had de wedstrijd kunnen beslissen. Na knap voorbereidend werk van Nanninga kon het AZ-kanon uithalen, maar in een reflex hield doelman Konstantinou de bal uit het doel. Zwartkruis zat op de bank en keek elke minuut op zijn horloge. Wat een qua doelpunten produktieve wedstrijd had moeten worden, mondde uit in het vasthouden van een minimale score.

Pim Doesburg werd in de slotfase de held van de avond. Uit een corner van Anastopoulos kopte Galakos hard in, maar via de handen van Doesburg sprong de bal via de lat terug in het veld. De toekomstige PSV-keeper hield daarmee beide punten in Oranjehanden. De volle buit werd binnen gehaald. Dat was het enige dat telde in deze krachtenslopende ontmoeting. De punten waren voor Nederland, de verrassing heette echter Griekenland dat in deze poule best nog eens voor een surprise kan zorgen tegen Westduitsland of Tsjechoslowakije.

DICK NANNINGA FORCEERDE EEN STRAFSCHOP

Griekse doelman: „Wij zijn bestolen"

Van onze speciale verslaggever

NAPELS – Nederland kroop door het oog van de naald! De zege op Griekenland heeft aan een zijden draadje gehangen. „We mogen bepaald niet mopperen", zei Jan Zwartkruis toen hij neerplofte in de kleedkamer.

De bondscoach drukte zich zeer vriendelijk uit. Van het veel geroemde Nederlandse voetbal, dat over de hele wereld faam geniet, was weinig of niets te bespeuren geweest. Het feit dat er een penalty van Kees Kist aan te pas moest komen, illustreert de machteloosheid van de Nederlandse ploeg.

„Wij hebben de Grieken zeker niet onderschat", aldus Jan Zwartkruis. „Een ploeg die is doorgedrongen tot de eindronden moet iets in de mars hebben. Daarmee wil ik het resultaat dat wij hier hebben neergelegd zeker niet goed praten. Integendéél"!

Een kantje-boord overwinning waaraan vooraf niemand had gedacht. De donkere wolken boven het stadion symboliseerden de stemming in het Nederlandse kamp. Zwartkruis teneergeslagen: „Als dit een voorteken is voor de rest van het toernooi, zie ik het somber in. Wat die Grieken aan intimidatiemiddelen in huis hadden, was ronduit schandalig. We werden overbluft. We zijn letterlijk ontsnapt aan een nederlaag. We hebben niet de mentaliteit kunnen opbrengen om zélf het heft in handen te nemen. Een kwalijke zaak".

Gemeen

Piet Schrijvers liep met een pijnlijk gezicht rond. Hij werd de dupe van een gemene Griekse charge. „Terwijl de bal al gespeeld was duwde een speler – ik weet niet wie – zijn hand tegen mijn oog. Hij droeg een ring en daarmee knalde hij precies op mijn ooglid. Er zitten nu een paar hechtingen in. Ik hoop voor zaterdag weer fit te zijn", aldus de Ajaxdoelman.

Zwartkruis analyseerde verder: „We hebben erg pover gespeeld. Ik denk er over mijn team te wijzigen. Met het voetbal dat we hier hebben laten zien, komen we tegen West-Duitsland en Tsjechoslowakije flink in de problemen".

Schande

Er is opeens veel werk aan de winkel. Vreysen faalde bijvoorbeeld op de rechtervleugel en werd terecht vervangen. Invaller Dick Nanninga daarentegen deed het goed en forceerde later de penalty waaruit Kist kon scoren. Doelman Konstantinou was woedend op de Rodaspits: „Ik heb die Hollander helemaal niet geraakt! Het is een schande dat Prokopp hiervoor een penalty gaf. Wij zijn bestolen", aldus de Griekse keeper.

Slachtoffer van gemene Griekse overtredingen werd niet alleen Piet Schrijvers. Ook Huub Stevens hinkte rond met een dijbeenblessure. „Smerige streken. Ik heb er anders geen woorden voor", aldus de PSV'er die zelf anders ook niet de harde duels schuwde.

Praten

De eerste punten zijn binnen, maar toch likt Nederland de wonden. Niet alleen de lichamelijke tikken zijn hard aangekomen, sterk gedaald optimisme geeft Zwartkruis c.s. veel stof tot nadenken. „Met dit spel komen we niet verder. Ik zal naar iets anders moeten zoeken", zuchtte Zwartkruis. „We hebben te veel duels verloren en daarover zullen we met de groep praten".

Peeters tweede in algemene rangschikking R. van Europa

Renners moesten in stal slapen!

TRIER – Frank Moons heeft de leiding in het algemeen klassement van de Ronde van Europa af moeten staan aan Craz. De tweede etappe leverde een overwinning op voor Dietzen, die de 198 kilometer van Charlesvilles-Mezieres naar Trier aflegde in 4 uur 53 minuten en 10 seconden.

Adrie van de Poel was met de vierde plaats de beste Nederlander. Theo Peeters werd op 2.25 zevende. Hij is in het algemeen klassement de beste Nederlandse coureur. Peeters staat tweede met een achterstand van 46 seconden op Craz.

Er ontstond overigens grote onenigheid over de accommodatie, waarin de ploegen werden ondergebracht. Ploegleider Jan Gisbers heeft zelfs overwogen de Nederlandse ploeg terug te trekken. Alle formaties moesten de nacht doorbrengen in een stal, waarin zij slechts matrassen tot hun beschikking hadden. Aan lakens en slopen en andere vormen van normaal comfort had de organisatie kennelijk niet gedacht. Indien in de situatie geen verbetering optreedt keert Gisberts met zijn ploeg alsnog huiswaarts.



● *Theo Peeters ...in voorste gelederen...*

De uitslag: 1. Raymond Dietzen (West-Duitsland) 198 km in 4 uur 53 minuten 10 seconden; 2. André Carle (Fr.) 4.54.46; 3. Guy Craz (Fr.) z.t.; 4. Ad van de Ploeg z.t.; 5. Hanspeter Hofmann (Zw.) z.t.; 6. Bernard Gavillet (Zw.) z.t.; 7. **Theo Peeters** 4.55.35; 8. Serge Mannheim (Fr.) z.t.: 9. Norbert Becker 4.56.18; 10. Guy Gallopin (Fr.); 16. **Peter Winnen** z.t.; 20. **Maarten de Vos** 4.56.20; 21. Jan Slendebroek 4.56.45; 29. Frank Moons 5.00.32.

sport kort

Atletico Madrid wil Neeskens

van onze sportredactie

MADRID – Het bestuur van de voetbalclub Atletico de Madrid wil Johan Neeskens aantrekken om het image van de vereniging op te peppen. De bedoeling is dat Johan Neeskens Pereira gaat vervangen. Als tweede buitenlander wil de Madrileense voetbalclub de Braziliaanse speler Zico contracteren, die in de plaats moet komen van Dirceu. Daarnaast is Atletico van plan de spelers van FC Barcelona Artola en Olmo in te lijven.

Nanninga: „Ik wil erg graag voor PSV spelen"

Van onze speciale verslaggever

NAPELS – Naast Washington Diplomats legt nu ook PSV interesse aan de dag voor Dick Nanninga. De Roda JC-er is van de belangstelling uit Eindhoven bijzonder gecharmeerd. Nanninga: „Ik wil erg graag voor PSV spelen. Zeker als ik bedenk hoe klein de afstand tussen Eindhoven en Kerkrade is. Ik geloof niet dat de prijs een bezwaar zal kunnen zijn. Exclusief de afkoopsom, moet ik zes ton opbrengen".

PSV heeft het oog op Dick Nanninga laten vallen omdat duidelijk blijkt dat Kees Kist te duur is. Ben van Gelder: „AZ vraagt astronomische bedragen die alleen Italiaanse of Spaanse clubs kunnen betalen".

Koster op de tribune

Van onze speciale verslaggever

NAPELS – Adri Koster had er geen moeite mee dat hij gisteravond zélfs geen plaats op de wisslebank had. Jan Zwartkruis had namelijk de voorkeur aan Johnny Rep gegeven. Koster: „Zwartkruis zei dat ik zeker nog ritme te kort zou komen. Daar heeft-ie gelijk in. Ik hoop wel dat ik zaterdagavond, tijdens de wedstrijd tegen West-Duitsland, op de bank mag zitten."

Supporters op de vuist in Turijn

TURIJN – In de binnenstad van Turijn ontstond een vechtpartij tussen Italiaanse en Engelse groepen voetbalsupporters. Er waren ongeveer tweehonderd personen bij betrokken. Twee supporters raakten gewond en werden in een ziekenhuis opgenomen. De politie arresteerde veertig man. De Engelse supporters kwamen gisteren in Turijn aan voor de wedstrijden van Engeland tegen België (vandaag) en Italië (zondag).

West-Duitsland klopt Tsjechoslowakije in matige partij met 1-0

Openingsduel een aanfluiting

Van onze speciale verslaggever

ROME – Ieder heeft zijn sprookjes. Niet zoals bij Sneeuwwitje is er een prins en een voortzetting voor iedereen. In elk geval is het er niet voor de Tsjechoslowaken, die vier jaar geleden onder Vaclav Jezek verrassend Europees kampioen werden. Dat was hun sprookje. De ploeg van de nieuwe coach Jozef Venglos zal niet half zover komen. Dat is de werkelijkheid uit de openingswedstrijd van „Europa 80". De Tsjechen verloren van West-Duitsland met 1–0.

Venglos' oude glorie werd onderuitgehaald door het vernieuwde elftal van Jupp Derwall. Met 1–0 slechts, maar onthutsend was de manier waarop. De Tsjechoslowaken gingen namelijk met lege handen uit het Olympisch stadion omdat zij er zelf werkelijk niets van bakten.



● *Rummenigge juicht: hij scoorde het winnende doelpunt voor de Westduitsers tegen de Tsjechen.*

Angst

Er stonden twee ploegen die niet bezield waren door de wil om te winnen, maar door het heilige verlangen in hemelsnaam niet te verliezen. De twee coaches gingen uit van het gegeven dat een verliespartij het absolute noodlot zou zijn. Dit toernooi namelijk kent geen enkele herkansing. Dat leidde in de ouverture van de eindronden van het Europees kampioenschap tot passiviteit, angst, terughoudendheid en het vrijwel volkomen ontbreken van iedere vorm van hartstocht. Met uitzondering van Hansi Müller en Karl-Heinz Rummenigge was er geen speler die er echt invloog. West-Duitsland had in zijn taktiek om maar niet te verliezen, twee aanvallers, Rummenigge en Allofs; de Tsjechoslowaken hadden er slechts één: Zdenek Nehoda. De andere zeventien veldspelers waren middenvelders of verdedigers.

Bij de Tsjechoslowaken, zeker in de eerste helft van de wedstrijd, in hoofdzaak verdedigende middenvelders. Bij de Westduitsers durfde een enkeling tenminste nog wel eens wat. Dietz en Müller hadden de moed uit de verdediging te komen. Müller begon indrukwekkend door zowel voor en achter de „afwezige" Allofs te spelen.

Dat bracht wat druk in het Duitse voetbal. De Tsjechoslowaken konden dat geen moment opbrengen. De middenvelders Stambachr, Kozak en Panenka gingen vrijwel nimmer diep. Zij beperkten zich tot risicoloze breedtepassjes en dat vervelende patroon werd steevast door een eigen fout of door een ferm ingrijpend Westduits been afgebroken. Pas tegen het eind van de wedstrijd vond de Italiaanse scheidsrechter Michelotti dat Dietz daarbij iets te ver ging. Hij kreeg de gele kaart. Allofs kreeg er ook een, voor het wegschoppen van de bal.

Antivoetbal

Na een helft vol antivoetbal werden de spelers door dat deel van het publiek dat geen enkel belang had bij een van de twee partijen naar de kleedkamers gefloten. Die toeschouwers hadden het grootste gelijk van de wereld. Het enige doelpunt in de tweede helft was het doelpunt van Rummenigge na een voorzet van Müller.

Jupp Derwall erkende na afloop dat het een wedstrijd was geweest van zeer laag niveau. „De eerste wedstrijd van een groot toernooi is dat altijd", zei Derwall, „die wedstrijd staat kennelijk onder een ongunstig gesternte. Nu was Tsjechoslowakije ook een bijzonder onaangename tegenstander en ik ben blij dat we in elk geval een positief resultaat behaald hebben. West-Duitsland heeft tenminste een goede basis om een eind verder te komen".

De Tsjechische coach Jozef Venglos zei na afloop: „Openingswedstrijden staan altijd in het teken van de taktiek en nervositeit. Deze twee ploegen kenden elkaar te goed. Bovendien was de hoge temperatuur in het veld te hinderlijk om een goede en aantrekkelijke wedstrijd te krijgen. Een gelijkspel zou de krachtsverhoudingen beter hebben weergegeven, maar de Duitsers maakten een doelpunt en daarom was hun overwinning verdiend. West-Duitsland blijft favoriet in groep 1 en daarmee waarschijnlijk ook van het hele toernooi".

Tsjechoslowakije-West-Duitsland 0–1 (0–0). 55. Rummenigge 0–1. Scheidsrechter: Michelotti. Toeschouwers: 15.000. Gele kaarten voor Dietz en Allofs.
Tsjechoslowakije: 1Netolicka, Ondrus, Barmos, Jurkemik, Koloman, Goegh, Kozak, Panenka, Stambachr, Gajdusek (70. Massny) en Nehoda.
West-Duitsland: Schumacher, Briegel, Cullmann, Karl-Heinz Förster, Dietz, Kaltz, Bernd Förster (60 Magath), Stielike, Rummenigge, Müller en Allofs.



● *Na een voorzet van Müller (uiterst rechts) scoort Rummenigge het enige doelpunt van de wedstrijd.*

Arno Dreezen voor 13e keer in motorzesdaagse

MAASTRICHT – Voor de dertiende keer zal Arno Dreezen starten in de internationale motorzesdaagse die in Zuid-Frankrijk van 22 tot en met 27 september in de omgeving van Briode verreden wordt. Samen met Gerrit Wolsink, Hennie Janssen, Jan ten Velde, Jan Thijhuis en Simon Schram vormt Arno Dreezen het Tropuy-team.

„Bijgelovig ben ik niet", stelde Arno. „Echte pech is in al die jaren achterwege gebleven. Waarom dit jaar ook niet?"
Er wordt nogal wat verwacht van het debuut van crosser Gerrit Wolsink. Arno Dreezen: „Moeilijk te zeggen.

Dit jaar wil de KNMV álles zetten op het Vaasteam. Dat is zo sterk mogelijk gemaakt." Zaterdag al wordt er getraind in de omgeving van Bilstain (België). Behalve Gerrit Wolsink, komt er de gehele selectie aan de start.

Van der Vleuten prolongeert wielertitel

ZANDVOORT – NWB-wielrenner Ad van der Vleuten heeft op het circuit in Zandvoort zijn nationale titel van de Politie Sportbond geprolongeerd.

De veteraan uit Voerendaal was gisteren uit de titelrace de snelste sprinter van het peloton. Ben van der Burg uit Valkenburg legde beslag op de zevende plaats.

De uitslag: 1. Ad van der Vleuten 63 km in 1.29.10 uur; 2. Wim van der Laar; 3. Harrie Bakker; 7. Ben van der Burg.

Italiaans voetbalschandaal

Opnieuw drie spelers geschorst

MILAAN – Drie spelers van tweede divisieclubs zijn in verband met hun rol in het Italiaanse omkoopschandaal geschorst. De 28-jarige Guido Magherini van Palermo en Claudio Merlo (33) van Lecce kregen schorsingen van anderhalf jaar opgelegd. De 28-jarige Lionello Massimelli van Taranto zal één jaar niet mogen voetballen.

Voorts werden zes aangeklaagde spelers vrijgesproken. Ook de betrokken clubs kregen geen straffen opgelegd.

Het proces wordt morgen beëindigd. De rechtbank zal de straffen tegen in totaal 38 spelers, officials en derden dan bevestigen.

Atletiekploeg voor Moskou

DEN HAAG – Het bestuur van het Nederlands olympisch comité heeft, na behandeling van de door de KNAU ingediende voordracht, de volgende atleten aangewezen voor de olympische ploeg voor Moskou:

Sylvia Barlag - (vijfkamp); Harry Schulting - (400 meter horden); Ruud Wielart - (hoogspringen, behoudens afkeuring door de chef-arts van het medisch begeleidingsteam); Cor Vriend en Gerard Nijboer - (marathon).
Voor de 4 × 400 meter estafetteploeg zijn reeds aangewezen Schulting en Gijsbers.

De twee overige atleten zullen in overleg met de chef de mission worden gekozen uit de volgende kandidaten: Marcel Klarenbeek, Henk Brouwer, Hugo Pont en Mario Westbroek.

Zevende plaats voor Rob Ehrens in Aken

Nooren op dreef

AKEN – Rob Ehrens is tijdens het 44e CHIO in Aken als zevende geëindigd in afdeling A van het tweede kwalificatienummer van voor het te houden „springchampionat van de bondsrepubliek". Met het paard Koh-i-Noor kreeg hij vier strafpunten in 82,6 seconden. Vijf combinaties bleven foutloos en plaatsten zich voor de barrage. Daarin zegevierde Luther (Livius) voor zijn landgenoot Meyer zu Bexten met Magister. Nationaal kampioen Piet Ramakers bleef met Isocratus S als enige van de 33 deelnemers binnen de tachtig seconden, maar liep acht strafpunten op.

Tweede kwalificatiewedstrijd voor het „springchampionat", afd. A (lengte parkoers 580 m, 12 hindernissen, 15 sprongen, max. hoogte 1,60 m, max. tijd 100 sec., lengte barrage 330 meter, 7 hindernissen, 8 sprongen, max. tijd 57 sec.)

1. Luther (Livius) 0 strafpunten, 45,7 sec. (in de barrage), 2. Meyer zu Bexten (Magister) 0-47,0, 3. Edgar (Forever) 0-48,1, 7. Rob Ehrens (Koh-i-Noor) 4-82,6, 15. Piet Raymakers (Isocratus S) 8-79,0.
Afd. B: 1. Whitaker (Ryans) 0 strafpunten, 88,4 sec., 2. Fuchs (Snowking) 4-82,9, 3. Heins (Argonaut Z) 4-83,1, 12. Nooren (Shoreline) 12-80,1

Dressuurproef intermediaire I: 1. Boldt (Mantik) 1409 punten, 2. Krug (Muscadeur) 1375, 3. Moldan (Marchesa) 1361.

Noordrijn/Westfalenprijs: (twee manches over 520 meter 10 hindernissen, 13 sprongen, max. hoogte 1,60 m, max. tijd 78 sec. in de barrage 350 m, 7 hindernissen, 7 sprongen, max. tijd 53 sec., beste vijftien combinaties uit de eerste manche naar de tweede manche). 1/2 Nooren met Opstalan en Paul Schockemöhle met met El Paso, beiden 0 strafpunten en 43,5 seconden in de barrage, 3. Simon (Landgräfin) 0-47,3, 4. Pessoa (Genet) 4-42,5, 5. Huysegoms (Katapult) 4-45,7, 8. Raymakers (Ducal) 4-141,5.
Niet geplaatst voor de tweede manche: Heins met Napoli Z (4-72,9), Ehrens met M. Pascha (8-74,7) en Meier met Speedway T (8,75-80,1).



● *Henk Nooren won in Aken Noordrijn-Westfalenprijs*

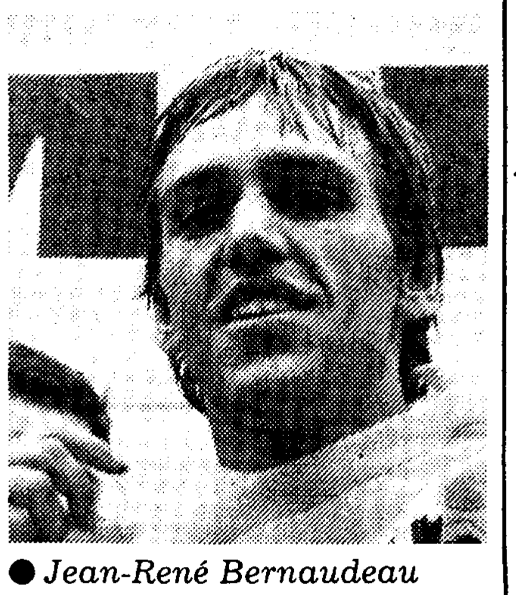
● GELEEN – De uitslag van de NWB-wielerwedstrijd in Geleen: 1. J. Kusters; 2. W. Drent; 3. P. Lacroix; 4. J. Jans; 5. B. Ruyters. Dinsdag 17 juni om 20 uur is er weer een NWB-wedstrijd in het Burgemeester Daemensportpark in Geleen.

● SITTARD – Het klassement van Pony-Sport ziet er na de Ronde van Limburg als volgt uit: 1. Ad Wijnands 29; 2. J. Harings 24; 3. B. v.d. Boorn 16; 4. M. Dohmen 15; 5. J. Roemerman 10; 6. H. Geerkens 8 en A. Pieters 8; 8. J. Walstock 7; 9. W. Demandt 6 en 10/11. J. Hannen en P. Meerburg 5.

Bernaudeau wint proloog

BAGNOLS – Jean-René Bernaudeau heeft de proloog van de Franse etappewedstrijd Midi Libre gewonnen. Het was een individuele tijdrit over 3,7 kilometer. De luitenant van Hinault won in 4 min. 41 sec.

Johan van de Velde eindigde met twee seconden achterstand op de tweede plaats. Wereldkampioen Jan Raas werd op drie seconden derde.
De uitslag: 1. Bernaudeau 3,7 km in 4.41.09 (gem. 47.234 km/u.); 2. Van de Velde 4.43.08; 3. Raas 4.44.09; 4. De Vlaeminck 4.44.09; 5. Hezard 4.46.01; 6. Oosterbosch 4.46.01; 7. Bonnet 4.46.05; 8. Laurent en Bossis 4.46.07; 10. Le Guilloux 4.46.08; 12. Lubberding 4.47.08; 16. Van Vliet 4.50.02; 22. Kuiper 4.51.09.



● *Jean-René Bernaudeau*

Vijftig jaar na oprichtingsvergadering

Enorme groei van tennis in Limburg

Van onze tennismedewerker

HEERLEN – Het district Limburg van de Koninklijke Nederlandse Lawn Tennisbond zal dit weekeinde zijn 50-jarig bestaan vieren. Dit feest vindt eigenlijk vier maanden te laat plaats. Op 8 februari 1930 namelijk vond in een restaurant aan het Maastrichtse Vrijthof de oprichtingsvergadering van het district plaats. Er waren toen elf verenigingen present.

Op dit moment is het district gegroeid tot 120 clubs die samen 33.000 leden tellen.

Het amateurisme, dat in de beginjaren onder voorzitter mr. A. Schoon usance was, heeft na vijftig jaar plaats gemaakt voor een professionelere aanpak. Twee jaar geleden kon de huidige voorzitter Jan van der Zwaard trots meedelen dat het district Limburg de beschikking kreeg over een districtsbureau met een – nu zelfs twee – full-time krachten.

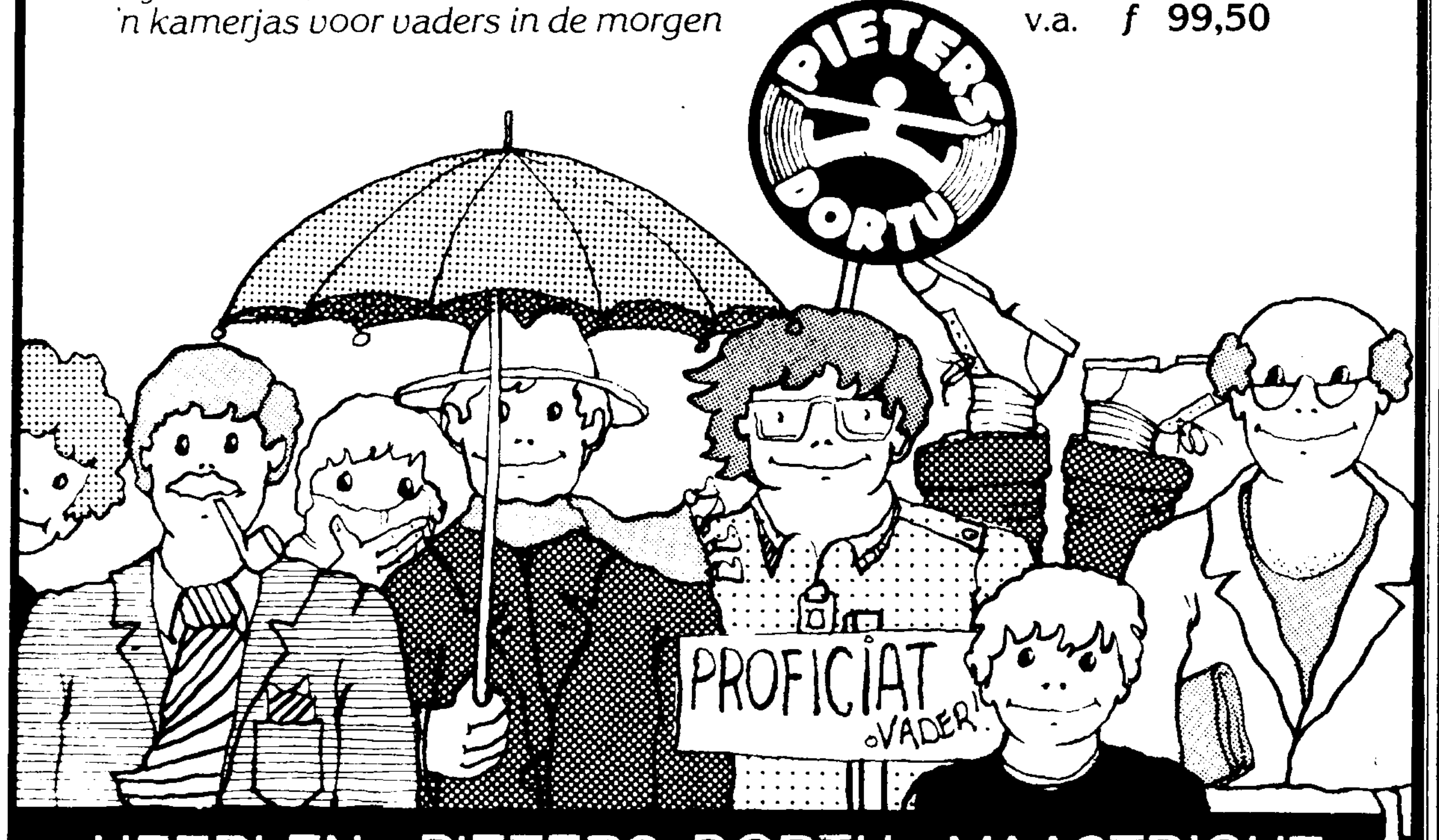
Op elk gebied maakt het Limburgse tennis een enorme groei door. In de landelijke competitie speelden in 1930 zes Limburgse teams in twee poules. Op dit moment komen er 306 teams uit voor de gemengde seniorencompetitie. Daarnaast is het district met een eigen zaterdagcompetitie gestart, in 1953. In totaal moet de sectie wedstrijdtennis nu voor 1088 teams een competitieprogramma in elkaar draaien.

Een opvallende ontwikkeling in Limburg zijn de tennishallen, die als paddestoelen uit de grond rijzen. Momenteel staat in Limburg ongeveer 30% van de specifieke tennishallen van Nederland. Ook deze hallen hebben tennis als recreatiesport in Limburg sterk naar voren doen schuiven. De laatste ontwikkeling in het Limburgse tennis is de oprichting van de kringen. Deze vijf kringen moeten nu het werk aan de basis gaan doen dat vroeger door de bond en district gedaan werd, maar door de schaalvergroting niet meer mogelijk is. De kringen zijn nu al groter dan het district bij zijn oprichting. Het is duidelijk dat het district ondanks zijn vijftig jaar nog niet uitgegroeid is. In de komende jaren zal de groei van de tennissport nog zeker doorgaan, al zal het eeuwige gebrek aan tennisbanen bij vele verenigingen een ledenstop doen handhaven.
Het tiende lustrum zal op bescheiden wijze gevierd worden. Op de banen van het Tenniscentrum „De Poelder" in Belfeld speelt men een verenigingstoernooi voor teams van 2 dames en 2 heren boven de 35 jaar. Inzet zal zijn de LIMBURG-50-CUP. De prijsuitreiking zal zondag rond 17.00 uur plaatsvinden.

De officiële viering, waarbij men het districtsbestuur de hand kan drukken, vindt plaats in Kasteel Hoensbroek waar een receptie wordt gehouden van 17.00 tot 19.00 uur, waarna men onder het genot van een drankje en muziek tot 22.00 uur bij elkaar blijft. Om voetballiefhebbers de Europese kampioenschappen niet te laten missen, heeft men er voor gezorgd dat er televisietoestellen aanwezig zijn.

Vader is de beste!

zakdoeken voor neuzende vaders	3 stuks v.a.	f 8,00
paraplu's voor vaders in de regen	v.a.	f 11,50
'n stropdas voor vaders op kantoor	v.a.	f 12,50
korte broek voor de sportieve vaders	v.a.	f 22,50
'n vlot shirt voor vlotte vaders	v.a.	f 25,00
'n pyama voor vaders in de nacht	v.a.	f 26,50
'n vrijetijds pantalon voor alle vaders	v.a.	f 49,50
'n jack voor fietsende vaders	v.a.	f 95,00
'n kamerjas voor vaders in de morgen	v.a.	f 99,50



HEERLEN PIETERS-DORTU MAASTRICHT

GERARD DE LANGE, DAAR MAG JE GERUST MEER VAN VERLANGEN.

Gerard's prijsgarantie

Wedden dat Gerard goedkoper is?

Als u uw aankoop – „levering onder dezelfde kondities" – bij een ander goedkoper ziet, dan betaalt Gerard het prijsverschil prompt terug plus een fles prima champagne voor de moeite. Dat is dus afgesproken.

3 jaar gratis onderdelen bij reparatie

Gratis thuisbezorgen.

Nederlands grootste specialist in wasautomaten.

Black-out.
In verband met de huidige energieschaarste is besloten de winkelverlichting nà 19.00 uur uit te schakelen, evenzo de buitenlichtreklame.

Wasautomaat
Goedkoper is onmogelijk, alleen met de hand wassen is goedkoper. En deze wasautomaat wast vlekkeloos schoon.
Geschatte gemiddelde levensduur: 6 jaar.
Adviesprijs ~~649,–~~
449,-

ZANUSSI A 35 T wasautomaat
Ruimtegebrek? Gerard heeft dé oplossing. Deze wasautomaat is slechts 45 cm breed, even breed als een normale keukenstoel.
Geschatte gemiddelde levensduur: 6 jaar. Adviesprijs ~~1049,–~~
699,-

Wasautomaat
Vanwege de zeer lage prijs mogen wij het merk niet noemen, anders krijgen wij ruzie met één van de bekendste Westduitse fabrikanten. Alle mogelijkheden om energiebewust te wassen.
Geschatte gemiddelde levensduur: 10 jaar.
Adviesprijs ~~1179,–~~
Originele Westduitse kwaliteit.
799,-

ZANUSSI wasautom[aat]
Wij kochten een afbestelde export-partij. Worden uiteraa[rd] verkocht met de normale Ge[rard] de Lange garanties.
Geschatte gemiddelde levensduur: 8 jaar.
Adviesprijs ~~1.249,–~~
800 toe[ren]
899,-

Koelkast bruto inhoud 140 ltr.
Niet langer wachten, want dit is de aanbieding waar u op heeft gewacht. De prijs is lager dan laag en vanzelfsprekend gratis thuisbezorgd.
Adviesprijs ~~498,–~~
140 liter
249,-

ZANUSSI koelkast
Zeer veel ruimte door uitgekiende indeling. Praktisch indien u reeds in bezit bent van een diepvriezer. Ook leverbaar mèt vriesvak.
Bruto-inhoud: 160 ltr.
Adviesprijs ~~599,–~~
160 liter
399,-

IGNIS 2175 koelkast
Komt uit dezelfde fabriek waar Philips en Erres worden gefabriceerd. Bruto-inhoud maar liefst 180 ltr.
Adviesprijs ~~699,–~~
180 liter
499,-

Koelkast bruto-inhoud 225 ltr.
Een kanjer van een koelkast, slechts twee gulden per liter inhoud, dat kan onmogelijk n[og] voordeliger. Adviesprijs 69[...]
449,-

Alle aanbiedingen zijn geldig t/m dinsdag 1 juli 198[0]

Gerard de Lange INFLATIE-BESTRIJDER NO.[1]

Amsterdam* - Rotterdam* - Den Haag* - Utrecht - Almelo - Amersfoort - Apeldoorn - Arnhem - Bergen op Zoom - Breda - Delft - Deventer - Dordrecht - Ede - Eindhoven - Emmen - Enschede - Gouda - Groningen - Haarlem - Heerlen* - 's-Hertogenbosch - Hilversum* - Leiden - Nijmegen - Roermond - Roosendaal - Rijswijk - Schiedam - Tilburg - Venlo - Vlaardingen - Zwolle*.
*TEVENS KEUKENSTUDIO.

Koopavond geopend en 's maandags geslo[ten]

HEERLEN
TEVENS KEUKENSTUDIO
Geleenstraat 62
Tel.: (045) 713521

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht. d.d. 29 mei 1980 is onder kuratele gesteld **Maria Theresia Hubertina Vos,** weduwe van L.J.H. Vliex, geboren te Epen, gemeente Wittem, op 11 december 1880, verblijvende te Gulpen, in het bejaardencentrum Dr. Ackenshuis, W. Beekmanstraat 2, waarbij tot kurator werd benoemd Joseph Everartz, geboren te Bocholtz op 21 oktober 1923, wonende te Heerlen, Gebrs. Hennenstraat 19 en tot toeziend kurator Cornelius Andreas Hubert Vliex, geboren te Bocholtz op 21 juni 1918, wonende te Simpelveld, Sweijer 35.
Mr. H.F.M. Beaujean
Molenweg 15
Gulpen
Prokureur.

Te koop aangeboden

Te k. Mulde PANNEN ± 1500. Te bevr. A. Cox, Eyserheide 14, tel. 04451-1398.

Te k. KLEUREN-TV, weg. omst.hed. zeer goed spelend f 250,–. Beatrixstr. 28, Nieuwenhagen.

Te k. nw. AARDAPPELEN 50 ct. p. kg, oude aardappelen 10 ct. p.kg., aardbeien en kersen f 3,50 p.kg, tomaten 2 kg voor f 3,-, bloemkool 3 voor f 2,50, p. kist f 5,50, asperges f 2,- p.kg, p. kist. spinazie, rabarber en andijvie f 4,50 p. kist, sinaasappelen 20 voor f 3,-, appels 5 kg voor f 3,50. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. aangeb. Efel OLIEHAARD. Lupinestr. 152, Spek'heide-Kerkrade.

Dames-, heren, kinder- en DERAILLEURFIETSEN. Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. HALFAUTOMAAT AEG Turnamat f 225,– en langzaamwasser f 75,–. Tel. 045-259301.

Te k. WASAUTOMAAT Vendomatic, f 225,–. Tel. 045-259301.

Te koop aangeboden: PICKUP met boxen, gevelkachel met toebehoren, witte kanten bruidsjapon. Tel. 04492-3127.

Te k. AANHANGWAGEN m. pap., afm l. en br. 1.75x1 m, z.g.a.n., f 700. Stephanusstr. 27, Wijnandsrade.

MEUBELEN: enorme collectie eiken. Klas., moderne en slaapk.meubelen. Wij halen u op geh. vrijbl. Ook 's avonds. Inr. en financ. mog. V.W. 045-420902, n.m. 045-254449.

Te k. wgs. overlijden 3/4 NERTSMANTEL + hoed (pastel) maat 40, nieuwwaarde f 3.500,–, verkoop f 2.250,–, tussen 18.00 en 19.00 u, tel. 04490-18212.

Te k. 6 jaargangen CONSUMENTEN GIDS 1974-79, tel. 04493-1945.

Te k. modern BANKSTEL, 3-2-1-zits, In Den Daal 40 Oirsbeek.

Te k. Philips VIDEO-RECORDER type 1500, i.z.g.st., Parallelstr. 7 Amstenrade.

vele leuke dingen voor vader bij xenos

MOK met romantische blauw witte bloemetjes. gedekoreerd 2,95 — **2.95**

DRINKGLAZEN moderne vormgeving, de voet is massief glas.

bierglas	33 cl 6 voor	8,95
wijnglazen	20 cl 6 voor	8,50
sherryglazen	12 cl 6 voor	7,95
borrelglazen	5 cl 6 voor	6,50

6 voor **8.95** — 6 voor **6.50**

SUPER BIERGLAS inhoud circa 1 ltr. met het opschrift „kleintje pils". 5,95 — **5.95**

HOUTEN KISTJES handgesneden, uit india, voor sigaretten, postzegels of 1001 andere dingen. vanaf 2,95 — **2.95**

BEHENDIGHEIDSSPELLETJE hoe snel krijgt u het ringetje in het oogje? 1,95 — **1.95**

RONDE ASBAKKEN zware uitvoering zowel in smoke als in helder te verkrijgen. 14 cm 2,75 11 cm 1,60. — **1.60**

CLOCK in donkere artlijst met zwitsers transistoruurwerk. 69,- — **69.-**

SPREUKENTEGELS in houten lijstje met passende teksten. vele soorten vanaf 2,95 — **2.95**

BAMBOE DIPLOMATEN KOFFERTJE zeer exclusief, gevlochten in bruin of naturel. formaat 31 × 43 cm. verrassing voor 9,95 — **9.95**

VISSERSKIEL blauw of zwart gestreept 29,50 — **29.50**

LEREN INDIA TEENSLIPPERS in naturel of bruin leer. alle maten 7,95 per paar. — **7.95**

WIJNREK van blank hout. nu 9,95 — **9.95**

TUINBAR draagmand voor 4 flessen. voor tuin/picnic/camping 19,95 — **19.95**

Alle aanbiedingen zolang de voorraad strekt

Week 2480

Amsterdam, Kalverstraat 228, bij de Munt, tel: 229984
Amsterdam, Nieuwendijk 200, bij de Dam, tel: 222576
Utrecht, Hoog Catharijne, achter Clarenburg 22, tel: 311297
Eindhoven, Rechtestraat 48 t.o. Hema, tel: 449111
Maastricht, City centrum Entre Deux, Sousterrain, tel: 10228
Heerlen, Saroleastr. 35, hoek Dautzenbergstraat, tel: 713989
Den Haag, Groenmarkt 19, hoek Venestraat, tel: 642127
Nijmegen, Passage Molenpoort 12, tel: 233817
Haarlem, Grote Houtstraat 36, bij de Markt, tel: 325141
Arnhem, Bakkerstraat 75, bij de Vijzelstraat, tel: 423320
Groningen, Visinarkt 22, hoek Pelsterstraat, tel: 120047
Rotterdam, Oude Binnenweg 42, tel: 142784

xenos

VIDEO-DISCO-DANCING
A GEN KIRK - GULPEN
DISK-JOCKEY GEVRAAGD
TEL. 04450-1610

Te koop aangeboden

Te k. wegens verhuizing BANKSTEL 3-2-1-zits en salonkast 3.20 m., eethoek, driedelig mimiset, salontafel met glazen blad z.g.a.n. Prijs n.o.t.k. Achter de Winkel 169, Schaesberg, na 17.00 uur, tel. 045-319705.

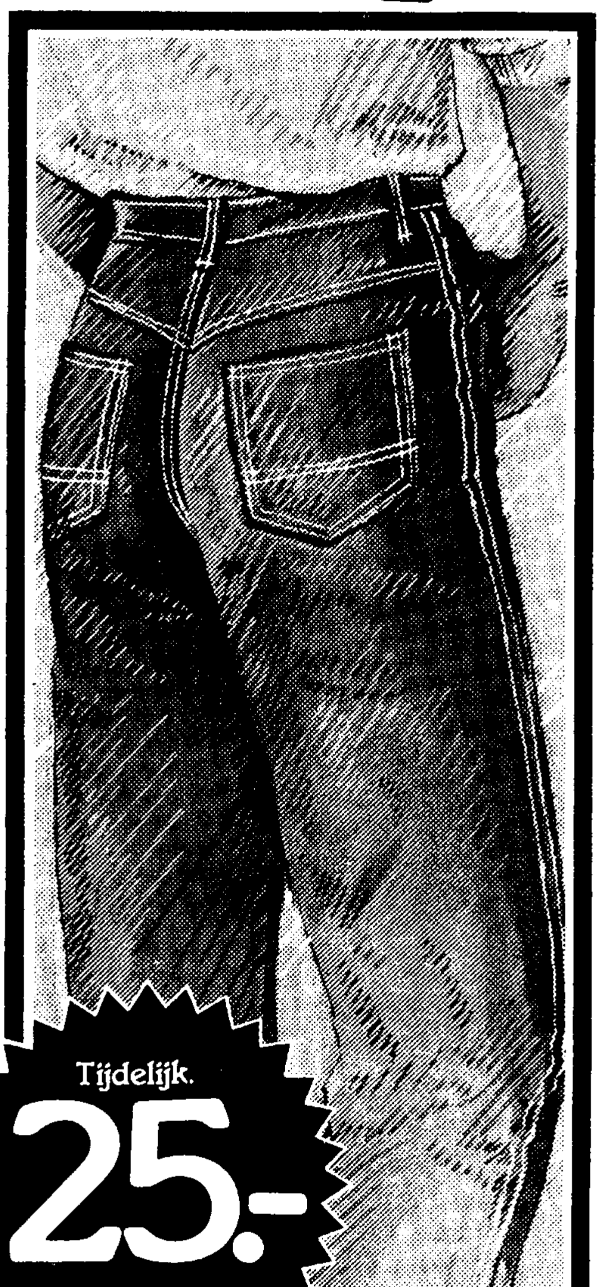
Grote sortering AUTOACCESSOIRES zeer geschikt als kado voor vaderdag, SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel.712113, parkeren vóór de zaak.

Te k. elec. ORGEL Solina sl. 110 z.g.a.n. nieuw prijs f 5.100,– nu voor f 2.500,–, Dr. Poelsstr. 11, Ubach o. Worms, tel. 045-312826.

RENAULT 12 AANBIEDING[EN]

Probleemloze zuinige auto, 4-deurs, R12 automati[c] f 10.650,–, 3x R12TL '78 f 8500,– - f 9900,–, 3x R1[2] f 6900,-, 2x R12 '76 f 4900,-, R12 TS '73 f 2800,-, R1[2] f 1200,-. **Auto Zuid - Geleen.** Renaultdealer, Rijks[weg] Noord 125. Tel. 04494-46333. Ook 150 andere betrou[wba]re gebruikte auto's.

Getipt.



Tijdelijk. **25.-**

Fantastische witte en blauwe jeans in alle maten. Sla je slag, want zo'n prijs komt nooit meer terug.

P&C
PEEK & CLOPPENBURG.
GEWELDIGE MODE, GEZELLIGE SFEER

ALDO



...VADERDAG...VADERDAG...VADERDAG...

20% KORTING op alle hand- en benzinemaaiers

MURRAY
Black & Decker
QUALCAST
ALKO
GINGE
Husqvarna
WOLF Geräte

Gereedschapskist
2-delig met losse inzetbak 15,75
3-delig **19,50**
5-delig **21,75**

Bankschroef
bekbreedte 63 mm, 75 mm, 100 mm en 125 mm, vanaf 17,-

Lijmtang
spanwijdte van 100 mm tot 1100 mm, vanaf 9,95

Rolykit
de handige roldoos, bekend van de TV-reklame,
11 segmenten 39,75
14 segmenten **49,75**

Skil boormachine plus set accessoires 255,-

Bosch boormachine
400 Watt
165,-

HOENSBROEK
Industriestraat 10
tel 045 211685

MAASTRICHT
Discount Carré
Tongerseweg 57
tel 043 13909

ROERMOND
Ernst Casimirstraat 28
tel 04750 16400

BRUNSSUM
Kerkstraat 123
tel 045 253658

SITTARD
Tunnelstraat 91
tel 04490 14338

KERKRADE
Hertogenlaan 21-23
tel 045 456048

NIJMEGEN
Groenestraat 193
tel 080 556828

Aldo maakt U maaiend enthousiast!

aldo doe 't zelf supermarkt

[illegible] BOODSCHA[illegible] [illegible]NDE[illegible] RISICO

Door prijsinformatie en gegara[illegible] de laagst mogelijke prijz[illegible]

[illegible] artikel dat [illegible] krijgt [illegible] de grootst mogel[illegible] garantie: wat niet bevalt [illegible] teruggenom[illegible] vergoed

Artikel	Prijs
Albrecht Goud koffie vacuum 250 gram	3.28
Albrecht Goud koffie bonen 250 gram	3.28
Albona Top-Op 2x40 gram	0.79
Tamara extra jam Abrikozen, 450 gram	1.59
Tamara kruisbessen extra jam 450 gr.	1.69
Tamara Bijenhoning, 500 gram	2.69
Rookworst, 225 gram	0.99
Leverpastei 3 x 56 gr. Homburg	1.29
Soepballetjes, 110 gram, blikje	0.65
Homburg Luncheon Meat 200 gram	1.49
Makreel 250 gram "Socra"	0.85
Zalm, "Fancy Pink", 240 gram, blikje, "Socra"	2.49
Pilchards, blikje 227 gram	0.99
California bliksoep, gec. 4 borden Tomaat/	0.65
Maggi, 4 borden gekruide Tom. soep/ heldere Kippesoep/ Holl. Groentesoep, pakje	0.39
Hero Tomatensoep 1/1 blik	1.79
Rundvlees in Bouillon, 340 gram, pot	1.75
Maggi vleesbouillon, 6 liter	1.89
Almiron M2, 900 gram blik	9.98
Almiron AB, 900 gram blik	8.98
Karvan, 0.6 liter	2.39
Augurken, 1700 ml, pot "Gurkenpott"	2.98
Augurken, AB of B, 3/4 pot (Fijn)	1.69
Piccalilly, 1/3 pot	0.69
HP Tomaten ketchup, 340 gram	0.75
Duyvis Halvanaise, 0.33 liter	1.89
Slasaus, 0,75 liter	1.39
Jachtsaus/Pikante vleessaus/Paprika-saus/Romige peper-saus, Maggi voor 1 ltr. saus	0.89
Halfvolle melk, liter, gest.	0.69
Vanille Chocolade-pudding 3x125 gr.	1.09
Chocodrink, 3x0,2 ltr. met rietjes	1.05
Vanille vla, literpak "Domo"	1.05
Milfina, vruchte-yoghurt, aardb./kers. 500 gram	0.95

Artikel	Prijs
Slagroom 0,2 liter	[illegible]
Buttella, margarine, 250 gram	[illegible]
Becel, kuipje 250 gram	1.0[illegible]
Buttella, dieet-margarine, 250 gram	0.75
Croma, 200 gram pakje	[illegible]
Bratella, 200 gram	[illegible]
Maizena, 400 gram	[illegible]
Dubbel voordeel paneermeel, 400 gram	0.89
Robertson cornflakes, 340 gram	1.69
Brinta, 500 gram	1.39
H.O. Havermout, 500 gram	0.99
Bonner rozijnen, 14x0,50 ounce	1.99
Tutti-Frutti, 200 gram	1.09
Tomsaus, aardbeien	[illegible]
Bounty fam. pack 150 gram	1.45
Raider, 3 pack	1.39
Belgische Bonbons 250 gram box	3.98
Chocoladies, 100 gram	1.49
Stimorol 5 pack	1.49
Donald bubble gum 14 stuks	0.99
Venco Dierentuindrop (gemengd), 500 gram, zacht	2.79
King, 4 pack	1.19
After Eight, 200 gram, doos	3.18
Kokosmakronen, 6 stuks, 275 gram	1.49
Marmer/of Botercake 400 gram	1.99
Eierkoeken 10 st. ca. 300 gram	1.69
Lange Vingers, 150 gram	0.95
Paprika chips/Potato chips grote baal, 120 gram	0.59
Tuc, 2x75 gram	0.89
Duyvis knabbelnootjes, gemengd, 290 gram	1.99
Duyvis brosnootjes, 125 gram	1.45
Asperges, 250 gram, blikje	1.69
Champignons, 170 gram blik, 3e Wahl	1.19
Champignons, gesn. pot. 315 ml. 170 gram	1.69
Doperwten/Wortelen, z.f. 1/1 blik	1.39

Artikel	Prijs
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible] 315 gr. [illegible]	0.79
[illegible]	[illegible]
[illegible] blik	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible] perziken [illegible]	[illegible]
[illegible] Perziken [illegible]	1.19
Montilla "Don Candido" 0.7 ltr. met [illegible]	[illegible]
Chateau Vieux [illegible] "Haut Medoc" 0.7 ltr.	6.78
Rode Bordeaux 0.7 ltr.	4.48

Eenmalige verkoop

Artikel	Prijs
Lola onbreekbare plastic wasknijpers, 60 st. [illegible] Aldi prijs	1.95
[illegible] huishoud-handschoenen maten S, M en L Aldi prijs	0.89

Artikel	Prijs
[illegible] bessen met [illegible]	2.09
[illegible] Fruits 1/1 ltr.	1.89
Graf Schaumburg 0.7 ltr. vruchtenwijn	1.79
Vin Rouge de Table 0.7 ltr.	2.79
Hazelnootadvocaat 0.6 ltr.	5.98
Zeller Schwarze Katz 0.7 ltr. QbA	4.58
[illegible] Schwarzlay 1978 [illegible]	4.98
Bonzo diner 1.500 gram	3.68
[illegible] vleesbrokken, 800 gram	1.29
Bonzo voordeelvriend vleesbrokken 1 kilo	1.89
Purina katmenu, 850 gram	3.18
Frolic 1.500 gram pak	4.78
Katkins, vleesbrokken, 400 gram blik	0.89
Kitekat Vleesbrokken 410 gram	1.09
Loyal literblik vleesbrokken 820 gr.	1.69
Colgate/Palmolive 3 pack toiletzeep x 90 gram	1.29

Artikel	Prijs
Prodent [illegible] 5 pack à 72 gr.	4.98
[illegible] tanden-[illegible] med.	1.99
O.B. tampons 40 stuks	4.78
[illegible] hairspray, 16 oz	1.99
[illegible] babyshampoo [illegible] ml	3.68
Odorex 2 rollers à [illegible] ml	3.48
[illegible] zeep [illegible] gram	0.99
Groene appelshampoo 500 ml.	2.98
Odorex spuitbus 110 ml. [illegible] anti-transp.	2.69
Andy [illegible]reiniger, gezins[illegible] 960 gram	2.89
Lustra [illegible]reiniger 500 ml.	2.59
Toiletspray Mon. 220 ml.	1.59
Wafeldoek	0.49
[illegible]sreiniger	[illegible]
[illegible] vuilzakken, 20 stuks	3.95
Motorolie 5 liter 20W-50 SE-CC	11.95
Tissue Toiletpapier 4x200 vel	1.79
Femina inlegkruisjes 30 st.	2.89
Pampers dag extra absorberend, 24 stuks	8.78
Pampers peuter, 12 stuks	4.38
Kotex mini verband 30 st.	1.59
Camelia damesverband 20 st.	1.99
Dash, koffer, 2 kilo	5.38
Radion, baal, 2 kilo	3.38
Bonte Reus, koffer, 2 kilo	4.68
Ariël, koffer, 2 kilo	5.88
Unamat, kompleet wasmiddel topkwaliteit 2 kilo	4.48
Biotex, groen 500 gram	2.19
Bio-Una 2 kilo inweek/voorwasmiddel (zonder bleekmiddel)	5.98

Artikel	Prijs
[illegible] liter	2.19
[illegible] 3 kilo	10.98
[illegible] 60 cc	1.19
[illegible] 500 ml [illegible]	1.29
Bruin/Wit gesneden [illegible] 800 gram	1.43
[illegible] stuks [illegible]	0.99
[illegible] stuks	[illegible]
Beschuit [illegible] 113 gram	0.49
Roggebrood, 400 gram	0.49
Hansl Krokant toast 50 gram	1.19
WK lekkerbekjes, 3 repen, 450 gram	1.39
"Bjorns" Knackebrood 250 gram	0.69
Jong belegen kaas, kilo-stuk (Meer dan 1,- voordeel)	7.40
[illegible] kaas	[illegible]
Smeerkaas 150 gr. assorti ham, kruiden, room	1.19
Nieuwe Oude kaas ca. 450 gram kiloprijs	10.95
Pinda's, 250 gram, gezouten	1.09
Zoete Spaanse 0.7 ltr.	2.89
Rosé d'Anjou 0.7 ltr.	3.48
Brouwmeester pils 0.3 liter	0.28
Brouwmeester pils 0.5 liter	0.45
Grolsch beugelfles, 0.45 ltr.	0.65
Karsquell pils wegwerp 0.33 liter	2.46
Cassis, liter	1.49
Tonic, liter	1.09
Appeldrank, brikpak	0.85
Tweedrank, literpak, sinaasappel/abrikoos	1.69
Tomatensap, liter (zuiver sap)	1.09
Druivensap, liter (zuiver sap)	1.69
Zwarte bessen nektar, liter	2.19
Britvic shandy 0.33 liter	0.65

ALBRECHT ALDI MARKT

Gevestigd te: ● Bergen op Zoom, [illegible] ● Best, [illegible] ● Breda [illegible] ● Eindhoven, [illegible] ● Eindhoven (Eckart), [illegible] ● Elst, [illegible] ● Nijmegen, [illegible] ● Oss, [illegible] ● Roosendaal, [illegible] ● Rosmalen [illegible] ● Terneuzen, [illegible] ● Tilburg, [illegible] ● Tilburg, [illegible] ● Uden, [illegible] ● Venlo [illegible] ● Vlissingen, [illegible] ● Waalwijk, [illegible]

Te koop aangeboden

Te k. eik. KAST . hoekk., boekenk., theek., slp.bank, i.z.g.st., uit grootm. tijd. 045-255468.

Te k. aangeb. electr. TREIN Märklin HO tel. 045-711261.

SPOORBIELZEN (echt eiken) 2.60 mtr. lang zeer voordelig Schelsberg 94, Heerlen 045-725782 Kasteellaan 104, Heerlen, tel. 045-720808.

Mooi WANDBERGMEUBEL 2.50 mtr. 3 delig te k. t.e.a.b. Eurenderweg 34, Heerlen.

Bekaert KIPPEGAAS gegalv. p.r.v. 50 m hoog 50 cm ƒ 47,–, 75 cm ƒ 63,–, 100 cm ƒ 80,–; kuikengaas 50 cm hoog ƒ 60,–, 75 cm ƒ 85,–, 100 cm ƒ 108,–; volièregaas vierk.p.r.v. 25 m hoogte 50 cm ƒ 46,–, 100 cm ƒ 86,–, 150 cm ƒ 131,–; zeskant volièregaas 50 cm hoog ƒ 51,–, 75 cm ƒ 72,–, 100 cm ƒ 95,–, 150 cm ƒ 140,–; pantanet groen p.r.v. 25 m hoog 60 cm ƒ 76,–, 80 cm ƒ 107,–, 100 cm ƒ 125,–, 120 cm ƒ 148,–, 150 cm ƒ 183,–, ursusgaas p.r.v. 50 m 100/8 cm ƒ 72,–, 100/16 cm ƒ 112,–, Debets ijzerw. Meezenbr.w. 50, Heerlen, tel. 045-725669.

Te k. grote partij prima VELDBRANDSTENEN, afbraakmetselstenen, vloerplanken, balken, keepers, enz. Tel. 045-724728 of 715477.

GRASMAAIERS, electr. Qualcast 300 E, compleet met grasvanger, 3 messen snijcylinder ƒ 265,–. Nu ƒ 195,–. Debets ijzerw. Meezenbr.weg 50, Heerlen, tel. 045-725669.

Te k.a. royaal BANKSTEL Manchester rib in goede staat. Te bevr. tel. 045-722977.

Mooie Greenh. EETHOEK. te k. gasfornuis. Kooppr. in overleg. Piusstr. 5, Terwinselen.

Dubbele BREIMACHINE te k. Tel. 045-411559.

2-pers. BED en 2 nachtkastjes, te bevr. tel. 045-352278.

Te k. weg. centr. verw. GASHAARD (8000 cal.) te bevr. Corisbergweg 173, Heerlerbaan.

Rundlederen CLUBFAUT., va. ƒ 495,–, Lodewijk eethoek, iets moois ƒ 1295,–, schitterende massieve toogkasten va. ƒ 1595,–, rundlederen clubs en 2-zits bankjes, bankstellen van grote klasse, notenh. salontafels en kleinmeubels. M. Boetiek, Rijksweg Centrum 86, Geleen (is overluifeld gedeelte), niet de grootste, maar wel de aller goedkoopste zaak in klassemeubels, en inruilen mogelijk.

Lodewijk XVI eethoeken, zeer apart ƒ 995,–, ƒ 1295,–, ƒ 1595,–, Lodewijk clubfaut. in rundleder va. ƒ 395,–, schitterende Barok en Lodewijk bankstellen, toogkasten in noten en eikeh. Alles beslist weggeefprijs, inruilen mogelijk. OK Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-centrum (vlakbij parkpl. Albert Heyn).

Te k. MTS Heerlen eerste jaars ELECTROBOEKEN, tel. 045-351591.

Massief eiken BANKSTELLEN ƒ 795,–, ƒ 1250,–, ƒ 1695,–. Eiken eethoeken ƒ 595,–, ƒ 695,–, ƒ 795,–, eiken wandmeubels, zwaar eiken, toogkasten, zwaar eiken salontafels, idem radio en tv-meubels, enz. Wij zijn spotgoedko. en inruilen mogelijk. OK Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-centrum (vlakbij parkpl. Alb. Heyn).

SCHEEPSLUIKEN te k. 400x60 cm, geïmpregneerd, Kloosterstr. 23, Holtum, na 18.00 uur.

Te k. aangeb. wegens liquidatie bedr. HEFBRUG 3,5 ton, 3 mnd. oud, 1 Allen scope nwpr. ƒ 19.500,–, 3 jr. oud, magazijnrekken, pneumatisch oliepompen, 1 werkbank, tel. 04499-3350.

Te k. CENTRALE-VERWARMING compl. ketel 46000 k. cal. 4 kolom radiatoren, 40 x 40 + 3 m lang. 3 2 plaats radiatoren 100 x 100. Tel. 04494-43372.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL 1 jr. oud, ƒ 1000,–; diepvrieskist inh. 400 ltr, ƒ 450,–. Robert Graaflandlaan 45, M'str-Caberg richting ziekenhuis.

Te k. eiken BANKSTEL z.g.a.n. Spoorstraat 19, Treebeek. Tel. 045-221282.

Te k. AQUARIUM m. vol eiken omb. 160 x 60 x 50 cm, vis. en toebeh. Nederlandln. 45, Vrieheide-Hrl. Na 17.00 uur.

Te k. moderne KAST, salontafel en gashaard. Tel. 045-721002.

Te k. massief eiken EETKAMERTAFEL 1.80 x 1.80, halve prijs. 1 trekhaak Datsun 120Y, 9 waterdichte TL-balken 120 cm met kap, 2 luxe dubbele TL-balken met kap 150 cm, 1 luxe TL-balk 120 cm. Venbeek 61, Geleen. Tel. 43372.

Wiener Hamonika te k. 4 bas 3 korig en 4 rijen, Molenweg 121, Hopel.

Te k. GASHAARD ƒ 50,- 9000 kcal. chroom tv-standaard sm. ijzeren mimiset, tv-stoel. Prickeleenstr. 21 of 19, Schaesberg, tel. 045-316049.

Te k. z.g.a.n. STRIJKMACHINE (Tefal) ƒ 225,-, kty. grootbeeld ƒ 250,-, tel. 04442-3262.

Te k. 2 hardhouten KOZIJNEN afm. 185x225 en 145x225, Schinvelderstr. 17, Brunssum, tel. 045-254600.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. wij betalen contant, zilveren TIENTJE '70 en '73 ƒ 30,–, rijksd. '63 en '64 p. stuk ƒ 55,–. zilveren guldens '63 en '67, ƒ 13,– en ƒ 25,–. Rijksd. '69 visje, ƒ 12,–. Groenstr. 109, Geleen. Tel. 04494-47218.

Part. vr. te k. oud GOUD en zilver tegen beslist hoogste prijs, zoals munten, bestek, sieraden enz. Discr. verz., contant geld, tev. betalen wij een zeer goede prijs voor antiek, tel. 045-458309.

Heeft u een SLOOPAUTO bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. GOUD en zilver tegen hoogste dagkoersen. Wij betalen ƒ 8,- voor 100 centen 1963 en '64. Rijksd. ƒ 56,- per st. Zilveren tientjes ƒ 31,50, 1963 en 1967 guldens ƒ 14,- en ƒ 26,-. Tevens compl. verz. zilveren munten. Dagelijks tussen 10.00 en 18.00 uur Passage 2, Geleen, tel. 04494-41828.

Gevraagd alle ned. MUNTEN buitenl., zilv. munten, hoge prijs rijksd. 62 en 66, 69 met vis 63 en 64, zilv. guldens 63, 66, 67, cont. geld. Groenstr. 109, Geleen, tel. 04494-47218.

Privé vraagt te k. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. Gebruiksvoorwerpen bij ant. waarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundig discr., cont. geld, tel. 045-222203.

GASHAARDEN en ronde gaskachels te k. gevr. Tel. 045-455168.

ƒ 1,50 betalen wij voor Suske en Wiske, Asterix enz. ƒ 1000,– voor uw Larousse of Spectrum encyclopedie, ƒ 10,– voor uw 60 mtr. kleur-, stom-, pornofilm, ƒ 50,£ voor uw 120 mtr. kleur-, geluid-, speelfilm. Heerlen, Sittard, Maastricht, Geleenstr 47, Putstraat 6, Brusselsestr. 59. Oude en zeer oude weekbladen en kranten. Ansichtkaarten, recente en oude boeken op ieder gebied bv. treinen, kerken, Limburg, medicijnen.

Te k. gevr. modern WANDMEUBEL. Tel. 04742-2190.

Te huur aangeboden

AUTOVERHUUR, Collaris, persoon- en bedrijfsauto's, tel. 045-213636.

Ter overname aangeb. zeer goed lopende FRITURE-CAFETARIA. Omgeving Heerlen. Zonder contanten onnodig te reflecteren. Tel. 045-317215.

Te h. vrij app. gr. kamer met aanb. keuken 40 m², 2 gr. slpk., L-bad, w.c., en c.v. ƒ 600,– excl. Br. on. nr. SH 253 LD Heerlen.

WINKELPAND te huur in centrum van Heerlen direct te aanv., tel. 045-724690.

Te h. gem. KAMERS m. cv., gebr. v. tel., keuk. douche te Kerkrade, tel. 045-452128.

Te h. a. 1-pers. gemeubileerde ZIT/SLAAPKAMER met gebr. v. keuk. en douche. Te Brunssum, Kerkrade en Heerlen. Tel. 045-720350.

BOEKEN, films, videobanden zie rubriek te k. aangeb.

Mooie KAMERS te huur va. ƒ 250,– per mnd. te Geulle, Schrieverberg 5, tel. 04461-5783.

GELUIDSINSTALLATIE verhuurbedr. speciaal voor tenten en buitenevenementen, tel. 04494-47453.

Te h. mode. gemeub. APPARTEMENT aan de Kaalheidersteenweg. Zitslp., keuken, badk., etc. Luxe inger. ƒ 640,– p. mnd. Tel. 045-412035.

Te h. 1 KAMER + gebr. v. keuken, douche en w.c. v. 2 pers. Willemstr. 67 Hrl. tussen 17 en 19 uur.

KAMERS te huur aan pers. boven de 35 jaar, te bevr. Herenweg 240 Heerlen.

WOONRUIMTE aangeb. aangeb. rustig beschaafd mil., 5 km v. Heerlen liefst werkend pers. verpleegster of dergel., br.o.no. MA 207 LD M'tricht.

KAMERS te h. te Hoensbroek voor nette heren boven de 35 jaar. Te bevr. Kouvenderstr. 184, Hoensbroek.

Te h, aangeb. gemeub. KAMER, tel. 045-420666.

Te h. aangeb. BOVENWONING voor 2 verplegers(sters) te Heerlen. Br. o. nr. SH 461 LD Heerlen.

Te h. gemeubileerde zit.slpk. met c.v., keuken en douche. Pannesheiderstr. 1 + 19, KERKRADE.

Te huur gevraagd

Stichting Studentenhuisvesting Heerlen zkt. betaalbare KAMERS en etage's voor studenten. Tel. 045-711600 van maandag t/m vrijdag tussen 12.00 en 13.30 uur.

SLAGERIJ met inventaris, zonder woning te huur gevr. Tel. 045-222489.

Met spoed WOONRUIMTE gezocht voor jong stel, huur max. ƒ 600,– p.mnd. incl. tel. 045-720633.

Te huur gevr. nette BOVENWONING of nette andere ruimte of klein huisje in omg. Hoensbroek, tel. 045-222639. Voor nette werkende vrouw.

Te huur gevraagd

STAGAIRE. TH Eindhoven zkt. voor de periode 30 juni t/m aug. kamer met gebr. douche, evt. kookgel. M. v.d. Broek, Schouwbroekseweg 29, Eindhoven, tel. 040-517913.

Intel. heer 62 jr. zoekt te Sittard PENSION (geen beroeps) met huiselijk verk., liefst bij alleenst. dame, br. ond. nr. S 864 LD Sittard.

SPOED! Woonruimte te h. gevr. voor beschaafd stel (docent en fysiotherapeute). Tel. 045-410389, na 21.00 uur.

Te huur gevr. WONING of bovenwoning in omgeving van Heerlen. Kale huurprijs tot f 400,–. Br.ond.nr. 7636 LD Schaesberg.

Met spoed te huur gevr. WONING met 3 slpks., voor gezin met 2 grote kinderen, omg. H'broek. huur ± f 400,–, per mnd., p/a Akerstr Nrd. 176, Hoensbroek.

Groepsl. zkt ongem. KAMER m. gebr. v. keuken in Heerlen-Zuid of omg. Tel. 01858-6596 na 18.00 uur.

Hallo hallo gezinswon. te h. gevr. m. 3 à 4 slpks., omg. GELEEN, Sittard, Brunssum, Heerlen. Br.o.nr. H 169 LD Hrl.

Ruilen

RENOVATIE woning in de Passart Hrl. gr. woonk. 3 sl.k., douche, gr. tuin. Te aanv. in nov. Wil ruilen met idem woning omg. Ensu gem. Koopwon. of opknapwon. geen bezw. Br.o.no. HO 175 LD, Hoensbroek.

Te ruil 4-KAMERFLAT, Lindenheuvel tegen woning of ruimere flat omg. Sittard-Heerlen, Burg. Lemmensstr. 215, Geleen, mevr. Janssen.

Gr. eengez. FLAT te Brunssum-Nrd. te ruil tegen eengez. won. Schinveld. tel. 045-257520.

Voor alle VOETBALLIEFHEBBERS wij gaan naar Rome u ook? Vluchten & kaartjes voor alle wedstrijden. Inl. Ozek Reizen. Tel. 045-710133, 04494-49859.

Ruilen EENGEZINSWONING te Sittard-Sanderbout tegen woning (geen flat) in Sittard, Geleen of omstr. Tel. 04490-13711.

Ruilen EENGEZINSWONING te Sittard - 10 Bunder tegen woning in Sittard of directe omg. Tel. 04490-18332.

Te ruil benedenflat, Ridder-Dirkstr. 13, BRUNSSUM (Bexdellen flats) tegen eengezinswoning in Treebeek (geen koopwoning), renovatiewoning geen bezw. tel. 045-258781.

Onroerend goed

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht. Geleen dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond maandag- en donderdagavond. St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Voor de verkoop zoeken wij WONINGEN in de prijsklasse van f 80.000,– tot f 170.000,– in alle plaatsen. Inl. Makelaardij Peters, Agnes Printhagenstraat 36 (hoek Mauritslaan), 6161 EK Geleen, tel. (04494)-48191*.

Deskundige TAXATIES van onroerend goed bij aankoop, verkoop, financiering e.d. worden door ons met spoed uitgevoerd. Inl. Makelaardij Peters, Agnes Printhagenstraat 36 (hoek Mauritslaan), 6161 EK Geleen, telefoon (04494)-48191.*

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN in Zuid-Limburg tot een prijs van f 150.000,– Geschikte objecten worden direkt aangekocht. Inl. Horstink Brunssum b.v. Bem.-buro in onroerend goed. Merkelbeekerstr. 4, 6441 KL - Brunssum tel. 045-256161.

Wij zoeken voor diverse cliënten woningen in alle prijsklassen, wilt u uw woning verkopen neem dan tel. contact op met onze heer Gulpers die u geheel vrijblijvend nader zal informeren. OZEK bem. onr. goed., Stationstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642 na 18 uur, 045-417116.

Uw TAXATIE-OPDRACHT wordt vandaag nog uitgevoerd. N.M.W. Quaden makelaar-taxateur o.g. Mairestraat 14, Munstergeleen. Tel. 04490-19644.

HOLTUM: In kom van plaatsje Holtum, halfvrijst. woning met garage en tuin, waarin veel privacy. Rustige ligging. Ind.: hal, toilet, woonkamer met achterliggende tuinkamer, (veel schoonmetselwerk, schrootjesplafond), keuken. 1e verd.: 4 slaapkamers en een badkamer, c.v. aanwezig. Vraagprijs inclusief volledige stoffering f 145.000,– k.k. Livac, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Te k. WOONH. met c.v. Indel.: woonk. met open haard, ruime keuken, serre, badk. met ligb., v.w., w.c., zolder, keld. 1e verd.: 3 slpk. Vaste prijs f 90.000,– k.k. Rimburgerweg 44 Ubach o. Worms, na 17.00 uur.

Te k. mooi halfvrijst. WOONHUIS, c.v. doorzonkamer, 3 slpk., badk. met ligb. ingeb. Am. keuken geh. onderkelderd. Vr.pr. f 130.000,– direct te aanv. Runtgenstr. 46, Heerlen, tel. 045-720942.

HUIS te koop in Hulsberg, tel. 04405-2680.

HEERLEN-Noord, halfvrijstaande souterrainwoning met c.v. Indelingsouterrain: L-vormige garage, provisiekelder, L-vormige woonkamer met parket en open haard, keuken met bruine kunststof aanrechtcombinaitie, thermopane in keuken en kamer, 4 slaapkamers, badkamer met gekleurd sanitair, zolder. Goed aangelegde tuin. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 189.500,– k.k. Inlichtingen v.d. Scheurstraat 131, tel. 045-721252.

VIJLEN: Te koop bouwgrond in centr. prachtig gelegen groot 820 m², incl. vergunning en tekeningen voor 2 halfvrijstaande herenhuizen met gar. Vraagprijs f 98.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19 te Sittard. Tel. 04490-10855.

GELEEN: Halfvrijstaande woning met grote tuin, opp. 227 m², waarin kantoorruimte. Ind. hal, toilet, kelder, woonkamer, keuken, badkamer met ligbad en douche, 3 slaapkamers. Prijs f 110.000,– k.k. Inl.: Livac, Brugstraat 19, te Sittard. Tel. 04490-10855.

SCHAESBERG. Kakert te koop degelijk gebouwde vrijstaande bungalow, kaveloppervlakte ca. 1100 m², met royale indeling o.a.: grote woonkamer ca. 45 m², 3 slaapkamers en 2 grote kelderruimten. Prijs en aanvaarding in overleg. Inl. Penners & Schoenmakers Heerlen, tel. 045-718330.

HEERLEN, van der Scheurstraat, te koop riant gelegen royaal halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin. Vraagprijs f 189.000,– k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

HEERLEN/WELTEN, te koop aantrekkelijk gelegen en degelijk gebouwd halfvrijstaand woonhuis met c.v., voor- en achtertuin, entree met garderobenis, hal, berging, keuken met inrichting, woonkamer ca. 38 m², 38 m², studeerkamer met grote muurkast, 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad, wastafel en toilet, alle slaapkamers met balkon. Totale perceelsoppervlakte 290 m². Aanvaarding spoedig. Vraagprijs f 170.000,– k.k. Inl. Penners & Schoenmakers, Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

Te k. SPAUBEEK boerderij, met achterliggende stallen en bijgebouwen, met boomgaard en weiland. Bijna 10.000 m². Panden zijn gedeeltelijk gerenoveerd. Voor bewoning met diverse gezinnen geschikt. Prijs f 350.000,–, k.k. LIVAC Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te huur of te k. gevr. WOONHUIS m. bedrijfs- of kantoorruimte, omg. Heerlen, tel. 045-215876.

GELEEN Belgiëstr. 56, halfvrijst. woning, grote tuin, rustig gelegen, pr. n.o.t.k.

Heerlen-HEKSENBERG halfvrst. woning met voor- en zijtuin, dakterras, 4 slpks., woonk. met openh. en tuindeuren, kelder, badk. met 2e toilet, gr. berging, c.v.-gas, zolder. Vr.pr. f 172.400,- k.k. Te aanv. 1-7-'80, 045-212613.

NEERBEEK, te k. woonhuis, direct te aanvaarden. Laathofstraat 9, tel. 04402-2449.

MERKELBEEK te k. halfvrijst. woonh. zeer rustig gelegen met riante tuin + garage. Gebouwd 1972. Inl. tel. 04492-3266.

Te k. CAFÉ zaal+woning, goede omzet, vrij v. brouwerij, pr.n.o.t.k. Inl.: 04492-1550.

Te k. halfvrijst. huis gr. opp. 495 m² Smaragdstr. 31, MUSSCHEMICH, pr.n.o.t.k.

Pand te k. Lindelaan 4, VALKENBURG. Gebruikt als café-pension. Moet helemaal opgeknapt worden. Direct leeg te aanvaarden. Pr.n.o.t.k. Tel. 043-647004.

HUIS Schinvelderstr. 25 Brunssum zeer mooi gel. f 97.500,– k.k. Tel. 045-253178.

BOERDERIJTJE te k. te Noorbeek (L), 54 are, voor vele doeleinden gesch., toeristische omg. Te bevr. tel. 04404-1387 of 04402-1131.

BRUNSSUM, Te koop vrijst. woonhuis met garage, c.v., kelder, woonkamer met schuifdeuren open haard, open keuken, terras, tuin, overloop, 3 slpks., badk. met ligbad, zolder, aanv. in overleg. Koopprijs f 199.900,- k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten, inl.: Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

SCHAESBERG te k. rustig gel. halfvrijst. woonhuis m. garage, c.v., kelder, woonk., keuken m. aanb., serre, 3 slpks., badk. m. ligb., gekl. sanitair, pr.n.o.t.k. Tel. 045-720015.

De rust van het dorp. Het comfort van de binnenstad. Te k. in het Stokstraatkwartier riant APPARTEMENT Residentie „Op de Thermen", Havenstraat, Maastricht. Woonk. 4.50 x 6,10 verbonden door een spiltrap met een multifunctionele ruimte gr. 4,20 x 4,40, 2 slpks. resp. gr. 3,75 x 4,40 en 2,70 x 4,87, badkamer met ligbad en gekleurd sanitair, c.v., luxe Bruynzeel keuken. Prijs f 235.000,– k.k. Inl. 043-623444 uitgez. zat. en zond.

Te k. ruim zakenpand in centrum „Streep" te SCHAESBERG met c.v. en ruime bovenwoning. Br.o.nr. 7635 LD Schaesberg.

Te k. riant gelegen BOERDERIJ met ± 4500 m² grond, vrij te aanv. Br.o.nr. K 169 LD Hrl.

HOENSBROEK: Kouvenderstr. te k. luxe appartementen met lift en garage f 120.000,–, subsidie f 20.000,–. Direct te aanv. Tel. 04494-46956.

Te k. uniek gel. halfvr.st. woonhuis gelegen aan Vrijthof, KLIMMEN. Ind.: 3 ruime slp.kamers, badkamer m. ligbad + toilet, gr. zolder, gr. woonkam. m. open keuken, berging, hal. Te bevr. Moonen, tel. 045-217795.

Te k. gevr. te Heerlen, Voerendaal of Kerkrade, vrijst. LANDHUIS m. 800-900 m2 tuin m. veel privacy. Min. 4 slpk. + studeerk. Pr. ca. f 400,- f 450.000,-. Aanb. Mak. Hendriks Heerlen, tel. 045-714315.

Te k. WOONHUIS prijs f 90.000, Voortstraat 7, Nieuwenhagen te bevr. Voortstr. 9, Nieuwenhagen. tel. 045-312145.

SCHINVELD, te koop vrijst. woonhuis met garage, c.v., woonk. met stenen vloer, aanbouwkeuken met alle app., terras, tuin, 4 slpks., badk. met ligbad, zolder. Vraagprijs f 225.000,- k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten, inl.: Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM te koop hoekwoning met garage, c.v., kelder, 4 slpks. zolder. Prijs f 105.000,- k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten, inl.: Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Bouwvak

BAKSTEENSTRIPPEN, div. soorten veldbrand rood, blauw gesmoord, handvorm geel en rood uit voorraad. Prijzen vanaf f 25,- p.m². Van Hees b.v., Buizerdweg 6, industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

BAKSTEENSTRIPPEN 150 verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. Frepa Decoratie, Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Gaat u verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders BV, Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek. Tel. 045-214192-218532. Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

Grandioze TEGELAANBIEDINGEN. Ondanks de recentelijke prijsverhogingen van wand- en vloertegels bieden wij u een grote verscheidenheid van tegels aan met extreem hoge kortingen voor de snelle beslissers. Muyrers & Wijnen BV. Hout- bouwmateriaal, „keukens", Kloosterstr. 12-14, Simpelveld, tel. 04442-1800.

Bouwvak

Voor al uw zand en GRINT, ook v. kleine hoeveelh. Transportbedr. Nic Brassé B.V. Eijkenderweg 27, Nuth, tel. 04447-1574.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES, Hollanders BV, Nijverheidsstr. 20 H'broek, tel. 045-214192-218532, Langs de Hey 20, Sittard, 04490-23030.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders BV, Nijverheidsstraat 20 H'broek, tel. 045-214192-218532, Langs de Hey 20 Sittard, tel. 04490-23030.

BAKSTEENSTRIPPEN 150 verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. Frepa Decoratie, Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

DASSEN aanhangwagens te koop en te huur. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Dieren

Te k. zeer mooie jonge PEKINGEZEN m. stamboom. Provweg-zuid 143, Oirsbeek.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren, ingeënt, met stamb. Kennel van Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-453264.

Te k. jonge ROTHWEILER Kapelweg 64, Heerlen.

HONDENKAPPER Esculaap, Willemstraat 50, Heerlen, tel. 045-725468.

Te k. Engelse BASSET, rood voorhoofd (Amazone papegaai) ƒ 275,–, met kooi, Amstenraderweg 16, Hoensbroek.

ATTENTIE! Vogelliefhebbers wij hebben groot assortiment vogels, voor elk wat wils. Dierenspeciaalzaak Willems-de Jong, Markt-Nieuwenhagen, tel. 045-314282, tevens afd. bloemsierkunst.

Uw adres voor vakkundig trimmen en verzorgen van uw hond. Dierenspeciaalzaak WILLEMS-DE JONG Markt Nieuwenhagen, tel. 045-314282.

Te k. kortharige FOX-TERRIER, 5 mnd., reu + 1 gasfornuis met oven, Arnoldenstr. 29, Stein, 04495-3190.

KONIJNEN te k. te bevr. Julianastr. 39, Brunssum, tel. 255352.

Gratis af te h. zwarte POESJES 6 weken tel. 045-419146.

Te k. aangeb. jonge Mechelse HERDER, 8 wk. oud, teefje Tunnelweg 28, Terwinselen, tel. 045-418209.

Dieren

Te k. jonge BOUVIERS geb. 13-4-80 m. stamb., ontwormd, geënt. tel. 045-256211, Pr. Hendrikln. 40, Brunssum.

Jong HONDJE te k. klein ras, ƒ 50,-, Emmastr. 3 Kerkrade voor 4 uur.

Mooi zwart-wit KATERTJE af te halen, 8 wk. Vogelzang 3, Puth. tel. 04493-1912.

Te k. prachtige Yorkshire TERRIERTJES, met stamb., ingeënt en ontwormd. St.-Rosastr. 8, Sittard, tel. 14658.

Te koop jonge RASHONDJES met schriftelijke garantie. Lassies met stamboom; Ierse setters; spaniels; Duitse staanders; Mechelse en Duitse herders; teckeltjes; chowchow's; boeren fox-hondjes; poedeltjes; foxterriers; witte keesjes; Maltezer leeuwtjes. Michiel de Ruiterstraat 6, Schijndel. Tel. 04104-74141.

Enk. Afghaanse PUPS 9 w. oud, geënt, ontw., stamb., certificaat, wit-beige, rood-bruin. 043-72160 b.g.g. 33817.

Te k. mooie KRIELKUIKENS. Provincialeweg 45, Vaesrade.

Te k. gevr. Duitse HERDER Bouvier of rothweiler, tel. 045-313111.

Voor hok, stal of kooi, geteerde SCHEEPSLUIKEN 280 x 70 cm ƒ 20,- p. st. Nederheidestraat 26 Berg a/d Maas.

Te k. nest COCKER spaniels, goudkleur, iets moois. Goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Te k. jonge DWERGTECKELS, zeer mooie, Provincialeweg Zd. 143, Oirsbeek.

Auto's en motoren

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aan onder erkende keuringen en volledige garantie: MINI 1100 de Luxe met schuifd. en leren dak, 24.000 km, groen m., 10-'78; Opel Kadett stationcar 12N Special, 40.000 km, l. groen, 11-'77; Kadett Coupé de Luxe 12N 39.000 km, goud m., 11-'78; Kadett Speciaal 12N 15.000 km, oranje 11-'78; Kadett Speciaal 12N 19.000 km, groen m., 11-'78; Kadett 12N vier deurs, blauw m., '74; Kadett 12N vol de luxe met schuifdak, groen m., '74; Manta 16N met lpg, blauw '76; Manta 19 de luxe S, blauw '76; Manta Berlinetta automatiek, 40.000 km, goud m., '76; Manta 16N de luxe o.geel, '76; Ascona vier deurs 16N rood 10-'77; Ascona 16N 40.000 km, oranje, '77; Ascona 12N vol de luxe geel, '76; Ascona 16N rood, '75; Ascona 16N, groen, '73; Ascona 16N geel, '72; Ascona met LPG s. blauw, '73; Golf Diesel vier deurs, wit 11-'77; VW Golf GL de luxe 23.000 km, groen met getint glas, 11-'76; VW Golf 50.000 km, groen 11-'76; Mitsubishi Celesta 1600 Lt rood, '77; Toyota Celica 1600 LT rood, '76; Toyota Celica 1600 LT automatiek 45.000 km, '76; Toyota Corolla 30 de luxe zilverm. '77; VW kleine bus voor negen personen vervoer luxe ingericht, oranje, '77; Mercedes Benz Pick Up L 307 met grote open laadbak, laadverm. 2165 kg, klein rijbewijs, 23.000 km, 11-'76; Ford Escort 11 de luxe rood, '76; Honda Civic 1200 de luxe geel, '76; Mercedes 350 SLC, nw. model met veel extra's. Inruil: Opel Ascona's vanaf ƒ 2900,–; Simca 1000, ƒ 900,–; Fiat 127, ƒ 500,–. Inruil mogelijk. Zeer voordelige en snel geregelde geldleningen met aflossing vanaf ƒ 25,– per duizend per maand en verdere mogelijkh. Leijenaar's-autocentrale, Ridder Hoenstr. 151-153, Hoensbroek.

Te k. jeep merk SUZUKI, oud 1 jr., kmst. 9000, dicht model met instelbaar 2 of 4-wielaandrijving, hoge en lage geering. Te bevr. V. Binsfeldstr. 15, Wijlre, tel. 04450-2842.

AUDI 100 GL 5 E 1978 38.000 km als nieuw, Ford Capri II GL '76, Peugeot 104 '77, Mazda 323 LS '77 3-drs., Toyota Carina L '77 30.000 km, Talbot 1600 LS 3-drs. '78, Datsun F II coupé '76, Opel Ascona 1600 L '76, Ford Escort 1600 Sport '75, Fiat Mirafori 1600 LS '75, Datsun 120Y coupé '76, Mazda 616 4-drs. '75 ƒ 2750,-, Capri 1600 '74, Honda Accord 3-drs. '77, Renault R5 '75 ƒ 3350,-, Toyota 1000 '73 ƒ 1000,-. Inruil en financiering. Garantie. Autobedrijf P. van Dijk en Zoon. Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729.

VOLVO 245 DL '75, i.pr.st., veel extra's, kinderzit enz. H. van Rodenbroeckstr. 2, Heerlen. (zijstraat Schelsberg).

Te k. SIMCA 1000, bj. '76, 1e eig. Vr.pr. ƒ 2500,–. Past. Honeestr. 74, Heksenberg-Heerlen.

TRIUMPH TR 6 PI met zomer- en winterkap in perfecte st. overdrive, vrpr. ƒ 11.500,-, tel. 043-622454.

Te k. weg. aanschaf gr. auto OPEL Kadett bwj. '72, zeer mooi, goed lopend, Limburgiastr. 133, Hrl.

Te k. v. liefhebber VOLVO 164E md. '74, schuifdak autom. stuurbekr. airconditioning LPG, i.st.v.nw. Vr.pr. ƒ 8250,–, Bergstr. 25, H'broek.

OCCASIONS van uw Talbot-Simcadealer Bos Heerlen B.V. Showroom Grasbroekerweg 9 Heerlen. Tel. 720800 b.g.g. 724545. Wij bieden u aan met Bovaggarantiebewijs: Peugeot 504 GL 78, Datsun 120Y de luxe 4-drs. 78, VW Golf 1600 GLS 78, Opel Kadett coupé 76, Simca 1000 rallye I 76, Simca 1005 GLS 77, Simca 1100 special op gas 77, Simca 1100 GL 77, Simca 1100 special 78, Chrysler 2 liter automaat 75. Directiewagens: 1x Dodge Aspen coupé automaat metaalbruin 10-79, 1x Simca 1309 SX automaat metaalbruin 5-79, Simca 1308 GT 77, Simca 1308 S 77, Simca 1308 GLS 77, Simca 1307 GLS 77. Doorlopend show van nieuwe en gebruikte wagens in onze moderne showroom.

Te k. VAUXHALL VIVA 1300 in z.g.st. 69.000 km, vraagpr. ƒ 1950,–, na 17.00 uur, Julianastr. 33, Nieuwenhagen.

WA en All Risks honderden guldens goedkoper, bel. 045-317982 of 312608 ook financ.

Te k. OPEL Ascona 19 SR '76, inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. CAMARO 8-cyl., aut. op LPG, '76, inr. mog. Ford Taunus 1600 Ghia '77. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. v. part. 1e eig. BMW 520, metallic, bwj. '77, i.z.g.st., kmst. 68.000, Unolaan 15, Heerlerheide, 045-211501.

Te k. MAZDA 323 '78 5-drs., kmst. ± 39.000 inruil mog. Stegelstr. 6, Nuth, tel. 2787.

KADETT Spec. '75 als nw. 64.000 km. Laanderstr. 26 Heerlen.

Te k. MITSUBISHI 1600 Galant GT, bwj. '77 i.z.g.st. Weg. omst. Vr.pr. ƒ 8750,-. Hoofdstr. 326 Schaesberg.

Te k. BMW 520 bj. '73 i.z.g.st. Event. met radio t.e.a.b. Na 18 uur Bautsplein 22 Voerendaal.

Te k. v. part. R4 GTL 1 jaar oud, km.st. 22.000 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 9000,-. Na 19.00 uur V.W. Poelmanstr. 171 Heerlen. Tel. 045-416701.

T. k. CHRYSLER 180, mooie vakantieauto, nw. trekh. en nw. band. Radiocassetterecord. puntgaaf, bwj. 74 pr. ƒ 1800,-. Meuserstr. 144, Kerkrade.

Auto's en motoren

Voor SCHOKBREKERS. Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN. Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S. Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

AUTOCENTRUM Collaris BV, uw Peugeotdealer voor nieuwe en gebruikte automobielen, Heerlen, Schelsberg tel. 045-720202, Hoensbroek Kouvenderstr. tel. 045-213636.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2 Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Nieuw in Maastricht, een modern met nieuwste machines ingericht MOTORENREVISIEBEDRIJF met 40 jaar ervaring tegen de beste concurrerende prijzen en de beste service kunnen wij leveren alle ruilmotoren voor diesel en benzine: Mercedes, VW, Audi, Opel, Ford Peugeot enz. enz. Ook tractoren en industrie, benzine en diesel kraan, boor en wegenlijnmotoren enz. met volle fabriek garantie. Ook deelrevisie van cilinderkoppen, diesel benzine, en LPG, slijpen, boren en honen cilinders. Ook levering van zuigers, kleppen, lagers, pakkingen, enz.. Wij belasten ons ook met in- en uitbouwen van alle motoren. Maastrichtse Motorenrevisie Verkoopkantoor D. Klassen B.V. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354. Werkplaats Bloemenweg 67, tel. 11569 Maastricht.

Voor alle ruilmotoren groot en klein moet u bij Donny Klassen zijn. Wij leveren alle fabrieksmotoren voor elk merk en type auto, diesel, benzine en LPG, VW, Ford, Audi, Opel Mercedes enz. enz. met volle fabrieksgarantie tegen enorm lage prijzen. Ook leveren wij alle automaterialen, banden, accu's, trekhaken, schokbrekers, Sunport Autodaken, uitlaten, enz. met 30 tot 40% korting. Donny KLASSEN B.V. Groothandel automaterialen en technische handelsonderneming. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. gevr. AUTO's, bouwjaar vanaf '72 t.m '75. Dir. cont. geld. Tel. 04490-11717.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S en tevens slooponderd. Hammeinstr. 50, Kerkrade-West. Tel. 045-469826.

American Cars Schimmert. Keuze uit 55 nieuwe USA-CARS. Verder 22 goede gebruikte inruilwagens. Alles met garantie volgens GM-bepalingen. Financiering, inruil mogelijk. Het adres voor onderhoud en onderdelen van uw Amerikaanse wagen. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons compleet ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE vanaf ƒ 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West. Tel. 045-413916.

Te koop onder garantie Mitsubishi Galant op gas '78, Toyota Celica ST op gas '77, Opel Kadett 78 Special, Opel Kadett automaat 77, Opel Manta 1600N 76, Opel Ascona 1600S 76, Mazda 323 77, Volvo 66DL automaat 76, VW Golf 4-drs. 75, Mitsubishi Lancer 75, Ford Capri 77 GTXL Simca 1100 73 ƒ 1250,-, Datsun 120Y 77 Mitsubishi Celeste 76, Ascona 1600 73, 4-drs. Auto Weber Brugstr. 38 (bij markt), tel. 045-314175, Schaesberg, inruil-financiering en garantie.

Te k. OPEL Ascona bwj. 78, km.st. 37.000 i.z.g.st. Kennedyplantsoen 9, Schaesberg.

Te k. v. eerste eigen. TOYOTA Carina 1600 de luxe bwj. '77 auto is i.z.g.st. iedere keuring toegestaan, vr.pr. ƒ 5800,-. Schroederstr. 9, Schaesberg, Leenderveld.

Te k. CAPRI 73, pr. ƒ 1500,-. Toyota 1000 bwj. 73, Renault 6TL bwj. 74, Fiat 850, zeer mooi. Grensstr. 108, Ubach o. Worms.

Te koop wegens omst. zeer mooie PEUGEOT 304 en Austin Allegro Super de luxe 4-drs. beide auto's als nieuw. Koopjes tel. 045-318479.

Occasions met Bovaggar. RENAULT R5TL 76, km.st. 40.000 i.z.g.st. Honda Civic 1200 de Luxe 78, 3-deurs. Opel Kadett Combi dec. 77, VW Golf LD 79, Volvo 244 GLE autom. 76, VW Polo extra 77, Opel Kadett 1200S 77, Toyota Corolla Coupé 75, Citroën 2CV6 eend 74, i.z.g.st. VW Kever 1303 S 74, Daf 66 de luxe 73, Peugeot 203 Oldtimer 1949, Honda motor 750 Four met veel extra's 77. Susuki 750GT 77. Inr. financ. in 1 dag. Elke keur. toegest. Auto Ekas, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, tel. 045-453502.

MINI Cooper 850 i.z.g.st. type 73, ƒ 850,-, te bevr. Hyacintstr. 51, Kerkrade-West, 045-415379.

Te k. RENAULT 4 - 74 i.g.st. vr.pr. ƒ 1150,-. Veldstr. 30, Brunssum.

Bromfietsen

Korting ƒ 509,– op KREIDLER Super Star RMC van ƒ 3269,–. Nu voor ƒ 2760,– of ƒ –,– aanbetalen en de rest vanaf ƒ 29,75 p. week. Alleen bij Math. Salden, Limbricht.

SUZUKI en Yamaha crossmotoren. Alle types uit voorraad leverbaar. Onderdelen voorradig! Dat kun je niet van alle merken zeggen. Math. Salden, Limbricht.

Te k. KREIDLER LF bwj. '76, kleur metalic groen, pr. ƒ 850,– met verzekering, na 17.00 uur. Lindestraat 11, Ubach o. Worms.

Te k. KREIDLER bwj. '76 en damesbromfiets. Te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. gevr. KREIDLER of Zündapp vanaf '73. tel. 045-314978.

Te k. PUCH Grand Prix met helm en verz. 1,5 jr. oud, zeer mooi ƒ 900,– Tel. 045-211337.

Te k. KS 50 ZUNDAPP, bwj. '76. Julianastraat 2, Puth-Schinnen.

Nieuw HONDA M.B. 50 een sensationele bromfiets kijken is kopen uw dealer Marsael. Benzenraderweg 22-24, Heerlen, voor uw Honda of Puch Maxi.

YAMAHA ƒ 1150,–. Enduro Yamaha ƒ 995,–; Vespa Ciao en Bravo ƒ 495,– en ƒ 390,–; Zündapp h. sch. ƒ 795,–; Florets v.a. ƒ 430,–; Maxi Puch v.a. ƒ 395,– 6 mnd. gar. Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. KREIDLER RM oranje, i.z.g.st. Kerkrade, tel. 452331.

Te k. PUCH Grand Prix bj. '76, i.z.g.st. Vaste prijs ƒ 750,–, te bevr. Vincentiuslaan 32, Susteren.

Vakantie

CARAVANS, compl. inger. te h. in de Eifel en Roggel S. Degenkamp, tel. 045-211705.

OOSTENRIJK te h. in Tirol in Vorarlberg, sfeervol inger. vakantiewoning of kamers met halfpension en eigen zwembad, vrij tot 12.7 en vanaf 26.7, inl. 05910-22293.

CARAVANSHOW van vouw-, tour- en stacaravans o.a. Alpenkreutzer, Esterel (vaste wanden), Bürstner Flipper-City en Flipper Lux, Eifelland, Eriba, Munsterland Wolf. 6 merken stacaravans. Diverse mooie gebruikte caravans. Caravan-import Feijts, Hoofdstraat 76, Amstenrade-Oirsbeek. 04492-1860.

Te k. TABBERT Diadeen Krone d.l. 6.60 l. met tent, 1 jr. gebr. Nwpr. ƒ 29.995,- nu ƒ 19.000,-, inl. tel. 04498-1628.

KAMERS met ontbijt v.a. ƒ 15,- p. pers vrij voor 28 juni en na 2 aug. P.J. de Rijke, Sloestr. 7, 4374 BN Zoutelande, Zeeland, tel. 01186-1776.

Indonesië vakantie en of fam.bezoek. PARAWISATA verzorgd uw reis. We hebben nog plaats in juli-augustus. Rechtstreeks of met stop over Kuala Lumpur Singapura va. ƒ 1945,–. Incl. visum, tel. 045-214453, 045-223751, 04495-3190.

STACARAVANS te huur, 800 mtr. v.a. strand Zeeland (Z.V.), tel. 01158-1865.

CARAVANS te h. camping Le Pyhone Zuid-Frankrijk. Nice, Monaco, Cannes. Bij het strand, tel. 043-620269 na 17 uur.

Te k. TOERCARAVAN merk Kip, 6-pers., dubb. asser m. nw voortent en houten vloer compl. inger. tel. 045-223244.

Te k. aangeb. CARAVAN voor 3 à 4 pers. Pr. ƒ 2000,–. Doverau 20, Terwinselen-Kerkrade, na 17.00 uur.

Te k. CARAVAN, Reu, bj. '72 met verw., ijsk. Vr.pr. ƒ 2000,–, tussen 17 en 18 uur. Bonairestr. 16, Schaesberg.

Te h. 6 pers. CARAVAN in Voralberg Oostenrijk. Te bevr. Beelenweg 3 Merkelbeek tel. 04492-3067.

Weg. emigratie 5-pers. CARAVAN te k. i.z.g.st. incl. kachel en voortent. Vraagpr. ƒ 2500,– Tel. 04492-3067.

Te k. VOUWWAGEN Alpenkreuzer i.g.st. Tel. 045-256568. Na 17 uur.

Te k. a. ZOMERHUISJE op camping in het Geuldal, pr. ƒ 9.200,–, te bevr. Bongaardstr. 98, Hoensbroek, tel. 045-212080.

STACARAVAN te k. aangeb. compl. ingericht m. luifel, staat te Montfoort camping Reigershorst, te bevr. tel. 045-319376.

Te k. STACARAVAN in pr. bosgebied Montfort met gr. terras, v. scheepspl. Luifel en stal. Pr. ƒ 6500,–. Te bevr. tel. 045-258760.

Te k. STACARAVAN 4-pers. Met mooie vaste staanplaats in Brunssum. Alles in vr.pr. ƒ 17.500,– tel. 045-724432.

Te k. 3-pers. CARAVAN ƒ 500,– + grote 6-pers. bungalowtent 6 weken gebr. nw. pr. ƒ 1600,– nu ƒ 1000,– Adelaarstr. 29, Heerlen.

Te k. Glastron V 174 SPEEDBOOT met 130 pk Volvo Penta Inboardmotor incl. cabrioletkap, afdekzeil en trailer. 6 zitplaatsen – zonnestand mogelijkheid. Te bevr. Tunnelstr. 2a Sittard, tel. 04490-19997.

APPARTEMENT nog vrij Wiehl, Duitsland, Oberbergise, voorz. v. alle comf. v. 2, 4 of 6 pers. 10 DM p.p.p.d. Tel. 09-4922623341.

Te k. VOUWCARAVAN Paradiso i.z.g.st. met toebeh., vr. pr. ƒ 1900,–. Wolfshoofdpl. 47, Hoensbroek.

Te k. stalen MOTORJACHT casco 9x3 m. 80 pk diesel en trailer, Pol. motorjacht 7x2,5 55 pk bin.b. mot., ijskast, toilet, trailer, pol. speedboot, 40 pk elec. met trailer. Citroën HY camping '72, Hanomag F 20 D, Bedford CF 28 camping, Garage Erkens, Koolweg 11-13, Elsloo, tel. 1925 b.g.g. 4747.

Te k. 5-pers CARAVAN met voortent merk Adria met of zonder staanplaats. Eekhoornstr. 9, Hrl. Tel. 045-218528, Burg A. Campostr. 21, Hulsberg 04405-1965.

DIRKSHORN N.H. 6 km v. zee, te huur vóór 28.6 en na 16.8 luxe recreatiebungalow ƒ 450,– p.wk. 65+ 20% korting, tel. 04446-3015.

Te k. bb.motor Volvo Penta 9 pk., splinternieuw van ƒ 2250,– voor ƒ 1450,–. Bromfiets Mobylette met helm ƒ 225,–, tel. 04494-43386.

Te k. SPEEDBOOT met 40 pk Mercurie motor, pl. trailer, bellen voor 18.00 uur, tel. 04745-201.

Te k. VOUWWAGEN Alpen Kreuzer, type Super, 1 jr. oud ƒ 1000,– onder nieuwprijs. Orchideeweg 15, Nieuwstadt.

Te k. SPEEDBOOT lengte 5,5 mtr. m. buitenboordmotor 6-cyl. 95 pk, Mercury-motor. Tel. 045-422101.

Kip CARAVAN '70 in pr.st., 4-pers., nieuwe koelk., kachel en voortent. Pr.n.o.t.k. Tel. 043-627121.

Te k. 4-pers. CARAVAN, incl. 4-pers. voortent. Inl. T. Laeven, Kampstraat 8, Ransdaal.

Te k. STACARVAN m. aansl. op str.water, 2 slp.kamers en toilet, op camping Posterholt, pr. n.o.t.k. Tel. 045-311631.

Te k. KAJUITBOOT casco 9.50 mtr. lang en 3.20 mtr. breed t.e.a.b. Brunssummerweg 93, Ubach o. Worms.

Landbouw

Te k. jonge DWERGGEITJES en dwergbokjes. Tel. 045-353190.

Gevonden/verloren

Verloren ZWEEFVLIEGTUIG „Favoriet" tegen bel. terug te bezorgen. Tel. 043-623655.

Wil eerlijke vinder teg. gr. bel. Mechelse HERDER met donkere kop, roepnaam Tanja is 9 mnd. oud en draagt rood halsbandje aan gehandicapt kind dat er ziek van is terug brengen bij De Jong Spoorstr. 19, Nuth.

GEVONDEN, Afghaanse windhond, kl. bruin m. zwart masker, tel. 045-458980.

Onderwijs

Te k. SCHOOLBOEKEN MBO CD Pr. in overl. Koekoekstr. 5 Hoensbroek.

Antiek

ANTIEK: staande klokk., pendules, hangkl., schilder., kleigoed etc. Kom kijken. Tev. zilvermunten, Nederl. Groenstr. 109, Geleen.

Onze unieke service en garantie is bekend in Limburg! Wij RESTAUREREN alle meubels naar uw wensen, geven één jaar garantie, 100% inruilgarantie voor het hele aankoopbedrag. Tevens is gratis opslag en latere levering – uiteraard ook gratis – mogelijk. Dit vindt u alleen bij: antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976. 2000 m² vol antiek voor ieders beurs.

Alleen bij ons in Nuth grote collectie ANTIEKE meubels door eigen import, daarom zeer voordelig. Oa. Bretons, Henrie II, jacht Lodewijk XV, Mechelse kasten, eethoeken, slaapkamers, banken enz. Kom vrijblijvend kijken in onze zaak te Nuth. Antiekhandel Simons, Kerkstr. 45a, t.o. de kerk, 300 m af Makro, tel. 04447-3437, donderdag koopavond. H.H. spec. prijzen.

Diversen

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

TV DEFECT? kl. zw./wit. Service Pino komt direct, tel. 045-253687, geen voorrijkosten.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service tel. 045-314122.

Wilt u met een gerust hart slapen, laat dan uw eigendom(men) door ons bewaken. BEWAKINGSDIENST Safe. Postbus 31106, Schaesberg.

ANTENNES v.a. ƒ 300,-, draaibaar v.a. ƒ 500,-, ook ant.-reparaties met garantie. Tv.dienst Spreutels, tel. 045-720024.

PARAGNOST-helderziende geeft raad bij huwelijksproblemen, ziekte diefstal, vermissing enz. Ook voor toekomst voorspellingen. Tel. 04451-1681 of 043-73711.

Grote sortering AUTO-ACCESSOIRES zeer geschikt als kado voor vaderdag, SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113, parkeren vóór de zaak.

Hartelijk DANK voor verkregen gunst ter ere van de H. Antonius.

Zondag 22 juni avond over MAGNETISME en psychometrie in Pancratius Hoes, Nobelstr. Heerlen, entree leden VIAG ƒ 2,50, niet leden ƒ 5,–, aanvang 20.00 uur.

Defect! bel dir. „Anton" techn. d. rep. v. alle merk. WASAUTOM. met voll. gar., voor 10 u. geb. d.d hersteld. Tel. 045-224698.

Wie wil onze BOUVIER regelmatig uitlaten ƒ 50,- beloning per week. tel. 045-414041 omgeving Vossekuil-Heerlen.

VanderMeer's Speciale Zomer-Aanbiedingen!



't Zijn de uitwaaierende stiksels en de ruime plooien die deze bankengroep in rondom-echt-leer dat royale, volle effekt geven. 't Zijn de mooie, natuurlijke kleuren zoals nègre, henna en havanna die maken dat dit leer altijd overal bij past. Maar 't is vooral de ruim-gerimpelde hoog-oplopende armlegger die zorgt voor die vriendelijke, zachte lijn.

Kijk maar! Kies maar! De prijs blijft

2995,-

per 2+3-zitter in rondom-echt-leer!

vandermeer's **prijs-garantie**

Mocht u binnen 14 dagen na aankoop van een VanderMeer-meubel ergens anders hetzelfde meubel (onder dezelfde voorwaarden betreffende levering en service) voor een lagere prijs kunnen kopen, dan geeft VanderMeer u het prijsverschil terug.



Modieus kuipmodel in rondom-echt-leer mooi-afgewerkt met een dekoratieve dubbele stiknaad. In cognac en in sportief roodbruin. Dit is leer voor wie houdt van 'n iets strakkere vormgeving. Dit is leer voor wie houdt van 'n iets steviger zit. Maar dit leer is er vooral voor jou die origineel en progressief wil wonen!



Lekker-zacht! Lekker-laag! Lekker-breed! Da's de stijl van deze luxueuze bankengroep in rondom-echt-leer. Volle, ronde rugkussens, extra-brede, overbloezende armleggers. Dat zijn de details van deze verrukkelijk-verende, 'n tikkeltje nonchalante zitgroep. Brandy en hot chocolate. Dat zijn de kleuren van dit jonge leer.

Eerst naar VanderMeer.

Utrecht: Rijksweg Oudenrijn-Arnhem, afrit Utrecht. **Rotterdam:** Groothandelsgebouw, Weena 737. **Den Haag:** Spui hoek Kalvermarkt. **Den Haag:** Winkelcentrum Waldeck, einde Laan van Meerdervoort. **Amsterdam:** Stadhouderskade 74. **Diemen** (bij Amsterdam): Rijksweg Amsterdam-'t Gooi, afrit De Sniep. **Beverwijk:** Rijksweg Haarlem-Alkmaar, Velser-tunnel, afrit Zaandam. **Eindhoven:** Noord Brabantlaan bij de Rijksweg Tilburg-Maastricht, afrit vliegveld. **Etten-Leur:** Rijksweg Breda-Roosendaal. **Waalwijk:** Tuinstraat 32, aan de weg Waalwijk-Tilburg. **Heerlen:** Spoorsingel 2. **Enschede:** Winkelcentrum De Klanderij. **Almelo:** Oranjestraat 25. **Arnhem:** Rijksweg Arnhem-Nijmegen, afrit Elden. **VanderMeer's Meeneem-MeubelMarkt** vindt u in de toonzalen Utrecht, Waalwijk en Den Haag (Winkelcentrum Waldeck).

Privé VERTOEVEN?? Bij Susanne en Nanda, 21-23 jaar op z'n best!!! Tel. 045-417955 van 10.00-23.00 uur met videofilm.

van 11 tot 23 uur. Sint-Bernardusstr. 17, O.L. Vrouweplein. Maasparking. Maastricht.

Huize Irene heeft nog plaats voor 2 vlotte gezellige DAMES. 04490-20796.

Wij zijn twee temperamentvolle NEGERINNETJES van 22 jr. Susy slank en Derby mollig v.a. 12.00 t/m 23.00 uur. 04490-20796.

Privé RELAXEN met videofilm, schuimbad, lekker ontspannen met een van onze schoonheden. Uitgebreid assortiment. Voor s.m. vakk. meesteres aanw. Dan is dit het beste adres. tel. 043-31440.

Privé bij OLIVIA ook escorts. tel. 043-72538.

Privé bij TAMARA tel. 043-31440.

Nieuw NATALIE privéhuis v. 10.00 tot 23.00 tel. 045-319492, tevens meisjes gevr.

Welke vermogende DAME, heer of echtpaar wenst vriend 40 jaar. Leeftijd of gebrek geen bezwaar. Geheimhouding verzekerd. Br.o.nr. VA 497 LD Valkenburg.

Een bezoek waard. Club La PALOMA. Kraanpoort 13, Roermond, geopend ma.-vr. 14 tot 2 uur met gratis filmshow en girls.

Onze charmante GIRLS verwachten u ma.-vr. vanaf 15.00 uur voor prettig relaxen. Inl. 045-459395.

PRIVÉRELAXEN bij gratis filmshow ma.-vr. vanaf 15.00 tot 24.00 uur in de Bockstr. 26 te Kerkrade.

NIEUW! Brigitte is voor alles in o.a. SM (ook speciale kleding), Franse en Russische masage. Tel. 045-259809.

Welke vrouw of juffrouw wil MAN 56 jr. 1 of 2 keer in de maand ontvangen voor intieme omgang. lft. geen bezw. tegen verg. Geheimh. verz. Br. o. no. HO 181 LD Hoensbroek.

Gehuwde VROUW zkt. leuke vriendin lft. tussen 40 en 50 voor gezellig praten, wandelen en fietsen. br.o.no. GE 140 LD Geleen.

Privé- en relax-adres

Susanne en ***Nanda***

Echt beter!!

met grootbeeld video kl.films RECHTSTREEKS UIT USA. Tel. 045-417955

Geniet u vrije tijd nu met genot. SUSANNE is sexy voor u daar vanaf 20 uur tel. 045-721759.

NIEUW! Privéadres 045-219165.

NIEUW! HOSTESSE service 2 charmante jonge dames brengen een bezoek bij u aan huis. Bel voor afspr. 045-219165, tevens assistente gevr., int. mogelijk.

Nette JONGEMAN 30 jr. zkt. goed uitz. j.dame of meisje 18 tot 32 jr., gehuwd geen bezw. om eens per week volgens afspr. een heerlijke avond te beleven, event. red. vergoeding, discr. en geheimh. verz. br. met adres of tel. en event. foto o.no. SH 456 LD Hrl.

Nieuw-nieuw PRIVÉ bij Claudia en Tamara dagelijks geopend van 9.30 tot 22.00 uur. bezoek aan huis is mogelijk, tel. 045-721759, ook 's zaterdags.

PRIVÉ Marjo. tel. 043-17081, zoekt dringend meisje uit M'tricht boven 25 jr. voor huish. werk. en service diensten in huis, dus geen animeerw. Kan event. inwonen.

MEISJES 22–23 jr. bezoeken aan huis. Tev. ass. gevr. Tel. 045-418392.

Heren wilt u zich laten VERWENNEN door onze charmante dames, bel dan 045-254842. Films en drankjes gratis, disc. verz.

PRIVÉRELAXEN, beslist goed. Rozenlaan 4, Rothem-Dilsen (B.). Tevens assistente gevraagd.

Gezellig en discreet vertoeven in bar PLAYBOY club, Maaseikerweg 20, Susteren/Maaseik. Tel. 04745-312. Wij bieden een keus aan internationale gastvrouwen.

Gevr. een of twee charmante BARDAMES, intern mogelijk, gehaald en gebracht. Eventueel garantieloon 'Funny Club', Sittard, bellen na 14.00 04490-22808.

Jonge MAN zoekt nette en eerlijke vriend 20-25 jr. geen verwijfde typen. Zonder foto onnodig te schrijven. Foto op erew. ret. Br.o.nr. MA 208 M'str.

Nieuw: RITA!!! Specialiteit Franse Massage. Tel. 045-222537.

Wilt u een leuk uur, kom dan naar MARINA, tel. 045-413619.

Geld en goed

TOONDERSPAARCERTIFICATEN van vrijwel elke Ned. bank verzilveren wij à contant tegen dagwaarde. E.P.M. Corp. S.A, Hoolstraat 28, voerendaal, tel. 04446-3296/3393.

SPAARBRIEF kollektief verzilvert al jarenlang, tussentijdsspaarbrieven, tegen de hoogste waarde à contant. Berekening per computer. Discretie verzekerd. Kantoren inl: A'dam, Apeldoorn, Rijswijk, Leeuwarden, Eindhoven, tel. 040-437124.

Huwelijk

JONGEMAN 28 jr. geh. zkt. m.m.v. een leuke vriendin geh. of gesch. geen bezw. br.o.no. SH 457 LD Hrl.

JONGEMAN gesch. 1 kind zoekt langs deze weg jonge vrouw of meisje 1 kind geen bezwaar. Br.o.nr. 7633 LD Schaesberg.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch.

Jongeman 29 jr. zkt MEISJE 22 tot 28 jr. Liefst omg. Heerlen-Hoensbroek. Br. m. foto onder erewoord retour. On. nr. HO 180 LD Hoensbroek.

Bent u wed., wedn. of ALLEENSTAANDE? Kom dan naar het „Bal der Einsame Herzen", iedere di., do., vr. en za. Ober-Bayern, Akerstraat 150, Hoensbroek.

Man 48 jr. gesch. wil kennismaken net nette VROUW 35-45 jr. Br. on. nr. SH 459 LD Hrl.

Nette weduwe 49 jr. zkt kennismak. met leuke MAN. Br. liefst met foto op erew. ret. Br. on. nr. SH 460 LD Heerlen.

Tot vanavond op de gezelligheidsavond voor ALLEENSTAANDEN. Café-dancing „het witte paard", t/0 station Nuth. Bewijs van alleenstaand verplicht.

M. 42 z.l.vr. 30-40 jr. l. bl. liefh. fotgr. sport. lez. & schr. l.n.o. bem. Br. o. nr. SH 463 LD Heerlen.

Contacten/clubs

Charmante GASTVROUWEN, Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop. Gem. Echt. Geopend van maand. t/m vrijdag 14.00 t/m 02.00 uur.

Club BRASIL veel beschreven, veel beleven, intiem, gezellig, life-shows. Nieuwste films met Marjo, Yvonne, Katinka, Magda, Lydia en Sonja. Maasboulevaard 2, M'str., tel. 043-51040.

PRIVÉRELAXEN in Maastricht met film, goed niveau van 13.00 tot 22.00 uur, 043-623416.

Privé club GS de beste en oudste club in Maastricht. De mooiste meisjes met FILM, sauna en 100% tevreden klanten. Brusselsestr. 6 en 8, M'str. Tel. 043-16305.

Prive vertoeven bij CHANTAL. Tel. 04499-2303.

DAMES, slechts voor ƒ 35,- verhogen wij uw sexgenot. Br.ond.nr. S 855 LD Sittard.

PRIVE bij Biggy, all-in, van 12.00 tot 22.00 uur, 04490-15299.

CHRISTIEN, Katinka en Petra van ma. t/m vrijd. v. 13 tot 24 uur. Tot ziens, tel. 043-16981.

PRIVÉCLUB 18, Breulingstr. 18, Maastricht, tel. 043-16981, ma. t/m vrijd. v. 13 tot 24 uur.

PRIVÉ! Tel. 04492-1616.

Privéclub Elle, Kapoenstraat 29, Maastricht vraagt spoedig Ned. GASTVROUWEN, barmeisjes, stripteasegirls. Hoge verdiensten, intern mogelijk. Telefoon na 12 uur v.m. 043-18884.

Nieuw in Heerlen onze JAQELIENE. Te berijken onder tel. 045-714006.

Contactbureau LIMBURG. Privéadres, keuze d.m.v. naaktfoto's, geen beroeps. Ook v. p.ruil, dames die thuis bijverd. zkn., gel. te bel. 11-23 uur, ook weekends, tev. kamerverh. Rijksweg Z 178 B, Geleen. tel. 04494-46884.

Nieuw in Sittard PRIVERELAXEN met film, 04490-12526.

045-222537 voor exclusief en discreet RELAXEN, zonder taboes. Voor spec. s.m. beh. strenge meesteres aanwezig.

Relaxen in privésfeer voor de meest verwende man met VIDEO, schuimbad enz. 045-222537!!!

Privé RELAXEN bij Mirjam en Kizzy. Tel. 04490-20464.

BABYLON Roermond, Kapellerlaan 72. The best in town. Populaire prijzen van maandag t/m vrijdag 18 tot 2 uur.

3 Lieve sexy VRIENDINNEN verwachten u! We zijn voor alles in. U kunt hier terecht voor RELAXEN in een ongedwongen intieme sfeer? Drankje, muziek en een ruime keuze? Tegen redelijke prijzen? Paradiso Brunssummerweg 158, Ubach over Worms. v.a.: 14.00-2 uur.

Espe Cinema. Non stop hard pornoprogramma. Met elke week de nieuwste geluidfilms. Dinsdag en donderdag FILMAVOND. Espe Willemstr. 13, Hrl., tel. 045-710687.

LIZA Surinaamse dame van 27. Tel. 045-419071.

YVONNE 19 jr. en knap. Tel. 045-419071.

De VIDEOCLUB in Hrl. heeft steeds de nieuwste films o.a. Deep Throath. Drankje gratis. 045-717996, Parallelweg 71a, Hrl.

2 leuke JONGEDAMES gevr. voor gezellig goed lopend privéhuis. Tel. 045-419071.

YVONNE 19 en Liza 27. Tel. 045-419071.

ANNY is blond en 29 jr. 045-419071.

NIEUW nieuw nieuw!!! Anders dan anderen, van 13.00 tot 18.00 uur, tel. 045-259104.

YVONNE is een 19-jarig meisje, donkerblond, slank en heeft volle borsten. Zij wil u op zeer discrete wijze verwennen van 11 tot 23 uur, tel. 04490-21014.

Voor al uw speciale wensen kunt u terecht bij MARION en Helga, van 10 tot 22 uur, tel. 045-259809.

Rode krullekop, blondine en kastanjebruin langharige meisjes smachten naar uw gezelschap om door middel van een gratis drankje in ongedwongen sfeer elkaar beter te leren kennen. Wij vervullen al uw wensen o.a. een lesbische lifeshow, S.M. en Franse massage. Ook is er triosex en schuimbad mogelijk. Het behoort tot de service van ons huis dat u als tevreden klant naar buiten gaat en met evenveel PLEZIER weer de volgende keer binnen stapt, 100% discretie verzekerd, tel. 04490-21014.

Hallo lieve mannen, wij zijn er nog altijd!!! We zijn nu gezellig met z'n drieën en willen al uw wensen vervullen b.v. Franse massage, prikkelbad, S.M. en EGYPTISCHE massage. Dus u kunt alles bij ons!!! Wij heten: Claudia, Jane en Marilu. Vanaf 13.00 tot 23.00 uur, tel. 045-213570.

Voor uw ONTSPANNING en contacten met sauna moet u zijn bij besloten ver. Aspasia, tel. 04405-1697.

Privé MARJO, tel. 043-17081, van ma. t/m vr. van 9.00 tot 15 uur, volg. afsprk.

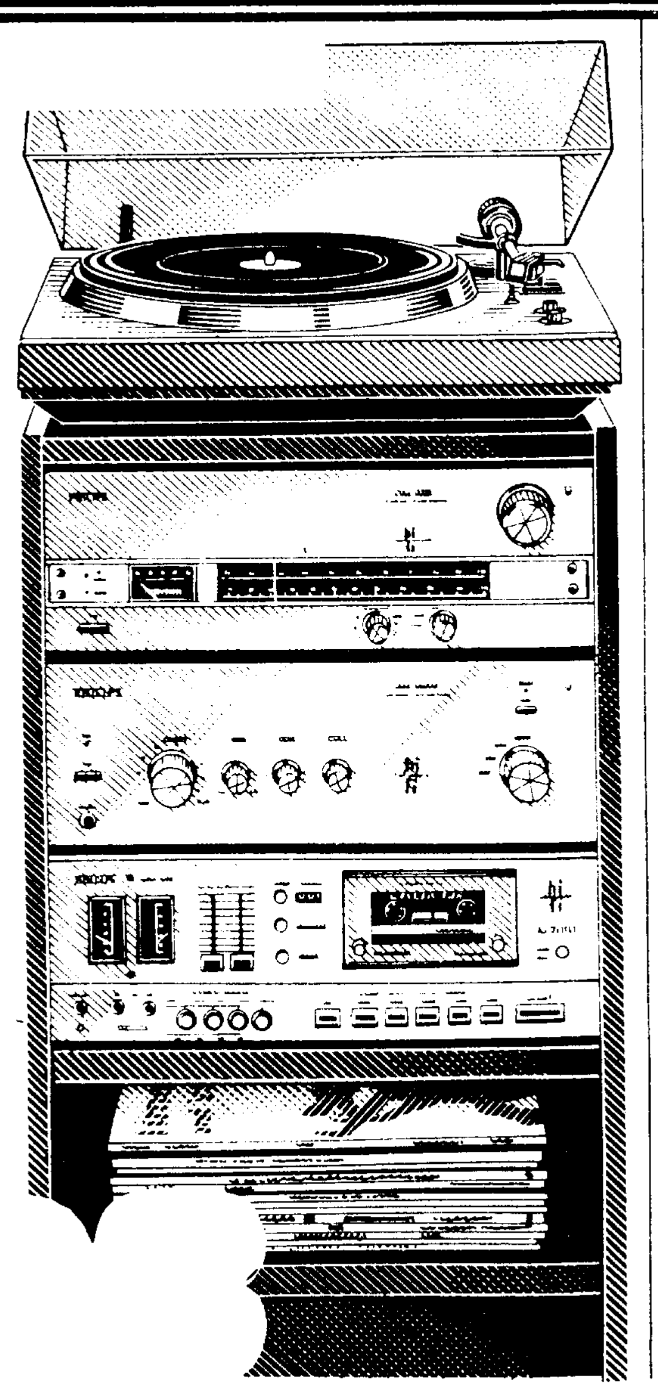
Meer als gisteren minder dan morgen. PUCKVERENIGING ingesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op niveau. Een omweg waard. Open van 12 tot 23 uur. dins. t/m vr. een lesbische life-show, Franse massage, schuimbad en s.m. Bel dit nummer voor verdere inlichtingen tel. 045-458486.

PHILIPS

PHILIPS

PHILIPS

BIJ VOGELZANG VOOR VADERDAG! VOORDELIGER DAN OOIT!



Bestaande uit:

PHILIPS AH-590 HIFI STEREO VERSTERKER.
2 x 20 Watt continu vermogen. Met automatische contourregeling. Gescheiden hoog- laag regeling. Aansluitingen voor tuner, 2 recorders, platenspeler, 2 luidsprekerboxen en hoofdtelefoon.

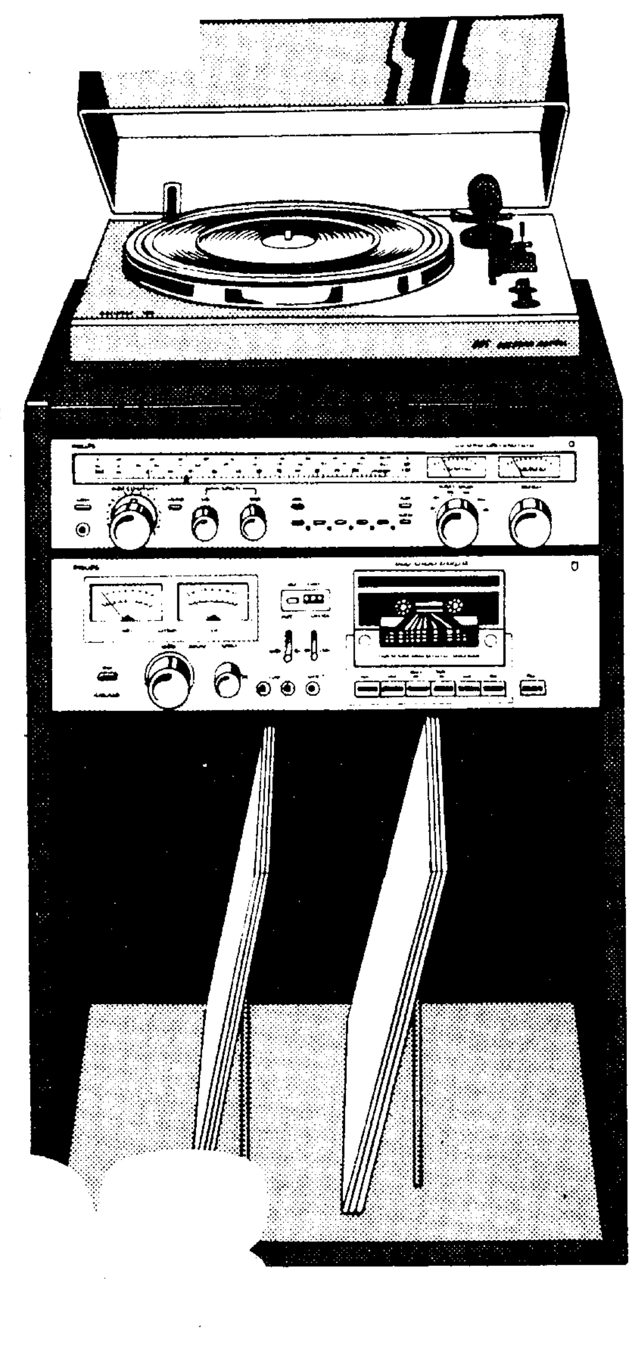
PHILIPS TUNER AH-690
Met FM band. Midden en lange golf. Veldsterktemeter voor nauwkeurig afstemmen. Continu regelbare stereo/mono-instelling. FM fijnafstemming en AFC.

PHILIPS CASSETTE-DECK N-2533
Geschikt voor ferro en chroomcassettes, schakelbaar Dolby ruisonderdrukkingssysteem. "Long-life" opname-weergave kop, en automatische stop. Quick repeat-en search. Aansluitingen voor 2 microfoons en hoofdtelefoon.

PHILIPS PLATENSPELER AF-685
Hifi platenspeler met electronische snelheidsregeling. Automatische afslag, snelheidsfijnregeling, en stroboscoop. Gedempte armlift.

Compleet met origineel Audio Rack voorzien van ruime platenberging.

~~1745,~~



Bestaande uit:

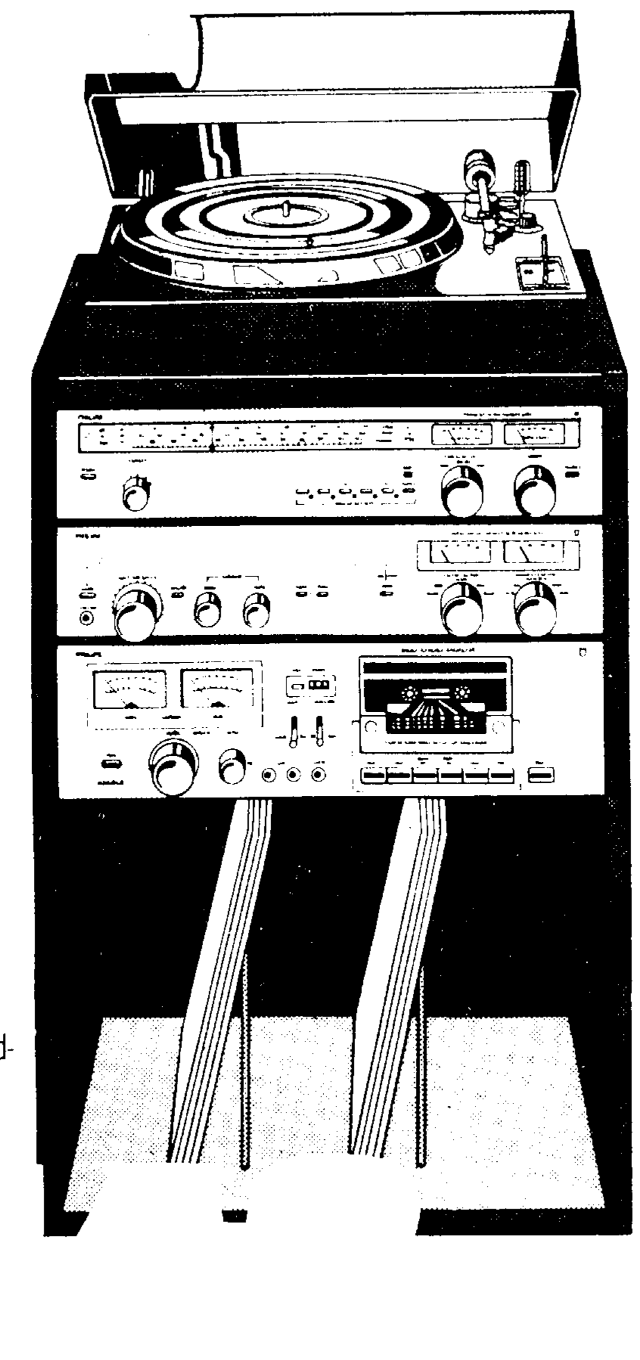
PHILIPS AH-602 HIFI STEREO TUNER-VERSTERKER
met 2 x 20 Watt FTC vermogen. Electronische varicap. Afstemming op 5 voorkeurstations. Veldsterkte- en FM-voorkeurafstemming. Schakelbare automatische fijnafstemming. Mogelijkheid voor STEREO-4 en voor stereo weergave in twee gescheiden vertrekken. Aansluitingen voor platenspeler, 2 recorders en 4 luidsprekerboxen.

PHILIPS CASSETTE-DECK N-5361
Zeer degelijk cassette-deck met goede specificaties voorzien van Dolby systeem, soft eject MPX filter. En FSX koppen. Geschikt voor chroom en ferro tape.

PHILIPS AF-685 PLATENSPELER
Hifi platenspeler met elctronische snelheidsregeling. Automatische afslag, snelheidsfijnregeling, en stroboscoop. Gedempte armlift.

Compleet in origineel Audio rack.

~~1580,~~



Bestaande uit:

AH 305 HIFI STEREO VERSTERKER
met 2 x 45 Watt FTC continu vermogen, loudness, ruis en rumble filters. Aansluitingen voor 2 recorders, platenspeler, tuner en 4 luidsprekerboxen. Stappenregelaars voor geluidssterkte en stereobalans, mogelijkheid voor stereo-4.

PHILIPS - AH-103 - HIFI/STEREO TUNER
Met 3 golfgebieden, vijf FM-voorkeurzenders: PLL–Decoder, en AFC, LED indicatie voor FM kanaalmidden afstemming, en FM-stereo ontvangst. Regelbaar uitgangsniveau.

PHILIPS CASSETTE-DECK N-5361
Zeer degelijk cassette-deck met goede specificaties voorzien van Dolby systeem, soft eject MPX filter. En FSX koppen. Geschikt voor chroom en ferro tape.

PHILIPS AF-677 PLATENSPELER
Semi-automatische electronische platenspeler met direct-control, electronische snelheidsregeling aluminium, directe naaldkrachtafl ezing. Uitgebalanceerde arm met hydraulische lift en universele element bevestiging.

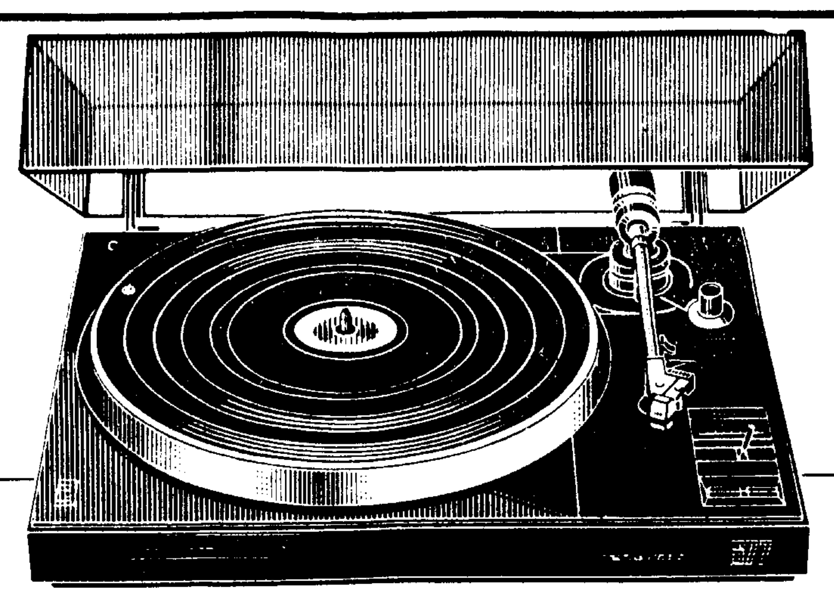
Compleet in origineel Audio rack.

~~2010,~~

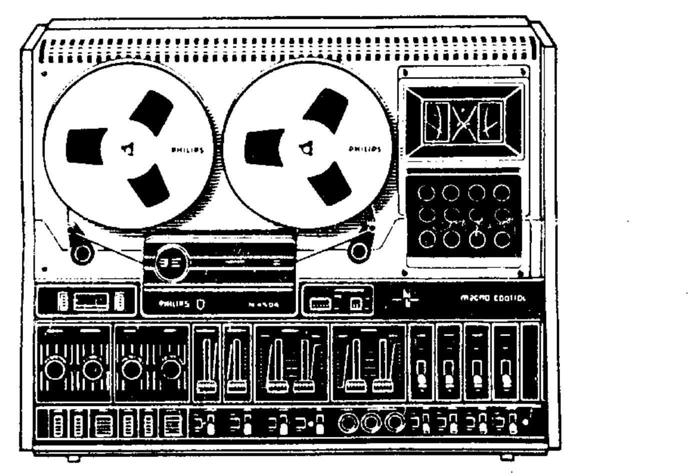


PHILIPS N-2541 HIFI STEREO CASSETTE-DECK
Met FSX opname-weergavekop. Dolby ruisonderdrukking peaklevelmeters, LED oversturingsindikatie en MPX-filter. Geschikt voor ferro en chroom cassettes. Hydraulisch gedempt cassettehouder.

~~540,~~ **299**



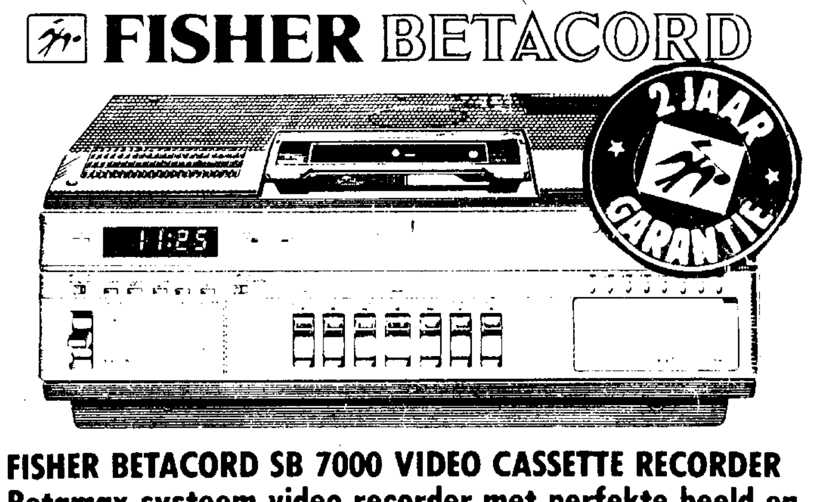
ARISTONA/PHILIPS 677 PLATENSPELER
Semi automatische electronische platenspeler met direct control electronische snelheidsregeling aluminium, antimagnetische draaitafel en directe naaldkrachtaflezing uitgebalanceerde arm met hydraulische lift en universele element bevestiging.
Compleet met Philips GP-400 II MD-element 239,- **199**



PHILIPS N-4506 SPOELENRECORDERDECK
Stereo Hifi spoelenrecorderdeck met ingebouwde stuurversterker voor MFB-boxen • 3 Motoren • 3 snelheden • s-long-life koppen • multi-play • echo • monitoring • post-fading en curing mogelijkheid • overload indicatie • uitschakelbaar DNL systeem • regelbare spoelsnelheid

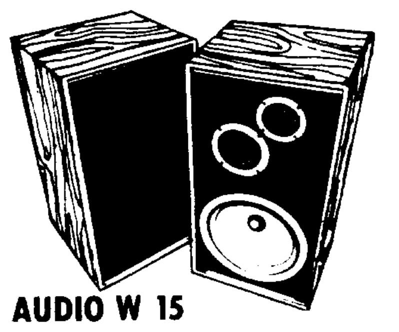
~~1399,-~~ **795**

FISHER BETACORD



FISHER BETACORD SB 7000 VIDEO CASSETTE RECORDER
Betamax systeem video recorder met perfekte beeld en geluidsweergave. Vooruitstrevende techniek zoals het roterende 2 koppen HELICAL aftastsysteem.
• Programmeerbare tijdklok, met vele automatische doorlopende mogelijkheden • Stilstaande beeldweergave • Afstandsbediening voor opnamestop- en start • Ingebouwde tuner voor 8 voorkeuze stations • Digitale bandteller met memory • Opnameduur tot 3 uur en 15 minuten.

Nu slechts **1999**



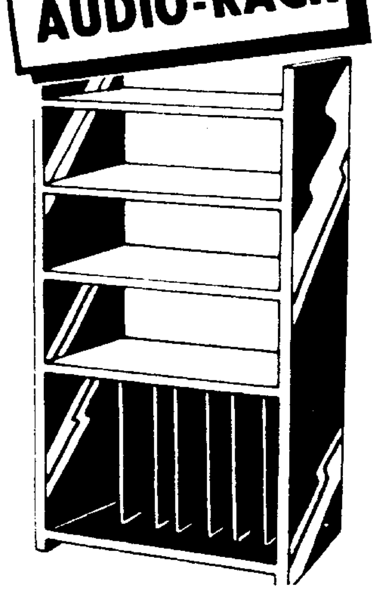
AUDIO W 15
Bijzonder mooi uitgevoerde luidsprekerbox met schuimfront en belastbaar tot 25 watt

~~159,-~~ **49**

AUDIO W 25/III
3 weg systeem hifi luidsprekerbox van zeer goede kwaliteit. Voorzien van niet filterend schuimfront en belastbaar tot 40 watt

~~198,-~~ **89**

AUDIO-RACK



UNIVERSEEL AUDIO RACK
Voor overzichtelijke plaatsing van o.a. platenspeler, tuner, versterker en cassette deck. Breedte 45 cm. Nu leverbaar voor een zeer spectaculaire prijs n.l.

~~298,-~~ **79**



AKAI AM 2650 STEREO VERSTERKER
Met minder dan 0,08% vervorming. 2 VU-meters geven het electrisch vermogen aan en de toonregeling kan uit geschakeld worden. Dubbele monitor en 2 pick-up ingangen.

~~708,-~~ **398**

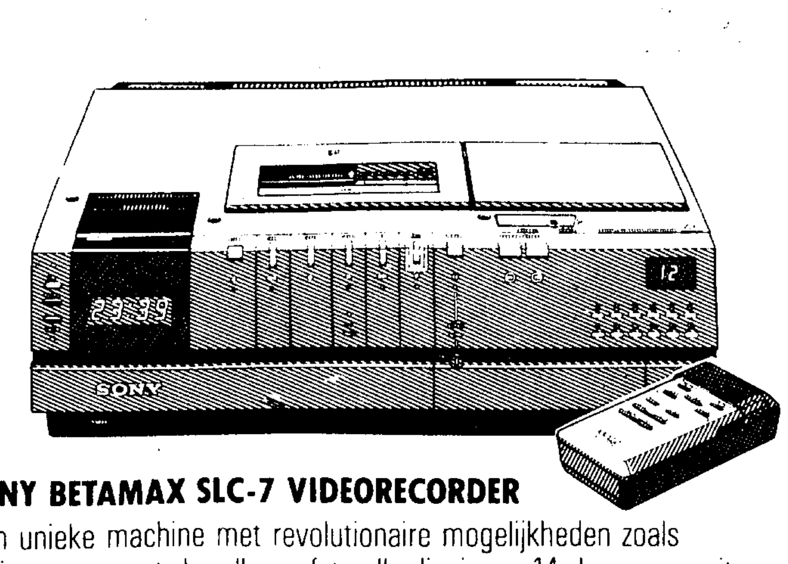
PHILIPS



970 COMBINATIE
Muziekcentrum met 2 x 12 Watt tunerversterker. Ingebouwde platenspeler en cassettedeck met tape-schakelaar voor diverse bandsoorten.

~~898,-~~

Compleet met bijpassende boxen 549,- **399**



SONY BETAMAX SLC-7 VIDEORECORDER
Een unieke machine met revolutionaire mogelijkheden zoals • tiptoetsen met draadloze afstandbediening • 14 dagen vooruit instelbaar op 4 kanalen • slow-motion en stilstaand beeld • digitale klok • versneld spelen en terugspelen • speelduur 3 uur en 15 minuten.

Nu slechts **2995**

LAAG GEPRIJSD HOOG GEPREZEN

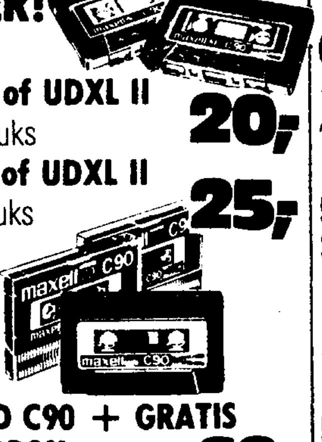
24-60

Vogelzang

Afd. Elektronika:
Eindhoven: Herm. Boexstraat 22, Heerlen: Akerstraat 72, Maastricht: M. Smedenstraat 25.

Afd. Hi-Fi:
Eindhoven: Herm. Boexstraat 22, Heerlen: Emmaplein 23, Maastricht: Wolfstraat 11.

ECHT IETS VOOR VADER!



UDXL I of UDXL II
C60 3 stuks **20,-**

UDXL I of UDXL II
C90 3 stuks **25,-**

10 UD C90 + GRATIS AUTOBOX **69,-**

VOOR VADERDAG MET GRATIS OPBERGDOOS

10 stuks ferro LH C90. Gewoon 'n goeie **39,95**

5 stuks ferro super LH C90. Superkwaliteit! **27,50**

5 stuks ferro LH I C 90 Speciaal voor Japanse recorders! **32,50**

5 stuks chrome dioxyd super C90. De toppen van BASF! **45,-**

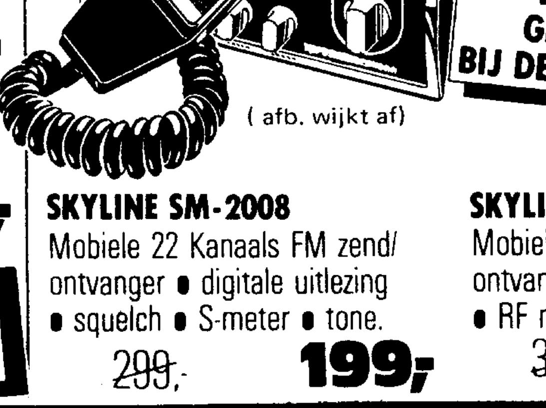


DIGITALE UNIVERSEEL METER
Voor het nauwkeurig meten van gelijk- en wisselstroom. Gelijkstroom (± 1%) en weerstand (± 1,5% nauwkeurig). Nú geen ~~189,-~~ maar... **149,-**

BIJ ONS DE GOEDKOOPSTE UNIVERSEELMETER VOOR SLECHTS 24,95

27 MC

LET OP!!! TOT VADERDAG GRATIS ANTENNE BIJ DEZE AANBIEDINGEN!



(afb. wijkt af)

SKYLINE SM-2008
Mobiele 22 Kanaals FM zend/ontvanger • digitale uitlezing • squelch • S-meter • tone.
~~299,-~~ **199,-**

SKYLINE SM-2009
Mobiele 22 Kanaals FM zend/ontvanger • TX en RX lampjes • RF mice • tone.
~~348,-~~ **259,-**

VADERDAG!!! HOOFDTELEFOONS

SE 205	20-20.000 Hz	58,-
SE 305	20-20.000 Hz	98,-
SE 505	met volume regeling	175,-
HD 94	open systeem	59,-
HD 65 V	40-20.000 Hz.	69,-

PRO/4 AA Superkwaliteit
Uit de professionele serie 10-20.000 Hz! 129,-

GELDIG TOT VADERDAG!

LENCO CLEAN ~~24,95~~ **19,95**

LENCO LAMP ~~35,-~~ **29,50**

LENCO MATIC PLATENREINIGER ~~29,50~~ **24,50**

LENCO CARE „S" NAALDREINIGER ~~6,95~~ **4,95**

LENCO DEMAGNETISEER CASSETTE ELECTRONISCH ~~45,-~~ **39,50**



UNIVERSELE SPANNINGSTESTER
Met polariteitsindikator. Voor gelijk en wisselstroom van 3,5 tot 400 Volt.
9,95

DONDERDAG KOOPAVOND